

# கலீகி

## பொருளடக்கம்

அக்டோபர் 11, 1959

கண்டிப்பான கடிதம்	(தலையங்கம்)	...	3
நேருஜியம் சுதந்திரக் கட்சியும்	...	...	4
நிகழ்ச்சிச் சித்திரம்	(கார்ட்டூன்)	...	5
காவத்தை வெல்லும் வீரர்	...	...	8
இலங்கைப் பிரதமரின் பரிதாப முடிவு	ரஜினி	...	11
சுதந்திரக் கட்சியின் அடிப்படைக் கொள்கைகள்	...	...	15
விவசாயியும் கூட்டுப் பண்ணையும்	கே. கிருஷ்ணமூர்த்தி	...	24
வேங்கையின் மைத்தன்	அபிமான	...	28
சட்டத்தை மாற்று	கோமதி கவாமிநாதன்	...	43
நாட்டு வைத்தியம்	ஸ்ரீஹரி	...	47
கண்கள் உறங்காவோ?	மாயாவி	...	50
ஆலங்காட்டு அடிகள்	பாஸ்கரத் தொண்டைமான்	...	60
ஹெர்க்குலிஸ்	காத்தன்	...	66
தேன்கூடு	ஆர்வி	...	69
நேர்மை	பிலஹரி	...	82
கைம்மாறு	பி. வி. ஆர்.	...	90

"கலீகி" யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள்; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

வேதனைப்படும் உங்கள் குழந்தை



மீண்டும் புன்முறுவல் செய்ய

**மானேர்ஸ்**  
**கிரைப் மிக்சர்**

கொடுங்கள்

உள்ளத நாத்தின் இத்த சின்னத்தைக்  
கவனியுங்கள்



இத 95 மானேர்ஸ்  
தயாரிப்பு





அழகிய புடவைகள்



# வேங்கடேஷ் வஸ்திராலயாவில்

கிடைக்கும் என்று எல்லோருக்கும் தெரியும்

பாங்க் ஆப் மைஞர் கட்டிடத்தில் (ஹைக்கோர்ட்டுக்கு எதிரில்)

ஷோ ரூம் நெ.

1

இங்கு பெங்களூர் உல்லன், காட்டன்  
ஸரில்க் மில் வகையானவை கிடைக்கும்.

ஷோ ரூம் நெ.

2

இங்கு பக்கிங்ஹாம் & கர்னாடிக் மில்  
துளிகள் விற்கப்படும்.

ஸென்டரல் ஸ்டேஷனுக்கு எதிரில் (நெ. 2.)

தம்புச்செட்டி தெருவிருந்து மாற்றப்பட்டது.)

ஷோ ரூம் நெ.

3

இங்கு பின்னி மில் வகைகளும் மற்ற  
துளிகளும் கிடைக்கும்.







மலர் 19  
இதழ் 11

தமிழ்த்திரு நாடு தன்னைப் — பெற்ற  
தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா

விசாரிணு  
— பாரதியார் புரட்டாசி 25௯

## கண்டிப்பான கடிதம்

பாரதப் பிரதமர் நேருஜி சேனப் பிரதமர் சூ என் லாய்க்குக் கண்டிப்பாகவும், அதே சமயம் நியாயமான முறையிலும் எழுதியுள்ள கடிதம் பாரத மக்களுக்குப் புது உற்சாகமும் நம்பிக்கையும் அளித்திருக்கிறது.

சில வாரங்களுக்கு முன்பு பிரதமர் நேருஜி, புது தில்லி மக்கள் சபையில் சென்ற நான்கு ஆண்டுகளாகவே இந்திய வட எல்லையில் சீனா ஓயாமல் சில் விஷமம் செய்து வந்திருக்கிறதென்றும், அவை யெல்லாம் தனது சகாக்களான மத்தியர்களுக்குக்கூடத் தெரிவிக்காமல் இருந்து வந்திருக்கிறார் என்பதையும் தெரிவித்தார். இந்தச் செய்தியைக் கேட்ட போது பாரத மக்கள் துணுக்குற்றனர். இந்த நான்கு ஆண்டுகளும், “இந்தி சேனி பாய் பாய்!” என்று பைத்தியக்காரத்தனமாக அல்லவோ சீனாவுடன் நட்புறவு கொண்டாடினோம் என்று பாரத மக்கள் தங்களுக்குள் அவமானப்பட்டனர். இந்தியா தைரியமாகச் சீனாவின் அக்கிரமத்தை எதிர்க்க முடியாதா என்று ஒருவரை யொருவர் கேட்டுக் கொண்டனர்.

பிரதமர் நேரு உலக விவகாரங்களைப் பொறுத்த வரையில் சமாதானப் பிரியர்! எதையும் கொடுத்தும் சமாதானம் செய்துகொள்ளலாம் என்ற அளவுக்குத் தீவிரஉணர்ச்சியுள்ளவர். சேனப் பிரதமர் சூ-என்-லாயிடம் தமக்குள்ள சொந்தச் செல்வாக்கைப் பயன்படுத்திச் சமாதானத்தை நிலைநாட்டலாம் என்று முயன்றார். அவர் முயற்சிகள் தோல்வியுறவே, பாரத நாட்டு மக்களுக்கு விஷயத்தைப் பகிர்ங்கப்படுத்தி விட்டார்.

சீனா பாரதத்தின் வட எல்லையில் சுமார் 40,000 சதுர மைலுள்ள பிரதேசத்தைத் தனதாக்கிக் கொள்ளப் பார்க்கிறது. லவுஞ்சு என்ற வட எல்லையிலுள்ள இந்திய ராணுவ பாதுகாப்பு ஸ்தலத்தை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டுள்ளது. சீனா இந்தியாவுடன் உண்மையில் சிநேகம் கொள்ள விழையுமானால் இப்படி யெல்லாம் நடந்து கொண்டிருக்கக் கூடாது! சீனாவின் போக்கு எப்படியாயினும் நமது நிலையைத் தெளிவாக்கிவிட வேண்டும். பாரதப் பிரதமர் அதைத் தெளிவாக்கி விட்டார்.

சீனா இந்திய எல்லையை விட்டு நகர்ந்த பிறகே, எல்லைப் பிரச்சினையைப் பற்றிப் பேச முடியும் என்று நேருஜி கண்டிப்பாகக் குறிப்பிட்டிருப்பது வரவேற்கத் தக்க விஷயம்.

பஞ்சசீலக் கொள்கை ஒரு நாட்டுக்கு மட்டும் ஏற்பட்டதல்ல, கையெழுத்திட்ட இரண்டு நாடுகளும் அனுசரிக்க வேண்டியது என்பதை எட்டாளில் மட்டும் அங்கீகரித்தால் போதாது; செயலிலும் கடைப்பிடிக்க வேண்டும் என்பதைச் சேனப் பிரதமர் உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். இந்திய மக்களின் உண்மை நேசத்தை அப்பொழுதுதான் பெற முடியும்.

சமீபத்தில் ருஷ்யப் பிரதமர் குருஷேவ் சீனத் தலைநகரத்துக்குச் சென்று சீனத் தலைவர்களுடன் பேசி வந்திருக்கிறார். அப்பேச்சுப் பெரும்பான்மையும் ரகசியப் பேச்சாகும். அத்தப் பேச்சுக்களில் இந்திய எல்லையை விட்டுச் சீனாவை அகலும்படி குருஷேவ் அறிவுறுத்தியிருக்கலாம் என்று நம்ப இடமிருக்கிறது! ருஷ்யப் பிரதமரின் வார்த்தைகளைக் கேட்டாவது சீனா ஒழுங்காக நடந்து கொள்ளுமென எதிர்பார்ப்போமாக.



# நேருஜியும் சுதந்திரக் கட்சியும்

காங்கிரஸ் திட்டங்கள் நிலச்சொந்தக் காரர்களுக்கும் உழவர்களுக்குமிடையே துவேஷத்தை வளர்த்து வருகின்றன; கிராம வாழ்க்கை வாழ்வதற்குத் தகுதியற்ற நிலைமையை ஏற்பாடுக்கி வருகின்றன என்று குறை சொன்னால், அந்த நிலைமையைப் போக்குவதற்கு வழிவகைகள் தேடுவதற்குப் பதில், "அது அப்படித்தான் இருக்கும். இன்றுள்ள 'ப்யூட்ஸ்' முறையில் இதன் போக்குவதற்கு வழியில்லை" என்று காங்கிரஸ் அக்கிராசனாதிபதியாகிய ஸ்ரீமதி இந்திரா காந்தி சொல்லுகிறார். அதாவது உருக்கும் துவேஷத்தை வளர்க்கும் வகையில் பேசுகிறார். பாரத மக்களின் நல்வாழ்வுக்காகத் தோற்றுவீக்கப் பட்ட காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தின் தலைமைப் பதவிக்குச் சற்றும் ஒவ்வாத வகையில் அவர் பேசுகிறார்!

ஸ்ரீமதி இந்திரா 'ப்யூட்ஸ் முறை' என்று குறிப்பிடுவது மிகப் பழங்காலத்தில் பிரிட்டன் தான் நாடுகளில் நிலவி வந்த முறையைப்போன்ற. ஜமீன்தார்கள், நிலத்தில் பாடுபட்டு வேலைசெய்யும் உழவர்களை அடிமைகளாக்கிப் போல் நடத்தி, அவர்களைக் கசக்கிப் பிழிந்து வரி வசூலித்து வந்த காலத்தைச் சொல்லுகிறார். பாரத நாட்டில் வடநாட்டில் இந்தகையை ஜமீன்தாரி முறை இருந்தது. ஜமீன்தார் என்பவர் பிரிட்டிஷ் அதிகார வர்க்கத்துக்கு உழவர்களிடமிருந்து வரி வசூல் செய்து அரசாங்கத்துக்குச் செலுத்தும் ஏஜன்டுகளாக இருந்தார்கள். அப்படி வரி வசூலிக்கும்போது தங்களுக்கு வேண்டிய பணத்தையும் விவசாயிகளிடமிருந்து வசூலித்துக் கொள்வார்கள். அவர்களுக்கு நிலத்தில் நேரடியான அக்கறை ஏதொன்றும் கிடையாது. இந்த வசூல்பாரை ஒழிக்கத்தான் இருப்பது முப்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பே காங்கிரஸ் பெருந்தலைவர்கள் பலமான இயக்கம் நடத்தித் தாய்கள் பதவிக்கு வந்ததும் ஜமீன்தார் ஒழிப்புச் சட்டம் இயற்றினார்கள். இதனால் பழைய ஜமீன்தாரி முறை ஒழிந்து விவசாயி ஒவ்வொருவனும் நேரிடையாகச் சர்க்காருக்குக் கிஸ்தி செலுத்தும் சுதந்திர புருஷனானான். ஆகவே, இன்று பழங்கால 'ப்யூட்ஸ்' முறை என்பது பாரத நாட்டில் எங்குமே கிடையாது.

இப்பொழுதுள்ள நிலச் சொந்தக்காரர்கள் நிலத்தில் அக்கறையுள்ளவர்கள். விவசாயம் தெரிந்தவர்கள். நிலத்துக்கு உரிமிகுதல், தண்ணீர் இறைத்தல், வேலி கட்டுதல், போரடித்தல் எல்லாக் காரியங்களிலும் உழவனுக்குப் பொருளாகும் பணத்தாலும் நேரமாகவும் உதவிவருபவர்கள். ஆகவே இன்றைய நிலச் சொந்தக்காரர்களுக்கும் உழவர்களுக்கும் நெருங்கிய நட்பும் தொடர்பும் மரியாதையும் உண்டு. உழவர் வீட்டில் கல்யாணம் என்றால் நிலச் சொந்தக்காரர் மனமுவந்து பலவித உதவிகள் புரிவதுண்டு. இப்படியொரு அந்நியோத்திய பாவம் நிலவி வருவதைக் காங்கிரஸின் திட்டங்கள் குலைத்து வருகின்றன என்றால் ஸ்ரீமதி இந்திரா தந்தையைப் போலவே பிரத்யட்ச நிலைமையை உணராமல் 17வது, 18வது நூற்றாண்டு பிரிட்டிஷ் வரலாற்றை எடுத்துப் பேசுகிறார்.

இப்படியெல்லாம் பேசுவது, நிலத்தை வைத்துக் கொண்டு சுதந்திரமாக வாழ விரும்பும் மக்களின் வாழ்வை வேண்டுமென்றே பாழாக்கி அவர்களைக் கொடுமைப் படுத்துவதாகும்!

**தொழில் துறையிலும் நிர்வாகிகளுக்கும் தொழிலாளர்களுக்கும்மிடையே** வெறுப்பு வளர்க்கும் வகையில் பேசுவது அறிவுடைமையாகாது. எத்தத் தொழிலும் நிர்வாகிகள், தொழிலாளர்கள் என்ற இரு பிரிவினரின்றி நடைபெற முடியாது. இவர்களிடையே நட்புறவை வளர்ப்பதற்குப் பதில் வெறுப்பும் துவேஷமும் ஏற்படுவது இயல்புதான் என்று பேசுவது நாட்டில் தொழில் வளத்தைப் பெருக்குவதற்கு வழியல்ல. இதேமாதிரி விவசாயத் துறையில் பேசுவது உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்கு வழியல்ல.

இத்தகைய பேச்செல்லாம் காந்தி மகானின் பிரத்த தாளைக் கொண்டாடும் பாரதத்தில் நிகழ்வது பரிதாபம். வாழ்நாளெல்லாம் எல்லா வகை மக்களிடையேயும் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்தையும் வளர்க்கப் பாடுபட்ட காந்தி மகான் பிரத்த தாளைக் கொண்டாடும் வாரத்தில், காங்கிரஸ்காரர் துவேஷப் பிரசாரம் செய்யப் புகுவது மிகமிகப் பரிதாபம். இன்று அதிகாரத்திலிருக்கும் மக்களுக்கு அறிவவிக்கா விட்டாலும் அடக்கமாவது அருள்வாயாக, ஆண்டவனே! என்று பாரத மக்கள் பிரார்த்தனை செய்வது தவிர வேறு வழியில்லை!

**சமீபத்தில் சண்டிகர் நகரத்தில்** நடைபெற்ற அகில இந்திய காங்கிரஸில் நேருஜி, சுதந்திரக் கட்சியைப்பற்றிப் பேசி யிருக்கிறார். அதன் கொள்கைகள் தமக்குப் புரியவில்லை என்கிறார். புரியாவிட்டால் அது அவருடைய குறையே தவிரக் கட்சிக் கொள்கைகளின் குறையல்ல. அவை மிகத்தெளிவாக இருக்கின்றன. அவற்றைப் பற்றிக் குழந்தைகளும் புரிந்து கொள்ளும் வகையில் விளக்கப்பட்டு விட்டன! ஆனால் நேருஜி சுதந்திரக் கட்சிக் கொள்கைகளை அந்தக் கட்சியிலுள்ள மக்களை வைத்து, அவர்களைப்பற்றித் தமக்குள்ள அபிப்பிராயங்களைக் கொண்டு புரிந்து கொள்ளப் பார்க்கிறார். சுதந்திரக் கட்சியிலுள்ளவர்கள் ஒவ்வொருவர் மீதும் நேருஜிக்கு வெறுப்பு, அதனால் சுதந்திரக் கட்சியின் கொள்கைகள் மீதும் வெறுப்பு. வெறுப்புடன் படித்தால் எதுதான் புரியும்?

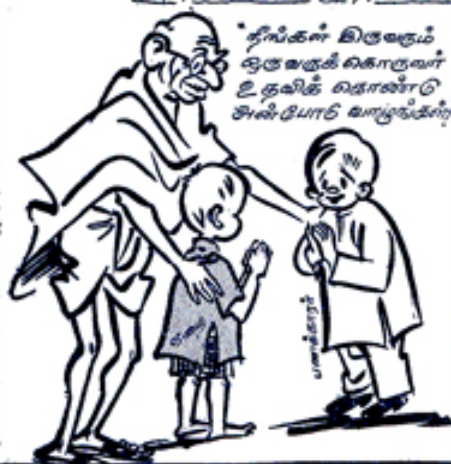
'பல ரகமான மக்கள் சேர்ந்த கட்சி சுதந்திரக் கட்சி' என்று நேருஜி பரிகாசமாகக் குறிப்பிடுகிறார். நமது தேசம் எப்படிப்பட்டது? பலப்பல மொழிகள் பேசும் மக்கள், பலப்பல பழக்க வழக்கங்கள் கொண்ட மக்கள் வாழும் தேசம். இந்த நாட்டில் உண்டாக்கப்படும் கட்சியில் பலவகை மக்கள் இருப்பது தானே இயல்பு? அதனால் நேருஜி சுதந்திரக் கட்சியைப் பற்றிப் பரிகாசமாகச் சொன்ன வார்த்தைகள் உண்மையிலேயே பாராட்டுறகனாகும்!

ஆனால் ஒரே மாதிரியான மனோபாவம் கொண்ட ஒரு சும்பல் இந்தப் பரத்த தேசத்தை ஆளுவது இந்த நாட்டுக்குச் சிறிதும் நல்வதல்ல.



சினிமா

காத்தி மகான் கர்மித்த பாடம்

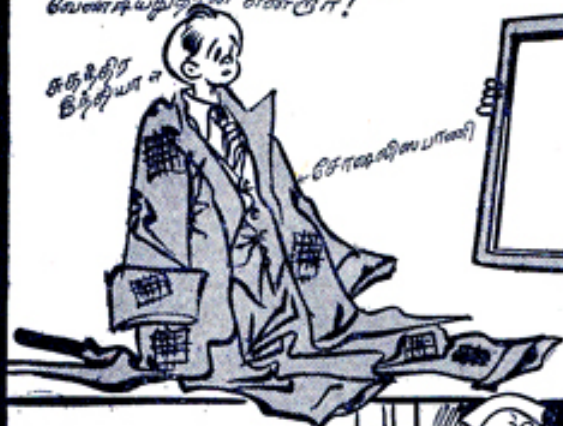


இன்று

காங்கிரஸ் செய்வதென்ன?



மிர்துமர் தெரு, இந்தியாவு வளரும்  
குழந்தையுடன் ஒப்பிட்டு, குழந்தை  
வளர வளர உடைகளும் மாந்  
வேண்டியதுதான் என்று!



சுதந்திர  
இந்தியா

"ஏய்! நீ எழுந்திருந்து  
லாய், மகாநாடெக்கு வா"



மிர்துமர் தெரு, சீன இந்திய  
எல்லையை விட்டு அதன்  
மிர்துமர் எல்லாப் மிர்துமர்  
பற்றிப் பேச்சு வார்த்தைகள்  
நடத்த முடியும் என்று  
சீனாவுக்கு எழுதியிருக்கிறார்

சுதந்திரக் கட்சியானது காப்புத் தர வேண்டிய சந்தர்ப்பத்தில் காப்புத் தருவதை மறக்கவில்லை. அபரிமிதமான லாபம் முதலாளிகள் சம்பாதிப்பதைக் கட்டுப்படுத்தவும் மறக்கவில்லை. தொழில் துறையில் போட்டி யிருந்தால் அபரிமித லாபம் சம்பாதிக்க முடியாது. முதலாளிகள் உற்பத்தி செய்யும் பண்டங்களின் விலை ஏற்றத்தைப் போட்டி கட்டும் படுத்தும். ஆகவே, சுதந்திரக் கட்சி தொழில் களில் போட்டி மனப்பான்மை வளர வேண்டும் என்று விரும்புகிறது. போட்டியிலும் விலை ஏற்றமும், கொள்ள லாபமும் தடைபடும். அப்படித் தடுக்க முடியவில்லை என்றால் சர்க்கார் துழைய வேண்டும் என்று கருதுகிறது. ஆகவே, சுதந்திரக் கட்சி, பண்டித தேரு நிலைப்பாடு போல் ஆலை முதலாளிகள் மனம் போன போக்கில் போவதற்காக ஏற்படுத்தப்பட்டதல்ல. தனி மனிதர்களின் உரிமை களைப் பறித்துத் தன் மனம்போன போக்கில் சர்க்கார் செல்வத்தைத் தடுக்க ஏற்படுத்தப் பட்டது. சர்க்கார், வர்த்தகத்திலும், விநியோகத்திலும் துழைந்து, திறமையற்ற உத்தி யோகத்தைப் படைப்பிடம் இவ்வேலைகளை ஒப் படைத்து மக்கள் வாழ்வைக் கொடுமைப் படுத்தி வருவதைத் தடுக்க இச் சுதந்திரக் கட்சி முன்நிற்குகிறது. ஆளும் கட்சி, தனக்கு உதவியவர்களை மறக்க முடியாது. ஆகவே, வாழ்வுக்காயின் முக்கியமான அம்சங் களில் சர்க்கார் தலையிட்டால் அந்தச் சர்க்கார் தன் கட்சியைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு உதவத் தான் முற்படும். அதனால் மக்களிடையே பாரபட்சம் காட்டப்படும், இந்தக் கொடுமைகளைத் தடுப்பதுதான் சுதந்திரக் கட்சியின் கட்சியம்.

**பிரதப் பிரதமர்** தேரூஜிக்கு மேல்தாட்டு நவீனங்களிலுள்ள மோகம் யாவரும் அறித் ததே. அதனால் சுதந்திரக் கட்சி பரம்பரை முறைகளில் நம்பிக்கை தெரிவிப்பதைக் கண்டிக்கிறது.

ஒரு முறை, ஒரு பழக்கம், ஒரு சம்பிரதாயம் பண்டை நெடுங்காலமாக வந்திருக்கிறது என்றால் அது அத்தனை காலமாக மக்களுக்குப் பயனளித்து வந்திருக்கிறது என்பதுதான் பொருள். பழைய முறை என்ற உடனேயே உபயோகமற்ற முறை என்று கொள்ள முடியாது! ஆகவே பழைய முறைகளிலும் சம்பிரதாயங்களிலும் பண்பாட்டிலும் நம்பிக்கை கொள்வதில் தவறில்லை.

நவீன முறை என்று சொல்லி, சர்க்கார் தொழில் துறைகளிலும் வர்த்தகத் துறை யிலும் துழைந்து செய்த காரியங்கள் யாவும் பிரதேயாசியைத்திருக்கின்றன. மக்களுக்குச்

சொல்லொணுக் கஷ்டங்களை அளித்திருக்கின்றன. வரி செலுத்துவோரின் பணம் ஏராளமாக விரயமாகியிருக்கிறது! முடிவாக, ஜனநாயக தத்துவத்துக்கே முற்றும் மாறுபட்ட முறையில் இயங்கி யிருக்கின்றன!

இதுதான் இருபதாம் நூற்றாண்டின் முற்போக்குக் கொள்கைகளைக் கடைப்பிடித்த இலட்சணம். இது மட்டுமா? இன்னொரு விஷயமும் குறிப்பிட வேண்டும்.

விஞ்ஞானத் துறையிலும் இயந்திர வசதித் துறையிலும் பெரிதும் முன்னேறியுள்ள நாடுகளெல்லாம், அணுசக்தி இயந்திர சாலையை வைக்கத் தயங்குகின்றன. ஏனெனில் அதற்கு வேண்டிய பணச் செலவு அபரிமிதமானது. ஒரு முன்னேற்றத்தையும் காணாமல், சமீபத்தில் சுதந்திரமடைந்துள்ள ஏழைப் பாரத நாட்டில் அணுசக்தி உற்பத்திச் சாலையாம்! இது ஒன்று போதும் ஒழுங்கும் நீதியுமற்ற திட்டங்கள் மூலம் நமது செல்வம் எப்படி விரயமாக்கப்படுகின்றது என்பதை எடுத்துக் காட்டுவதற்கு! இதற்குக் காரணம் அந்த மற்ற மேனாட்டு மோகம்! ஆகவே சுதந்திரக் கட்சியைப்பற்றி தேரூஜியில் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை என்றால் அது அவருடைய குற்றமே தவிரக் கட்சியின் குற்றமல்ல!

ஒரு விஷயத்தை நினைவில் கொள்ளவேண்டும். எந்தத் திட்டம் வெற்றியடைய வேண்டும் என்றாலும் தனி மனிதனுடைய குணம் சத்தியத்திலும் தர்மத்திலும் நேர்மையிலும் நிலைபெற்றிருக்க வேண்டும். நமது திட்டங்கள், நமது தார்மிக உணர்ச்சியை உறிஞ்சி எடுத்து விடுவதாக இருக்கின்றனவே தவிர வளர்ப்பனவாக இல்லை. இது போதாதென்று நமது பிரதமரும், காங்கிரஸ் அக்ரிராசனாதிபதி ஸ்ரீமதி இந்திரா காந்தியும் வகுப்புத் துவேஷம் காங்கிரஸ் திட்டங்களில் திச்சயமாக இருந்தே நீரும் என்று வேறு பேசுகிறார்கள்! இந்த நிலையில் நம் நாட்டில் நேர்மை வளர்வதற்கு வழியையே காணோம்.

இத்தருணத்தில், சுதந்திரக் கட்சி, எல்லா வகுப்பு மக்களிடையும் அன்பும் நல்லுறவும் நிலை வேண்டும் என்று போதிக்கிறது. தார்மிகப் பண்பு வளர வேண்டும், பாரதப் பண்பாடு காப்பாற்றப்பட வேண்டும் என்று கூறுகிறது. நல்லுறவு நிலையிலிருந்து கிடைக்கும் பயன் சிறிதேயானாலும் மிக மிக உயர்ந்ததாகும். வகுப்புத் துவேஷத்தை வளர்த்துப் பெறப்படும் நிலையில்லா லாபத்தில் நினையே தவிர நன்மையில்லை. இதை அணுவாக உணர வேண்டும்.

## வட ஆற்காடு மாவட்டச் சிறுகதைப் போட்டி

ரு. 200 முதற் பரிசு பெற்ற கதை 18-10-59 கல்வி இதழில் பிரசுரமாகிறது

பரிசு பெற்றவர்: திரு கே. காளிதாசன் (அன்பர்)  
c/o திரு ஜெ. எச். சுவாமி, கோத்திகிரி கிளப், கோத்திகிரி (நீலகிரி)

ரு. 100 இரண்டாவது பரிசு பெற்ற கதை 25-10-59 கல்வி இதழில் வெளியாகிறது

பரிசு பெற்றவர்: கோமதி நாகராஜன்  
c/o ஸ்ரீமதி கே. ஞானம்பாள், 4, கோயில் தெரு திண்டுக்கல்



# சகலகலாவல்லி

கலைத் தொடர்புடைய எந்தக் காரியங் களையும் கலைமகளை வழிபட்டுத் தொடங்குவது தமிழ்நாட்டு மரபு. கலைக்கு உரிய கலைமகளே தொழிலுக்கும் உரிய தெய்வம் என்பதைக் கண்டு, கலைமகள் விழாவன்றே தொழிலாளர் ஆயுத பூஜை செய்யும் வழக்கத்தை ஏற்படுத்திக் கலைக்கும் தொழிலுக்கும் சமத்துவத்தை ஏற்படுத்திய நமது முன்னோரின் பண்பை என்னவென்பது! தொண்டர் தம் உள் ளத்தில் பெருகும் கலைத்தமிழ்த் தீம்பாலமுதம் என்று குமரகுருபரர் கலைமகளை உருவகம் செய்து கூறினார். சகலகலாவல்லி, நாமகள், சொல்லின் கிழத்தி என்றெல்லாம் அழகும், கருத்தும் இணைந்த பல பெயர்களால் கலைமகளைத் தமிழ்ப்புலவர்கள் அழைத்திருக்கிறார்கள்.

‘படி கிறழும் பவழச் செவ்வாயும்  
கடிகமழ்பூத் தாமரைபோற் கையும்—  
துடியிடைபும்.  
அல்லும் பகலும் அனவாதமும் துதித்தார்  
கல்லும் சொல்வாதோ கவி’—

என்று கலைமகளை வியந்து கவிபுள்ளத்தின் நளின உணர்வெல்லாம் பொங்கப் பொங்கப் பாடியுள்ளார் கம்பர். ஞான விழி நோக்கும், நற்றாமரை மேலமர்ந்த இருக்கோலமும், வீணைக்கர மலர்களும், வெள்ளையன்னமுமாகக் காட்சியளிக்கும் சகலகலாவல்லியே இவ்விதழின் அட்டையை அலங்கரிக்கிறார்.

## ஆகாச வெடி!

“சென்னை மதுரைக்கிடையே துரித கூட்ஸ் வண்டிகள் விடப்படும்.” —செய்தி

“அப்படியானால் நாம் இப்போது பிரயாணம் செய்வது எந்த வண்டியில்?” என்று விழிக்கிறார் ஒரு பிரயாணி.

✱

“மந்திரிகள், பிரமுகர்கள் தங்கும் மாவிகைகள் கொண்ட ஒரு பகுதி சிம்லா நகரில் பூமியில் அழங்கி வருகிறது.” —செய்தி

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை உபயோகித்து, மற்றவர்களை விடத் தாங்கள் தாழ்ந்து வாழ்வதாக நமது மந்திரிகள் சொல்லிக் கொள்ளலாமே!

✱

“அரசாங்க எதிர்ப்பாளர்கள் மீது கட்சி சொன்னால் ஈராக் ராணுவம் கட மறுக்கிறது.” —செய்தி

துப்பாக்கி இருக்கும் தைரியத்தினால்தான் அது கடமாட்டேன் என்கிறது போலும்!

✱

“கேரளத் தேர்தல் கூட்டு, சில கட்சிகளுக்குக் கசப்புத் தட்டுகிறது.” —தலைப்பு  
கசப்புக்கு இடமில்லாமல், அவிவலாகச் செய்து பார்க்கலாமே.

✱

“மாஜி கேரள முதன் மந்திரி ஸ்ரீ ஈ. எம். எஸ்.ஸுக்குத் தங்கத்தினால் செய்யப்பட்ட அரிவாளும், ஒரு கத்தியும் பம்பாயில் அவிக்கப் பட்டது.” —செய்தி

சாணை பிடிப்பவனிடம் அவர் இந்த அரிவாளை மட்டும் நீட்டுவதற்குக் கொடுக்க மாட்டார் என்பது நிச்சயம்!

“சென்னையில் சிக்கிரத்திலேயே மலிவான கார்கள் உற்பத்தி செய்யப் போகிறார்கள்!”

—தினசரி

“மலிவாயிருந்தால், தம்முடன்கூட ஒரு வரை அழைத்துச் செல்லலாமா?” என்று கேட்கிறார் இரவல் சவாரி நண்பர்.

✱

“காய்கறி உணவு உண்போர் மகாநாட்டை ஜனாதிபதி சென்னையில் டிஸம்பர் மாதம் ஆரம்பித்து வைப்பார்.” —செய்தி

வருட இறுதியில், இதைவிட ருசிகரமான மகாநாடு இருக்க முடியாது!

✱

“சட்டசபையில் ரகளை செய்த பி. சோ. அங்கத்தினரை வெளியே இழுத்துச் சென்ற போது பக்கத்திலிருந்த காய்கிரல் அங்கத் தினரை அவர் கட்டிக் கொள்ள முயன்றார்.”

—மத்தியப் பிரதேச செய்தி

இதனால் அவர் கட்டிக்கொள்ள முயன்ருது அபவாதமே தவிர வேறென்ன?

✱

“சிறுவயதில் வீட்டில் நான் மண்டுவாகவே விளங்கினேன்!”

—மத்திய மந்திரி கிருஷ்ணப்பா

இருந்தாலும் அதைச் சிறு குழந்தை போல் இப்படி வெளிப்படுவதா?

✱

“சர்க்கார் பொது மரத்தைக் கரியாக்கியதாகக் கவி வியாபாரிக்குத் தண்டனை.”

—திருவண்ணாமலைச் செய்தி

சர்க்கார் மட்டும் பணத்தைக் கரியாக்கலாமா என்று அவர் நினைத்திருக்கலாம்.

# காலத்தை வெல்லும் வீரர்!

சில மாதங்களுக்கு முன்பு ராஜாஜி பெங்களூருக்குத் தாம் படித்த கல்லூரியின் நூற்றாண்டு விழா வைபவத்துக்காகப் போயிருந்தார். அப்போது அவர் சர்க்கார் விருத்தினர் மானிகையில் தங்கியிருந்தார்.

ஒரு முதுபெரும் கிழவர் காலை 9-55 மணிக்கு ராஜாஜியைப் பார்க்கவந்தார். வந்தவர் முன் ஹாலில் இருந்த நாற்காலியில் அமர்ந்து விட்டார்.

“ராஜாஜியை நீங்கள் பார்க்க வரலாமே!” என்றேன்.

“இல்லை, ராஜாஜி என்னைப் பார்க்கச் சூறிப் பிட்ட நேரம் பத்து மணிதான். பத்து மணி யாவதற்கு இன்னும் ஐந்து நிமிடங்கள் இருக்கின்றன. பத்து மணி யாகட்டும், வருகிறேன்!” என்றார்.

பத்து மணி என்றால் பத்து மணிக்குத்தான் ராஜாஜியைப் பார்க்கப்படுகிறது என்று பிடிவாதம் செய்த மனிதர் யார் தெரிகிறதா? அவர்தான் ஸர் எம். விஸ்வேஸ்வரய்யா அவர்கள்.

இச்சமீடாவம் ஒன்றை அவர் காலத்தைப் பற்றி எத்தகைய கருத்துக் கொண்டவர் என்பதை விளக்கும். காலத்தில் மட்டுமல்ல இவ்வளவு சத்தம்—உடையிலும் அவர் அப்படி!

கோட், டைட், டர்பன், கால் சராய், பூட்ஸ் அணிந்து இன்றும் ஐம்பது, அறுபது வருஷங்களுக்கு முன்பு எப்படி உடை அணிந்து வந்தாரோ அப்படியே அணிந்து கொள்கிறார்.

ஸர் எம். விஸ்வேஸ்வரய்யா பாரதம் தந்த அரும் புதல்வர்களில் ஒருவர். பாரத நாடு தொழில் துறையில் முன்னேறவேண்டும். அதற்குரிய திட்டங்கள் வகுக்கவேண்டும் என்று பாரதம் கத்திரிப் பெறுவதற்கு முன்பே கனவு கண்டவர். மைசூரில் கிருஷ்ணராஜ ஹைகரம் என்ற மாபெரும் அணையைக் கட்டிக் காவேரி நேரத் தேக்கி தெல் வளம் கொழிக்கச் செய்தவர். இது தவிர, எத்தனையோ தொழிற் கூடங்கள் ஏற்படுத்தி மைசூர் ராஜ்யத்தை முன்னணிக்குக் கொண்டு வந்த பெரியார்!

ஸர் எம். விஸ்வேஸ்வரய்யா அவர்களுக்கு வயது 99 ஆயினும் தினம் தவறாமல் இரண்டு மணி நேரம் ஒரு அன்பரை வைத்துப் பத்திரிகைகளைப் படிக்கச் சொல்லிக் கேட்கிறார். இவ்வாறு அவர் இன்றைய உலக விவகாரங்களுடன் தொடர்பு கொள்கிறார்.

இப்பெரியவருக்குச் சென்ற மாதம் 15-ம் தேதி 99-வது பிறந்தநாள் வந்தது. அன்று, பெங்களூர் பிரமுகர்களும், அகில இந்திய பொருள் உட்பத்தியாளர் சங்கத்தினரும் சேர்ந்து அவரது 99வது பிறந்த நாளைச் சிறப்பாகக் கொண்டாடித் தங்கள் வணக்கங்களைச் செலுத்திக் கொண்டார்கள்.

அந்தக் கூட்டத்தில் ஸர் எம். வி. அவர்கள் இன்றுள்ள நாட்டின் நிலைமையைப் பற்றி ஆணித்தரமாகப் பல கருத்துக்களை வெளியிட்டிருக்கிறார். அவற்றில் ஒன்றைப் பாருங்கள்:

நாற்பத்தாறு ஆண்டுகளுக்குமுன்பு, மைசூர் ராஜ்ய வர்த்தகப் பெருமக்களின் நலன்களை மனத்தில் கொண்டு ஸர் எம். விஸ்வேஸ்வரய்யா அவர்கள் அளித்த உணக்கத்தின்மீது பாங்க் ஆப் மைசூர் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அந்த பாங்கை இப்பொழுது ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் இந்தியாவுடன் இணைக்க முயற்சிகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

“மிக உபயோககரமான இந்த ஸ்தாபனத்தை ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் இந்தியாவுடன் இணைத்து அதன் சொந்தத் தன்மையை இழக்கச் செய்யப் பார்க்கிறார்கள் என்பதைக் கேள்விப்பட என் உள்ளம் நோகிறது. இது இப்பிரதேச வர்த்தக சமூகத்துக்குப்பெரும் தீங்கு விளைக்கும் என்று சென்ற ஆண்டே சொன்னேன். ஆதலால் இப்பொழுது வர்த்தகர்களின் கோரிக்கை உரிய அதிகாரிகள் காதில் ஏறும் என்றும் இம் முயற்சி கைவிடப்படும் என்றும் என்னுடைய கருத்து.” என்று பேசுகிறார்.

இது ஒன்று போதும், சர்க்காரின் இன்றையப் போக்கு ஸர் எம். வி. அவர்களுக்கு எவ்வளவு வருத்தத்தைத் தருகிறது என்பதை எடுத்துக் காட்ட.

அதனால்தான் நான் சென்றவாரம் ஸர் எம். விஸ்வேஸ்வரய்யா அவர்களைச் சுதந்திரக் கட்சியைப் பற்றித் தங்கள் அபிப்பிராயம் என்ன என்று சேட்டபோது, அதைத் தாம் முழுமனத்துடன் வரவேற்பதாகக் கூறினார்.

திட்டங்களைப் பற்றிப் பேசக் வந்தது. ஸர் எம். வி. அவர்கள் ஆதிநாள் விருத்தே திட்டங்

கள் போட்டுத்தான் தொழில் துறையில் முன்னேற முடியும் என்ற கருத்துக் கொண்டவர். அதனால் ஸர் எம். வி. “இந்தத் திட்டங்களை நான் வரவேற்கிறேன். ஆனால் ஊழல்களும் லஞ்சமும் மலிவதைச் சர்க்கார் கடுமையாகத் தடுக்கவேண்டும்” என்றார். இன்றுள்ள நிலையில் ஸர் எம். வி. போன்றவர்கள் அதிகாரத்தில் இருந்தால் அல்லவா இவ்ஊழல்களைத் தடுக்க முடியும்? தமது நீண்ட வாழ்வின் ரகசியம், சூறித் தருவோமோ உண்பது; ஆறு மணி அல்லது ஏழு மணி நேரம் ஊங்குவது, நான் தவறாமல் உலாவச் செல்வது ஆகியவையே என்கிறார்.

அடுத்த ஸெப்டம்பர் 15-ம் தேதி அவரது நூறுவது பிறந்த நாளாகும். மூதுமை அவரைப் பணியவைக்க முடியும்போது, ஸ்ரீ விஸ்வேஸ்வரய்யா அதனைத் தீரமாக எதிர்த்து நின்று வெற்றி கொண்டு வீரராகக் காட்சி யளிக்கிறார். அவர் இன்னும் பல்லாண்டுகள் வாழ்ந்து வருவாராக. —எஸ். வி. எஸ்.



ஸர் எம். விஸ்வேஸ்வரய்யா



# டி.எஸ்.ஆர் & கோ

கும்பகோணம்



**GOKUL**  
**SANDAL**  
WOOD  
**TOILET POWDER**



- \* ஒவ்வொரு மனிதனும் தன் மனைவி எப்படி இருக்க வேண்டும் என விரும்புகிறான். என்பதைக் காட்டும் கவிஞனின் கற்பனை ஓவியம்.
- \* எழில் மிகுந்த — உற்சாகமூட்டக் கூடிய — மனத்தைக் கவரக் கூடியதுமான அற்புத நடனங்கள்.
- \* ஒரு சாமராஜ்யத்திற்கே சவால் விட்ட கவிஞனின் இன்பக் கனவை இன்னிசையில் உருவாக்கும் சிறந்த சித்திரம்.

சென்னையில் அக்டோபர் 2 - ந் தேதி முதல்

**மிட்லண்ட்**  
(ரஃபோஷன் தீவ் கோண்டது)

\*

**பிராட் வே**  
(அழகு மிகுந்த அகமையான வேந்தரை)

## வி. சாந்தாராமின் நவ் ரங்

டைரக்ஷன் : V. சாந்தாராம்

இசையமைப்பு: C. ராமச்சந்திரா

பாடல்கள் : பரத் வியாஸ்

\*

நடிகர்கள் :

சந்தியா & மகிபால்



இப்பொழுது கீழ்க்கண்ட இடங்களில் நடைபெறுவின்றன  
பிரபாத் - ஹைதராபாத் \* பாரடைஸ் - செகந்திராபாத்

9-10-59 முதல் கீழ்க்கண்ட இடங்களிலும் நடைபெறும்  
அலங்கார் - பெங்களூர் \* பிரபா - மைசூர்  
ராஜகுமாரி - விஜயவாடா \* லீலாமஹால் - விசாகப்பட்டினம்

டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்கள்

**அலங்கார் சித்ரா பிரைவேட் லிமிடெட்**  
பெங்களூர் & செகந்திராபாத்

சப் டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்கள்: விஜயா பிக்சர்ஸ், விஜயவாடா & குண்டக்கல்



# இலங்கைப் பிரதமரின் பரிதாப முடிவு

கொழும்பு, செப்டம்பர் 30உ

இலங்கையின் சரித்திரத்தில் என்றுமே ஏற்பட்டிராத ஒரு அதிர்ச்சியான சம்பவம் இவ்வாரம் நடைபெற்று நாட்டுமக்கள் அனைவரும் கவலிப்போய் ஆழ்ந்த துக்கத்தில் மூழ்கியிருக்கிறார்கள். நாட்டின் பிரதம மந்திரி திரு பண்டாரநாயகா கொலை வெறியன் ஒருவனது குண்டுக்குப் பலியாகித் குரூரமான மரணத்தை எய்தினார். அவரது முடிவு இப்படி ஏற்படுமென்று அவரது கொடிய அரசியல் எதிரிகள்கூட எதிர்பார்க்க வில்லை. சென்ற வெள்ளிக்கிழமை காலை பிரதமர் பண்டாரநாயகா தமது வழக்கமான வேலைகளைச் சற்றுச் சீக்கிரமாகவே முடித்துக் கொண்டு இந்தியாவிலிருந்து வந்திருக்கும் பிரபல ஆயுர்வேத நிபுணரான டாக்டர் சிவசர்மாவைக்கு அன்பளிப்பாக வழங்க ஏதாவது நல்ல பொருளைத் தேர்ந்தெடுத்து வைக்குமாறு தமது மனைவி ஸ்ரீமதி ஸ்ரீமாமாவிடம் சொல்லிவிட்டு பார்லிமெண்ட் கூட்டத்துக்குப் போவதற்காக மாடியிலிருந்து கீழே இறங்கி வந்தார். அனுதினமும் அவர் வெளியே புறப்படும் சமயத்தில் அவரைக் காணப் புத்த பிசுபுக்கள் யாராவது வந்து பிரதமர் வீட்டு வராந்தாவில் காத்திருப்பது வழக்கம். அதேபோல் அன்றும் இரண்டு பிசுபுக்கள் பிரதமர் வீட்டு வராந்தாவில் காத்திருந்தார்கள். பிரதமர் வழக்கம் போல் அவர்களிடம் வந்து கரம் குவித்து வணங்கினார். ஒரு பிசுபு பிரதமரிடம் ஒரு மகனுரைக் கொடுத்தார். பிரதமர் அதைக் கையில் வாங்கிக் கொண்டு கவனிப்பதாகச் சொல்லிய பின்னர் பார்லிமெண்டுக் கூட்டத் துக்குப் போகத் திரும்பியபொழுது மற்றொரு பிசுபு தமது மஞ்சள் அங்கியில் மறைத்து வைத்திருந்த துப்பாக்கியை எடுத்துப் பிரதமரை நோக்கி மளமளவென்று ஆறு தடவைகள் சுட்டார். குண்டினால் தாக்கப் பட்ட பிரதமர் தமது மனைவியின் பெயரைக் கூறி உள்ளே ஒடியும் அந்த பிசுபு வீடமல் அவரைத் துரத்தி மறுபடியும் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்தார். இரண்டு மூன்று

முயற்சியிலும் சாத்தியமான தெல்லாம் செய்து பார்க்கப்பட்டது. ஆனால் அவை ஒன்றும் பயன்படாமல் மறுநாள் காலை பிரதமர் பண்டாரநாயகா காவலாடிக் விட்டார். சுட்டவர் ஒரு புத்த பிசுபுவாக இருந்தம்கூட, சில விஷயின் பல மாதிரியான வதந்திகளைக் கிளப்பி விட்டார்கள். ஆயினும் போலீஸ் இலாகா தலைவர் அந்த வதந்திகளைப் பலமாக உடன் மறுத்து, சுட்டவர் புத்த பிசுபுதான் என்பதை உறுதிப்படுத்தியதுடன் அவரது படைத்தையும் பத்திரிகைகள் வெளியிட்டது போய் வதந்திகளை முனையிலேயே கிள்ளி பெயர்த்துவிட்டது.

இலங்கை அரசியல் கட்சித் தலைவர்களுக்கு கிடைப்பில் எவ்வளவோ கடுமையான கருத்து வேற்றுமைகள் இருந்து வந்ததுண்டு. ஒரு வரையொருவர் காரணமாகப் பார்லிமெண்டில் தாக்கிப் பேசுவதுண்டு. ஆனால் அரசியல் பிரச்சனைகளை ஜனநாயகப் பார்லிமெண்டரி முறைப்படிப் பேசித் தீர்த்துக் கொள்ளுவது தான் இலங்கையில் இதுவரையில் இருந்து வந்த வழக்கமே தவிர, பலாத்காரத்தைக் கையாள் இத்தாட்டில் யாரும் கனவில்கூடக் கருதியதில்லை. அந்த நிலைமையில் கொலைகளுக்கு நாட்டின் பிரதமர் பலியாகியிருப்பது எல்லா அரசியல் கட்சிகளுக்கும் ஒரு புதிய கவலையை இப்பொழுது உண்டு பண்ணியிருக்கிறது. உள்ளூர்ப் பத்திரிகையொன்று சுட்டிக்காட்டி, யிருப்பதைப் போல் இப்படி கொலைக்குச் சொந்தத் தகராறு காரணமாக இருக்கும் என்று தோன்றவில்லை. கொலை செய்யக்கூடிய அளவுக்குப் பிரதமர் பண்டாரநாயகா எவருடனும் தகராறு வைத்துக் கொள்ளக் கூடியவரல்ல. இதில் அரசியல் காரணம் ஏதாவது இருக்குமோ என்ற பலரும் கருதுகின்றனர். எதற்கும் இவ்விஷயத்தை வெகு சீக்கிரமாகவும் ஆதிரோடத்தமாகவும் புலன் விசாரணை செய்து உண்மையான காரணத்தைக் கண்டுபிடிக்க வேண்டுமென்றும், ஞாற்றவானிகளைக் கடுமையான தண்டனைக்கு உட்படுத்த வேண்டுமென்றும் எல்லாப் பத்திரிகைகளும் வலியுறுத்தி யிருக்கின்றன.

குண்டுகள் பிரதமரின் வயிறிறிலும் விளாப்பூந்திலும் பாய்ந்து இரத்தம் பிரவாகமாகப் பெருக்கெடுத்து ஓடத் தலைப்பட்டது. இதற்கிடையில் அங்குபெருங் கூட்டம் கூடிவிடவே, துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்த கொலைஞன் ஓட்டம்பிடிக்க யத்தனித்தான். நல்ல வேளையாக, காவலுக் கிருந்து கொண்டிருந்த ஒரு காண்டபிள் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்து அந்தப் பிசுபுவைக் காயப்படுத்தித் தடுத்து நிறுத்தினான். படுகாயமடைந்த பிரதமரைக் காப்பாற்ற மனித



இலங்கைப் பிரதமர் திரு பண்டாரநாயகாவின் இறுதி யாத்திரை



"எப்பொழுதும் உன்  
விரோதிகளை மன்னித்து  
விடு..... முக்கியமாக  
அவர்கள் உன்னைவிடப்  
பலசாலிகளாக இருந்  
தால்!"



தீமாஷ்!

சபாஷ்!

இரவில் மாடு முட்டவே  
டாக்டரிடம் சென்றார்.  
டாக்டர்: இது நான்  
பார்க்கிற நேர மி ஸ்லை  
என்பது உமக்குத்தான்  
தெரியுமே!  
வந்தவர்: எனக்குத்  
தெரியும்; ஆனால் மாட்டுக்  
குத் தெரியாதே, சார்!



போய்விடுமென்பதை இவ்வாற பயங்கரச்  
சம்பவம் எல்லோருக்கும் அறிவுறுத்திக்  
காட்டுவதாக இருக்கிறது. சகல வகுப்பினர்  
கணக்கிடையிலும் நல்லுறவை நிலைநிறுத்தப்  
புதிய அரசாங்கம் சாத்தியமானதைச் செய்ய  
வேண்டுமென்பதையும் எல்லாப் பத்திரிகை  
களும் இடித்துக் காட்டி யிருக்கின்றன.

## புதிய பிரதமர்

இலங்கையின் புதிய பிரதம மந்திரியாக  
யிருக்கும் திரு விஜயானந்த தலநாயக ஏற்  
கனவே கட்வி மந்திரியாக இருந்தவர். சென்ற  
மூன்று ஆண்டுகளுக்கு இடையில் திருபண்டார  
நாயகாவுடன் நெருங்கிப் பழகியவர். இடைக்  
காலத்தில் பிரதம மந்திரி பதவி காலியானால்  
சபை முதல்வராக இருப்பவர் பிரதம மந்திரி  
பதவியை ஏற்படுத்தப்பது ஒரு சம்பிரதாயம்.  
சபை முதல்வராக இருந்த திரு லி. பி. டி.  
சிவ்வா என்பவர் கடுமையான ககவின  
மடைத்து சிசிச்சைபெறுவதற்காகச் சில தினங்  
களுக்கு முந்தான் லண்டனுக்குச் சென்றார்.  
அவருடைய ஸ்தானத்தில் திரு தலநாயகா  
நியமிக்கப்பட்டார். திரு டி. சிவ்வா ககவின  
மடையா விட்டால் அவரே பிரதம மந்திரி  
யாகி யிருக்கவேண்டும். ஆனால் அந்த அதிர்ஷ்  
டம் திரு தலநாயகாவுக்கு இருந்தது.

## ஸ்ரீமதி வன்வியசிங்கம்

கா/வஞ்சென்ற தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர்  
திரு வன்வியசிங்கத்தின் கோப்பாய் தொகுதி  
பார்லிமெண்ட் ஸ்தானத்துக்கு வெகு விரை  
வில் ஒரு உப தேர்தல் நடைபெற இருக்கிறது.  
அத்தேர்தலில் காவலு் சென்றவரது மனைவியா  
ரான திருமதி வன்வியசிங்கத்தையே அபேட்  
சகராக நிறுத்துவதென்று தமிழரசுக் கட்சி  
தீர்மானித்திருக்கிறது. தமிழரசுக் கட்சியின்  
சத்தியாக்கிரகப் போராட்டத்திலெல்லாம்  
ஸ்ரீமதி வன்வியசிங்கமும் பங்கு கொண்டிருக்  
கிறார். இத்தேர்தல் தமிழர்களிடையில் மிகமிக  
அதிகச் செல்வாக்கு பெற்றிருக்கும் அரசியல்  
கட்சி எது என்பதை வெளிப்படுத்தும்.  
தமிழரசுக் கட்சியுடன் அக்கட்சியை எதிர்க்  
கும் மற்றும் பல அரசியல் கட்சிகள் போட்டி  
யிடத் தீர்மானித்திருக்கின்றன. —ரஜனி

டீதர் கொலைபண்ட சம்பவம் இலங்  
கைக்கு ஒரு பெரிய படிப்பினையைப் போதித்  
திருப்பதாகவும் பொதுவாகக் கருதப்படு  
கிறது. சென்ற மூன்று ஆண்டுகளாக நாட்  
டின் பல துறைகளிலும் அரசாங்கம் தலைவிரித்  
தாடி வருகிறது. சட்டத்துக்கு மதிப்பில்  
வாழ் போயிருப்பதுடன் பலாத்காரச் சம்ப  
வங்கள் தலைவிரித்தாடுகின்றன. கொலை,  
கொள்ளை பெண் கடத்துதல் முதலியவை  
தண்ணீர் பட்ட பாடாக இருந்து வருகிறது.  
இன, மொழி, சமய, வகுப்புத் துவேஷங்கள்  
மலிந்துள்ளன. இந்த நிலைமை எதிர்க் கொண்டு



குறைந்த விலையில் நடுத்தர மக்க  
ளுக்கு உபயோகமாகும்படி நம்  
நாட்டில் எந்தமானிரி மோட்டார்  
உற்பத்தி செய்யப்பட வேண்டு  
மென்பதை ஸ்ரீ ஜா அவர்கள்  
தலைமையில் ஒரு கமிட்டி இப்போது  
ஆராய்ந்து வருகிறது. மோட்டார்  
தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள தொழில்  
ஸ்தாபனங்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்  
வொரு சிறிய மோட்டாரை  
மாதிரிக்காகத் தயாரித்திருக்கின்  
றது. சென்னை நகருக்கு அடுத்த

வண்டலூரில் இயங்கும் ஸ்டான்டர்ட் மோட்டார் தொழிற்சாலையும் "ஸ்டான்  
மொடல்" என்று ஒரு சிறிய மோட்டாரை இதற்காகத் தயாரித்திருக்கிறது.





**நவராத்திரி-தீபாவளி விற்பனை!**

• கொள்ளைகாலம் • ஆரணி  
• காஞ்சிபுரம்  
பட்டுச் சேலைகள் — சோளி பீஸ்கள்  
பாவாடை ரகங்கள்  
முற்றிலும் புதியவை

**ஆரணி ஸில்க் ஹவுஸ்**  
(பட்டுச்சேலை உற்பத்தி மற்றும் விற்பனையாளர்கள்)  
5.ஸன்னதி தெரு = மயிலாப்பூர் = மகராஸ் 4.

போன்: 71349

டைனிப்பன்ஸ் “ரியூ-டை டபிள்யூ”

வ்ர்ணங்கள்

கானிபோவின் யோடோசால் &

ஹோடகயாவின் “ஆக்டக்ஸ் - எம்”

ஆகியவற்றை வாங்கி ஆதரிக்கும்

காதி தொழிலில் ஈடுபட்டோருக்கு

எங்கள் நன்றி

★

உயர்ந்த சாய அச்ச வேலைகளுக்கு கீழ்க்கண்டவரை அணுகவும்

பூரண விநியோகஸ்தர்கள் :

**வாலியா பிரதர்ஸ்**

60, கரிப்தாஸ் தெரு - வாட்காடி - பம்பாய்-3

போன்: 38112

தந்தி: “BROSVALIA”



சரிக்க முடியாத  
உபாதை: தூக்க  
மும் கீடையாது:  
கமரான நீத்தி  
யாக்கும் உபாதை  
நீவர்த்திக்கும்

**எப்ரிலைம்**

**EPHRILINE**



நீண்ட நாளப்பட்டதும்,  
மிக்க உபாதை தரக்  
கூடியதுமான மார்க்சளி,  
ஆஸ்த்மா முதலிய நோய்  
களுக்கு ஓர் சிறந்த  
ஹானியற்ற மருந்து.

**யூனியன் டிரக் கம்பெனி லிட்.**

மதராஸ் டிப்போ:

2, ஜோன்ஸ் லேன் " மதராஸ் - 1

**தீபாவளிக்கு**

**பட்டு ஜவுளிகள்**

**வாங்குவதற்கு**

**நம்பிக்கையான இடம்**

**S. R. B.**

**குப்புசாமி அய்யர்**

**அண்டு ஸன்**

230, கீழ் மாடெட்டு வீதி, மதுரை

போன் : 36

117, கையியப்ப நாயக்கன் தெரு

பாக டவுன், மதராஸ் - 3

போன் : 3506

ESTD:  
21-3-52.

**தபால் மூலம்**

GOVT REGD:  
3072.

**இலவசக் கல்வி போதனை**

**H குரூப் வகுப்புகள் ஆரம்ப தேதி 15-10-59**

கமீழ் அறிவு பெற்ற ஆண்பெண் இருபாலரும், பள்ளியில் இடையே படிப்பை  
நிறுத்தியவர்களும், S. S. L. C. தேர்தலில் தேறினவர்களும் - தவறியவர்களும் கீழ்க்கண்ட  
50-60-61ல் வகுட சர்க்கார் தேர்வுகளுக்கு மாதம் மூன்று தபால் மூலம் இலவச  
மாகப் பாடங்களனுப்பிப் பரீட்சி எடுக்கப்படும் தேர்தலின் வெற்றிக்கும் பாடங்க  
ளனுப்பிப் பரீட்சி எடுக்கப்படும் உறுதிப் பத்திரம் வழங்குகிறோம்.

1. உத்கல் B. A., 2. B. Com., 3. i. Com., 4. Inter., 5. மெட்ராஸ் மெட்.ரி.  
குலேஷன், 6. பிரி-யுனிவர்சிட்டி, 7. தமிழ் வித்துவான் வகுப்புகள் 8. சர்க்கார்  
கமீஷன் 9. S. S. L. C. (Mansu) 10. E. S. L. C., 11. கைத்தறி செவடி 12. விவசாயம்,  
13. அக்கௌண்ட்ஸ், 14. ஓவரஸிப், 15. போஸ்டல் கிளார்க், 16. போஸ்ட்மேன்,  
17. கிராம மனிவம் & கர்ணம், 18. ஹிந்தி வகுப்புகள் (பிரவசி), 19. ஜோமியேப்பதி  
(தமிழ் & ஆங்கிலம்), 20. கிராம வைத்தியம், 21. பேனிக் ஆங்கிலம்.

15-10-59 முதல் 14 மது H குரூப் வகுப்புகளின் முழு விவரங்களுக்கு 15 nP.  
ஸ்டாம்புடன் விண்ணப்பித்து உடன் வகுப்புகளில் சேர்த்து பரீட்சி பெற்றுப் பய  
னடைய உங்களை அன்புடன் அழைக்கிறோம். 22-10-59 வரை இவ் வகுப்புகளில்  
மாணவர்களை சேர்த்துக் கொள்ளப்படும்.

நம் தாயகத்தின் தனிப்பெரும் தபால் இலவசக் கல்வி ஸ்தாபனம்  
கிளைகள்: சென்னை, மலையா, சிலோன், சிங்கப்பூர் & தென் ஆப்பிரிக்கா

**ஸ்ரீ முருகன் டோடாரியல் இன்ஸ்டிடியூட்**

சி.வி.வந்தியம் (S. O.) தென்னாற்காடு ஜில்லா



## கொள்கைகள்

[பம்பாயில் ஆகஸ்டு 1, 2 தேதிகளில் நடைபெற்ற அகில இந்திய சுதந்திரக் கட்சி மகாநாட்டில் கீழ்க்கண்ட கொள்கைகள் ஏகமனதாக அங்கீகரிக்கப்பட்டன.]

1. ஜாதி, மதம், தொழில், அரசியல் சார்பு ஆகிய எவ்வித வித்தியாசமும் பாராட்டாமல் எல்லா மக்களுக்கும் நீதியும், சமமான வேலை வாய்ப்புக்களும் அளிப்பது சுதந்திரக் கட்சியின் உறுதியான கொள்கை.

2. மக்களின் முன்னேற்றம், கேட்கும், சந்தோஷம் யாவும் தனி மனிதனின் ஊக்கம், உற்சாகம் முயற்சியையே பொறுத்திருக்கின்றன என்று இக் கட்சி கருதுகிறது. இக்கட்சி தனி மனிதனின் அதிகபட்ச சுதந்திரத்துக்கும் சர்க்காரின் குறைந்தபட்ச தலையீட்டுக்கும் பாடுபட உறுதி கொண்டிருக்கிறது. ஆனால் சமுதாயத்தில் பலவீனமாக உள்ளவர்கள் மற்றவர்களால் இன்னல்களுக்கு ஆளாகும் போது அவற்றைத் தடுக்கவும், பாதுகாப்பு அளிக்கவும் சர்க்கார் கடமைப்பட்டிருக்கிறது என்பதையும் அங்கீகரித்தே மேற்கண்ட முடிவுக்கு வந்திருக்கிறது. அத்துடன் தனி நபர்களின் முயற்சிகள் பலனளிக்கக்கூடிய சூழ்நிலையைச் சர்க்கார் உருவாக்க வேண்டும் என்று கருதுகிறது. ஆகவே, தற்போதைய அரசாங்கம் கடைப்பிடித்து வரும் சர்க்கார் தலையீட்டுக் கொள்கையை இக்கட்சி எதிர்த்து.

3. மக்களின் இயற்கைப் பண்பு, தார்மிகப் பண்பு, பிறருக்கு உதவவேண்டும் என்ற ஆசை அவர்களுக்கு இயல்பாகவே இருக்கிறது. அதில் திருப்தியும் பெருமையும் அடைகின்றனர். இப் பண்பு நம் மக்களிடையே பரம்பரை பரம்பரையாக வந்தது. இந்த அரிய பண்பை வளர்த்துப் பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும். அதற்குப் பதில் தேர்தல் வோட்டுக்களின் பலத்தின் மூலம் பதவிக்கு வந்துள்ள அரசாங்கம் மக்களின்மேல் நம்பிக்கையின்றி, அவர்களைப் பலாத்காரப்படுத்தும் சட்ட திட்டங்களை இயற்றி அவர்களை அரசாங்க அதிகார வர்க்கத்தின் கீழ் மிதிபடும் அடிமைகளாக்கிவிடுகின்றன. அதனால் இக் கட்சி மேற்கண்ட அரசியல் முறையை எதிர்த்து, காந்தி மகானால் கூறப்பட்ட ஒப்புரவு முறையை ஆதரிக்கிறது.

4. மக்களிடம் நம்பிக்கை வைத்துச் சர்க்காரின் திட்டங்கள் அமைய வேண்டும் என்று இக்கட்சி கருதுகிறது. அப்படிக்கின்றி, சர்க்கார் தன் அதிகாரத்திலேயே நம்பிக்கை கொண்டு ஒரு வகுப்பாருக்கும் இன்னொரு வகுப்பாருக்கும் பூசலையும் பொருளமையும் வளர்த்தல், சொத்துக்களைப் பறிமுதல் செய்தல், ஒப்பந்தங்களை அலட்சியப்படுத்துதல், தனி மனிதர்களின் உரிமைகளையும், சுதந்திரங்களையும் பறித்துவிட்டுச் சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு அதிகாரங்கள் அதிகமாக வழங்குதல் ஆகிய காரியங்கள் செய்வதை இந்தக் கட்சி எதிர்த்து.

5. பாரத நாட்டுப் பண்பாட்டில் உள்ள நல்ல அம்சங்களைக் காப்பாற்றவும், தார்மிகப் பண்பை வளர்க்கவும் நிலநாட்டிலும் எல்லா வித முயற்சிகளும் எடுக்க இக்கட்சி பாடுபடும். வாழ்க்கையின் பண்பும் சிறப்பும் எப்படி இருக்க வேண்டும் என்பதைக் கருத்தில் கொள்ளாமல், வாழ்க்கைத்தரம் உயர வேண்டும் என்று சொல்லி வெறும் லோகாயதக் கொள்கைக்கே முக்கியத்துவம் அளிக்கும் திட்டங்களை ஒதுக்கவும் இந்தக் கட்சி உறுதி கொள்கிறது. வாழ்க்கைத்தரம் என்பது செலவு செய்யும் ரூபாயின் மொத்தத் தொகை மட்டுமல்ல.

6. இன்றைய சர்க்கார் கடைப்பிடித்து வரும் கொள்கையின் காரணமாக எங்கும் எதிலும் நம்பிக்கையின்மை நிலவுவதாலும், இனிமேல் கடைப்பிடிக்கப் போவதாகச் சொல்லும் பலவிதத் திட்டங்களின் காரணமாகவும், நிலத்திலும், ஆலைகளிலும், கடைகள் வைத்தும் பணி செய்யும் எல்லா மக்களிடையேயும் ஊக்கமும் உற்சாகமும் வறண்டு விட்டன. பரவலாகக் காணப்படும் இந்த நிச்சயமற்ற நிலைமையைப் போக்க முயற்சிகள் எடுக்க வேண்டும் என்று இந்தக் கட்சி உறுதி கொள்கிறது. அரசியல் நிர்ணயச் சட்டத்தில் சொத்து, வியாபாரம், தொழில் சம்பந்தமாக அளித்துள்ள உரிமைகளைக் காப்பாற்ற வேண்டும். பொது நலனைக் கருதிச் சர்க்கார் எடுத்துக்கொள்ள நேரும் சொத்துக்களுக்கு நியாயமான



நஷ்ட ஈடு கொடுக்க வேண்டும். இப்படிச் செய்தாலேதான் தனி நபர்கள் தொழில் துறையில் ஈடுபட உற்சாகமும் ஊக்கமும் பெறுவார்கள் என்று இந்தக் கட்சி உறுதியாக நம்புகிறது.

7. தேசிய வளர்ச்சிக்காக வகுக்கப்படும் திட்டங்களில் மக்களின் அடிப் படைத் தேவையான உணவு, நீர், வீடு, உடை ஆகியவற்றுக்கு முதன்மையிடம் அளிக்கப்பட வேண்டும் என்று இந்தக் கட்சி கருதுகிறது.

8. ஒவ்வொரு பிரஜையும் தனது குழந்தைகளை அவரவர்களுடைய சம்பிரதாயப்படி அரசாங்க உத்தரவுகளால் கட்டுப்படுத்தப்படாத சுதந்திரச் சூழ்நிலையில் கல்வியறிவு புகட்ட உரிமை உண்டு என்று இந்தக் கட்சி நம்புகிறது. அத்தகைய கல்விக்கு வேறு எவ்வித பாடுபாடுமின்றிச் சர்க்கார் வசதியளிக்க வேண்டும் என்றும் நம்புகிறது.

9. இன்றைய முக்கியமான தேவை அதிக உணவு உற்பத்தி என்பது இக்கட்சியின் உறுதி. தம் நிலத்தைத் தாமே பார்த்து வரும் சொந்தக்காரர்கள் தங்கள் நிலத்திலிருந்து அதிக விளைச்சலைக் காண்பதில் அக்கறைகொண்டுள்ளார்கள். அவர்கள் மூலமாகத்தான் உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்க முடியும் என்று இந்தக் கட்சி கருதுகிறது.

உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்குக் கிராம வாழ்க்கையின் சௌஜன்யத்தைக் கெடுக்காத வகையில் முயற்சிகள் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும். அவர்களிடையே உற்சாகம் உண்டாக்கி, பொருளுதவியும் அளித்து, நிவிர விவசாய முறைகளைக் கடைப்பிடிக்கச் செய்ய வேண்டும். இன்றுள்ள நில உரிமையிலோ விவசாய மேற்பார்வையிலோ எத்தகைய மாற்றமும் செய்து குழப்பக் கூடாது என்று கருதுகிறது.

நீர்ப்பாசன வசதி, உர உதவி, கருவிகள் உதவி, கடன் உதவி, விற்பதற்கு உதவி ஆகியவை இன்று அளிக்கப்படுவதைவிட, இன்னும் நல்ல பயனளிக்கும் வகையில் கொடுக்கத் திட்டம் வகுக்க வேண்டும் என்று இக் கட்சி கருதுகிறது.

விவசாயத்துக்கு எல்லாவித உதவி அளிக்க வேண்டும் என்பது இக்கட்சியின் கொள்கை. ஆனால் தனி நபரின் நில உரிமையை வெறும் காகித உரிமைக்குக் கொண்டு வந்து, பொறுப்பைப் பலபேருக்கு ஒப்புவித்து, ஏனோதோனோ என்று நிலத்தில் அக்கறையின்றி இருந்துவிடச் செய்து, அதன் காரணமாக விவசாயியையும் அவன் குடும்பத்தினரையும் விவசாயத்திலேயே உற்சாகம் இழக்கச் செய்து, விளைவைக் குறைத்து, சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களின் மேற்பார்வைக்கு விவசாயத்தை விடக்கூடிய கூட்டுப் பண்ணை முறையை இக் கட்சி பலமாக எதிர்க்கிறது. கிராமப் பொருளாதாரத்தை அதிகார வர்க்க மேற்பார்வைக்கும் கூட்டுப் பண்ணைக்கும் விடுவதை வன்மையாக எதிர்க்கிறது.

கிராம மக்களின் தேவைகளுக்குப் போதிய கவனம் செலுத்தப்படவில்லை என்ற குறை கிராம மக்களிடையே இருப்பதை இக்கட்சி உணர்கிறது. அவர்கள் வாழ்க்கை நிலை உயரவேண்டும் என்று இக்கட்சி கருதுகிறது. இன்றுள்ள அவர்கள் வாழ்க்கை நிலையைவிட, அவர்கள் வாழ்க்கைத்தரம் உயர இடையூறுகள் வற்றை அகற்ற எல்லா முயற்சிகளும் எடுக்கவேண்டும். முக்கியமாக, மற்றப் பொருள்களின் விலைகளுக்குத் தகுந்தபடி உணவு தானியங்களின் விலைகளையும் நியாயமான நிலையில் நிறுத்த முக்கியமாக முயற்சிகள் எடுத்து விவசாயிக்கு உதவி செய்ய வேண்டும் என்றும் இந்தக் கட்சி கருதுகிறது.

10. தொழில் துறையில் பொருள் உற்பத்தி பெருகுவதற்கும் தொழில்கள் விஸ்தரிப்பதற்கும் போட்டி முறையிலேயே ஊக்கத்துக்கு வேண்டிய அம்சங்கள் அடங்கியிருக்கின்றனவென்று கருதுகிறது. தொழிலாளர் நலனைப் பாதுகாப்பதற்கும், கொள்வனா லாபம், அதிக விலையேற்றம், பங்குகள் மீது அதிக லாபம் வழங்குவது ஆகிய தீமைகளை ஒடுக்குவதற்கும் போட்டி முறையினால் முடியாத போதும், போட்டி முறை அனுஷ்டிக்க முடியாத தொழில்களிலும் சர்க்கார் தலையிட்டுத் தக்க பாதுகாப்புகள் அளிக்க வேண்டும் என்றும் இக்கட்சி கருதுகிறது.

தனி நபர்கள் நடத்தும் தொழில்களுக்கு உபரியாகவும், அவசியமாகவும் உள்ள கனரகத் தொழில்களை மட்டுமே சர்க்கார் மேற்கொள்ள வேண்டும். அதாவது



தனி நபர்களால் நடத்த முடியாத தொழில்களையும், ரயில்வேக்கள் போன்ற வற்றையுமே சர்க்கார் ஏற்று நடத்த வேண்டும்.

சர்க்கார் வர்த்தகத் துறையில் நுழைவதையும், சுயேச்சையாக நடைபெறும் விநியோக முறைகளைக் கெடுப்பதையும் இக்கட்சி எதிர்க்கிறது. கண்ட்ரோல்களைப் புகுத்துவதையும் உத்தியோகஸ்தர்கள் வியாபாரத்தை நடத்துவதையும் இவற்றின் காரணமாக ஊழலும் பண விரயமும் ஏற்படுவதையும் எதிர்க்கிறது.

தொழில் துறையில் உற்பத்தியாளர் தங்கள் பண்டங்களை வாங்கும் மக்களுக்குத் திருப்தி யளிக்கும் வகையில் வேலைசெய்யவும், உபயோகிப்போர் தங்களுக்கு விருப்பமான உற்பத்தியாளரிடம் போகவும் பூரண சுதந்திரம் அளிக்கப்படவேண்டுமென்பது இக்கட்சியின் மிக முக்கியமான அடிப்படைக் கொள்கையாகும்.

11. இன்றைய சர்க்கார் எல்லாத் தொழில்களையும் அரசாங்கமே மேற்கொள்ளவேண்டும் என்றதோர் கொள்கையைக் கடைப்பிடித்து வருவதால் சுதந்திரமாகத் தொழில் செய்து பிழைக்கும் கிராமத் தொழிலாளர்களும், தச்சன், கன்னன் முதலிய கலைஞர்களும், சிறு வியாபாரிகளும் தங்கள் ஜீவனத்தை இழக்கும்படியான பேராபத்தில் இருக்கிறார்கள். அதனால் இக்கட்சி கிராமத் தொழிலாளர்கள், கலைஞர்கள், சிறு வியாபாரிகள் இவர்களின் தொழில் சுதந்திரத்தைக் காப்பாற்ற இக்கட்சி உறுதி பூண்டுகிறது. இவர்கள் மிகவும் விரிவான முறையில், அதிக செலவில்லாமல் மக்களுக்கு அருந் தொண்டாற்றி வருகிறார்கள். அத் தொழில்களை அழித்து விடுவது தேசத்துக்குப் பெரிய நஷ்டமாகும். அதுமட்டுமின்றி அத் தொழில்கள் செய்து வந்தவர்களையெல்லாம் வேலையில்லாமல் திண்டாடும் கோஷ்டியுடன் சேர்த்து, வேலையில்லாத் திண்டாட்டப் பிரச்சனையை மிகப் பெரிய பிரச்சனையாக்கிவிடுமென்று இந்தக் கட்சி கூறுகிறது.

12. இக்கட்சி சர்க்கார் செலவு விஷயத்தில் சிக்கனம் கடைப்பிடிக்க வேண்டும் என்று வற்புறுத்துகிறது. கிராம—நகர மக்களின் நியாயமான வாழ்வைப் பாதிக்காத வகையில் வரித் திட்டம் அமைய வேண்டும் என்று இந்தக்கட்சி கருதுகிறது. அதே சமயம் சர்க்கார் நிர்வாகத்துக்கும் சர்க்கார் நடத்தும் சமூக நலப் பணி, பொருளாதாரத் துறைப்பணி ஆகியவற்றுக்குத் தேவைப்படும் அளவுக்கு வரி விதிக்கவேண்டியதுதான் என்று அங்கீகரித்தாலும் தனி நபர்கள் தொழில்களில் முதலீடு செய்ய முடியாதபடியும், பொதுமக்களிடம் தொழில் விஸ்தரிப்புக்கு அவசியமான மூலதனம் சேர முடியாதபடியும் கடுமையான வரிகள் போடக் கூடாது என்று இக்கட்சி கருதுகிறது.

13. இக்கட்சி கடுமையான வரித் திட்டங்களின் மீது நிர்மாணிக்கப்படும் முன்னேற்றத் திட்டங்களையும், மிதமிஞ்சிய பற்றுக்குறை பட்ஜெட் சமர்ப்பிப்பதையும், தேசத்தின் கடன் அடைக்கும் சக்திக்கு மிஞ்சி வெளி நாடுகளிலிருந்து கடன் வாங்குவதையும் எதிர்க்கிறது.

14. பணவீக்கம் உண்டாக்கும் முறைகளையும், சேமித்த பணம் முதலீடு செய்த பணம், நிரந்தரமாகக் குறிப்பிட்ட வருமானம் வரும் சொத்து ஆகியவற்றின் மதிப்பைக் குறைக்கும்படியாகவும், விலைவாசிகள் உயரும்படியாகவுமுள்ள காரியங்களை இக்கட்சி எதிர்க்கிறது. மேற்கூறிய காரியங்கள் எதிர்காலத்தில் ஏதோ ஒரு நாள் லாபம் உண்டாக்கலாம் என்ற நம்பிக்கையின் மீது செய்வதாகும். ஆனால் இன்றைய மக்களுக்குத் தாங்க முடியாத இன்னல்களை விளைவித்து வருவதாகும். அதனால் இக்காரியங்களை இக் கட்சி எதிர்க்கிறது.

15. இக்கட்சி சர்க்காரின் நிர்வாகச் செலவைக் கணிசமாகக் குறைக்க வேண்டும் என்று கருதுகிறது. சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களிடையே திறமையைப் ஒழுக்கத்தையும் வளர்க்கவேண்டும் என்று கருதுகிறது. தனி மனிதர்களும், தனி மனிதர்களின் ஸ்தாபனங்களும் திறமையாகச் செய்யக்கூடிய காரியங்களைச் சர்க்கார் அதிகாரிகளைச் செய்யச் சொல்வதையும், அதற்காக உத்தியோகஸ்தர்களையும் அதிகாரிகளையும் அதிகமாக நியமிப்பதையும் இக்கட்சி கண்டிக்கிறது. இப்படி அதிகார வர்க்கத்தை விரிவுபடுத்துவது தேசத்தின் செல்வத்தைப் பயனில்லாத வழியில் செலவழித்து வீணடிப்பதாகும்.

16. மத்திய சர்க்காரிடம் இருக்கும் ஆதிக்கத்தை ராஜ்ய சர்க்கார்களிடம் பரவலாகப் பிரித்து அளிப்பதன் மூலமே அரசாங்கம் மக்களுக்கு நல்ல சேவை

செய்ய முடியும் என்று இக்கட்சி கருதுகிறது. சமுதாய விரோதச் செயல்கள் எங்கேயாலும் தலையெடுத்தால் அவற்றைத் தடுப்பதிலும் அவற்றுக்குக் காரண மானவர்களைத் தண்டிப்பதிலும் அக்கறை செலுத்தினாலே தேசத்துக்குச் சிறந்த சேவை செய்ததாகும் என்று இக் கட்சி கருதுகிறது.

17. வாழ்க்கையில் எல்லாத் துறைகளில் ஈடுபட்டிருப்பவர்களுக்கும் நிரந்தரமான வேலை வாய்ப்புக்கள் ஏற்படுத்தித் தர வேண்டும் என்று இக்கட்சி கருதுகிறது. தேசிய செல்வத்தை வளர்க்கும் வகையிலும், வேலையில்லாத் திண்டாட்டத்தைக் குறைக்கும் வகையிலும் எல்லாவித தொழில்களும் வளர்ச்சி பெறும் திட்டம் வகுக்க வேண்டும் என்று கருதுகிறது. நாட்டில் கனரகத் தொழில்கள், மக்கள் வாங்கி உபயோகிக்கும் சில்லறைச் சாமான்களைத் தயாரிக்கும் தொழில்கள், விவசாயவேலைக்கு உதவுபடியாக இருக்கும் கிராமக் கைத்தொழில்கள், இவையாவும் வளர்ச்சி பெற வேண்டும் என்று இக்கட்சி கருதுகிறது.

18. இக்கட்சி, வயலில், ஆலைகளில், கடைகளில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்கள் சிப்பந்திகளுக்கு நியாயமான ஊதியம் கிடைக்கவேண்டும் என்ற கொள்கையை யுடையது. உற்பத்திக்குத் தகுந்தபடி ஊதியமும் பெருக வேண்டும். தொழிலாளர்கள் ஒன்று சேர்ந்து சங்கம் அமைத்துத் தங்கள் நியாய உரிமைகளைக் கேட்டுப் பெறும் உரிமையுள்ளது என்று இக்கட்சி கருதுகிறது. முதலாளிகளுக்கும், தொழிலாளிகளுக்கும் இடையே தகராறுகள் ஏற்பட்டால் இருபாலரிடையே நல்லுறவை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்றும் இக்கட்சி கருதுகிறது.

19. எவ்வித பட்சபாதமுமின்றி நியாயமாகவும், யோக்கியமாகவும் வேலை செய்யும் அதிகாரிகள் தங்கள் கடமையிலிருந்து வழுவி வேலை செய்யும் வகையில் அரசியல் செல்வாக்கை நிர்வாகத் துறையில் அரசியல் கட்சியாளர்கள் புருத்துவதை இந்தக் கட்சி எதிர்த்து.

சட்டபூர்வமான ஆட்சி நிலைநிறுத்தவும், நீதிமன்றங்களின் சுதந்திரத்தை நிலைநாட்டுவதுமே இக் கட்சியின் நோக்கம். நமது நீதி மன்றங்கள் அரசியல் நிர்ணயச் சட்டம் அவைகளுக்கு அளித்துள்ள பூரண அதிகாரங்களைச் செலுத்தி வேலை செய்ய வேண்டும் என்று இக்கட்சி கருதுகிறது.

20. இக்கட்சி எல்லா முக்கியமான விஷயங்களிலும், காந்தி மகானின் உபதேசங்களை மனத்தில் கொண்டு நடக்கும். பொதுமக்களிடமும், சத்தியத்திலும், அஹிம்சையிலும் பூரண நம்பிக்கை வைத்து இயங்கும்.

21. கட்சியின் அடிப்படைக் கொள்கைகள் தவிர்த்து, மற்ற விஷயங்களில் அங்கத்தினர்களுக்கு அபிப்பிராய சுதந்திரம் ஒவ்வொரு அரசியல் கட்சியும் வழங்கி னால் ஜனநாயகத்துக்கு நல்ல சேவை செய்ததாகும் என்று இக்கட்சி கருதுகிறது. ஆகவே, மேலே குறிப்பிட்ட கொள்கைகளுக்குப் புறம்பான எல்லா விஷயங்களிலும் சுதந்திரக் கட்சி தனது அங்கத்தினர்களுக்குப் பூரண சுதந்திரம் அளிக்கிறது.

## SWARAJYA... Edited by KHASA SUBBA RAU

The well known English Political Weekly of India - Published Every Saturday

Read in the issue dated 10-10-59

THE NEW CREED OF CLASS CONFLICT — C. Rajagopalachari	
LABOUR - PRODUCTIVITY EFFICIENCY IN THE PUBLIC SECTOR — A Skit by Penelope	
BANDARANAIKE: AN ASSESSMENT — J. Vijayatunga	
CHANDIGARH AND AFTER — Junius	

Single Copy 15 nP. — Annual Subscription Rs. 7.50; Half Yearly Rs. 4/-

Ensure your copy of Swarajya with the local distributors of the Swarajya and the Kalki

Copies can also be had from all Railway Book Stalls

Manager, Swarajya Office, Kalki Buildings, Madras - 10



நவராத்திரி  
தீபாவளி  
விற்பனை!

தீபாவளி பண்டிகை வரை கீழ்க்கண்ட எமது  
பிராஞ்சுகளில் காஞ்சிபுரம் விலைக்கே பட்டுச்  
சேலைகள் விற்பனை செய்யப்படும்.  
பீம்டிவாலா பிஸ்டிங்ஸ், மாதங்கா (C. Ry.) பம்பாய்-19

டெலிபோன் :  
நெ.  
88041

**மகாலக்ஷ்மி ஸ்டோர்ஸ்**  
(கொள்ளைகாலம் பட்டு ஐவுளி வியாபாரம்)  
84, பாண்டி பஜார்-தியாகராய நகர் சென்னை-17.

6/90, W.E.A. கரோல்பாக். நியூ டில்லி-5. வடக்கு மாட வீதி, மயிலாப்பூர், சென்னை-4

உங்கள் குழந்தையையும்  
குதூகல மடையச் செய்யும்

**ஸ்பென்ஸர்ஸ்  
கிரைப் ஸிரப்**



குழந்தைகளுக்கு வரும் கோளாறு  
களைப் போக்கும் சிறந்த  
மருந்து.

வயிற்றை இறுக்கிப் பிடித்துத் துள்  
புறுத்தும் தோலின் சின்னங்கள், வாய்  
பரிதல், உப்புசம், சிறிய வலிப்புகள்,  
அதிகமான மலிப்புத்தட்டல், மத்தம்,  
ஆகியவைகளை விரைவில் சாத்தப்  
படுத்துகிறது. பல மூல்களும் பருவத்  
துக்கு சிறப்பாக உபயோகிக்கத்தக்க  
தென்னு சிபர்க் செவ்வப்படுகிறது.



சென்னை (புதுச்சேரி உள்பட), கோளம் & மைசூர்  
இராஜ்யங்களுக்குப் பூரண விலிபோகஸ்தர்கள்

**டிர்க் (ஹ்) ஹவுஸ்**

தேர் நிலையம், சேலம்-1

விநாயகம், சென்னை & பெருங்குளம்

SC-19-3AN

**தெசவாசிவியர் மற்றும் இதர பயிற்சிகள்**

1. சர்க்கார் அங்கோரம் பெற்ற பயிற்சிப்பள்ளிக்கு S.S.L.C. / E.S.L.C. / III பாரம் பரம் செய்த மாணவ மாணவிகள் தேவை. ஹாஸ்டல் வசதி. ஸ்காலர்ஷிப் உண்டு. மாணவர் பொதுப்பு, மனு பாரம் பெற கு. 2/- M.O. அனுப்பவும்.
2. பெண்களுக்கும் தாய்மார்களுக்கும் எம்பிராய்டரி, டிரஸ் மேக்கிங், தீடில் ஒர்க்ஸ் முதலியவைகளுக்குச் சர்க்கார் பரீட்சைக்கான வகுப்பு குரோம்பேட்டையில் தடைபெறுகிறது. 5வது வகுப்புவரை இவைச ஆரம்பக் கல்வியும், தர்ஸரி வகுப்பும் ஓய்வு தேர, கடை அல்லது மாணிகளில் தமிழ் வித்துவான், B.O.L., கந்தாடக சங்கீதம், E.S.L.C. முதலிய வகுப்புகளும் தடைபெறுகின்றன. விவரத்திற்கு கு. 1-13 M.O. அனுப்பவும். பணம் அனுப்பாதவர்கள் கடிதங்கள் கவனிக்கப்பட மாட்டாது.

கோ கு ல ம் மு றை கிராம நல சங்கம் (சீனிட்ஸ்)

11-B, எல்டாம்ஸ் ரோடு, தேனும்பேட்டை, சென்னை-18

# ஒரு நல்ல யோசனை

ooo

**சங்கர்:** நமஸ்காரம். ஏது, ஒரு வாரமாக உங்களைக் கண்ணிலேயே காணோமே! ரொம்ப 'பிஸி' போலிருக்கிறது!

**ரமணி:** ஆமாம்! கொஞ்சம் 'பிஸி'தான். காத்தி ஜெயந்தி கதர் வாரம் எல்லாம் இந்த வரையும் பிரபலமா கொண்டாடினோமே அதலே கொஞ்சம் நாளும் என்னுடைய பங்கு எடுத்துக் கொண்டேன்.

**சங்கர்:** ஆமாம், ஸார்! இந்த வரையும் எங்கே பார்த்தாலும் ஒரே கதர் முழக்கமா இருந்ததே! நான்கூட கதர் பொருட்காட்சி எல்லாம் போய்ப் பார்த்தேன்! என்னாலே நம்பலே முடியலே ஸார்! கதரிலே இவ்வளவு நல்ல ரகங்கள் எல்லாம் வந்திருக்கிறது என்று!

**ரமணி:** போகிறது! இப்போதாவது தெரிந்ததோ இல்லையோ! சந்தோஷம்! உங்களைப் போலவே இன்னும் பலபேர் இப்படித்தான், கதர் என்றால் என்னமோ முரட்டுத் துணி, அப்படி இப்படின்னு, முப்பது வருஷத்துக்கு முன்னால் சொன்ன அதேயே சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள் கண்களையும் மனத்தையும் திறந்து விடத்தான் இந்த மாதிரி பொருட்காட்சி யெல்லாம் வைத்து எல்லோருக்கும் கதரில் எவ்வளவு நேரத்தியான வகைக் கதர் இருக்கிறது என்பதை எடுத்துக் காட்டுகிறோம்—அது சரி, நீங்கள் கதர் இவ்வளவு நன்றாக இருக்கிறதே என்று அதிசயப்படுவதில் மட்டும் பிரயோசனமில்லை. இந்தத் தீபாவளியை உங்கள் வீட்டில் எல்லோரும் கதர் தீபாவலியாகக் கொண்டாடுங்கள்! என்ன?

**சங்கர்:** என்னைப் பொறுத்தவரையில் சரிதான், ஸார்! நான் ஒரு நாறு முழ வேஷ்டி, அங்கவஸ்திரம் வாங்கிப் போட்டுக் கொண்டு விடுவேன். என் 'ஒய்லிப்' ஜிகைப் பட்டுப் புடவை அல்லவா கேட்கிறேன்? குழந்தைகள் இப்ப இந்த 'மாடாள்' பொம்மை போட்ட சொக்காய் அல்லவா கேட்கிறார்கள்!

**ரமணி:** என்ன சங்கர்! கதர் பொருட்காட்சி பார்த்தேன் என்கிறீர்கள். அந்தக் கதர்ப் பட்டு ஜிகைப் புடவை யெல்லாம் நீங்க பார்க்கவில்லையா? 'டிஷ்யூ' புடவை கூட கதரிலே இருக்கிறதே ஸார்! குழந்தைகளுக்கு விதவிதமாகக் கண்ணைப் பறிக்கிற கலர்களிலே பொம்மை போட்ட துணி எல்லாம் வந்திருக்கிறதே! 'ரெடிமேட்' கூட புதுப்புது தினாலே இருக்கிறதே!

**சங்கர்:** நிஜமாகவா? அந்தப் பொருட்காட்சியிலே அவ்வளவு கண்ணைப் பறிக்கிற மாதிரி வைத்திருந்தார்களா? எனக்கே புரியவில்லை. ஆமாம்! ஜிகைப் பட்டுப் புடவை, குழந்தைகளுக்கு நல்ல பொம்மைத் துணி எல்லாம் எங்கே கிடைக்கிறது?

**ரமணி:** நீங்கள் பத்திரிகைகள் கூடச் சரியாகப் படிக்கிறதில்லை போலிருக்கிறது! எல்லா அத்தாட்சி பெற்ற கதர்க் கடைகளிலேயும் கிடைக்கும். சென்னை அரசாங்கம் சென்னை நகரம், மற்ற முக்கிய இடங்களிலெல்லாம் காதி விற்பனை நிலையங்கள் வைத்திருக்கிறார்கள். உங்களுக்கு வேண்டிய கதர் தினுசுகள், கதர்ப் பட்டாடைகள் எல்லாம் அங்கே கிடைக்குமே!

**சங்கர்:** கதர் விலை கொஞ்சம் அதிகம்—இல்லையா!

**ரமணி:** நீங்கள் பத்திரிகையே படிப்பதில்லை போலிருக்கிறது. உங்களைப்போல் இப்படிச் சொல்லுகிறவர்களுக்காகத்தான், காத்தி ஜெயந்தி, தீபாவளியை முன்னிட்டு இப்போது ரூபாய்க்கு ஐந்தணு 'ரிபேட்' கிடைக்கிறதே! மூன்றணு 'ரிபேட்' கதர் சில்லறை விற்பனையில் உண்டு, தெரியுமோ இல்லையோ? அதற்கு மேல் இரண்டணு விசேஷ 'ரிபேட்' கொடுக்கிறார்களே! தயங்காமல் போய் இப்பொழுதே வாங்குங்கள். நாமதித்து விட்டுப் பிறகு எல்லாம் காலியான தும் ஏமாந்து போகப் போகிறீர்கள்!

**சங்கர்:** நான்கே என் மனைவி குழந்தைகள் எல்லோரையும் அழைத்துக் கொண்டு பக்கத்தில் உள்ள கதர்க் கடைக்குப் போகிறேன்.

**ரமணி:** சங்கர்ஜி! ஒரு எச்சரிக்கை! 'கதர்' என்று பேரைச் சொல்லி போலிச் சரக்கெல்லாம் இப்போது வருகிறது! அதனால் கதர் கிராமத் தொழில் கமிஷன் அத்தாட்சி பெற்ற கதர் ஸ்தாபனங்களிலேயே வாங்குங்கள்.

**சங்கர்:** அதுதான் சென்னை அரசாங்க காதி விற்பனை நிலையம் இருக்கிறதே. அங்கேயே போகிறேன்.

**ரமணி:** சந்தோஷம்! போய்வருகிறேன்!

அத்தாட்சி பெற்ற சென்னை அரசாங்க காதி விற்பனை நிலையங்கள்:

சென்னை நகரில் ஜார்ஜ் டவுன், தியாகராய நகர், திருவல்லிக்கேணி, மவுண்ட் ரோடு, மயிலாப்பூர், புரசைவாக்கம்.

மற்றும் கீழ்க்கண்ட ஊர்களிலும் உள்ளன:

மதுரை, திருப்பூர், கோயமுத்தூர், கும்பகோணம், திருச்சிராப்பள்ளி, கடலூர், கோடைக்கானல், உதகமண்டலம், காரைக்குடி, சேலம், வேலூர், நாகர்கோவில், காஞ்சிபுரம், திருநெல்வேலி, விழுப்புரம், சிதம்பரம், விருதுநகர், திருவண்ணாமலை, தூத்துக்குடி, நாகப்பட்டினம், பொள்ளாச்சி, கரூர், ஈரோடு, கிருஷ்ணகிரி, டி. கல்லுப்பட்டி.





## தண்டையார்பேட்டையில்

தொழிலாளர்களும், மத்தியதர வகுப்பினரும் பெரும்பான்மையாக வாடும் தண்டையார் பேட்டையில் சென்ற மாதம் 30-ம் தேதி மாலை சுதந்திரக் கட்சிக் கூட்டம் நடைபெற்றது. இக் கூட்டத்துக்கு அப் பேட்டை வாகிகளும், வட சென்னையின் மற்றப் பேட்டைவாகிகளும் பெருந்திரளாகக் கூடி ராஜாஜியின் பேச்சைக் கேட்டனர்.

1. ராஜாஜி பேசுகிறார். 2. தண்டையார் பேட்டையின் முக்கிய பிரமுகரான திரு வீரஜின்னு செட்டியார் சுதந்திரக் கட்சிக்குத் தமது பூரண ஆதரவு அளிக்கிறார். 3. பழைய நகரசபை கவுன்ஸிலரும், ஏழை மக்களுக்குத் தென் சென்னையில் நல்ல தொண்டுகள் புரிந்தவருமான ஸ்ரீ கே. எம். சுப்பிரமணியம் அவர்கள் பேசுகிறார். 4. கூட்டத்தின் ஒரு பகுதி.





# கல்கி

## மாவட்டச் சிறுகதைப் போட்டி

முதற் பரிசு ரூ. 200

இரண்டாவது பரிசு ரூ. 100

★

★ ஒவ்வொரு மாதமும் ஒவ்வொரு மாவட்டத்தை இலக்காகக் கொண்டு இந்தச் சிறுகதைப் போட்டி நடத்தப்படும். ஒவ்வொரு மாதமும் தேர்ந்தெடுக்கப்படும் கதைகளில் இரண்டு கதைகளுக்குப் பரிசு வழங்கப்படும்.

★ தமிழ்நாட்டின் மாவட்டங்களான கன்யாகுமரி, திருநெல்வேலி, மதுரை, ராமநாதபுரம், திருச்சி, தஞ்சை, தென் ஆற்காடு, செங்கற்பட்டு, வட ஆற்காடு, சென்னை, சேலம், கோயமுத்தூர், நீலகிரி ஆகிய பதின்மூன்று மாவட்டங்கள் இந்தப் போட்டியில் இடம் பெறும்.

★ எல்லா மாவட்டங்களைப் பற்றிய கதைப் போட்டிகளிலும் எல்லாத் தமிழ் எழுத்தாளர்களும் கலந்து கொள்ளலாம்.

★ கதைகள் பண்பட்ட தமிழ் நடையில் அந்தந்த மாவட்டத்தைப் பின்புலமாகக் கொண்டு, முழுவதும் அந்தப் பிரதேச மணம் கமழ்வதாக இருப்பதோடு சொந்தக் கற்பனையாகவும் இருக்க வேண்டும்.

### ஐந்தாவது போட்டி திருச்சி மாவட்டம்

வி தி க ள்

1. கதைகள் திருச்சி மாவட்டத்தின் குழந்தை எல்லாவகையிலும் அமையுமாறு எழுதப்பட வேண்டும். திருச்சி மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த ஊர்கள், பழக்க வழக்கம், காவிரி நதிதீர் வாழ்வு போன்றவற்றைச் சித்திரிக்கும் கதைகளே இப்போட்டியில் இடம் பெறும்.
2. கதைகள் 'கல்கி' இதழின் ஐந்து பக்கங்களுக்குக் குறையாமல் ஏழு பக்கங்களுக்கு மேற்போகாமல் இருக்க வேண்டும்.
3. ஒரு எழுத்தாளரே ஒன்றுக்கு மேற்பட்டும் கதைகள் அனுப்பலாம்.
4. பரிசுக் கதைகளைத் தேர்ந்தெடுக்கும் விஷயத்தில் "கல்கி" ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானது.
5. பரிசு பெறாத கதைகளில் பிரசுரிக்கத் தகுதியுடையவை, உரிய சன்மானம் அளித்துப் பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.
6. பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படாத கதைகளைத் திரும்பப் பெற, கதைகளோடு உரிய தபால் பிஸ்கைகள் இணைக்க வேண்டும்.
7. கதைகள் சம்பந்தமாக எவ்விதக் கடிதப் போக்குவரத்தும் வைத்துக் கொள்வதற்கில்லை.
8. திருச்சி மாவட்டப் போட்டிக்கான கதைகள் நவம்பர் 30-ந்தேதிக்குள் 'கல்கி' காரியாலயத்துக்கு வந்துசேர வேண்டும்.
9. போட்டி முடிவு டிசம்பர் மாத இறுதிக்குள் அறிவிக்கப்படும்.
10. கதைகளின் உறைகளிலும், தலைப்புக்களிலும் "கல்கி திருச்சி மாவட்டச் சிறுகதைப் போட்டி" என்று குறிப்பிட வேண்டும்.

**குறிப்பு:**—திருச்சி மாவட்டத்தின் சிறுகதைப் போட்டி முடிவு வெளியாகும் இதழிலேயே அடுத்த மாவட்டச் சிறுகதைப் போட்டிக்குரிய விவரங்கள் அறிவிக்கப்படும்.

ஆசிரியர், கல்கி



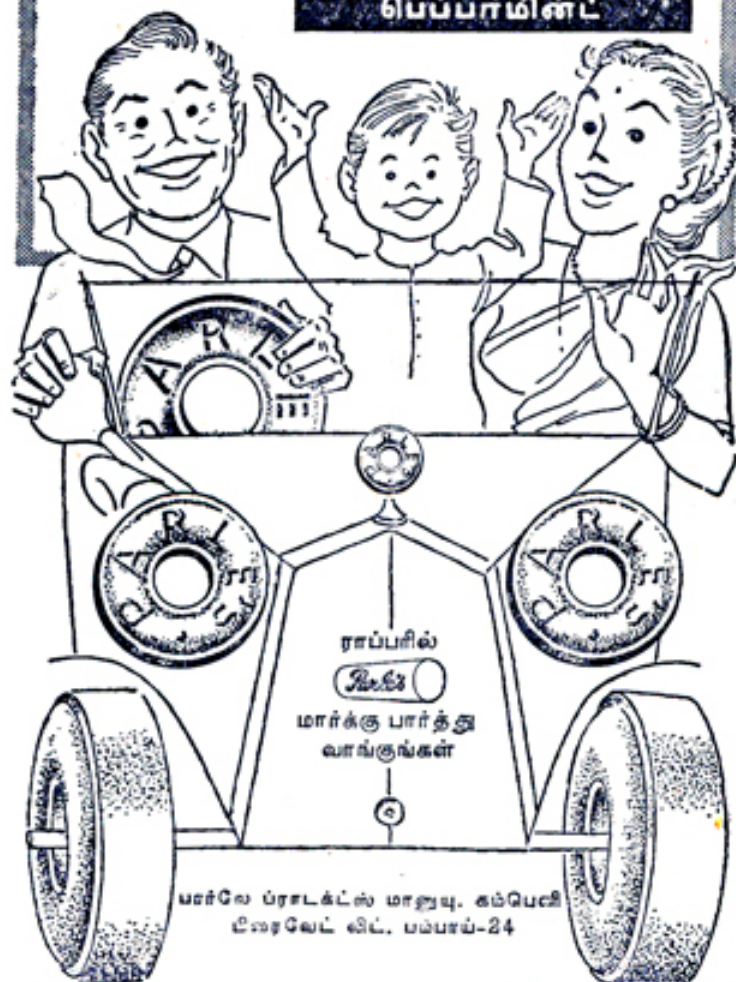
இன்ப உலகத்தில் சுற்றும் பிரயாணம்!



95  
பாக்கெட்டிற்கு



பார்லேயின்  
**ப்ரூட்**  
**ட்ராய்ப்ஸ்**  
பெப்பர்மின்ட்



மார்லே ப்ரூட்ஸ் மாறுபு. கம்பெனி  
லிண்டுவேட் லிட், பம்பாய்-24

EVEREST

TAM. PF. 59.2

# விவசாயியும் கூட்டுப் பண்ணையும்

கே கிருஷ்ணமூர்த்தி

ஆறு நிறைய தண்ணீர் போனாலும் நாய் நக்கித்தான் குடிக்க வேண்டும். அது போலத் தான் விவசாயியனுடைய இன்றைய நிலையும் மாறாமலே இருந்து வருகிறது. கூட்டுப் பண்ணை கொண்டு வருவதில் யாதொரு கூட்டுப்பாடோ, திரிப்பந்தமோ இருக்காது என்றும் இஷ்டப்பட்டுப் பணிகள் மட்டுமே சேரலாமென்றும் மத்தியிகள் பிரசாரம் செய்து வருகிறார்கள். தற்கால ரீதியில் "கட்டாயம்", "திரிப்பந்தம்", ஆகிய வார்த்தைகளுக்கு விளக்கம் தேவை. ஏனென்றால் சமீப காலத்தில் சிறு சேமிப்புத் திட்டத்தை அமுல் நடத்தியபோது ஒவ்வொரு ஜில்லாவும் ஒரு கணிசமான தொகையைச் சேமிப்பு செய்ய வேண்டுமென்று திட்டம் போட்டு ஜில்லா அதிகாரிகளும் தாலுக்கா அதிகாரிகளும் ஊர்ஊராகச் சென்று, பொதுஜனங்களைச் சந்தித்து, கட்டாயத்தின் பேரில்தான் வருடம் செய் தார்கள். தாங்களாகவே விரும்பிச் சேமிப்பு நிதிக்குக் கொடுத்ததாகத் தெரியவில்லை.

அவ்வாறே கூட்டுப் பண்ணைக்கும் கட்டாயம், திரிப்பந்தம் இவை இருக்காது என்று போதியும் கண்டிப்பாக அவை இருந்தே திரும் என்பதில் ஐயமில்லை.

கூட்டுப் பண்ணை அமுலுக்கு வருவது என்று வைத்துக் கொள்ளுவோம். எவ்வளவுக் கெவ்வளவு அதிகம் விலைநீரணம் உள்ள நிலங்கள் என்றுபடுகின்றனவோ அவ்வளவுக் கவ்வளவு நலம் என்று தெரிகிறது. ஏனெனில் அப்பொழுதுதான் டிராக்டர் முதலிய யந்திர சாதனங்களை உபயோகிக்க முடியும். அப்படிச் செய்வதில் வரப்புகளை அப்புறப் படுத்தாமல் செய்ய முடியாது. ஏற்கனவே ஒன்பது நபர்கள் ஒவ்வொருவருடைய 10 ஏக்கரா நிலத்தையும் கொடுத்துப் பண்ணையில் சேருகிறார்கள் என்று வைத்துக் கொள்ளுவோம். இந்த நிலங்களின் மத்தியிலுள்ள ஒருவன் கூட்டுப்பண்ணை அதிகாரிகள் வரப்பை அழித்துப் பண்ணைச் சாகுபடி ஆரம்பித்துக் கொஞ்ச காலம் கழித்துப் பண்ணையிலிருந்து விலக விரும்பினால் என்ன ஆகும் என்று கொஞ்சம் யோசிக்க வேண்டும். அவர் விலகுவதற்குத் தடை ஏதும் போட முடியாது. விலகினவருக்கு அவருடைய நிலத்தைத் திருப்பிச் கொடுப்பார்களா, அல்லது அதே விலைநீரணத்துக்கு வேறு நிலம் கொடுப்பார்களா என்று தெரியவில்லை. பண்ணையின் எல்லைப் புறத்திலுள்ள ஏதோ நிலத்தைக் கொடுத்தால் அவர் எப்படி ஏற்றுக் கொள்ளுவார்? எனவே நடைமுறையில் இவ்விதமான பல சங்கடங்கள் ஏற்படுமென்பதில் ஐயம் இல்லை.

தற்காலத்தில் ஸ்தலத்தில் வசிக்காத நிலச் சொந்தக்காரர்களின் துயரத்தான் சொல் லொனது. உத்தியோகங்களில் இருந்து கொண்டு இம்மாதிரி நிலக்கவாந்தார்கள் எப்படியோ நிலத்தை விற்காமல் தங்கள் பிதிராற்றித் சொத்துக்களைக் காப்பாற்றி வருகிறார்கள். அநேகமாக இவர்கள் நிலத்தைக் குத்தகைக்கு அல்லது வாரத்துக்கு விட்டிருக்

கிறார்கள். ஏற்கனவே பண்ணையான் சட்டத் தினாலும் நியாய வாரச் சட்டத்தினாலும் பாதிக்கப் பட்டிருக்கிறார்கள். குத்தகை தாரர்களும் கய முயற்சியினால் கஷ்டப்பட்டு எவ்வளவுக் கெவ்வளவு நிலத்தில் சம்பாதிக்க முடியுமோ அவ்வளவுக்கவ்வளவு சம்பாதித் துக் கொண்டு ஒரு சிறுபகுதியைத்தான் சொந்தக்காரர்களுக்குக் குத்தகையாக அளிக்கிறார்கள். எனவேசேர்த்து குத்தகைக்காரனும் அதிகமாகவே விரிப்பொருளை உற்பத்தி செய்ய முயலுவான். அப்பொழுதுதான் அவனுக்கு அதிக ஆதாயம் கிடைக்கும். சொந்தக்காரர்களுக்கும் சிறிது கிடைக்கும். அப்படிப் பட்டவர்கள் தங்கள் நிலங்களைக் கூட்டுப் பண்ணையில் சேர்த்து விட்டால் இப்போது கிடைத்துக் கொண்டிருக்கும் அவ்வளவு வருமானமாவது கிடைக்குமா என்பது நிச்சய மில்லை. அவ்வாறே குத்தகைக்காரரும் வருமானத்தை இழக்க நேரிடும். காரணம் கூட்டுப் பண்ணையில் செலவு அதிகம். சொந்தப் பண்ணையில் எவ்வளவு சிக்கனமாக அதிக லாபம் அடைமுடியுமோ, அவ்வளவு சிக்கனமாகக் கூட்டுப் பண்ணையில் பயிர்செய்ய முடியாது.

கூட்டுப் பண்ணையில் சேர்ந்தால் விதை உரம் மற்றும் இதர பயிர்ச் செலவுகளுக்கு மான்யம் அளிக்கப்படுமென்று கூறப்படுகிறது. ஆனால் விவசாயிகளின் தேவைகள் இவ்வளவு தானா? விவசாயிகளுக்குக் குடும்பச் செலவும் உண்டு. தன் மகன் அல்லது மகளுக்குக் கல்யாணம் செய்வதாயின் விவசாயி கடனுக்கு எங்கு செல்வான்? தனியார் வங்கிகளில் தான் கடன் வாங்க வேண்டும். சாதாரண மாக நம் நாட்டில் விவசாயிகளுக்கு 90 சத வீதம் கடன் கொடுப்பவர்கள் வட்டிக் கடைக்காரர்கள்தான். நிலத்தைக் கூட்டுப் பண்ணைக்கு விட்டு விட்ட விவசாயி தன் மகன் கல்யாணத்துக்கு எப்படிக் கடன் கேட்க முடியும்? வட்டிக்கடைக்காரர்களும் எதை நம்பிக் கடன் கொடுப்பார்கள்?

படிப்பையும் விவசாயத்தையும் ஒன்று படுத்திக் கூறலாம். ஒரு மாணவன் மற்றொரு மாணவனைப் பார்த்துப் போட்டி போட்டுப் படித்தால் இருவரும் பரிட்சையில் அதிக பலன் அடைவார்கள். அவ்வாறே ஒவ்வொரு விவசாயியும் மற்றொரு விவசாயியைப் பார்த்து அதிகம் பயிற்சிபட்டால் எல்லோருக்கும் அதிக விளைவுகள் ஏற்படும். மாணவன் தனியாகப் படித்தால் படிப்பு எப்படி ஏறுமோ, அம்மாதிரியே விவசாயி தன் நிலத்தில் கய முயற்சியோடு உழைத்தால் அவனுக்கு அக்கறை ஏற்பட்டு அதிக சாகுபடி அடைய முயலுவான். நான்கைத்து மாணவர்கள் ஒன்று சேர்ந்து படித்தால் சிலிமாவைப் பற்றிப் பேசுவார்களே தவிர, படிப்பில் கவனம் செலுத்த மாட்டார்கள். அவ்வாறே கூட்டுப் பண்ணையிலும் மத்தியின் வருகை அல்லது அதிகாரியின் வருகை இவைகளைப் பற்றித்தான் பேசப்படுமே யன்றி நிலத்தில் கவனம் செலுத்தப்பட மாட்டாது.



# உச்ச நிலைக்கு விருத்தியடைந்துள்ள உன்னத விற்பனை.

லோமா உங்கள் கேசத்தை கருமை  
யுடன் விளங்கச் செய்வதுடன் அதை  
எழிலுடன் பிரகாசிக்கவும் செய்கின்றது.  
அதனால்தான் பெரியோரும்,  
சிறியோரும், ஆடவரும், பெண்டினரும்,  
எல்லோரும் ஒருமுகமாக, இந்தியாவிலும்,  
மற்றும் வெளிநாடுகளிலும்  
லோமாவையே விரும்பி வாங்குகிறார்கள்.



கேசத்தைக் கருமையாக்குவதில்  
பாரினில் புகழ்பெற்றது.



பூண ஏஜெண்டுகள் :

எம். எம். கம்பாத்வாலா அஹமதாபாத்- 1

ஏஜெண்டுகள் :

ஸி. நரோத்தம் அண்டு கோ. பம்பாய்-2

TAM.

சென்னை ஏஜெண்டுகள் ஜே பாலபாய் & கம்பெனி. 260, எஸ்ஸிஎன். மதராஸ்-1  
இலங்கை ஏஜெண்டுகள். சித்ரூம் கதிர்கோ., 41 & 43, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு. கொழும்பு-11

# மிக அழகிய...

## அபர்ந்த நீண்ட ஒளியுள்ள கூந்தல்!

பிரதிநினமும் கால்கேட் பெர்பியூம்ட் காஸ்டர் ஹேர் ஆயில் தடவி வந்தால், கூந்தலானது அடர்த்தியாகவும், நீளமாகவும் வளருவதுடன் இளமையின் ஒளியுடனும், அற்புத ஜுவலிப்புடன் விளங்குவதைக் கண்டு நீங்கள் பரவசமடைவீர்கள். அது உங்கள் கூந்தலின் இயற்கை அழகை எடுத்துக்காட்டி எல்லோரையும் பிரமிக்கச் செய்யும்.

மகிழ்ச்சியுட்டும் நறுமணம்—  
உங்கள் குடும்பம்  
முழுவதும் விரும்புவது!



# கால்கேட்

## பெர்பியூம்ட்

### காஸ்டர்

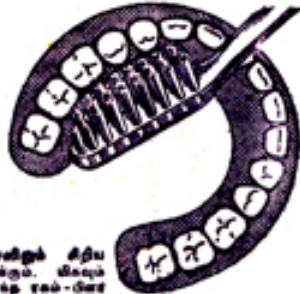
### ஹேர் ஆயில்

எக்கானம் சைலை வாங்கி பணத்தை மீச்சப்படுத்துங்கள்!

CHND/6/5

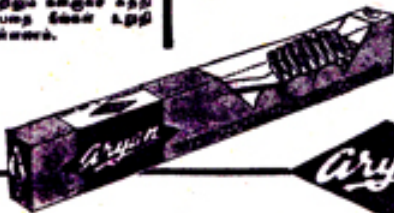
# ஆர்யன்

## உங்கள் பற்களுக்குப் பொருத்தமானவை



உங்கள் பற்களின் மறுஉருப்பை சரியான அமைப்பை ஆர்யன் தரக்கூடிய மட்டுமிடமாகவே இது, அது உங்கள் பற்கள் குழுவையும் ஒத்திடுக கிணர்ந்த செப்பினைபதை கேள் உத்தரேவென்களாக.

கிடாண்ட்டு கசலிதும் சிறிய கசலிதும் கிண்குறும். மிகவும் வேத்தியான உபர்ந்த தகம்-பீசர் கிடுக்டெட்டிசிக் கிண்கிடுறது.



நன்றாகச்  
கத்திரெய்விற்றது,  
நீங்கு உழைக்கக்  
கூடியது.

Aryan

மலையாளத்தும் கேரள துறைத்து ஆசியர் மேலும் கிண்குறும் உபயோகிப்புகள்



எது பணக்காரர் கட்டி?

தூங்கள் 30-8-59 கல்வி இதழில் மத்திரிகள் சுற்றுப் பிரயாணத்தின்போது "கத்திரிக் கட்டி" பணக்காரர்கள் கட்டி என்று பிரசாரம் செய்து வருவதைப் பற்றிச் கட்டிக் காட்டி யிருக்கிறார்கள். உண்மையில் பணக்காரர்கள் காங்கிரஸ் கட்சியினரே என்பதை என் அனுபவ வாயிலாகத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன்.

நான் புதூர் கிராமத்தில் ஒரு சிறு விவசாயி. இந்த வருஷம் தஞ்சை ஜில்லாவிற்கு 17 வகை ரூபாய் வரை ரசாயன எரு உர விநியோகத்துக்குச் சென்னை சர்க்கார் ஒதுக்கி வட்டார வளர்ச்சி அதிகாரிகளுக்கு விநியோக அதிகாரம் வழங்கியிருக்கிறார்கள். இந்த வருஷம் திருவிடமருதூர் வட்டார வளர்ச்சி அலுவலகத்துக்கு எரு விநியோகத்துக்கு ரெவின்யூ இன்ஸ்பெக்டர் சியமிப்பதில் தாமதம் ஏற்பட்டதால் குருவைச் சாருபடி முடிந்த ஏரே தான் எரு விநியோகம் ஆரம்பித்தார்கள். அதிலும் கிராம சேவக்குகள் என் போன்ற சிறு விவசாயிகளிடம் எருக்கடல் விண்ணப்பங்கள் வாங்கிப் போயிருந்தும் இந்த வட்டார வளர்ச்சி அதிகாரி என் போன்ற சிறு விவசாயிகளுக்கு எவ்வித முன்னறிவிப்பு இன்றியும், ஒரு பொதுத் தலைத்தில் விநியோக ஏற்பாடுகளை வைத்துக் கொள்ளாமலும் இக் கிராமத்தில் உள்ள ஒரு தனவந்தர் வீட்டில் முகாம் போட்டு அவருக்கு வேண்டியவரும் இன்னொரு பெரிய தனவந்தருமான கிராம பேரியதனக்காரரை அழைத்து அவர்களுக்கு வேண்டிய பெரிய பணக்கார மிராகதாரர்களாகப் பார்த்து ரூ. 5000 வரை எரு விநியோகம் செய்திருக்கிறார்கள்.

எரு விநியோகம் இந்த முறையில் நடத்தது பற்றி கலெக்டர், மத்திரிகள் முதலியோர்களுக்கு எழுதியும் தாளவரை யாதொரு நடவடிக்கையும் காணும்.

ஆனால் சென்னை "விதி" பத்திரிகை 28-8-59 தேதி இதழில் ஐந்தாம் பக்கத்தில் "தஞ்சை ஜில்லாவில் குருவைச் சாருபடி" என்ற தலைப்பில் ஜார்ஜ் விவசாய டைரக்டர் கொடுத்துள்ள ஸ்டேட்மெண்டில் தஞ்சை ஜில்லாவில் குருவைப் பயிர் அமோகமாக வளர்ந்து இருப்பதாகவும் 500 மருத்து தெவிக்கும் குருவிகள் பாதி விளைக்கு விவசாயிகளுக்கு வழங்கி யிருப்பதாகவும் தெரிவிக்கிறார். அதுவும் ஜில்லாவில் உள்ள பணக்காரர்களுக்கு விநியோகிக்கப்பட்டிருக்கிறதென்ற உண்மையில் நிலத்தில் பாடுபடும் ஒரு ஏழை விவசாயிக்குக் கிடைத்திருக்காது. இப்போதாவது பணக்காரர்களை ஆதரிப்பவர்கள் காங்கிரஸ் அல்லது கத்திரிக் கட்சியா என்று மத்திரிகள் தெரிந்து கொள்ளட்டும்.

புதூர் 1-9-59 பி. கே. வேங்கடராமன்

பூ தொண்டைமானும், ஆலயமும்

தமிழ் மக்களின் கல்வியில் வேங்கடம் முதல் குமரிவரை என்று நம் தமிழ் நாட்டின் ஆலய வரலாறுகளை அழகாக விவரித்து எழுதி

வருகிறார் திரு பாலகரத் தொண்டைமான் அவர்கள். இரு வகையில் நமக்கு அழுதாட்டு கிறார்கள். எழுதும் வசன நடையில் தமிழ் கொடுக்கிறது. அத்தத்த ஸ்தல புராணங்களை நாம் படித்தாலும் கூடத் தெரிந்து கொள்ள முடியாத விவரங்களை நேரில் கண்டு அனுபவித்து ஆலய வரலாறுகளை நமக்கு மனத்தில் பதியும்படி படம் பிடித்துக் காட்டுகிறார்.

அம்பகச்சேரி 28-8-59 ஈ. மா. முத்தையா பிள்ளை

தாமத விளைவு!

மீமிசலில் பிறபகல் 12-30 மணிக்குத் தபால்கள் அனுப்பப்பட்டு, பிற்பகல் 3-00 மணி சுமாமுக்குத் தபால்கள் பட்டுவாடா செய்யப்படுகின்றன. தபால்கள் வரும் முன் தபால்கள் போய் விடுவதால் வருவது தந்தியாக இருப்பினும், மிக முக்கியமான, அவசரச் சத்தர்ப்பங்களில் கூட ஆவன செய்ய இயலாமல் போய் விடுகிறது.

மீமிசலு 3-9-59 ஈ. இராமாமிர்தம்

சரியான வழி!

செட்டம்பா 6 ம 34 நி கல்வி இதழில் சுதந்தரக் கட்சியின் கொள்கையைப் பற்றி முதன் முதலாக விளக்கம் தந்திருக்கிறார்கள். "விடைகளைக் குறைப்பது" கட்சியின் ஒரு கொள்கை என்று அறித்து ரொம்ப சந்தோஷ மடைந்துள்ளேன். நம் நாட்டில் சர்க்கார் ஊழியர்களானாலும் மற்ற ஊழியர்களானாலும், "விடைகள் ஏறி விட்டன, சம்பளம் கூட்டவும்" என்று கூறுகிறார்களே தவிர, விடைகளைக் குறைக்கச் சர்க்கார் முயற்சி செய்யும்படி வற்புறுத்துவதில்லை. அவ்விஷயத்தில் சுதந்திரக் கட்சி எடுத்துக் கொண்டிருக்கும் அக்கறை போற்றத் தக்கதே.

கோட்டம் 14-9-59 கே. நடராஜன்

க ல் கி

சந்தா விநிதம்

ஒரு வருஷம் ரூ. ரூபாய் ரூபாய்

இந்தியா	}	15-00	7-50
இலங்கை			
பர்மா, மலேயா	}	18-00	9-00
வெளி நாடுகள்			

தனிப் பிரதி விலை 30 ரயா பைசா

சந்தா தொகை முன்னதாக அனுப்பப்பட வேண்டும். வி.பி.பி. கிடைவது. இலங்கை ரேய்கள் மட்டும் வி.பி.பி. மூலம் சந்தா தொகையைச் செலுத்தலாம்.

மாணேஜர். கல்வி கல்வியைப், சென்னை-10





## ஒற்றனை நம்பிஞன் ஒருத்தி

விருந்து ஓர்  
ஆண் மகன்  
வெளிப் படுவ

மதுரைமா நகரத்தில்  
வைகைக் கரைக்கடுத்து  
தீவ்ற பெரும் பிடுகு  
முத்தரையரின் சிறிய மாளிகையும்  
அதைச் சூழ்ந்திருந்த பூங்காவும் காலைக்  
கதிரொளியில் தனியானதொரு புத்  
தெழில் பெற்று விளங்கின

மல் மாடத்தில் தின்று சோம்பல்  
முறித்தபடியே பூங்காவின் மேற்பரப்  
பைக் கண்ணோட்டம் விட்டுக் கொண்  
டிருந்தாள் நிலகவதி. அதிகாலையில்  
எழுந்து குனித்து முழுதி மாற்றுடை  
தறித்துத் தன்னை நன்றாக அலங்கரித்துக்  
கொண்ட பின்னரும் அவளுடைய சோம்பல்  
திரவிலை. நாடோடி வணிகனை  
அவள் சந்தித்தபிறகு இரண்டு மூன்று  
தினங்களே ஆகியிருந்தன. என்றாலும்  
ஒவ்வொரு தினமும் ஒரு யுகமெனக் கழித்  
தது அவளுக்கு. முதல் நாள் இரவில்  
சரியான உறக்கமில்லை.

ஒருவேளை, அந்த மனிதன் வணிகனாக  
மட்டும் இருந்திருந்தால் அவள் அவனை  
மறந்திருப்பாளோ என்னவோ? அவன்  
தனது வான்விச்சால் நிலகவதியின் உள்  
ளத்தையே கொள்ளை கொண்டு போய்  
விட்டான். புத்தம் புதிய கச்சைகளைக்  
கொண்டு வருவதாகச் சொல்லிச் சென்ற  
வன் இன்னும் வரக் காணாமே

பெரும் பிடுகு முத்தரையரின் குதிரை  
உள்வாயில் முகப்பில் சேணம் கட்டிச்  
சித்தமாக நின்று. குதிரையின் மீது  
ஏறிக்கொண்ட முத்தரையர் மாடத்தில்  
திற்கும் தமதுமகளைத் திரும்பிப்பார்த்து,  
“நிலகவதி! உன் அத்தையாரும் வீட்டில்  
இல்லை; கவனமாகப் பார்த்துக் கொள்”  
என்று சொல்லிவிட்டு, அதைத் தட்டி  
விட்டார். தோட்டத்தைக் கடந்து  
வெளி வாயில் வழியாகத் தெருவின்  
திருப்பத்தில் மறைந்தது குதிரை.

தன் தந்தையின் சொற்களைக் காதில்  
போட்டுக் கொள்ளாமல், முன்போலவே  
தோட்டத்து மலர்களின் அழகில் மயங்கி  
நின்று நிலகவதி. அவளுடைய பார்வை  
நிமிர்ந்துக் கூர்மையாகியது. செடிப்  
புதர்கள் நெருக்கமாக இருந்த ஓரிடம்  
அசைந்து நடுங்குவதையும், அதற்குள்

தையும் கண்ணுற்றான். கூச்சலிட வேண்  
டும் என்று தோன்றியது அவளுக்கு.  
ஆனால் அவளை இன்னொன்று இனம்  
கண்டுக்கொண்டவுடன், அவள் மனம்  
துள்ளிக் குதித்து அவளுக்கு முன்னால்  
கீழே இறங்கியது. பாதச் சதங்கைகள்  
கலகலக்க, அவள் படிகளில் சுழன்றோடி  
வீட்டின் உள் முகப்புக்கு வந்தாள்.

புதர்களை விலக்கிக்கொண்டு வெளியில்  
தலைநீட்டிய வீரமல்லன் அடிமேல் அடி  
வைத்துத் திருடனைப் போல் வீட்டை  
தோக்கி வந்து கொண்டிருந்தான்.  
நொடிக்கொருமுறை அவன் முகம்  
பின்னால் திரும்பி வெளியே பார்த்தது.  
பயத்தினால் இலேசாக நடுங்கிக் கொண்  
டிருந்த அவன் வலது கரத்தில் ஒரு சிறு  
மூட்டை இருந்தது.

“ஐயா, திருட்டு ஒற்றரே! இதென்  
லாம் என்ன வேலை?”

தூக்கிவாரிப் போட்டது வீரமல்ல  
னுக்கு. “ஒற்றன் என்பதை இவன்  
தெரிந்துகொண்டு விட்டாளா, என்ன?”  
நிலகவதி மாடத்தின்மேலிருந்து பார்த்  
ததை வீரமல்லன் கவனிக்கவில்லை. அவன்  
கவனமெல்லாம் அப்போது வெளியே  
செல்லப் புறப்பட்டுக் கொண்டிருந்த  
முத்தரையரின் மேலிருந்தது.

அருகில் நெருங்கியவன் அவளுடைய  
புன்முறுவலைக் கண்டவுடன் சிறிது  
துணிவு பெற்றான். “அம்மணி! வந்த...  
உங்கள் தந்தையார்...” என்று அவன்  
உளறத் தொடங்கவே, அதைக் கேட்ட  
நிலகவதி கரீரென்று சிரித்தாள்.

“களவு வழி தேடிக் கள்ளத்தனமாக  
வந்தீர்களாக்கும்!”

“இல்லை, அம்மணி!” நான் உள்ளே  
நுழைந்தபோது உங்கள் தந்தையார்  
எங்கோ அவசரமாகப் புறப்பட்டுக்  
கொண்டிருந்தார்கள். பிறகு வரச்  
சொல்லி என்னைத் திருப்பி அனுப்பி  
விட்டால் என்ன செய்வது? இவ்வளவு  
தூரம் வந்தவன் உங்கள் அழகான  
முகத்தை ஒரு முறை பார்க்காமல்  
திரும்புவது என்றால்...”

கருக்கிருட்டு நேரத்திலிருந்து அவன்  
அங்கே மறைந்து கொண்டிருந்த விஷயம்  
நிலகவதிக்குத் தெரியாது. தனது அழ

# வோங்கையின்





காண முகத்தை அவனது வர்ணனையால் கேட்டவுடன் அவனுக்கு இந்த உலகமே மறந்துவிட்டது. “வாள் வீச்சைப் போலவே வாய் வீச்சிலும் வல்லவராக இருக்கிறீர்களே! உள்ளே வாருங்கள். புதிய கச்சைகள் ஏதாவது கொண்டு வந்திருக்கிறீர்களா?”

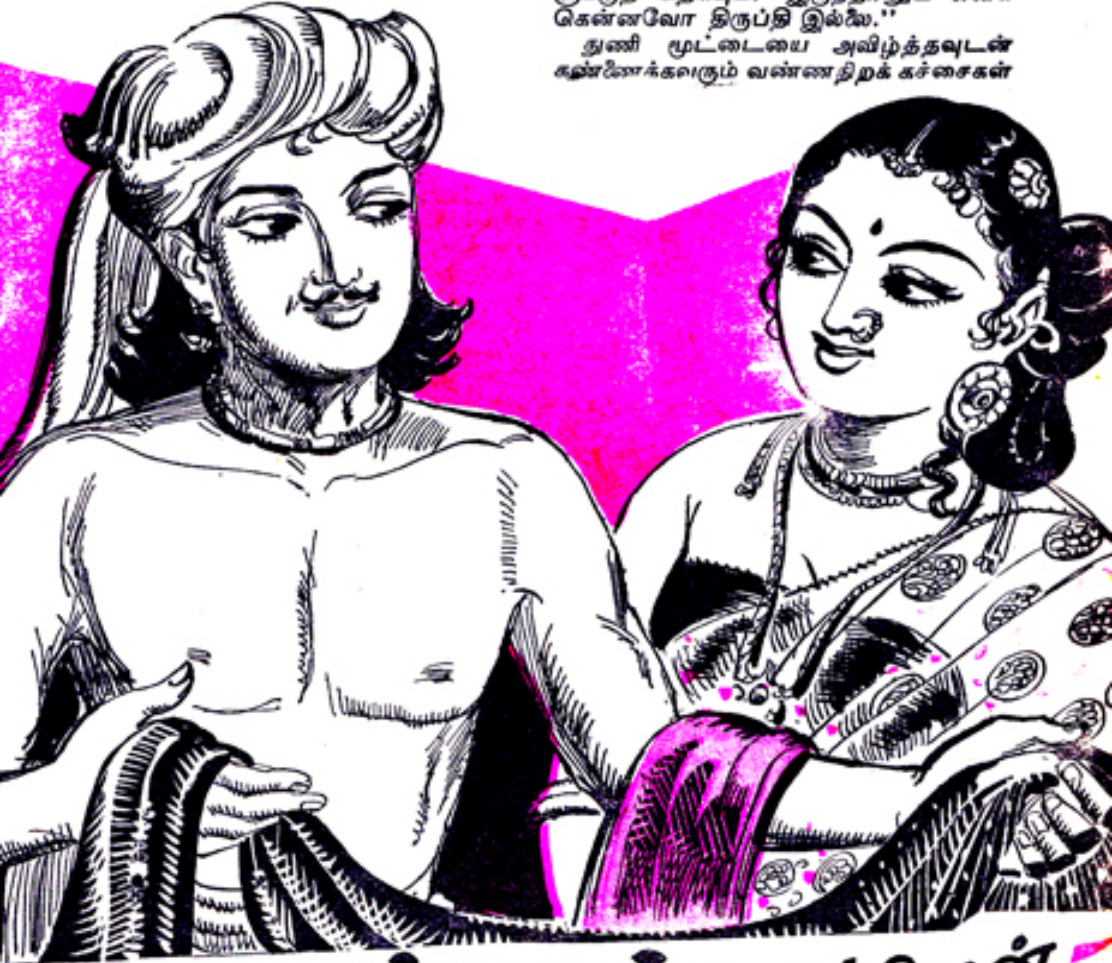
உள்ளே நுழைந்து கொண்டே, “உங்கள் அத்மையார்...” என்று தயங்கித் தடுமாறினான் வீரமல்லன்.

“எனக்குத்தான் கச்சைகள் கேட்டேன், அத்மையாருக்கல்ல!” என்று சொல்லி நகைத்துவிட்டு, “அவர் இப்போது ஊரில் இல்லை” என்றான் திலகவதி. ‘அப்பாடா!’ என்று பெருமூச்சு விட்டுக்கொண்டே மேலுண்டை உதறித்

தரையில்போட்டு உட்கார்ந்தான் அவன். திலகவதி அவன் தரையில் உட்காருவதைத் தடுத்து ஆசனத்தில் அமரச் செய்தாள். சின்னஞ்சிறு குழந்தையின் மழலை போன்றிருந்தது அவன் பேச்சு. ஒவ்வொரு நாளும் அவன் வரவை எதிர்பார்த்திருந்ததாகக் கூறினான்.

“உங்களை நேரில் பார்த்தபிறகு, உங்களுக்குத் தகுந்த ஆடைகள் இந்த உலகத்திலேயே செய்யவில்லை என்ற முடிவுக்கு வந்துவிட்டேன். மெய்யப்பரின் அங்காடியை அப்படியே தலைமோகப் புரட்டிப் பார்த்துச் சில துணிகளை எடுத்ததுக்கொண்டு வந்திருக்கிறேன். அவரிடம் இல்லாத ஆடைகள் இந்தப் பாண்டி நாட்டிலேயே கிடைக்காதென்பது உங்களுக்குத் தெரியும். இருந்தாலும் எனக்கென்னவோ திருப்தி இல்லை.”

துணி மூட்டையை அவிழ்த்தவுடன் கண்ணாக்கலாரும் வண்ணதிறக் கச்சைகள்



**மைந்தன் அகிலன்**



திலகவதியின் கண்மலர்களை வியப்பால் விரியச் செய்தன. பொன்னிழைத்த பட்டுத் துண்டுகள்; மினுமினுப்பும் வழவழப்பும் கொண்ட காஞ்சி நகர்க்கைவண்ணங்கள்; நுணுக்கமான சித்திர வேலைப்பாடுகள் நிறைந்த உறையூர்க்கலைச்செல்வங்கள். ஒன்றைப் பார்க்கினும் ஒன்று உயர்வாகத் தோன்றவே, திலகவதி அவனுடைய ஆர்வத்தைக் கண்டு அயர்ந்து விட்டாள்.

“தாமதித்து வந்தாலும் தகுதியுடைய பொருள்களுடன் வந்திருக்கிறீர்கள், வீரரே!” என்றுள் திலகவதி.

“வீரனென்ற வீண் பழி எனக்கு வேண்டாம், அம்மணி! வணிகனென்று அழைத்தால் போதும்.”

“மற்றவர்களுக்கு நீங்கள் வணிகராக இருந்தாலும் எனக்கு நீங்கள் வீரர்தாம்! என் தந்தையார் உங்களுடைய திறமையை எவ்வளவு புகழ்ந்தார், தெரியுமா? நீங்கள் அவரைச் சந்திப்பதற்கு அஞ்சியிருக்க வேண்டியதில்லை. நேற்றுக்கூட நீங்கள் வராததைப் பற்றி நாங்கள் பேசிக் கொண்டிருந்தோம்.”

இதைக் கேட்ட வீரமல்லனின் இருதயம் ஒரு கணம் தன் துடிப்பை நிறுத்தி மீண்டும் படபடவென்று அடித்துக் கொண்டது. “பாண்டிய நாட்டுக்காரர்களிடம் பழகுவதே என்னுடைய பாக்கியந்தான். நீங்கள் என் கலைக்கவையைப் புகழ்கிறீர்கள்; உங்கள் தந்தையார் என் வீரத்தைப் பாராட்டுகிறார்.....அம்மணி! உங்களைப் பார்த்ததிலிருந்து....”

“நீங்கள் என்ன சொல்லுகிறீர்கள்?” என்று பொய்க் கோபத்துடன் குறுக்கிட்டாள் திலகவதி.

உச்சி முதல் உள்ளங்கால்வரை அவளை ஏறிட்டுப் பார்த்தான் வீரமல்லன். பச்சிளம் குழந்தையின் பால்வடியும் முகம்; செம்பேரத் தண்டுபோன்று செழிப்பும் தளதளப்புமான உடற்கட்டு; பருவத்தின் தலைவாசலில் பூத்த செம்பரத்தம் பூவைப்போல் அவள் சிரித்துக் குலுங்கிக் கொண்டு நின்றாள்.

“அம்மணி! என்னைப் பொய் புகலச் சொல்லாதீர்கள். நான் கொண்டு வந்திருக்கும் துணிகளில் ஒன்றுகூட உங்களுக்கு ஏற்றதில்லை. நான் இந்த மானிகையில் ஒரு பணியாளனாக இருந்தால் தினந்தோறும் தோட்டத்தில் மலர் கொய்து அவற்றையே உங்களுக்கு விதம் விதமான ஆடைகள் தெய்து கொடுப்பேன். பிரமன் தன் சிருஷ்டிரகசியத்தின் எல்லையை உங்கள் உருவத்தில் கண்டுவிட்டான். அடடா!...”

மயக்கமே வந்துவிட்டது திலகவதிக்கு. ‘மானிகையின் பணியாளனாக எதற்கு? இதற்கு உரியவராகவே வந்து விடுங்கள்

என!” என்று சொல்லத் துடித்தாள் அவள். ஆனாலும் அப்படிச் சொல்லாமல், “அம்மணி!” என்று இனி என்னை நீங்கள் அழைக்க வேண்டாம்; என் பெயர் ஒன்று உங்களுக்குப் பிடிக்காத பெயர் இல்லையே!” என்று குழைந்தாள்.

“ஆஹா! அதுவும் என் பாக்கியம்! திலகவதி என்ற பெயரை ஒரு முறை உச்சரித்தால் தேன் குடித்த வண்டாகி விடுவேன் நான்.”

புகழ்மொழிகளுக்கு ஆண்டவனே அடிமை என்று சொல்லும்போது, பேதைப் பெண் திலகவதி மட்டும் எம்மாத்திரம்? வீரமல்லன் தன்னுடைய திறமையால் அவளை இந்த உலகத்திலிருந்து மேலே மேலே தூக்கிக் கொண்டு சென்றான். ஒரு பாதி உண்மையைச் சொல்லி, மறு பாதியால் அதை மிகைப்படுத்த வேண்டுமென்பது அவன் கற்றுக் கொண்டிருந்த ஒற்றர் தந்திரம். அது வரையில் அந்தத் தந்திரம் அவனைக் கைவிடவில்லை.

திலகவதியின் மேனியழகு அவனைக் கவர்ந்ததென்னவோ மெய்தான். ஆனால் அவளே கந்தர பாண்டியரின் மகளாக, பாண்டிய நாட்டின் இளவரசியாக இருந்திருந்தால் அவளை மிக மிகக் கவர்ந்திருப்பாள். அடிமைப் பட்டிருந்த பாண்டிய நாட்டுச்சேனாதிபதியின் மகள்தானே அவள்....?

அவனுடைய நிலையைவிட உயர்ந்த நிலையில் அவள் இருந்தாளென்றாலும், அவனுடைய ஆசைகளின் அளவுக்கு அவள் உயரவில்லை. ஒரு நாட்டின் தலைவனாக வேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டுக் கொண்டிருந்தவனுக்கு, மற்றொரு நாட்டுச் சிற்றரசன் மகளின் உறவாவது வந்து வாய்க்க வேண்டாமா?

என்றாலும் தேரில் காணும்போது நினைவழிக்கக்கூடிய ஏதோ ஒரு மோகன சக்தி திலகவதியின் உருவ அழகில் இருக்கத்தான் செய்தது. சென்றவிடமெல்லாம் அது அவனை வீரட்டிக்கொண்டு செல்லா விட்டாலும், சந்திக்கும் சமயங்களில் அதன் சுவைத்திடமிருந்து அவனாகத் தப்ப முடியவில்லை.

மெய்யும் பொய்யும் கலந்த அவனுடைய மிகைபட்ட கூற்றுக்குத் திலகவதி செவியாக்கலானாள். அவள் விரும்பி வந்த தகவல்களைப் பெறுவதற்கு அவளும் அவள் வாயை மெல்ல மெல்லக் கிளற முற்பட்டாள்.

“திலகவதி! உன் தந்தையார் இப்போது இங்கிருந்தால் என்னால் இவ்வளவு தூரம் மனம் விட்டு உன்னோடு பேச முடியுமா? உன் சிரிப்பொலியைக் கேட்கவும், உன் முத்துப் பல் வரிசையைப் பார்க்கவும்தான் முடியுமா? அவர்





வழிவழி வாறாக வந்த

**வசீகரம்**

உங்கள் எருமத்திற்குக் -

கிடைக்கச் செய்யுங்கள்

பரவலுக்கும் புதிய ஓ.கே. சந்தன சோப்பை நீங்கள் பரிசீலித்துப் பார்க்கிறீர்களா? அதன் நறுமணமும், நவீனமும் உங்கள் என்னுள்ளத்திற்கு ஒரு மாயாஜாலத்தன்மையை ஊட்டுகின்றன. அதோடு ஆக்டெமர், லேனோலின் மற்றும் அதிகப்படியான கிளிஸரின் ஆகியவற்றின் பாதுகாப்புச் சக்தியையும் சேர்த்துக் கணக்கிடுங்கள்—மென்மையான, ஆரோக்கியமான எருமம் பெறுவது எப்படி என்ற கேள்விக்குச் சரியான விடை கிடைக்கும்.

ஓ.கே



**சந்தன சோப்**

இந்திய டாய்லட் சோப்புகளில் சிறந்தது தி ஈஸ்ட் ஏஷியாடிக் கம்பெனி (இந்தியா) பிரைவேட் லிமிடெட், மதராஸ்.1.

- ஆக்டெமர் எருமத்திற்கு ஆரோக்கியம் அளிக்கிறது.
- லேனோலின் உங்கள் எருமத்தின் மிருதுத்தன்மையைப் பாதுகாக்கிறது.
- அதிகப்படியான கிளிஸரின் எருமத்தை மென்மையாக்குகிறது.

எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக சந்தனத்தின் இனிமை மிகு குகர்தமீ.

**திரும்-**

ஓ. கே. அறிமுகப் பரிசளிப்பு (3 மாதங்களுக்கு மட்டும்) 3 கட்டி ஓ. கே. சந்தனசோப் வாங்குங்கள். கவச்சிகரமான தந்த மூலம் சோப்புபெட்டி ஒன்றை ஒத்திதும். இவ்வசைமகப் பெறுங்கள்.

# நீரிழிவு

நோயாளிகளுக்கு

இலவச ஆலோசனை

•  
சிறு நீருடன் சர்க்கரை வெளியானால் அதற்கு டயாபெடிஸ் மெல்லிடஸ் (Diabetes Mellitus) என்றும் சர்க்கரை இன்றி அடிக்கடி சிறு நீர் கழித்தால் அதற்கு டயாபெடிஸ் இன்ஸிபிடஸ் (Diabetes Insipidus) என்றும் பெயர். இந்த வியாதியால் அவதியுறும் நோயாளிகள் அதிக தாகம், பசி, தேகமெங்கும் வலி, சரீர உழைப்பு அல்லது மன சித்தனை வேலை ஆகியவற்றைச் செய்ய விரும்பமின்மை, நானுக்கு நாள் எடை குறைதல், சொறி, சரீம வியாதிகள், மத்தமான கல்வீரல், பல மற்ற மூத்திரக் காய்கள், மற்றும் பழுதுள்ள பாங்கிரியால் ஆகிய கஷ்டங்களுக்கு இலக்காவர். இந்த வியாதியைக் கவனிக்காவிட்டால் முடக்கு வாதம், சாலேஸ்வரம் தூங்க முடியாமை, ராஜப் பேளவை, தேகம் மற்றும் மன வலிமை குறைதல், தேக ஒய்ச்சல் அதிகக் களைப்பு மற்றும் பொதுவாக தேகத் திடமின்மை ஆகியவை ஏற்படக்கூடும். இஞ்ஞ செக்ஷன் ஏதுமின்றி, பட்டிலி மற்றும் பத்தியமின்றி இந்த அபாயகரமான வியாதியை ஒழித்து, என்றென்றும் வாஸிப வனப்புடனும் தேக திடத்துடனும் உழைப்பில் ஈடுபட, இலவச வைத்திய ஆலோசனைக்கு எமக்கு எழுதும்படி இந்த நோயினால் அவதியுறுபவர்கள் வேண்டப்படுகின்றனர். காலம் கடக்கு முன் உடனே தயவு செய்து எழுதவும்.

•  
வினஸ் ரிசர்ச் லாபரடரி (K. M.)

தபால் பெட்டி நெ. 587, கல்கத்தா

சுகேசமீர்த்ரான்

- வாரம்பத்யு -

விஜயதசமி

மலர்

11-10-59

\*

புரட்சி எழுத்தாளர்

சுமீழ்வாலா

எழுதும்

முடிக்கிடக்கு  
உன் நெஞ்சம்

பிரம்மமாகிறது



திரும்பி வருகிற நேரமென்றால், முன்னாலேயே சொல்லி விடு, போய்விட்டுப் பின்னால் வருகிறேன். அவர் எதிரிலேயே மறுபடியும் உன்னைக் காணும் வாய்ப்பை நான் இழக்க விரும்பவில்லை.”

“நாடு இருக்கிற நிலையில் தந்தையாருக்கு வீட்டு நினைவு எங்கே இருக்கப் போகிறது?” என்று அலட்சியமாய்க் கூறினான் திலகவதி. “சில நாட்களில் பணிப் பெண்ணையும் வேலையாட்களையும் துணைக்கு வைத்து வீட்டுச் சுத்தர பாண்டியருடனேயே தங்கி விடுவதும் உண்டு.”

“பாவம்! தனிமையில் நீ வாடித் தவித்துப் போவாய். ஆமாம், நாட்டு நிலைக்கு இப்போது என்ன வந்துவிட்டது? எல்லாம் நன்றாகத்தானே இருக்கிறது?”

“கையில் வாடொடுப்பதை மறந்த பிறகு உங்களுக்கு நாட்டுக் கவலை ஏன் வருகிறது? அதுசரி, என்னைப்போல் பல பெண்களிடம் நீங்கள் ஆடை விற்கச் செல்வதுண்டல்லவா?”

“அவர்களைச் சந்தித்த போதெல்லாம் இந்தத் தொழிலையே ஒரு துறநிர்ஷ்டம் பிடித்த தொழிலென்று வெறுத்தேன். கடையில் அதிர்ஷ்டம் உன் உருவத்தில் வந்தவுடன் என்னால் இதைப் போற்றாமல் இருக்க முடியவில்லை.”

திலகவதி சிறிது நேரம் மெளனமாக இருந்து விட்டு, “நாளைக்கு நீங்கள் திரும்பவும் வீரராகத்தான் போகிறீர்கள்; எல்லா விஷயங்களும் உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்க வேண்டியதுதான்; ஆனால் தந்தையாரிடம் மட்டும் முன்பே தெரிந்ததாகக் காட்டிக் கொள்ளாதீர்கள்” என்று கூறினான்.

“திரும்பவும் நான் வீரனாவதா?”

“ஆமாம்; உங்களை அலட்சியம் செய்து அவமானப் படுத்திய சோழர்களுக்கு எதிராக வாள் பிடிப்பதென்றால் நீங்கள் மறுக்கவா செய்வீர்கள்?”

வீரமல்லன் வெலவெலத்துப்போனான். “கலங்காதீர்கள்; காலம் வரும்போது நானே தந்தையாரிடம் சொல்லி ஏற்பாடு செய்கிறேன்” என்று கூறிவிட்டு, நாட்டு நடப்பை மனமளவென்று சொல்லிக்கொண்டு போனான்.

“நாடாசை பிடித்த சோழர்கள் இப்போது ஈழநாடு முழுவதையும் தங்கள் ஆட்சிக்குள் கொண்டு வந்து விட்டார்கள். எத்தனையோ தலைமுறைகளாக யாருக்கும் பணியாத ரோகணம் இப்போது அவர்களுக்குப் பணிந்து விட்டதாம். ரோகணத்து அமைச்சர் கீர்த்தி உதவிக்குப் படை கேட்டுச் சுத்தர பாண்டியருக்கு ஆள் அனுப்பியிருந்தார். உதவிப் படையை உரிய காலத்தில் அனுப்ப முடியாதால் அவர்கள் தோற்றுப் போனார்கள். - உங்கள் சோழ நாட்டுக்

காரர்களின் கண்களில் மண் தூவி விட்டு உதவிப் படைகள் அனுப்புவ தென்றால் எளிதில் முடிகிறதா?”

கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டு, “திலகவதி! ‘உங்கள் சோழநாடு’ என்றால் இனி எனக்குப் பொல்லாத கோபம் தான் வந்துவிடும்!” என்றான் வீரமல்லன். “நம்முடையது இனிமேல் பாண்டிய நாடுதான்!”

“கேளுங்கள்: அதற்காக அமைச்சர் கீர்த்தி சுமமா இருந்து விடவில்லை. சோழர்கள் ஈழ நாட்டில் வெற்றிகொண்டாடிக் கொண்டிருக்கும் இந்தச் சமயத்தில், திடீரென்று நம்முடைய படைகளை அவர்கள் மீது ஏவிவிடச் சொல்லியிருக்கிறார். இதற்காகத் தஞ்சை மாநகரைக் கைப்பற்ற வேண்டுமென்பதில்லையாம். மதுரையிலேயே அவர்களுடைய தெரிந்த படை வீரர்கள் ஆயிரக் கணக்கில் குவிந்திருக்கிறார்கள். அவர்களைத் தாக்கி



அழித்தால் போதும், சாம்ராஜ்யமே ஆட்டம் கண்டு விடுமாம்!”

“போருக்குக் காரணம்வேண்டாமா?”

“நம்முடைய தலைநகரத்தில் நம்மையே கேட்காமல் அவர்கள் ஒரு பெரிய மானிகை கட்டுகிறார்களே, அந்த ஒரு காரணம் போதாதா? பெரிய மானிகை என்ற பெயரில் அவர்கள் ஒரு அரண்மனையையே கட்டிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். சோழ நாட்டுச் சக்கரவர்த்தி பேரரசை பிடித்துப்போய்ப் பெரிய பெரிய கனவுகளை யெல்லாம் கண்டு கொண்டிருக்கிறார். அந்த அரண்மனை எதற்காகக் கட்டுகிறார்கள் தெரியுமா?”

“எனக்கென்ன தெரியும்? நான் என்ன பாண்டிய நாட்டுச் சேனாபதியின் அருமை மகனா, இதையெல்லாம் தெரிந்து வைத்துக்கொள்வதற்கு? அவருடைய அருமை மகன் மட்டுமல்ல நீ. அறிவாற்றலும் படைத்த மகன்.”



திலகவதி வீரமல்லன் அருகில் மிகவும் நெருங்கி வந்து அவன் காதோடு கூறினான்: "பாண்டியர்களுடைய மணி முடி ரோகணத்தில் இருக்கிறதல்லவா? அதை எடுத்துக் கொண்டு வந்து, தமது புதல்வர்களில் ஒருவனைப் பாண்டியநாட்டின் அரசனாக்கி, அவனுக்கு அதைச் சூட்டிவிடப் பார்க்கிறார். சக்கரவர்த்தியால் முடியை ரோகணத்திலிருந்து கொண்டு வரவும் முடியாது. அப்படியே கொண்டு வந்தாலும், அது இவர்கள் எழும்பும் புது மாளிகைக்குள் போய்ச் சேரவும் சேராது."

"என் சேராது? மாளிகையின் நுழைவாய்வுக்குள் போக முடியாத அத்தனை பெரிய மணிமுடியா அது!"

"தலையிலே சூட்டிக் கொள்ளுகிற முடி எங்கேயாவது அத்தனை பெரிதாக இருக்க முடியுமா? ஏன், உங்கள் பரம்பரையில் யாருமே முடி சூடி நாடாண்ட தில்லைவோ?"

"நம்முடைய பரம்பரை என்று சொல். நானும் முத்தரையன்" என்று சொந்திப்பட்டு விரமல்லன். "சோழர்களுடைய வாழ்வு நம்முடைய தாழ்விவிடுத்துதானே தொடங்கியது? சந்திரலேகையிலும், தஞ்சையிலும், இன்னும் எத்தனையோ இடங்களிலும் நாம் நாடாண்டவர்கள்தாமோ?"

விரமல்லனின் முகத்தில் திடீரென்று கோபச் சிவப்பேறியதைக் கண்டு துணுக்குற்றான் திலகவதி.

முப்பதாம் அத்தியாயம்

## வீரனைக் காணோம்

மன்னர் மகிந்தர் தாமாக்கவே நகரத்துக்கூடத் திரும்பிவிட்டார் என்ற மகிழ்ச்சிகரமான செய்தி மூலமுழுக்குகளுத்தோறும் காற்றெனப் பரவியது. தெருக்களில் அங்கங்கே பலர் கூடி நின்று, தாங்களே அந்தக் காட்சியை நேரில் கண்டவர்கள் போல் பேசிக் கொண்டனர். போரினால் ஏற்பட்டிருந்த மனக்கசப்பும், அதை யொட்டி நகரத்தில் நிலவிய அச்சம் கலந்த அமைதியும், இச்செய்தி கிடைத்தவுடன் எங்கோ சென்று மறைந்தன.

இராஜேந்திரரே நேரில் வருகை தந்து மன்னர் மதித்தரைச் சகல மரியாதைகளடனும் வரவேற்றாராம். மாமன்னரும் மன்னரும் ஒருவரை யொருவர் அவ் போடு தழுவிக்கொண்டார்களாம். அவர்களுடைய சந்திப்பைக் கண்டவர்களுக்கு, 'பகை நாட்டரசர்களா இவர்கள்!' என்ற வியப்பு ஏற்பட்டதாம். நெடு நாட்கள் பிரிந்திருந்த

"பொறுத்துக் கொள்ளுங்கள்! பெரிய மாளிகையைத் தரை மட்டமாக்கி அதை மண் மேடாக்கப் போகிறார்கள் நம்மவர்கள். மணி முடியும் நமக்குத்தான் கிடைக்கப் போகிறது. அந்தப் போரிச் சீர்திருத்தம் கலந்து கொள்ளலாம்."

வீரமல்லன் யோசனையில் ஆழ்ந்தான் நேரம் சென்றது.

"சரி, நான் மற்றொரு நாள் இதே கச்சைகளுடன் வருகிறேன். உன் தந்தையாரிடம் நான் வந்ததைத் தெரிவிக்க வேண்டாம். இப்போதைக்கு உனக்குப் பிடித்த ஒரு துணியைப் பொறுக்கி எடுத்துக் கொள். என்னுடைய அன்புக் காணிக்கையாக அது இருக்கட்டும்."

மறுக்க மனமில்லாமல் ஒன்றை எடுத்துக் கொண்டான் திலகவதி. "மற்றொரு நாள் என்ன? நாளைக் கேட்க வந்து சேருங்கள்; தந்தையார் உங்களைப் பார்த்தால் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைவார்."

மூட்டையைக் கட்டிக் கொண்டு வெளியில் வந்த வீரமல்லன் குதிரையின் குளம்போலி நேட்டு அப்படியே திகைத்து நின்றான். "திலகவதி! நீ எடுத்துக்கொண்ட துணியை விரைந்து சென்று மறைத்து வை. உன் தந்தையார் வந்துவிட்டார்."

பெரும்பிரகு முத்தரையரின் குதிரை நாலுகால் பாய்ச்சலில் வீரமல்லன் நோக்கித் தாவி வந்தது. கையிலிருந்த மூட்டை கீழே நழுவி விழவே, அதைச் குனிந்து எடுக்கப் போனான் வீரமல்லன்.

நெருங்கிய நண்பர்களென ஒருவருக்கொருவர் முகமன் கூறிக்கொண்டார்களாம்! இன்னும் இவைபோன்ற பற்பல நல்ல செய்திகள் நகருக்குள் உலவின.

காற்றுவாக்கில் நகரத்துக்குள் பரபரப்பைப் பரப்பிய இந்தச் செய்திகளில் ஒரு பகுதி மட்டிலும் உண்மை. சக்கரவர்த்தி இராஜேந்திரரைப் பற்றிய வரையில் அவர்கள் நடந்ததைத்தான் கூறினார்கள். ஆனால் மன்னர் மகிந்தர் எவ்வாறு நடந்து கொண்டார் என்பது அவர்களில் யாருக்கும் தெரியாது.

"வாருங்கள், மகிந்தரே! உங்கள் அரண்மனை உங்களுக்காகவே காத்திருக்கிறது" என்று சொல்லி, தழுவியபடியே அவரை அழைத்துக் கொண்டு உள்ளே சென்றார் இராஜேந்திரர்.

மகிந்தர் மாமன்னரை ஏறிட்டுப் பார்க்கவில்லை. அவரது முகத்தில் பீதியும் நடையிலும் தயக்கமும் காணப்பட்ட



டன. வரவேற்புக்குப் பதிலாக மகிந்தர் வணக்கம் செலுத்திப் புன்னகை செய்தா ரென்றாலும், அந்த வணக்கம் வணக்க மாகவுமில்லை; புன்னகை புன்னகை யாகவும் இல்லை.

கூப்பிய கரங்களுக்கிடையில் தென் பட்ட ஒலை நறுக்கை, மகிந்தர் சட் டென்று தமது மடியில் செருகி மறைத் துக் கொண்டார். இராஜேந்திரரின் கண்கள் இதைக் கவனிக்கத் தவறவில்லை. என்னாலும் அவரது தயக்கத்தை மாற்று வதற்காக அவரோடு கலகலப்பாகப் பேசிக் கொண்டு வந்தார்.

தோல்வியால் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியும் அச்சமும் அவரை இப்படிக் கலக்கமுற்ச் செய்கின்றனவோ என்று தோன்றியது இராஜேந்திரருக்கு. அப்படி ஒரு தாழ்வு மனப் பா ன்மை ஏற்பட்டிருந்தால் அதைப் போக்கி விடவேண்டுமென்பதற் காக அவருடன் சரளமாகவே பழக முற்பட்டார். ஆனாலும், மகிந்தரால் இராஜேந்திரருடன் சரிசமமாகப் பழக முடியவில்லை. அவருக்கும் சக்கரவர்த்தி திக்கும் இடையில் ஏதோ ஒன்று குறுக்கே நின்று கொண்டிருந்தது.

அந்த ஒலை நறுக்குத்தான் அப்படிக் குறுக்கே நிற்கிறதா?

அரண்மனைக்குள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த வரவேற்பு ஏற்பாடுகள் மகிந்தரையே மலைக்க வைத்தன. வண் ணப் பெண்மணிகள் மலர் தூவி வாழ்த் துப் பாடினார்கள். இன்னிசைக் கலை ரூர்கள் பல்வகை வாத்தியங்களுடன் பண்ணிசைத்தார்கள். எங்கு திரும்பி னாலும் தீவரத்திகள் ஒளி சிந்தி இரவைப் பகலாக்கிக் கொண்டிருந்தன. அப்போது விளக்கு வைக்கும் நேரம்.

தோல்வியுற்றுப் போய் ஓடி ஒளிந்த சிற்றரசருக்கா இவ்வளவு சிறப்பான வரவேற்பு; விருந்தினராக வரும் சக்கர வர்த்தி ஒருவருக்கு, அவருக்குத் திரை செலுத்தும் சிற்றரசர் கொடுக்கும் சிறப் பைப் போலல்லவா இது இருக்கிறது? மன்னர் மகிந்தர் இதனால் மனமகிழ வில்லை; அவரது அச்சம் மனத்தின் ஆழத்துக்கே சென்று விட்டது.

தாம் வசித்து வந்த பெரிய அரண் மனையில் சக்கரவர்த்தி தங்கியிருக்கக் கூடும் என்று நினைத்த மகிந்தர், அது வெற்றிடமாக இருப்பதைக் கண்ட

# கஸ்கி

## தீபாவளி மலர்

### 1959

புகழ்பெற்ற அறிஞர்கள், பிரபல ததாரியர்கள், கவிஞர்கள் எழுதியுள்ள அருமை யான கதைகள், கவிதைகள், கட்டுரைகளுடனும், பிரசித்தி பெற்ற ஓவியர்களின் பல வண்ணச் சித்திரங்களும், ஹான்யச் சித்திரங்களுடனும் கஸ்கி தீபாவளி மலர் அக்டோபர் மாதம் 30-ந் தேதி தீபாவளித் திருநாளன்று தமிழ் மக்களின் கரங்களை அலங்கரிக்கும். இருதூர்நெற்பது பக்கங்களுக்கு அதிகமான கலை மணம் கமழும் இம்மலர் பெரிய அளவில் உயர்ந்த இளேஸ் காகிதத்தில் அச்சாகிறது. மூவாண்ட் சித்திரங்கள் உயர்ந்த ஆர்ட் கா கி த த் தில் அச்சாகின்றன

வி லை ரூபாய் 3/-

உங்கள் பிரதிகளுக்கு உள்நூர் ஏஜன்டியும் பதிவு செய்துகொள்ளுங்கள்

தபால்மூலம் பெற விரும்பும் சந்தா நேயர்கள் ரிஜிஸ்தர் செலவு உட்பட கீழ்க்கண்ட விதப்படி பணம் அனுப்பக் கோருகிறோம். வி. பி. பி. மூலம் அனுப்ப இயலாது.

உள்நூடு, இலங்கை	...	...	ரூ. 3-65
பர்மா, மலேயா, இதர வெளி நாடுகள்	...	...	ரூ. 4-00

மாணேஜர், கஸ்கி காரியாலயம், கீழ்ப்பாக்கம், சென்னை - 10



வுடன் திகைத்துப் போனார். "அமைச்சரின் மாளிகைதான் என் இருப்பிடம்; நீங்கள் இங்கு தங்கிச் சிறிது ஓய்வெடுத்துக் கொள்ளுங்கள்" என்றார் இராஜேந்திரர். "பட்டமகிஷி பிரிவுத் துயரத்தால் வருந்திக் கொண்டிருப்பார்; அவரது துயரத்தை முதலில் அகற்றுங்கள். மீண்டும் உணவு கொள்ளும்போது நாம் சந்தித்து உரையாடலாம்." இப்படிச் கூறி அவரை அரண்மனைக்குள் அனுப்பிவிட்டு விடைபெற்றுக் கொண்டார் மாமன்னர்.

அந்தப்புரத்திலிருந்து அரண்மனைக்கு வந்திருந்த மகிஷி தமது கணவரையும், புதல்வியையும் கண்டவுடன் ஆனந்தக் கண்ணீர் சொரிந்தார். அடுத்தாற்போல் அவரது கண்கள் புதல்வன் காசிபனைத் தேடிப் பார்த்து ஏமாந்தன. மகிந்தர் அவரைத் தேற்றுவதற்காக நடந்த நடப்புக்களை விளக்கலானார்.

சிறிது நேரம் சென்றது. திராத குழப்பத்துடன் மன்னர் மகிந்தர் தமது இருக்கையில் சாய்ந்தார். அவர் எதை மறந்துவிட விரும்பினாரோ அதை நினைவூட்டிவிட்டான் ரோகினி.

"ஏன், அப்பா! நகரத்தின் எல்லைக்கு வரும்வரையில் உற்சாகமாகப் பேசிக் கொண்டு வந்தீர்களே, பிறகு திடீரென்று என்ன நேர்ந்துவிட்டது? அந்த ஓலையில் எழுதி யிருப்பதை எனக்குச் சொல்ல மாட்டீர்களா, அப்பா?"

"ரோகினி! வினா என்னுக்குக் கோபம் மூட்டாதே!" என்று அவன்மீது எரிந்து விழுந்தார் மகிந்தர். "ருகையில் உன் விடம் சொன்ன ரகசியம் என்ன ஆனது தெரியுமா?"

இப்படிச் கேட்டவர் நினைவாகத் தமது மடியைத் தொட்டுப் பார்த்துக் கொண்டார். கரத்தில் அந்த ஓலை நறுக்குத் தட்டுப்படவில்லை. திடுக்கிட்டு எழுந்தார்; தரையில் சுற்றிப் பார்த்தார்; ஆடைகளை உதறிக் கொண்டு பதறினார். அந்தச் சிறு ஓலை எங்கோ மாயமாய் மறைந்து போய்விட்டது.

தந்தையாரும் மகளும் தீவர்த்தி வெளிச்சத்தில் அதை எங்கெல்லாமோ தேடினார்கள். துணையாகக் கத்துவனும் ஒடிவந்து அவர்களுடன் சேர்ந்து கொண்டான். அரண்மனைக்கு வெளியிலும், நடந்து வந்த பாதை யெங்கும் தேடிப் பார்த்து விட்டார்கள். அந்த ஓலைக்குச் சிறகு முனைத்து விட்டது போலும்!

மாமன்னருடன் மகிந்தர் நடந்து வந்தபோது, மாமன்னரின் கண்கள் வல்லவரையரின் கண்களை நோக்கியதையும், வல்லவரையரின் இடது கரம்

மெல்ல மகிந்தரின் இருப்பருகில் சென்றதையும் யாருமே கவனிக்கவில்லை. தந்தையும் மகளும் அப்போது கோலாகலமான வரவேற்பின் ஆர்ப்பாட்டத்தில் முழுகியிருந்தார்கள்.

மாமன்னர் இராஜேந்திரர் அந்த ஓலையை விளக்கின் அருகில் எடுத்துச் சென்று அப்போது படித்துக் கொண்டிருந்தார். படித்துவிட்டு வல்லவரையரிடம் நீட்டினார். "மகிந்தர் ஏன் குழம்பித் தவிக்கிறார் என்பதற்கு விடை இதில் இருக்கிறது, மாமா!"

ஓலையின் வாசகம் இதுதான்:

"பகைவருடன் நட்புறவு கொள்ள வேண்டாம். அவர்களுடைய நிபந்தனைகளுக்கு நானும் தங்கள் குமாரன் காசிபனும் கட்டுப்பட மாட்டோம். எங்கனையும் இந்த நாட்டையும் பகைத்துக் கொள்ள வேண்டாமென்று எச்சரிக்கிறேன். அவசரப்பட்டு எந்த முடிவுக்கும் வந்து விடாதீர்கள். இங்ஙனம், கேர்தி"

ஓலையை மாமன்னரிடம் திருப்பிக் கொடுத்த வல்லவரையர், "இன்னும் இளங்கோ திரும்பி வரவில்லையே!" என்று கவலையுடன் கூறினார்.

"மகிந்தரின் வரவைக் கூறிய தூதுவன், அவன் ஏற்கனவே திரும்பிவிட்டதாகக் கூறினான்! ஒருவேளை அது பொய் மொழியாக இருக்குமோ?"

"எதையும் நம்புவதற்கில்லை; ஆட்கள் சிலரை அனுப்பி அவனைத் தேடிப் பார்க்கச் சொல்லுமா? நேற்று நடுப் பகலில் புறப்பட்டவன் இன்னும் வரவில்லை யென்றால்..."

"பொறுத்துக்கொள்ளுங்கள்; உணவு கொள்ளும் வேளையில் மகிந்தரிடம் பேசிப் பார்க்கிறேன்" என்று கூறினார் இராஜேந்திரர்.

மகிந்தர் தம்மால் முடிந்த மட்டும் ஓலையைத் தேடிப் பார்த்துவிட்டு, அது கிடைக்காதென்று தெரிந்தவுடன், "போனால் போகட்டும்; மிகச் சிறிய விஷயம்" என்று ரோகினியிடம் மழுப்பி விட்டார். மகனை ஏமாற்றிய அவரால், தம்மையே ஏமாற்றிக் கொள்ள முடியவில்லை. அந்தச் செய்தியை மறந்து விடாமல், செய்தி தந்த ஓலையை மறந்து விடப் பார்த்தார்.

இந்தச் சமயத்தில் கத்துவன் அவரிடம் கொடும்பாளூர் இளவரசன் இன்னும் கப்பகல்லகத்துக்கு திரும்பிவந்து சேரவில்லை என்பதைத் தெரிவித்தான்.

"அந்த மற்றொரு ஒற்றன் என்ன ஆனான்?" என்று கேட்டார் அவர்.



# பின்னிபின் காட்ஸ்வால்

இந்த அற்புதமான துணி இரவு நேரங்களில் உங்களை வெதுவெதுப்பாகவும் பகல்வேளையில் இதமாகவும் இருக்க உதவுகிறது.

காட்ஸ்வால் விசேஷ மதிப்புடையது.

இது உயர்த்த ரகக் கம்பளியும் பருத்தியும் கலந்து அதி ஜாக்கிரதையுடன் விஞ்ஞான முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது. நீடித்து உழைப்பதுடன் எள்ளும் மென்மையாக இருக்கிறது.

இது மூக்கியமாக குழந்தைகளுக்கு ஏற்றது. மிக்க மென்மையான சருமத்தைக்கூட உருத்தாது.

இது திடீரென்று மாறும் சீதோஷை விலையிலிருந்து பாதுகாப்பு அளிக்கிறது.

இது எப்போதும் பார்க்கவேத்தியாக இருக்கும். எந்தப் பருவகாலத்திற்கும் ஏற்றது. காட்ஸ்வால் துணியை விடக் கடுமையான சலவை செய்வதால்.

காட்ஸ்வால் சுருங்காதென உத்திரவாதம்.

பலவித கலர் துணிகள், பிரின்ட் துணி, செக்ஸ் துணி இவற்றிலிருந்து உங்களுக்குப் பிடித்தமான வற்றைப் பொறுக்குங்கள்.

காட்ஸ்வாலுக்கு 80 எதுவும் இல்லை. அதிகக் குவியிலிருந்து பாதுகாக்க பின்னிபின் அப்கோலாவை அணியுங்கள்! பலவிதவிறங்கள்.

உங்களை கவர்ச்சி கரமாகவும், கமமாகவும் நான் பூராவும் வைத்துக் கொள்ளுகிறது.



குவிக்க இரவு நேரங்களில் உங்களை வெதுவெதுப்பாக வைத்துக் கொள்ளுகிறது.

உங்களுக்குத் தேவையான காட்ஸ்வால் துணிகளை இந்த காட்ஸ்வால் அடைபாளம் காணப்படும் அலுவலர் பெற்ற கடைகளிலிருந்து கன்ட்ரோல் விலைக்கு வாங்கவும்.



பெங்களூர் உல்லன், காட்டன் & எலிக் மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட், அக்ரஹார் ரோட், பெங்களூர்-2.

மாமனேஜிங் ஏஜென்டுகள்: பின்னி & கம்பெனி (மதராஸ்) லிமிடெட்.



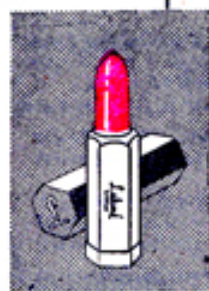
Lakmé



டீல்கம் பெனட்



புது கேரவன்



லிப்ஸ்டிக்

பேஸ் பெனட்



டஸ்டம் பெனட்



Lakmé

லக்மே

அழகின் அலங்காரத்திற்கென  
ப்ரஞ்சு முறையிலிருந்து  
தயாரிக்கப்பட்ட சாதனங்கள்

Lakmé

லக்மே ஒரு டீஃப் தயாரிப்பு



"அவனைப் பற்றியும் ஒன்றும் தெரிந்து கொள்ள முடியவில்லை. யாருமே இங்கு வரவில்லை என்று தோன்றுகிறது" என்றான் கத்துவன்.

ரோகினியின் முகம் இதைக் கேட்டவுடன் வெளுத்தது. "இங்கே திரும்பி வராமல் இளங்கோ வேறெங்குபோனார்?"

"அப்பா! அந்த ஒற்றர்கள் நேரே முதலைக் கணக்குப் போயிருக்கலாமல் லவா? அவர்கள் மணிமுடியை எடுத்துக்கொண்டு வருவதற்காகப் போனாலும் போயிருப்பார்கள்."

மகிந்தரின் முகத்தில் குழப்பம் மறைந்து தெம்பு பிறந்தது. பரிகாசமாகத் தம் முடைய மகளைப் பார்த்துச் சிரித்து விட்டு, "அப்படிப் போயிருந்தால் அது நம்முடைய அதிர்ஷ்டந்தான்!" என்றார். "ஒருவனோ இரண்டு பேர்களோ போய்ச் சாதிக்கக் கூடிய காரியமில்லை அது. போனவர்கள் திரும்பிவரப் போவதில்லை. சாகவேண்டுமென்று அவர்கள் தலையில் எழுதியிருந்தால், நம்மிடமிருந்து தப்பி விட்டால் மட்டும் போதுமா? மணி முடியை அவர்கள் தேடிப் போகவில்லை; மரணத்தைத் தேடிக் கொண்டுதான் போயிருக்கிறார்கள்!"

ரோகினியின் வதனத்தில் இருள் கவிந்ததைக் கண்ணுறும் மகிந்தர் தொடர்ந்து கூறினார் :-

"ரோகினி! அந்த ஒற்றர்கள் நேரே கணக்குச் சென்றிருப்பார்கள் என்று எனக்குத் தெரியாமல் போய்விட்டது. தெரிந்திருந்தால் நாம் இங்கு வந்திருக்க வேண்டியதில்லை. இதுவரையில் நடந்தது சரி. இனிமேல்தான் அதிக விழிப்போட இருக்க வேண்டும்; கணையைப் பற்றி நாம் இவர்களிடம் மறந்துகூட வாய் திறக்கக் கூடாது. அடுத்தாற்போல், எவ்வளவு விரைவில் நாம் இந்த இடத்தை விட்டுக் கிளம்ப வேண்டுமோ, அவ்வளவு விரைவில் கிளம்ப வேண்டும்."

"அம்மாவை விட்டு விட்டா?" என்று கேட்டாள் ரோகினி.

"இல்லை; அவளையும் அழைத்துக் கொண்டுதான்!"

"நம்மை இவர்கள் இனி எப்படி வெளியில் செல்ல அனுமதிப்பார்கள்?"

"அவர்களுடைய அனுமதியை எதிர்பார்த்தால் அது இந்தப் பிறவியில் கிடைக்காது. நாமாக முயற்சி செய்ய வேண்டியதுதான்."

"தங்கள் சித்தப்படியே செய்யலாம், அப்பா! முதலில் ஒற்றர்கள் திரும்பி வருகிறார்களா இல்லையா என்பதைத்

தெளிவாகத் தெரிந்து கொள்ளுங்கள். ஒரு முறை அவசரப்பட்டு நாம் இங்கு வந்தது போதும். திரும்பவும் அதே தவறைச் செய்ய வேண்டாம்."

"உன் யோசனையும் சரிதான்" என்று சொல்லிவிட்டு மெளனத்தில் ஆழ்ந்தார் மன்னர் மகிந்தர்.



ரோகினியின் யோசனை சரியானதாக இருந்தாலும், அவள் அதை வேறு காரணத்துக்காகச் சொல்லி வைத்தாள். இளங்கோவின் நிலை என்ன ஆயிற் றென்று அவளுக்குத் தெரியவில்லை. அவள் உயிருடன் திரும்புவா னு மாட்டாள் என்ற முடிவு அவளுக்குத்



தோட்டக்கார விவவநாதன் எழுதிய "ஒருநாள் கூத்து" என்ற நாடகம் 13-9-59 அன்று சென்னை செயின்ட் மேரி ஹாலில் பிரபல சினிமா நடிகர் தங்கவேலுயின் தலைமையில் நடைபெற்றது. நாடகத்தில் பங்கெடுத்துக் கொண்ட சென்னை சமூகக் கலாச்சாரக் குழுவினர் மிகவும் சிறப்பாக நடித்தனர். நாடக ஆசிரியர் தோட்டக்கார விவவநாதனும் நாடகத்தில் நடித்தார். நடிகர்களையும் தங்கவேலுயினையும் படத்தில் காணலாம்.

தெரிந்தாக வேண்டும். முடிவு வேறு விதமாக இருந்தால்கூட, அதற்காக அவன் தன்னை வாழ்க்கை முழுவதும் வாட்டி வதைத்துக்கொள்ள மாட்டான். அதுதான் மிகுதியால் அவனுக்குக் கண்ணீர் பெருகலாம். அதைத் துடைத்துக் கொண்டால் துன்பம் பிறகு குறைந்து போகும்.

ஆம்; அவன் இளங்கோவை மரண தண்டனையிலிருந்து முதல் நாளிரவு காப்பாற்றினான் என்றால், அதற்குக் காரணம் உயிருக்கு உயிரான நேசமென்று கூறிவிட முடியாது. தன்னால் அவனுக்கு அந்தக் கடி வரக் கூடாதென்று மட்டிலுமே அவன் துடித்தான். அவளிடம் அவன் கருணை காட்டினான்; அவளும் செய்நன்றி மறக்க வீரம்பவிலில்லை. அவ்வளவுதான். இரண்டுங் கெட்ட நிலையில் கிடந்து அடித்துக் கொள்ளத் தொடங்கியது ரோகினியின் மனம். அவன் தன் முயற்சியில் வெற்றி பெறுவதும் அவளுக்குப் பிடிக்கவில்லை; உயிர் இழப்பதும் பிடிக்கவில்லை. வெற்றி பெற்றாலென்றால் அது அவளுடைய நாட்டின் வீரப்பதற்கு எதிராகச் செய்த செயலாகும். விழுந்து விட்டானென்றால் அவளைப் போல் மற்றொருவனைக் காண்பது அரிதியும் அரிது. எனினும் மற்றதுவிடக் கூடியவனாக அவளும் அவளிடம் நடந்து கொள்ள வில்லையே!

உணவு வேளையில் இராஜேந்திரரும் வல்லவரையும் மகிந்தரின் அருகி

லிருந்து கலகலப்பாகப் பேசிக் கொண்டே உணவு கொண்டனர். தாம்பூலம் தரித்துக் கொண்ட பின்னர் மாமன்னர் சுற்றிலும் நின்று கொண்டிருந்த பணியாட்களை ஒரு முறை பார்த்தார். அவர்கள் அனைவரும் விலகிச் சென்றவுடன் மூவருக்கும் தனிமை கிடைத்தது.

"கொடும்பாளூர் இளவரசன் இன்னும் இங்கு வந்து சேரவில்லை.." என்று தொடங்கினார் வல்லவரையர்.

"அந்த இளைஞனை நான் முதலில் ஒற்றனென்று நினைத்துதுப்புறுத்தியதென்னவோ உண்மைதான். பிறகே அவன் தங்கள் தூதுவனென்று தெரிந்தது. மரண தண்டனை விதித்த பின்பு அதை மாற்றி அவனை மன்னித்து விட்டேன்."

'நாடற்ற மன்னருக்குத் தண்டனை விதிக்கும் அதி

காரமா?" என்று நினைத்த வல்லவரையர், "மரண தண்டனையா?" என்று பதற்றத்துடன் கேட்டார். இராஜேந்திரரின் விழிகள் மகிந்தரின் முகத்தில் பதிந்திருந்தன.

"மன்னித்து விட்டேன் என்று நான் கூறவில்லையா?"

"இது மெய்தானா?" என்று மெதுவாகக் கேட்டார் மாமன்னர்.

"ரோகணத்தின் மீது ஆணையிட்டுச் சொல்கிறேன். என்னால் அவனுக்கு ஒரு திங்கும் நேரவில்லை. பொழுது விடிவதற்கு முன்பே என்னை விட்டுக் கிளம்பி வந்தான்." மகிந்தரின் குரல் அச்சத்தால் நடுங்கியது.

"மாமா!" என்று வல்லவரையரின் பக்கம் திரும்பினார் சக்கரவர்த்தி. "உடனடியாக நம் வீரர்கள் சிலரை அனுப்பி இளங்கோவைத் தேடிப் பார்க்கச் சொல்லுங்கள்."

பின்னர் மகிந்தரைப் பார்த்து, "இரவில் நன்றாக ஓய்வெடுத்துக் கொள்ளுங்கள்; நாளைக்கு மற்றவற்றைப் பற்றிப் பேசலாம்" என்றார்.

இளங்கோவைத் தேடப் பத்துப் பன்னிரண்டு குதிரை வீரர்கள் தீப் பந்தங்களை ஏந்திக்கொண்டு அரண்மனையை விட்டு வெளியே கிளம்பினர். மகிந்தர் எந்த வழியாக நகரத்துக்கு வந்தாரோ அதே பாதையில் அந்த வீரர்களுடைய குதிரைகளும் விரைந்து சென்றன. (தொடரும்)



நவராத்திரி - தீபாவளி

ஜவுளிகளுக்கு ....

## நல்லி சின்னசாமி செட்டி

(பனகல் பार्க் எதிரில்)

தியாகராயநகர்

-

சென்னை - 17

(டெலிபோன் நெ. 88115)

அசல் கொள்ளைகாலம்

- பட்டில் தயாரித்த \* காஞ்சீபுரம் புடவைகள்  
\* கத்தான் சேலைகள்  
\* பாவாடைத் துண்டுகள்  
\* சோளி - பீஸ்கள்

மற்றும்

அற்புதமான வேலைப்

- பாடுகளமைந்த \* நூல் சேலைகள்  
\* ஜரிகை வேஷ்டிகள்  
\* அங்கவஸ்திரங்கள்

இத்துடன் சகலவந்தமான நவீன மில் ரகங்களும்  
தற்பொழுது ஏராளமாக ஸ்டாக் செய்துள்ளோம்

## பின்னி

ரகங்கள் அனைத்தும் எமது பிரத்யேக ஷோ - ரூமில் கிடைக்கும்







[எழுத்தாசனப் பஞ்சாமிர்த்தத்தில் வீட்டுக் கூடம். பஞ்சாமிர்த்தம் ஒரு பக்கமாக உட்காத்திருக்கிறது. எதிர்ப் பக்கமாக அவர் மாப்பிள்ளை ஜகதீசன், மைத்துனன் சிதம்பரம் இருவரும் உட்காத்திருக்கிறார்கள். அவர்களுக்குப் பின்னால் பஞ்சாமிர்த்தத்தில் மனைவி பெரியநாயகி, பின்னை சரஜு, பெண் மிளகு மூலரும் நின்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.]

பஞ்சாமிர்த்தம் : அமைதி! அமைதி! ஜனநாயகத்துக்குப் பங்கம் விளையக்கூடிய எந்த விஷயத்தையும் நான் அனுமதிக்க முடியாது.

பெரிய நாயகி : ஜனநாயகமெல்லாம் சாம்பாலிலே போட்ட மஞ்சள் பெருங்காயம் மாதிடிகரைத்துப்போய் வெகுநாட்களாயிற்று. பெருங்காய வாசனை கூடக் கிடையாது.

பஞ்சாமிர்த்தம் : ஏய் கத்சட்டி! உனக்கு என்ன தெரியும், ஜனநாயகத்தைப் பற்றி? பொங்கிவழியும் பழைய தோசை மாவுமாதிரி நீ ஏன் உன் அசட்டுத்தனத்தை வழிய விடுகிறாய்? கம்மா கிட!

சரஜு : அப்பா! இது அடக்குமுறை! நான் இதை ஆட்சேபிக்கிறேன்.

பெரிய நாயகி : நானா கத்சட்டி! நீங்கதான் தெய்வப்போன கத்சட்டிமாதிரி பதவியில் ஒட்டிக்கொண்டு அசையமாட்டேனென்றிருக்கீர்கள்! மீனா : இந்தக் கேழ்வரகுத் திட்டப் பிரச்சனையில் அது அசைத்துவிடும்!

பஞ்சா : இப்போது உங்களுக்குப் பிரச்சனை முக்கியமா? நான் குடும்பத் தலைமைப் பதவியிலிருந்து விவரவது முக்கியமா?

சிதம்பரம் : அத்தான்! இரண்டையும் பிரித்து ஆராய்வானேன்! நீங்கள் 'நிசைன்' பண்ணிவிட்டால் கேழ்வரகுப் பிரச்சனை தானே போய் விடுகிறது.

ஜகதீசன் : ஒரேகல்லில் இரண்டுமாய்க்காய்! பஞ்சா : புடவங்காய்! மாப்பிள்ளை! நீங்களுமா இந்த ஒட்டை டப்பாக்களுடன் கூட்டாகச் சேர்ந்து என்னை எதிர்த்தீர்கள்?

ஜகதீசன் : இந்தப் பிரச்சனை என்னையும் தானே பாதிக்கிறது! ஆசையாக மாமனார் வீட்டுக்குள் நுழைத்ததும் ஒரு கப் காப்பிக்குப் பதில் ஒரு போலினி கேழ்வரகுக் கூழைக் குடிக்க யாருக்குத்தான் பிடிக்கும்?

பஞ்சா : கேழ்வரகுக் கூழ் உடம்புக்கு நல்லது. உள்ளத்துக்கு நல்லது. சிக்கனத்துக்கும் நல்லது; காப்பி உடல் நலத்தைக் கேடுக்கும், பணத்தை விழுங்கும். அதனால்

தான் இந்த வீட்டில் கேழ்வரகுச் சட்டத்தை அமலாக்கிவிடுக்கிறேன்.

சரஜு : கேழ்வரகு ஒழிக! காப்பி வாங்க!

சிதம்பரம் : கேழ்வரகுச் சட்டத்தை வாபஸ் வாங்கு! பதவியைராஜினிமாச் செய்! பஞ்சா : டேய், பழைய சோற்றுப் பாணை! நீ ஒரேக்கு இங்கே வந்திருப்பவன்! ஒரேக் காப்பிக்காக ஏன் உயிரை விடுகிறாய்?

சிதம்பரம் : அக்கா கஷ்டத்தில் தம்பிக்கும் பங்கு உண்டு, அத்தான்! எங்க அக்கா

பிறந்த உடனே அவள் நாக்கிலே விளக்கெண்ணெயைத் தொட்டு வைக்க வில்லையாம்! காப்பியைத்தான் வைத்தார்களாம்!

பஞ்சா : அதுதான் அவள் நாக்கு அத்தனை குடாக ஆடுகிறது!

ஜகதீசன் : காப்பி ரக்ஷணை சமீதி தலைவர் ஒன்றும் பேசவில்லையே?

மீனா : இதோ பேசப் போகிறேன்! காலவரையற்ற நேரடி சத்தியாக்கிரகத்தைத் தொடங்க வேண்டியதுதான்!

சிதம்பரம் : பிரதேச காப்பி போஷணைத் தலைவர் அபிப்பிராயம்?

சரஜு : என் திட்டம் தயார்! இந்தக் கேழ்வரகுச் சட்டத்தைக் கூழாய்க் கரைத்துச் சாண்டலியில் கொட்ட வேண்டும்.

பஞ்சா : வயிற்றிலே கொட்டிக்கொள். புத்த தெவியும்! அட கண்டைக்காய்! மேல் நாடுகளிலே, வைட்டமின் இருக்கு என்று கேழ்வரகு சூப்பிலே ஒவ்வொருத்தன் அண்டா அண்டாவாகக் குடிக்கிறான்! நல்ல வழக்கத்தைப் பரப்பலாமென்றால் அதற்கு இந்தனை எதிர்ப்பு, ஆர்ப்பாட்டம், கூச்சல்! அறிவு கொட்ட ஜடங்களை! இந்த வினாடி முதல் இந்த வீட்டில் கேழ்வரகுக் கூழ்தான். காப்பி கிடையாது. உங்களை கூட்டு முன்னணி எதிர்ப்புக்கு நான் அஞ்சப் போவதில்லை. இந்த வீட்டுக்குத் தலைவன் நான்.

(சுமந்து வெளியே போகிறது. மைதிரி அங்கனில் பக்கத்து வீட்டுக் கிழவனார் அண்ணாசாமி உள்ளே வருகிறார்.)

அண்ணாசாமி : என்னம்மா பெரிய மகாநாடு மாதிரிக் கூடிப் பேசிக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்? என்ன விஷயம்?

ஜகதீசன் : வாங்க, தாத்தா! எல்லாம் மாமனின் கூத்தைப் பற்றித்தான்! வீட்டிலே இனிமேல் யாரும் காப்பி குடிக்கக் கூடாதாம்! கேழ்வரகுக் கூழ்தான் குடிக்க வேண்டுமாம்!

அண்ணாசாமி : பேஷ்! நீங்கள் எல்லாம் எதிர்க்குப் புரட்சி நடத்துகிறீர்களாக்கும்? நீங்கதான், காப்பிரத்தின, காப்பி பூஷண, காப்பி ஸ்ரீகளாச்சே! கோனாறு காப்பியிலும் இல்லை! கேழ்வரகிலுமில்லை! அசட்டுப் பஞ்சாமிர்த்தம் நம் நாட்டு சம்பிரதாயத்துக்கு விரோதமாக வீட்டு நிர்வாகத்தைத் தனக்கையிலே வைத்துக் கொண்டிருக்கிறான் பாரு! அதிலே கோனாறு! எல்லா வீடுகளையும் போல்

வீட்டு அம்மாள் கையில் திர்வாகம் இருக்கவேண்டும்! அப்படித்தானே!

பெரியாயி: ஆமாம்! அவருக்கு மாத்திரம் கேழ் வரகோ, தவிடோ, பருத்திக் கொட்டையோ கொடுத்து வீட்டு எங்கள் பாட்டை நாங்கள் பார்த்துக் கொள்வோம்!

அண்ணா சாமி: பதவி மோகம் அவனுக்கு இல்லை! உன்விடம் தான் இருக்கிறது. இந்த அசட்டுப் பஞ்சு பேசாமல் உன் கையில்

பொறுப்பை ஒப்படைத்துவிட்டுப் போகலாம்! நான் பார்த்துச் சொல்றேன்!

(போகிறது)

[மறுதான் காலை. அடுக்கணியில் பஞ்சாமிர் தந்தைத் தவிர எல்லோரும் கூடியிருக்கிறார்கள். பஞ்சாமிர்தம் கோபத்துடன் ஸ்தான அறையிலிருந்து வருகிறார்.]

பஞ்சாமிர்தம்: என்ன இங்கே கும்பல்! ஏன் அடுப்புப் புகையக் காணோம்? கூழ் தயாராயிற்று, இல்லையா?

மீனா: இந்த வீட்டில் இனிமேல் காலையில் அடுப்புப் புகையாது. சத்தியாக்கிரகம்.

ராஜா: உங்களுடைய கேழ்வரகுமா மூட்டை விற்று அறையில் இருக்கிறது. கரிச் சாக்குக்குப் பக்கத்தில்!

பஞ்சா: உங்க அம்மா எங்கே?

மீனா: அவளை இப்போது யாரும் பார்க்க முடியாது!

பஞ்சா: தெரியும். ரகசியமாக எலக்டிரிக் ஸ்டீவ் வைத்து ஸ்டோர் ரூமில் காப்பி போடுகிறாள். அது சட்ட விரோதம்! நான் தடியடி நடத்துவேன்.

சிதம்: செய்யுங்கள்! அதற்கான விசாரணையை நாங்கள்

நடத்துவோம்!

எழுத்தாளர் பஞ்சாமிர்தம் என்ற பெயருக்குப் பதிலாகத் தடியடிப்



பஞ்சாமிர்தம் என்ற பெயரோ, தடிக்கம்பு பஞ்சாமிர்தம் என்ற பெயரோ தலைத்து விடும்.

ஜகதீசன்: ஏன்! 'வரகுக் கூழ் அமிர்தம்' என்ற பெயரில் அவர் நிறைய கதை கட்டுரைகள் எழுதலாம். அல்லது பஞ்சாமிர்தம் என்ற பெயருக்குப்பதிலாகக் 'கூழாமிர்தம்' என்ற பெயரையே கூடத் தமக்குச் சூட்டிக் கொள்ளலாம்.

பஞ்சா: நான்சென்ஸ்! அபத்தம்! கலாட்டா மனோ

பாவம் உங்களுக்கு ஜாஸ்தியாகப் போச்சு! இன்னமும் நேரமிருக்கிறது. நீங்கள் விருப்பினால் ஒருவித சமரசத்துக்கு வரலாம். வரகுக்கூழில் ஒரு ஸ்பூன் காப்பிப் போடி போட்டுக்கொள்ள நான் சட்டத்தை மாற்றுகிறேன்.

ராஜா: வேண்டாம்! சமரசம் வேண்டாம்! நாளைக்குத் திடீரென்று ஒரு கரண்டி சீயக்காய் பொடியைப் போட வேண்டும் என்பீர்கள்! வழக்கம்போல் அம்மா இந்த வீட்டுத் தலைமைப் பதவியை எடுத்துக் கொள்ளும்வரை நாங்கள் எங்கள் போராட்டத்தைக் கைவிட மாட்டோம்! தைரியம் இருந்தால் தலைமைப் பதவிக்கு எங்க அம்மாவுடன் நீங்கள் போட்டி போடலாம்!

பஞ்சா: என்னைக் கழிப்பதுதானே உங்கள் ஒரே லட்சியம்?

[வாசலில் யாரோ எட்டிப் பர்க்கிறார்கள். பஞ்சாமிர்தம் கூடத்துக்கு வருகிறார்.]

வந்தவர்: நமஸ்காரம், சார்! நீங்கதானே திருவாளர் பஞ்சாமிர்தம்?...பத்திரிகைகளில் கதை கட்டுரை...

பஞ்சா: ஹி! ஹி! நான்தான் பஞ்சாமிர்தம்! உட்காருங்கள்! நீங்கயார்ன்னு தெரியவியே!

வந்த: நான் அகில இந்திய காப்பி பாண்டி அபிவிருத்தி கமிட்டியின்

பிரதிநிதி. எங்கள் கமிட்டிக்கு உங்களைப்பற்றி ஒரு தகவல் வந்தது!

பஞ்சா: (திடுக்கிட்டு) என்னைப்பற்றியா?

வந்த: ஆமாம்! உங்கள் எழுத்து வன்மையைப் பற்றியும் அதில் மறைந்து திற்கும் பிரசார சக்தியைப் பற்றியும் எங்களுக்குச் சமீபத்தில் தெரிய வந்தது. நல்ல பேச்சாளர் என்று கூடத் தெரிந்து கொண்டோம்.

பஞ்சா: (பெருமிதத்துடன்) சந்தோஷம்! என்





ஹுடைய எழுத்து ஒரு தனிக் கலை!...

வந்த: உங்கனையும் உங்கள் பிரசார வன்மையையும் எங்கள் காப்பி அபிவிருத்திக் கமிட்டி உபயோகித்துக் கொள்ளத் தீர்மானித்திருக்கிறது. உங்களைப் போல் அரசாங்கச்சார்பற்ற பத்துப் பேர்கள் கொண்ட தூது கோஷ்டியை, ரஷ்யா, சைபீரியா, அலாஸ்கா முதலிய நாடுகளுக்கு அனுப்ப முடிவு செய் திருக்கிறது. தூது கோஷ்டியின் தலைவர் நீங்கள்.

பஞ்சா: (ஆனந்தத்துடன்) ராஜா! ராஜா! (வேகமாக வந்த ராஜாவிடம் தனித்த குரலில்) உங்க அம்மா போடற காப்பியில் என் நண்பருக்கு ஒரு டம்ளரும் எனக்கு ஒருடம்ளரும் சீக்கிரம் கொண்டா!

(ராஜா பேசுகிறார்)

வந்த: உங்கள் புகைப்படம் மாத்திரம் ஒன்று கொடுங்கள். பாஸ்போர்ட் விசா வேல்லாம் நாங்களே ஏற்பாடு செய்து கொள்கிறோம். இன்னும் சில குறிப்புகளும் தேவை.

பஞ்சா: என் வாழ்க்கைக்கு குறிப்புகளா? வந்த...நான் ஆயிரத்துத் தொள்ளாயிரத்து...

வந்த: இல்லை!...உங்கள் குடும்பத்தில் காப்பி அபிமானம் எப்படி என்ற குறிப்புகள்! உங்களுக்குக் காப்பிமேல்...

பஞ்சா: ஒரே பக்தி சார்! எழுத்தாளனுக்குக் காப்பிதான் பேசுக் காப்பிதான் முச்சு!...நினம் பதினைந்து தடவைகள் குடித்தாக வேண்டும். மாதம் ஏழு விசை காப்பிக் கொட்டை வாங்குகிறேன். எங்கள் குடும்பத்தினரும் அப்படியே!

வந்த: பேஷ்!...சந்தோஷம்! காப்பி பிடிக்காதவர் தூதுகோஷ்டியில் போய்ப் பிரயோசனமில்லைபோ!...நான் இன்னும் மூன்று வாரத்தில் பாஸ்போர்ட், விசா முதலியவற்றுடன் வருகிறேன். பிரயாண ஆடையகளை டிஸ்டிரிப்யூட் நாங்களே வாங்கிக் கொடுத்து விடுவோம். ...இத்த விஷயம் நீங்கள் புறப்படும் வரை ரகசியமாக இருக்கட்டும். அப்பறம் போட்டி கிளம்பும்...அதற்குள் நீங்கள் காப்பி பானத்தின் முக்கியத்துவம் பற்றி இருபது பக்கத்தில் ஒரு கட்டுரை எழுதி வைப்புகள். அதை ரஷ்ய மொழியில் அச்சடிக்க வேண்டும்!

[ராஜா காப்பி கொண்டு வருகிறார். வந்த வச் காப்பியைக் குடித்து விட்டுக் கிளம்புகிறார். பஞ்சாமிதம் புகைப்படத்தைக் கொடுத்து அனுப்புகிறார்.]

பஞ்சா: (காப்பியைக் குடித்துக்கொண்டே) காப்பி பிரமாதம்! உங்களுக்காகத் திருட்டுத் தனமாகப் போடப்பட்டதல்லவா!...டேய், பயிசில்! அந்தக்கேழ்வரகு ஸ்டட்டையைத் தூக்கி நம்ப பால்காரன் கிட்டே நன்னு! இனிமேல் மீண்டும் காப்பிச் சட்டம் நம் வீட்டில் அமுலா



கிறது! நான் அலாஸ்கா போகப் போகிறேன். அங்கு நல்ல காப்பி கிடைக்குமோ என்னவோ! கூடவே இரண்டு தடவைகள் புறப்படும் வரை குடிக்க வேண்டியதுதான்.

(அதைக் கேட்டதும் ராஜா சிரித்துக் கொண்டே போகிறார்.)

\*\*\*

ஒருமாதம் கழித்து ஒரு நாள் காலை பத்துமணி இருக்கும். பஞ்சாமிர்

நம் தபால்காரனை மிகுந்த ஆவனாடல் எதிர்பார்த்து உட்கார்ந்து கொண்டிருக்கிறார். ராஜா அவருக்குப் பக்கத்தில் உட்கார்ந்திருக்கிறார்.

பஞ்சா: (திகைப்புடன்) என்னடா!...காப்பி அபிவிருத்தி கமிட்டியிலிருந்து ஒரு கடுதாசியும் வரக்காணோம்.

ராஜா: வராதீயா!

பஞ்சா: அட சி! அபசருனம். அலாஸ்காவும் சைபீரியாவும் என்ன ஆவது?

ராஜா: அவை ஓரிடமும் போகாது! அவ் கேயே இருக்கும் (மெதுவாக) நீங்களும் இங்கேயே இருப்பீர்கள்.

பஞ்சா: என்னடா உளறுகிறாய்? நான் போட்டிருந்த திட்டமெல்லாம் என்ன ஆவது?

ராஜா: உண்மையை உளறுட்டுமா? அன்றைக்கு வந்து காப்பிபான அபிவிருத்தி கமிட்டி அங்கத்தினர்போலக் கதையளந்தாரே அவர் நமது அடுத்த வீட்டு அண்ணாசாமியின் உறவுக்காரர். அண்ணாசாமித் தாத்தாதான் நம் வீட்டுப் பிரச்சனைக்கு முடிவு காண அந்த வழியை ஏற்பாடு பண்ணினார்! நீங்க அலாஸ்காவுக்குப் போக வேண்டாம்! ஆல்பா பிச்சை கடைவிலே போய் நல்ல பிளாண்டேஷன் காப்பிக் கொட்டையாக இரண்டு விசை வாங்கி வந்தால் போதும்! உங்களுக்குத்தான் அத்தமாதிரி கதையளந்தால் உச்சி குவித்து போகுமே! உடனடியாக, வரகு போசுக்! காப்பி வந்தது!...

பஞ்சா: அட பாவி! சதி! சதி!...ஐன நாயக முறையா இது! நீங்கள் எவ்வோரும் கூட்டுச் சேர்ந்து செய்த காரியமா?

ராஜா: உங்கள் கதாநாயகனுக்குக் கூட உங்கள் ஆர்ப்பாட்டம் பிடிக்காதே! எங்களுக்கா பிடிக்கும்! இதோ அம்மா ஸ்டிராங்காக இரண்டாவது டோஸ் காப்பி கொண்டு வருகிறார்! பேசாமல் குடிப்புகள்!

பஞ்சா: சொல்லிவிட்டேன். இந்த வீட்டிலே இனிமேல்....

ராஜா: என்ன?

பஞ்சா: மூன்றுவேளை காப்பிக்குப் பதிலாக தான்கு வேளை காப்பி!

(மடமடவென்று காப்பியைக் குடிக்கிறார்!)

# காந்தரால்

(காந்தாரிடின கூந்தல் தைலம்)



காந்தரால் ஆலிவ் எண்ணெயும் மற்றும் தாவர எண்ணைகளும் சாஸ்திரிய முறையில் கலந்தது. நேரத்தியான நறுமணமுள்ளது.

5 அவுன்ஸ் சீசா கார்ட்டனிலும்  
10 அவுன்ஸ் சீசா கார்ட்டன் இல்லாமலும்  
கிடைக்கும்

தி கல்கத்தா கெமிகல் கம்பெனி லிட்.  
கல்கத்தா - 29

தென்னிந்திய ஆபீஸ் - 5/149, பிராட்வே, சென்னை - 1

## நவராத்திரி விற்பனை

உங்கள் ஜவுளி  
தேவைகளுக்கு

ராதா ஸில்க்  
எம்போரியம்

14, ஸன்னதி தெரு - மயிலாப்பூர் - மதராஸ் - 4

போன்: 71188



# நாட்டு வைத்தியம்

ஸ்ரீஹரி

## 121. அகூய பாத்திரங்கள்

தமிழ்க் காவியம் [இல்லை, இல்லை, காப்பியம்] ஒன்றில் ஒரு அகூய பாத்திரத்தைப் பற்றிய விருத்தாந்தம் வருகிறது. ஒரு மாதரசியின் தவத்தையும் வைராக் கிய மனப் போக்கையும், புனியம் பழம் அதன் ஒரு இவைகளைப்போல் உலகத்துடன் ஒன்றியும் ஒன்றது பற்றற்று முள்ள வாழ்க்கைத்தரத்தையும் கண்டு மனம் நெகிழ்ந்த ஒரு தெய்வ மாது அவருக்கு ஒரு பாத்திரத்தை அளித்தனராம். அப் பாத்திரமோ எடுக்க எடுக்க வற்றாது நிரம்பி நிற்கும் அறுகவை உண்டியை அளிக்கவல்ல தெய்வீக சக்தி வாய்ந்ததாயிருந்ததாம். இப்படி ஒரு கதையைல் லா மண்மேகலை என்னும் காவியம்!

ஓயாது திராது ஒழுக்கிக்கொண்டே இருக்கும் சீழுடன் கூடிய காதுகளைப் பற்றி எண்ணுங்கால் இந்த அகூய பாத்திரம் நினைவுக்கு வருகிறதில்லையா! இவர்களுக்கு என்ன செய்வது? சீமை நிறத்த என்ன சிசிச்சை செய்யலாம்?

திரௌபதியிடம் கூட ஒரு அகூய பாத்திரம் இருந்ததாம். பாண்டவர்கள் வனவாசம் செய்த காலத்தில் இதைப் பெற்றிருந்ததாகப் பாரதக் கதை. எத்தனை பேருக்கு வேணுமானாலும் இதினைந்து கிடைக்கும் உண்டிப் பொருள் களை விளம்பிக்கொண்டே இருக்கலாம். நல்ல காரியங்களுக்கு இந்த அகூய பாத்திரம் பயன்பட்டது. அப் பாத்திரம் மட்டும் வறண்டு போகுமாலை...? நல்லோர் பலர் வயிற்றுப் பசியோடு பரிதவிக்க நேர்ந்திருக்கும் மல்லவா?

நமது காதினுள்ளும் தானாகவே கசியும் ஒரு நெய்ப்புத் திரவம் உண்டு. காது நன்முறையில் இயங்குவதற்கு அது உதவுகிறது. இந்நெய்ப்புத் திரவம் கசிவதே தெரியாது. ஆனால் இதன் கசிவு குறைந்தாலோ....? காதில் வறட்சி.... குறு குறுவென்ற நமைச்சல் சில சமயம் ஒருவித வலி குத்தல் என்று இப்படி ஏற்படுவதோடு கடைசியில் ஒரு நிலையில் காதுகளில் ஒருவித சத்தமும் ஏற்படக் காரணமாகும். இவ்விதம் பசைப்பொருளின் கசிவுக் குறைவினால் ஏற்படும் காதின் உபாதைகளில்தான் ஒன்றிரண்டு சொட்டு காய்ச்சிய எண்ணெயை விடுவதும், உடனே ஓரளவு சமனம் ஏற்படுவதும் வழக்கம்.

அன்றன்றைக்கும் வந்தவருக்கு உண்டியளித்து, பாண்டவருக்கும் பரிமாறிக்கொடுத்து, தானும் உண்ட பிறகு திரௌபதி பாத்திரத்தைக் கழுவி வைத்து விட்டாள்.....நன் முறையில் பயன்படுத்தல் முற்றுப் பெறுமானால்... பிறகு அகூய பாத்திரத்தில் உண்டிப் பொருள்கள் கிடைக்கக் கூடாது.... கிடைக்கவும் செய்யாது. காதினுள் கசியும் நெய்ப்புத் திரவமும் இப்படியேதான். காதுகள் நன்முறையில் இயங்குவதற்குத் தேவையான அளவில் இக்கசிவு உண்டாவது நியாயம்; உண்டாக வேண்டும். உண்டாகவும் செய்யிறது. வேண்டாத நேரத்தில் வேண்டாத அளவில் வேண்டாத உருவில் இக்கசிவு ஏற்படலாமோ?

முன்கூட்டியே செய்த ஏற்பாட்டின் படி முறையற்ற வகையில் அகூய பாத்திரத்தை உபயோகிக்க முற்பட்டான் துர்வாஸ முனிவன். காலத் தாழ்ந்து வந்தான். நல்லெண்ணத்தாலா? அல்ல, அவனுக்கு விருத்தோம்பதல் நியாயமாகுமா? ஆகாது. அதற்காக அகூய பாத்திரம் பயன்படலாமா? கூடாது. ஆகவே 'நியதி'யின் போக்கையொட்டிச் சம்பவங்கள் ஏற்பட்டன. திரௌபதி அகூய பாத்திரத்தைக் கழுவி வைத்தாயிற்று. பிறகு துர்வாஸனுக்கும் அவன் சிஷ்யர் பதினாயிரம் பேர்களுக்கும் சோறு போட முடியுமா? சாந்தக் வேணுமென்ற தீய எண்ணத்துடன் வந்த முனிவன் செய்த குழ்ச்சியால் திரௌபதிக்கு ஒரு இடக்கான நிலை ஏற்பட்டது. அகூய பாத்திரத்தைப் பயன்படுத்தியதாகவும் வேணும், பயன்படுத்தவும் முடியாது என்ற இக்கட்டான நிலைமைச் சதியின் விளைவாக உண்டாக்கினான் துர்வாஸன். நமது அஜாக் கிரதை அபத்தியங்களின் காரணமாகக் காதில் கசிவை அதிகரிக்க நாம் செய்வதுபோல். அதனாலென்ன? எல்லோருக்கும் பாரதக் கதை தெரியுமே. ஆனால் காது விஷயத்தில்...? நமது அஜாக் கிரதை அபத்தியங்கள் இவற்றால் அவசிய மில்லாத கசிவு, அவசியமில்லாத அளவில் கசியத் தொடங்கினால்....?

இந்நிலையில் காதில் விடவேண்டிய அல்லது விடக்கூடிய மருந்துகள் சில. தலைக்குத் தேய்க்க வேண்டிய தைலங்கள் சில. அனுசரிக்க வேண்டிய பத்தி



யங்கள் சில. காதில் விடக்கூடிய மருந்துகளில் சிலவற்றை ஏற்கெனவே தெரிவித்தாயிற்று. மேலும் இவ்வகையில்....

வேப்பெண்ணெயைச் சிறிது குடாக்கி ஒன்றிரண்டு சொட்டு காதில் விட்டுப் பஞ்சினால் மூடினால் காதில் ஏற்படும் குத்தல் வலி இவை நிற்குமென்று மட்டுமில்லாது காதில் ஏற்படும் அனாவசியமான கசியம்—அது சீமோனாலுச் சரி... நீராணாலுச் சரி.... நின்று விடும். தொடர்ந்தும் உபயோகிக்கலாம்.

விலவத்தின் வேரிலிருந்து எடுக்கும் கடர்த் தைலத்தில் ஒவ்வொரு சொட்டு காதில் விட்டு வந்தால் குடங் குடமாகக் கொட்டும் சீழ் நின்றுவிடும். இந்தத் தைலத்தைச் செய்வது எப்படி?

கால் கட்டைவிரலின் கனத்தில் சுமார் ஒரு முழ நீளமுள்ள துண்டு விலவத்தின் வேர் இதைத் தேர்த்தெடுக்க வேணும். இந்தத் துண்டின் ஒரு நுனியில் 2, 3 அங்குல தூரம் வரையில் ஒரு மெல்லிய துணியைச் சுற்ற வேண்டும். இதற்கு இரண்டு விரல் அகலத்தில் ஒரு சீலையை எடுத்து முதலில் ஒருதரம் வேரைச் சுற்றி, இரண்டாவது சுற்றில் முதல் சுற்றின் ஒரு பாகம் சீலை மறையும்படி சுற்றி மூன்றாவது சுற்றில் இரண்டாவது சுற்றின் சீலை ஒரு பாகம் மறைவது போல் சுற்றி... இப்படியாகப் போலீஸ்காரன் முழங்காதுக்குக் கீழ் ஒரு பட்டி கட்டுவதுபோல் சுற்ற வேண்டும்.

பிறகு, சீலைப் பட்டி சுற்றிய பாகம் மூழ்கிடும்படி அவ் வேரை நல்லெண்ணெயிலோ அல்லது சிறப்பாகத் தேங்கா எண்ணெயிலோ, மேலும் சிறப்பாக வேப்பெண்ணெயிலோ இட்டு வைக்கவும். ஒரு தினம் இவ்விதம் இது ஊறிக் கொண்டிருக்கும்படி விட்டு வைக்கவும்.

மறுநாள் இதை எடுத்துச் சீலைப்பட்டி சுற்றியுள்ள நுனி சிறிது தாழ்த்திக் கும்படி பிடித்துக் கொண்டு, எண்ணெயில் ஊறியுள்ள சீலையைத் தீயம்போல் எரியப் பொருத்தி விடவும். எரியும் போது அந் நுனியைச் சிறிது அமர்த்திப் பிடித்திருப்பதால் தீபத்திலிருந்து எண்ணெய் சொட்டுவது போலவே, இதிலிருந்தும் எண்ணெய் சொட்டும். இவ்வாறு சொட்டும் எண்ணெயை ஒரு கோப்பையில் ஏத்தி ஏற்கவும். எரியும் தீயிலிருந்து சொட்டும் எண்ணெய்க்குத் தக்கபடி சொட்டுச் சொட்டாக முன் ஊறிவிட்ட எண்ணெயைச் சீலையின்மேல் விட்டுக் கொண்டு இருக்க வேண்டும். ஒரேயடியாக எண்ணெயை ஊற்றி எரிந்து கொண்டிருக்கும் தீயை அணைத்து விடக் கூடாது. எண்ணெய் மிகக் குறைவாக விட்டுச் சீலைத் துணி எரிந்து விலவத்தின் வேரும் கருகிச் சாம்பலும் கரியமாகப் போய்த் தீரவும் விடக்கூடாது. தூல் திரியிட்டு நல்லெண்ணெய் விட்டுப் பொருத்திய தீயம் எரிவது போல்தான் இங்கும் பொருத்திய நுனியை எரியவிட வேண்டும். எரியும் தீபத்தின் கடலிலிருந்து எண்ணெய் சொட்டுச் சொட்டாகச் சொட்டுவதுபோல் இதிலிருந்தும் சொட்டும். அவ்வாறு சொட்டுவதற்குத் தக்கபடிதான் சொட்டுச் சொட்டாக மேலே எண்ணெயை விட்டு வரவும் வேண்டும். இப்படிச் கிடைக்கும் தைலத் தைத்தான் கடர்த் தைலம் என்பர்.

வரவர இதைல்லாம் கனம் மிகுந்ததாகுமல்லவா? இதை ஒன்று அல்லது இரண்டு சொட்டுதான் காதில் விட்டுப் பஞ்சினால் மூட வேண்டும். ஆகவே துளிக்கணக்கில் விடக்கூடிய கனத்தில் உள்ளவிதம் இத் தைலத்தைத் தயாரிக்க வேண்டும். அவ்விதம் தயாரானதை ஒரு நல்ல புட்டியில் கண்ணாடி மூடியிட்டு எடுத்து வைத்துக் கொண்டு மேற்சொன்ன விதம் ஒன்றிரண்டு துளி மட்டும் காதில் விட்டு வந்தால் குடங்குடமாகப் ஒழுகும் சீழ் நின்றுவிடும். திடீரென்று நின்றுபோன சீழின் ஒழுக்கு, காதில் கட்டி நின்று, காதின் கீழ்ப்புறத்திலோ காதின் கற்றுப் புறத்திலோ வீக்கம் வலி என்று இப்படி உபத்திரவங்கள் ஏற்படுவது, அதைத் தொடர்ந்து ஜூரம் - மறுபடியும் காது வலி குத்தல் ஒன்றும் ஏற்படாது.



பாடகர் என்னிடம் 'அடியே! என் சிஷ்யை கொளு பரக்க வந்தது. அது பாட ஆரம்பிக் கதறுக்கு முன்னே வெத்திலை, பர்க்கு, மூம், கண்டம் கொடுத்து அனுப்பிடு! அது அப ஸ்வரம் பாடினால் சவிக் காது.



# எவ்வளவு நல்லது!



## பிரிட்டானியா

பிரிட்டானியா பீஸ்கட்டுகள் வறுங்கும் ஓய்வொரு சமயத்திலும் மூகமலர்வதைப் பாருங்கள்! சிறுவர் களுக்கு ஏற்றவை ..... பிரிட்டானியா பீஸ்கட்டுகள் தினசரி உணவிலே குறைவுபட்டுப்போகும் ஆரோக்கிய மளிக்கும் போஷாக்குச் சத்துக்கள், வலிமைபூட்டும் வைட்டமின்கள் ஆயிவற்றால் நிரப்பப்பெற்றிருக்கின் தன. உங்கள் குழந்தைகள் ஆரோக்கியமாயும் திடகாத்திரமாயும் இருக்கட்டும் — பிரிட்டானியா பீஸ்கட்டுகள் வெகு எளிதில் தீரணமாகக் கூடியவை. வயதுமுதிர்ந்த மிவேயிகள் அவற்றின் உச்சதரத்தை, தின்பதற்கு ஏற்றதன்மை காரணமாக பிரிட்டானியா பீஸ்கட்டுகளையே கிரும்பிக் கேட்கிறார்கள்.

**பிரிட்டானியா  
பீஸ்கட்டுகள்**

நீங்கள் வாங்கக்கூடிய  
சிறந்த ஒன்று

தி பிரிட்டானியா பீஸ்கட், கம்பெனி லிட்.

BC 3824



# ண்கள் உறங்காவோ?

அத்தியாயம் 11

சதியும் விதியும்

அடிபட்ட மான்போல் உள்ளமும் உடலும் துடிக்க வீடு வந்து சேர்ந்தான் மாலா. அவள் தன்னை அடக்கிக் கொள்ளத்தான் முயன்றாள். 'இனிமேல் என்ன இருக்கிறது? நான் கட்டிய மனக் கோட்டை தவிடுபொடி யாகிவிட்டது. இனி அத்தாணைப் பற்றி நினைப்பதற்கே இல்லை' என்று தன்னைத் தானே தேற்றிக் கொள்ளத்தான் முயன்றாள். ஆனால் முடியவில்லை. வாசற் கதவைத் திறந்த தாயார், "என்னம, பாதிச் சாப்பாட்டியே எழுந்திரிச்சு ஒடினே; போன காலோட திரும்பிட்டியே?" என்று கேட்டபோது அடக்க முடியாமல் "அம்மா!" என்று அலறியவாறு அவள் மீது சாய்ந்து விட்டாள்.

தைலம்மாள் பதறிப் போனாள். அவள் மனம் விபரீதத்தையே எண்ணியது. சற்று முன்தான் அண்டை வீட்டுக்காரி ஒருத்தி வந்து, அன்று மாலையில் புங்க னாற்றில் நடந்த துயரச் சம்பவத்தைச் சொல்லிவிட்டுப் போயிருந்தாள். அதைக் கேட்டது முதல், வீணாவின்தீது இருந்த வேறுபாடு யெல்லாம் மிஞ்சிக்கொண்டு, அவளுக்கும் தானாவதியினால் ஏதேனும் அவக்கேடு ஏற்பட்டு விடுமோ? அதனால் அவளும் அத்தகைய முடிவை எட்டி விடுவாளோ என்று தைலம்மாளின் உள்ளம் கலங்கிக் கொண்டிருந்தது. அந்தக் கலக்கத்துக்குக் கடுக்காய் கொடுத்தது, இப்பொழுது மாலா. அழுதுகொண்டே வந்து, "அம்மா!" என்று அவள் மீது விழுந்து கதறியது. ஆகையால் அவள் உடனே, "ஐயோ! என் தலையிலே கல்லைப் போட்டுட்டாளே அந்த நாச மாய்ப் போறவ!" என்று பெரிதாக ஒப்பாரி வைக்கத் தொடங்கினாள்.

அவளுடைய ஒப்பாரி திண்ணையில் படுத்திருந்த சச்சிதானந்தத்தின் தூக்கத்தைக் கலைத்து விட்டது. "என்ன, அக்கா?" என்று கேட்டவாறு அவர் எழுந்து ஓடி வந்தார்.

"உன் மகள்...உன் மகள்..." என்று மேலே பேச வராமல் தேம்பி னாள் தைலம்மாள்.

"ஆ! வீணாவுக்கு என்ன?" சச்சி தானந்தத்தின் சப்த நாடிகளும் ஒடுங்கிப் போய்விட்டன.

"நான் அன்றைக்கே சொன்னேனே, கேட்டியா பாவி! மகளை உதிரோடத் தூக்கிக் கொடுத்திட்டியே, ஆகபத்திரின் னும், அதுன்னும், இதுன்னும் வைச்சுக் கொடுத்து..."

"வீணாவுக்கு என்ன நேர்ந்து விட்டது, அக்கா?"—சச்சிதானந்தம் கதறினார்.

"அவள் போயுட்டாளாண்டா நம்ம தலையிலே கல்லைப் போட்டுட்டு..."

இதுவரையில் தன் துயரமே பெரிதாக அவர்கள் பேச்சைக் காதிலே போட்டுக் கொள்ளாதிருந்த மாலா இப்பொழுது திருக்கிட்டாள். தாய் தனது அழகையை வேறுவிதமாகக் கருதிவிட்டதைக் கண்ட தும் அவள் குறுக்கிட்டாள்: "அம்மா! அம்மா! நீ என்னம்மா சொல்றே? அக்கா னுக்கு ஒன்றும் இல்லை, அம்மா; அவள் நல்லாத்தான் இருக்கிறாள்!"

தைலம்மாள் திகைப்படைந்தாள்.

"அடி, பாவிப் பெண்ணே! பின்னே எதுக்காக 'அம்மா!' என்று அழுதுக்கிட்டு

ஓடி வந்தியாம்!"

என்று அவள் விடப்பட்டாள். கேட்டாள்.

மாயாவி







“அது...அது...” மாலா விகம்பினாள். சச்சிதானந்தமும் தமது அதிர்ச்சியிலிருந்து இப்பொழுது மீண்டு விட்டார். “என்ன நடந்தது, மாலா? நீ எங்கே போயிருந்தாய்?” என்று வினவினர்.

மாலா பதில் சொல்லவில்லை. அவளுக்குப் பதிலாகத் தைலம்மானே வெடித்தாள். “உனக்கு மகள் ஆகபத்திரி வைச்சு அடிச்சுக்கிட்டு இருக்கிற கூத்து பெருமையா இருக்குதடா, தம்பி! ஆனா அதுனாலே எப்போ என்ன சிறுமை வந்துடப் போகுதோன்னு நாங்க வலுத்திலே நெருப்பைக் கட்டிக்கிட்டு இருக்கோம். உனக்குச் சங்கதி தெரியுமா? தானாவதி வலுத்து வலின்னு இன்னைக்கு அவள் ஆகபத்திரிக்கு வந்தாலும். அவளை அங்கேயே படுக்க வைச்சு வைத்தியம் பார்த்துக்கிட்டிருக்காளாம் உன் மகள்! இது நல்லத்துக்கா, தம்பி! நீயே நினைச்சுப் பாரு, இது நல்லதுக்கானது!”

“தானாவதியையா?” என்று கேட்ட போது சச்சிதானந்தத்தின் முகத்தில் பிதி நிறைந்தது.

“ஆமாம்; அதைத்தான் மாலா கிட்டே சொன்னேன். உடனே என்

மகள், ‘ஐயோ! அக்கா “நர்சைச் சாப்பிட அனுப்

பீப்போட்டுத் தனியா இருக்கப் போறானே’ன்னு பதறிக்கிட்டு ஒடிப் போனா; போனவள் அழுதுகிட்டே வந்து நிற்கிறா. அங்கே என்ன நடந்திச்சோ? அட செந்திவேல் முருகா!” தைலம்மானின் ஒப்பாரி கருதி ஏறி ஒலித்தது.

“என்னம்மா, மாலா! வினாவுக்கு ஒன்றும் இல்லையே?” என்று கேட்டார் சச்சிதானந்தம்.

“ஒன்றுமில்லை, மாமா!” என்று அவள் அவரை நிமிர்ந்து பாராமலே பதில் அளித்தாள்.

“பின்னே ஏண்டி அலறிக்கிட்டு வந்தே, மூதேவி மாதிரி?” என்று தைலம்மாள் கடுகடுத்தாள்.

“குழந்தையை ஏன் விரட்டுறே, தைலம்மா? அது பாவம், ராத்திரி வேளை



விலே தனியாக அங்கே போயிருக்குது. வழியிலே எதைப் பார்த்துட்டு அழுதுக் கிட்டு வந்திருக்கிறதோ? அதை விவரமாகக் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளாமல், கம்மாவானும் ஒப்பாரி வைத்து எல்லாரையும் கலங்க அடித்து விட்டாயே! சரி, சரி, உன்னை போங்கள், ஊர் கூடிட்டா உங்க அசட்டுத்தனத்தைப் பார்த்துச் சிரிப்பாய்ச் சிரிக்கப்போகுது!" என்று சகோதரியைக் கடிந்துகொண்ட பிறகு சச்சிதானந்தம் மாலாவிடம் திரும்பி, "வினா இப்போ ஆஸ்பத்திரியிலே தானே இருக்கிறேன், மாலா?" என்று கேட்டார்.

மாலா இப்பொழுதும் தலையை நிமிர்த்தாமல் "ஆமாம்!" என்றாள்.

"போ, தம்பி! என்னைப் பார்த்து ஊர் சிரிக்கப் போகுதுன்னியே; உன்னையும் உன் மகனையும் பார்த்து ஊர் சிரிக்கிற துக்குள்ளே அங்கே போயி, அவன் வைத்தியம் பார்த்ததெல்லாம் போது மின்னு இழுத்துக்கிட்டு வா" என்று தைலம்மாள் பதப்பட்பாக இரைந்து விட்டு, இன்னும் விகம்பல் அடங்காமல் நின்ற மாலாவின் கையைப் பிடித்துக்கொண்டு உன்னை சென்றாள். சச்சிதானந்தமும் படுக்கையின் மீது கிடந்த துண்டை எடுத்துத் தோளில் போட்டுக் கொண்டு வடக்குத் தெருவை நோக்கி நடைபயைக் கட்டினார். தானாவதி ஆஸ்பத்திரியில் இருக்கிறாள் என்று அறிந்ததும் அவர் உள்ளமும் தொல்லைப்பட ஆரம்பித்தது.

உள்ளே வந்ததும் தைலம்மாள் மறுபடியும் மகளிடம் எதற்காக அவள் அழுகுகொண்டு வந்தாள் என்பதை விசாரித்தாள். மாலா கேலிக்கொண்டே, ஆஸ்பத்திரியில் தான் கண்ட காட்சியை யெல்லாம் கூறினாள்.

தைலம்மாள் சிறிது வியப்படைந்தாள். "யாரு, நம்ம சுந்தரமா அவன் கையைக் கோத்துக்கிட்டு இருந்தான்? அவங்க ரெண்டு பேருந்தான் ஒருத்தர் முகத்தை ஒருத்தர் பார்த்துக்கிடந்தகூட இங்கே என்று தானாவதி சொன்னா?"

"தானாவதியின் வார்த்தையை நீதான் நம்ப வேண்டும்."

"சரி, எல்லாரிடமும் போய் சொல்லு ரூப்போலே எங்கிட்டேயும் சொல்லிட்டான் போலிருக்கிறது. இருந்தாலும் மரகதத்தின் மகனும் அப்படி ஒன்னும் ஒழுங்கானவனாகத் தெரியலை. அவனைப் பற்றி நான் பெருமையாய்த்தான் நீனைச் சுக்கிட்டிருந்தேன். ஆனா என்னைக்கு அவன், அவன் ஆகாமல் போனவன்னு தெரிஞ்சும், கம்மா கம்மா அவனைச்

சுற்றிக்கிட்டிருந்தானோ, அப்பொலே அவன் யோக்கியனல்லன்னு நான் தெரிஞ்சுக்கிட்டேன்."

"ஐயோ, அம்மா! ஆனால் அவர் என்னை....அவரை நான்...."

தைலம்மானின் உடலிலே திடீரென்று ஒரு புல்லரிப்பு. முடிந்தால் சுந்தரத்தையும் மாலாவையும் இணைத்துவிட வேண்டும் என்ற எண்ணம் அவள் உள்ளத்திலும் நிழலாடிக்கொண்டுதான் இருந்தது. ஆனால் சுந்தரம் வினாவுடன் வரம்பு மீறிப் பழகத் தொடங்கிய பிறகு அவள் அந்த நினைவை அறவே விட்டுவிட்டாள். இப்பொழுது என்னடா வென்றால், தன் மகளை அவன்மீது அளவற்ற ஆசை வைத்திருப்பதாக அல்லவா தோன்றுகிறது! அப்படியானால்...?

ஆசை வெட்கமறியாது என்றபோதில், மாலாவின் உள்ளத்தை அடைத்துக் கொண்டிருந்த வெட்கம் என்ற அணையும் இப்பொழுது உடைத்துக் கொண்டு விட்டது. அவள் தங்கள் காதலைப் பற்றியும் வினா அதற்குக் குறுக்குச்சுவராகத் தோன்றிவிட்டதைப் பற்றியும் தாயிடம் விரிவுராகக் கூறி விட்டாள்.

விஷயத்தை அறிந்த தைலம்மாள் குதி குதி என்று குதித்தாள். "நாசமாப் போறவ! என் மகனைத்தான் வாழ வொட்டாமல் வாயிலே போட்டுக் கிட்டா! இப்போ என் மகள் ஆசையிலேயும் மண்ணைப் போடப் பார்க்கிறா? அவளைத் தொலைச்சப் போடுறேன், தொலைச்சு" என்று அவள் கறுவினாள்.

மாலாவுக்கு எரிச்சல்தான் வந்தது. அவள் சொன்னாள்: "ஆமாம்; வாயாலே சளைச்சுக்கிட்டு இருக்கிறதுக்கு மேலே உன்னை என்ன நடக்கும்?"

"என்ன நடக்குமா? இந்த ஊரே கூடிக்கிட்டு அவன் பக்கத்திலே நின்னாலும், அவனையும் சுந்தரத்தையும் பிரிச்சவைச்சு, அவனை உனக்குக் கட்டி வைக்கவேண்டுப் பாரு."

"ஆனால் அம்மா, மாமா?"

"அவன் கிடக்கிறான் போ. என் வார்த்தையை மிஞ்சிப் போயுவானா, அவன்?"

மாலாவுக்குத் தன் தாய் அசட்டுத்தனமாகப் பேசுவதாகவே பட்டது. அவர்கள் இருப்பது அவர் வீடு; உண்பது அவர் உணவு. இருந்தும் அவரைத் தரும்பாக நீனைத்து வீரம் பேசுகிறாள் தன் தாய்! என்னதான் மாமாவுக்கு அம்மாவிடம் பயமும், தன்மீது பரிவும் பாசமும் இருந்தாலும், அவையெல்லாம் பெற்ற மகள் மீதள்ள பாசத்துக்கு இணையாகுமா? ஒருகால் மகனின் வாழ்வு எப்படியோ மறுமலர்ச்சி பெற்றால் போதும் என்ற



பழமைக்  
கொள்கைகள்  
மேலான வாழ்க்கைக்கு  
இடையூறுக  
இருக்கின்றனவா?



இக்காலத்திற் பழந்தமிழர் என்று தற்பெருமை  
பெரும் பற்பலர் உண்மையில் பழமைக் கொள்  
கைகளையும் தற்பெருமைகளையும் விடாப்  
பிடிவாகப் பிடித்துக்கொண்டு வாழ்க்கையைமேல்  
படுத்த தங்களுக்குக் கிடங்கும் சந்தர்ப்பங்கள்  
கொடுத்துக்கொள்வீரர்கள்.

சமையல் கொழுப்பு விஷயத்தையே உதாரண  
மாக எடுத்துக் கொள்ளக்கொள். எவ்வளவோ  
பேர்கள் சொல்லுவீரர்கள்: "வனப்பதிரால்  
சமைத்த சரப்பாட்டை நான் தொடுவதே கிடங்  
காது. சேவற்கையாகத் தயாரிக்கப்பட்ட  
கொழுப்பல்லவா அது! இப்பக்கமான கொழுப்  
புக்கு சட்டாருமா?". ஆனால் உண்மையானவென்  
ளும் வனப்பதிரைப் போதுதத் வறையில் இப்  
பக்கம் மாறாக எதுவுமே கிடங்காது உற்பத்தி  
செய்கையில் மேற்கொள்ளும் கருவான கட்டுப்பா  
ட்டை மேன்மையான குறைபாடு  
கொள்வதாம்!

உற்பத்தியின்போழுது கருவான கட்டுப்பாடு  
வனப்பதி துய்கையான தவறாக் கொழுப்பு.  
அது வேர்க்கடலை என்னெப் மற்றவைகளென்  
னென உத்தரப்படுத்தி தயாரிக்கப்படுகிறது.

மிகுந்த கங்காளிப்பீய் மேல் ஓடுமையான  
பித்திரைகளுக்குட்பட்டு காரதார சத்தமான  
சுண்ணெண்ணெய் அது தயாரிக்கப்படு  
கிறது. வனப்பதி மிகவும் சத்தமானதுமட்டுமல்  
வாயில் எளிதில் நீர்நீக்கிக்கடிவதாயிருக்கிறது.  
அது சுவை சமைப்பதற்கும் சுவை சிறந்தது.  
என்னென்ற அது உணவுப்பொருள்களின் சமைப்பை  
பரிமாற்றச் செய்கிறது. மேலும், வனப்பதியின்  
ஒவ்வொரு அளவையும் பூர்ண போஷாக்கு  
வாய்ந்ததாயிருப்பதால் அதை வாய்க்கவதிலும்  
உபயோகிப்பதிலும் சிக்கனமேற்படுகிறது.

ஆரோக்கியமான வாழ்வுக்கு அவசியமானது  
நிடகத்திரமாகவும் ஆரோக்கியத்துடனும்  
இருக்க ஒவ்வொருவருக்கும் நானொன்றுக்கு  
குறைந்தது இரண்டு அளவானவது கொழுப்புச்  
சத்து நெகிழ்ப்படுகிறது என்பது விஞ்ஞானிகள்  
சிறுபித்துள்ள உண்மை. இந்த அளவு கொழுப்  
புச் சத்தை துய்கையாகவும், சிக்கனமாகவும்,  
நாவுக்கெளிவதாகவும் வனப்பதி அளிக்கிறது.  
ஆரோக்கியம் தருவதும், வாழ்வு வளம்பெற  
தற்க்களும் இவ்வுதர்தல் வனப்பதிரை உபயோகித்  
தே தோடும்வாரமே!

வனப்பதி — இவ்வாளுக்கு வரப்பிரசாதம்

தி வனப்பதி மாக்ஹாசாரேயில் அனோலியேஷன் ஆப் இந்தியா  
வந்தா அதிலும் வெளியிடப்பட்டது

# வாஸ் மால்

கருமையை வளர்க்கும்  
கூத்தல் தைலம்



- தரை மயிர்க் கருமை வாக்ரீப் பண்பண்பையும் ஊட்டுகிறது.
- கோவமரீகையை ஊட்டுகிறது.
- மேல்மையான தறுமணம் கோண்டத கூத்தல் மயிரீர்க்கு உகத்த தைலம்.

தைலமாகவும் பேரேம டாகவும் பேரேடி சேய்ய ஓடியாதமுடியுடைய பாட்டிகளில் ஏம் லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்.



ஹைஜிவிட் கிளர்ஸ் இன்டீக்டியூட் தயார் பேட்டி எண் 1192, பம்பாய்-1

சென்னை ஏஜன்டுகள் :

ஆர். எல். கவுடர் & கம்பெனி பத்தர் தெரு - சென்னை

கிடுலான் ஏஜன்டுகள் :

கபாடியா லியி டெட் 104, கேம்சர் தெரு, கோலும்பு - 11 தேடியோ லிடுலான் 45 & 21 மீட் டரில் "வாகுமார் சங்கீத பஜார்" என்ற நிகழ்ச்சியை பிரதி சேய்வாய் இரவு 8-80 மணிக்குக் கேளுங்கள்

## ஆஸ்தமா பிராங்கைடீஸ் குளிர்ச்சுரம்

முதலியவைகளை எப்படி உக்குவது

ஊக்கத் தினரம், இறுமல், ரிரமப்படு ஓக்க விடுதல் கவரம் தடைபடுதல் ஆஸ்தமா, பிராங்கைடீஸ், லுப்தோஷம், குளிர்ச்சுரம் முதலிய உபாதைகளால் அகலிப்படும் பல்லாயிரக்கணக்கான பேர்கள் இப்பொழுது மேன்டாகோ (Mendocino) சார்பீட்டு கிவாரணம் அடைபயாம், இந்த நவீன விஞ்ஞான அமெரிக்க மருத்து, இரத்ததின் ஓலமாக கவாசப்பைகள், கவரம் குழாய்கள், மற்றும் ஓட்டலுக்குச் சென்று அங்கு கெட்டியாக அடர்த்தியான சலியை இனக்கிக கரைக்கிறது, மேலும் சீங்கல் இறுமல் மற்றும் ரிரமப்படு ஓக்கவிடுதல், இல்லாமல் கவராக கவாசித்து குழக்கதர்போல் துங்கலாம், பூரண இருப்தி உங்களுக்கு அது நிச்சயமாக அளிக்கும்.

## எக்ஸிமா சொறி

உங்கள் எகுமத்தில் கமர் 6 கோடி மேல்லிய தயாரங்களுல் மருப்புகளும் உள்ளன, கிருமிக் அலகுகளில் மறைந்திருந்து, தாங்கமுக யாத அரிப்பு, வெடிப்பு, மேலாகப்பரவுமப்படை, நோல் உரிதல், வரிச்சல், பருக்கல் பட்டிராம லா, காலில் அரிப்பு முதலிய உபாதைகளை உண்டுபண்ணுவின்றன. சாதாரண கிருமிக் கல் திவாயிகமான கிவாரணம் அளிக்கும், ஏனெனில், அதன்மூலம் உபாதைகளுக்கு ஓல காரணமான கிருமிக் அழிவதில்லை, விஞ்ஞான முறையில் தயாரித்த இந்த மருத்து, கிக்லோ டர்ம் (NIXODERM) துரிதமாக இந்தக் கிருமிக் லைக்கோன்டுவிடுகிறது, மற்றும் உங்கள் எகுமத் தையிருதுவாகவும் வறுமப்பாக்கவும் விரிகரமாகவும் இருக்கச் செய்கிறது, இன்றே உங்கள் கெயிப்பூட்டம் கிக்லோடர்ம் (NIXODERM) லாய் குங்கள், எகும உபாதைகளின் ஓலகாரணமான கிருமிக் கிக்லோடர்ம் நிச்சயமாக அழிக்கு மேல்த பூரண கம்பிக்கையுடன் வாங்குங்கள்



எண்ணம் அவருக்கு இருக்குமானால்.....? இருக்குமானால் என்று சந்தேகமாக நினைப்பானேன்? நிச்சயமாக இருக்கத் தான் இருக்கிறது. இல்லா விட்டால், அக்காள் இப்படி சுந்தரம், விகாஸ் இவர்களோடு தாராளமாகப் பழகி வருவதைக் கண்டும் காணாதவர் போல் பேசாமல் இருப்பாரா?

இதை அவன் தன் தாய்க்கு விளக்கி, "மாமாவைப் பகைத்துக் கொண்டு நாம் ஒரு காரியமும் செய்ய முடியாதம்மா" என்று கூறினான்.

தைலம்மாளின் மந்த புத்திக்கும் அது இப்பொழுதுதான் எட்டியது. 'ஆமாம், மாலா சொல்வது சரிதான். தம்பிக்கு உள்ளூறு அப்படிப்பட்ட ஆசை இருந்துக் கிடந்தான் இருக்கணும். இத்தனி நாளா இந்தப் பொண்ணு அழிந்து விட்ட காணியா சுற்றிக்கிட்டு இருக்குதே; அறுத்த பொண்ணு-அறுத்த பொண்ணுன்னு அது செய்யுறத்துக் கெல்லாம் ஆமாம் போட்டுக்கிட்டுத் தானே இருக்கிறான் அவன். ஒருவேளை அவன் அவளை டாக்டருக்குப் படிக்கச் சொல்லி, ஆகபத்திரி வைச்சுக் கொடுத்தே அதுக்காகத்தானே, என்னவோ? அவன் மட்டும் அந்த நினைப்போட இருந்தா, நாம் அவளை எதிர்த்து ஒரு காரியமும் செய்துக்கிட முடியாது. புஷ்பவனம் தம்பிக்கோ இவன் சொல்லுறதுதான் வேதவாக்கு. எப்படியாவது இவன் அவரை வழிக்குக் கொண்டு வந்தாலும் வந்துடுவான். மரகதத்துக்கு இதெல்லாம் பிடிக்காதுதான். ஆனால், என்ன இருந்தாலும் அவன் ஒரு பொம் புள்ளை; புருசன்காரன் சொல்ல மிஞ்சி என்ன செய்துட முடியும்?' என்றெல்லாம் அவன் சிந்தனை வேகமாக ஓடியது.

முன்பாவது வீணுவின் செயல்களால் குடும்பத்துக்கு அவமானம் ஏற்பட்டு

விடப் போகிறதே என்றுதான் தைலம்மான் அவளைக் கரித்தான்; அவளையும் சுந்தரத்தையும் பிரித்துவிடப் பார்த்தான். ஆனால் இப்பொழுதோ மகளின் வாழ்வும் அத்துடன் பிணைந்துவிட்டது. ஆதலால், மாலா சொல்லுவதுபோல், இனி வெறுமனே புலம்பிக் கொண்டிருந்தால் மட்டும் போதாது. உடனே காரியத்தில் இறங்க வேண்டும்; ஏதாவது செய்து அவர்களை நிரந்தரமாகப் பிரிக்க வேண்டும். என்ன செய்யலாம் என்று அவன் உடனே சிந்திக்கும் தொடங்கினான். அதற்கு அவளால் ஒரே ஒரு வழிதான் காண முடிந்தது. வீணுவை இந்த ஊரிலிருந்தே விரட்டி விட வேண்டும். அவன் தொலைதூரம் போய் விட்டால் சுந்தரம் வேலையை விட்டு விட்டு அவன் பின்னால் ஓட முடியாது. பிறகு எல்லாம் சரியாகிவிடும். ஆனால் அவளை விரட்டுவது எப்படி? ஒன்றுக்கு இரண்டு இடங்களில் ஆஸ்பத்திரியைத் தொடங்கிச் செழிப்பாகத் தொழில் நடத்தி வரும் அவளை அங்கிருந்து கிளப்புவதுதான் எப்படி?

இதை அவன் அன்றிரவு முழுவதும் தீவிரமாக ஆலோசித்தான். தான் பயந்தபடி வீணுவுக்குத் தானாவதி ஏதாவது திங்கு விளைவித்து, அதனால் அந்தப் புங்கனூற்று விதவைப் பெண்ணைப்போல் இவளும் தற்கொலை செய்து கொண்டு ஒழிந்து போயிருந்தால் கூடத் தேவலாமே என்று அவளுக்கு இப்பொழுது தோன்றியது. இந்தச் சிந்தனையின் இடையே, 'ஆமாம், தானாவதி என்ன ஆனால்? அவன் இன்னும் வீணுவின் ஆஸ்பத்திரியில்தான் கிடக்கிறானா? அவனுடைய வயிற்று வலி பாசாங்காக இருக்கலாம் என்று நினைத்தோமே. அது உண்மையான வயிற்று வலியேதானா?' என்ற கேள்வியும் அவனிடம் எழுந்தது.

சத்தவத்தியசாலை (Savai) லிமிடெட் "நட்சன்சுடே" லுமினேஷன் டிரைவ் அவர்களின்

கூந்தல் செழிக்க நீலா கிளாஸா தடுக்க "நட்சன்சுடே பல்போட" பாக்டெரி தயாரிப்பு

யாவருக்கும் தின உதவி  
காஸ்மஸ்  
கல்தாரி வத்தியசாலை

சிக்ஸ்குடி சந்திரி  
கார்ஜன்  
கோலாஸ் வத்தியசாலை



முக்கியமான பானங்களுக்கு  
பாலக்ஸ்  
பெரியபாசு வத்தியசாலை

அபிவிருத்தி கருவிகள்  
சிசுராக்க்  
பலவிருத்தி பானங்கள்

கிடைக்கும் இடங்கள்:  
திருநெல்வேலி ஜங்ஷன்:  
தடசாஜஸ் டெடெக்ஸ்  
திருச்சி (கடை தே):  
அப்பாஸ் ஷாப்  
திருச்சி (அப்பஸ் கடை):  
ராஜகோபால் பிள்ளை  
ரோடு: ஸ்ரீ கிருஷ்ண & கோ.  
அரக்கோணம்:  
V. ராஜகோபாலன்  
டிமீ: மதராஸ் டெடெக்ஸ்  
96, பேர்ட் ரோடு

சேலம் ஓடினா: யுனைடெட் கன்ஸர்ன், 54, பந்தி ரோடு, சேலம்-1 (மதுரை, கோவை, பம்பாய்-19)



ஆம், அவனைப் பற்றி மாலாவும் ஒன்றும் சொல்லவில்லை; அவளும் கேட்கவில்லை. கிணறு வெட்டப் பூதம் கிளம்பிய கதையாக இவ்விஷயம் வேறு விதமாகத் திரும்பிவிட்டே இதற்கெல்லாம் காரணமான அவளை எல்லாருமே மறந்து போய் விட்டனர்.

தைலம்மாளுக்கு அப்பொழுது திடீரென்று தானாவதின் நினைவு தோன்றியதற்குக் காரணம், தன் திட்டத்துக்கு அவனையே கருவியாக்கிக் கொள்ளலாம் என்ற முடிவுதான். அவளோ நேரடி நடவடிக்கை எதுவும் எடுக்க முடியாது. எதற்கும் அஞ்சாமல் மறைமுகமாகச் செயல்படக் கூடிய ஒருவரின் உதவியைத் தான் அவள் நாடியாக வேண்டும். அதற்குத் தானாவதையைவிடத் தகுதியான ஆள் வேறு உண்டா? அவனுக்கு வினாவின் மீது நாட்டம் இருக்கக் கூடும் என்பது அவனுடைய ஊகத்தான். நாட்டம் இல்லாவிட்டால் கூட இம்மாதிரி விஷயத்தில் அவளை ஊக்கிவிடுவது ஒன்றும் கடினமில்லை. பெண், அழகானவள், இளமையானவள், ஆதரவற்றவள் என்பவைகளே அந்த மனித இயந்திரத்தை முடுக்கிவிடப் போதும். ஒரு தடவை முடுக்கிவிட்டுச் சரியான திசையில் மட்டும் செலுத்திக் கொண்டிருந்தால் தானாவதி இப்பந்திரம் தானாகவே இயங்கி அவள் வட்சியத்தை நிறைவேற்றிவிடும்.

தைலம்மாள் மறுநாள் காலை எட்டு மணிக்குத்தான் இந்த முடிவுக்கு வந்தாள். அப்பொழுது வீட்டில் வேறு ஒருவரும் இல்லை. வினா ஆஸ்பத்திரிக்குப் போய்விட்டிருந்தாள். மாலா ஆற்றுக்குக் குளிக்கச் சென்றிருந்தாள். சச்சிதா னந்தம் புஷ்பவனத்தோடு வெளியே எங்கோ சென்றிருந்தார். வீட்டு வேலையான் மாடசாமி ஒருவன் தான் கொல்லைக் கிணற்றடியில் மாடுகளைக் குளிப்பாட்டிக் கொண்டிருந்தான். அவளை அனுப்பி, தானாவதி இன்னும் ஆஸ்பத்திரியில்தான் இருக்கிறாள் என்பதைப் பார்த்து வரச் செய்வோம்; பிறகு பிற்பகலில் வினா புங்குற்றுக்குப் போனபின், ஆஸ்பத்திரிக்குச் சென்று நர்ஸை மெல்ல வெளியே அனுப்பிவிட்டு அவனுக்குத் தூபம் போட்டு வரலாம் என்று எண்ணிய அவள், மாடசாமியைக் கண்டு விஷயத்தைச் சொல்லுவதற்காக எழுந்தாள். சரியாக அந்த நேரத்துக்குத் தானாவதியே, “அத்தை! அத்தை!” என்று கூப்பிட்டுக் கொண்டு அங்கே வந்து சேர்ந்து விட்டாள்.

“வாங்க தம்பி. வவுத்து வலியாமே? இப்போ எப்படி இருக்குது? தேவலாமா?” என்று கூறி வரவேற்றுள் தைலம்மாள்.

தானாவதின் முகம் கன்னிப் போய் இருந்தது. அவனுடைய உதடுகள் வீங்கியிருந்தன. கண்கள் இடுங்கி, சுற்றிலும் ஒரு கருவட்டம் உருவாகியிருந்தது. அவையெல்லாம் முன்னால் இரவு சுந்தரம் அவனுக்கு அளித்த பரிசின் சின்னங்கள். ஆனால் தானாவதி அதையெல்லாம் பொருட்படுத்துபவன் அல்லன். அடியைப் பொருட்படுத்தாதது மட்டுமில்லை; அதனால் ஏற்படும் அவமானத்தையும் அவன் சட்டை செய்வதில்லை. அது அவன் சிறப்பியல்பு. அவமானமா? அப்படி ஒன்று இருப்பதாக அவனுக்குத் தெரியவே தெரியாது.

ஆனால் தைலம்மாளுக்கு அவனுடைய தோற்றத்தைக் கண்டதும் அளவுகடந்த வருத்தம் உண்டாயிற்று. அவள் உடனே விஷயத்தை ஊகித்து விட்டாள். இவன் வினாவிடம் வாலாட்டி யிருப்பான். சுந்தரம் வந்து வெளுத்து வாங்கியிருப்பான். இந்த நினைவு அவனுக்கு ஒருபுறம் வருத்தத்தையும், மறுபுறம் மகிழ்ச்சியையும் அளித்தது. தானாவதி இப்படி நாயைப்போல் அடிப்பட்டு வந்து நிற்பதைக் கண்டு வருத்தம். தன் ஊகம் பொய்க்கவில்லை; அவன் நாட்டம் வினாவின்மீது விழுந்திருக்கிறது என்பது விளக்கமாகி விட்டதால் மகிழ்ச்சி.

அவள் அதுதாபத்துடன் உரையாடிக் துவக்கினாள். “அடி, ஆத்தே! இது என்ன தம்பி, முகமெல்லாம் கொழுக்கட்டை கொழுக்கட்டையா வீங்கிக் கிடக்குது! வவுத்து வலிக்கு இப்படி முகங்கூட வீங்கிக்கிடமா, என்ன?” என்று வியப்புற்றவள்போல் பேச்சை ஆரம்பித்தாள்.

தானாவதியும் அப்பொழுது காரியத்துடனே அங்கே வந்திருந்தான். தான் தவறாக நடந்து கொண்டதை வினா வீட்டுக்காரர்களுக்கு அறிவித்திருந்தால், அதற்குச் சப்பைக் கட்டு கட்டிவிட்டுப் போக ஒரு திட்டத்தைத் தயார் செய்து கொண்டதான் அவன் வந்திருந்தான். ஆதலால் அவன் அதற்கு ஏற்றபடி பதில் அளித்தான். “அட நீங்க ஒண்ணு! வவுத்து வலி போச்சுன்னு, நீங்க இப்போ வவுத்தெரிச்சலை வேறே கிளப்புறீங்களே, அத்தை!” என்றான்.

“நான் வவுத்தெரிச்சலைக் கிளப்புறேனா! ஏன் தம்பி?”

“அத்தை! இப்போ நடந்துக்கிட்டிருக்கிறது கலியுகமின்னு உங்களுக்குத் தெரியுமில்லை. கலியுகத்திலே கண்ணியமா நடந்துக்கிடறவனுக்குக் கைமேலே பலன் கிடைச்சுமில்லை. அட, ஏன் சும்மா இருக்கிறீங்க, அத்தை? பதில்





திருச்சி தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தினர் நான்காவது ஆண்டு விழாவைச் செப்டம்பர் 13-ந்தேதி டாக்டர் கே. எஸ். கிருஷ்ணன் தலைமையில் சிறப்பாகக் கொண்டாடினர். திரு ஜயம்பெருமான் கோனார் விழாவைத் துவக்கி வைத்தார். மதுரை திரு எஸ். ராமகிருஷ்ணன் சிறப்புரை ஆற்றினார். இவ் விழாவில் நடைபெற்ற நாடகத்தில் திரு நிர்லோக சீதாராம் பாரதியாராகவும், திரு கமலபதி சேக்ஸ்பியராகவும் நடித்தனர்.

சொல்லுங்களேன்; நான் சொல்றது நிசந்தானே?"

"நீங்க என்ன தமிழ் பேசறீங்க? விளங்கலையே!"

"நேத்து விடியாம எழுந்திருக்கிற போதே வலுத்து வலியோட எழுந்திரிச்சேன், அத்தை! டாக்டர் அம்மாகிட்டே போயி ஏதாச்சும் மருந்து கொடுங்க அம்மான்னு கேட்டேன். அவுங்க நான் புழுவாத் துடிக்கிறதைப் பார்த்துவிட்டு, ஊசி ஒண்ணு குத்தினுங்க. அது என்ன எழவு ஊசியோ, குத்தின உடனே தலையைச் சுற்றிக்கிட்டு வந்திடுச்சு. மறுபடியும் எனக்கு நினைவு வந்தபோது ராத்திரி நேரம். ஆசுபத்திரிக் கட்டிலிலே படுத்திருந்தேன். வலுத்து வலியெல்லாம் போயிடிச்சு. சரி வீட்டுக்குப் போயிடலாமின்னு எழுந்திரிச்சு வந்தேன். கூடத் துக்கு வந்து பார்த்தா..... நான் என்னத்தைச் சொல்ல அத்தை! ஆனாலும் நம்ம சச்சிதானந்த மாமா மகள், இப்படி யெல்லாம் நடந்துக்கிடுவாங்கன்னு நான் நினைக்கவே இல்லை, அத்தை! அந்தப்பயல், புஷ்பவன மாமா மகன்தான் கேடு கெட்டுப் போனவன்; ஆனா உங்க மருமகளுக்குப் புத்தி எங்கே போச்சுன்னு கேக்கிறேன். கண் ஆணையாச் சொல்லுறேன் அத்தை; எனக்கு அவங்க கொஞ்சிக் கிட்டிருந்ததைப் பார்க்கப் பொறுக்கலை. நீங்க எதுக்குப் பயந்துக்கிட்டு இருந்தீங்கனோ, நான் எது நடந்துடக் கூடாதுன்னு கண்ணிலே எண்ணையை ஊத்திக்

கிட்டுக் காபத்துப் பண்ணிக்கிட்டு இருந்தேனோ, அதுவே நடந்துக்கிட்டு இருந்ததைப் பார்த்ததும் எனக்கு ஒரேயடியாக் கோபம் வந்துடிச்சு. ரெண்டு பேரையும் வாயிலே வந்தபடி பேசிட்டேன். அதுக்குக் கிடைச்ச வெகுமானந்தான் இதெல்லாம். இது நல்லவனுக்குக் காலமா அத்தை? ஏன், சொல்லுங்கனோ, நான் சொல்றது நிசந்தானே?"

"அப்புறம்?" என்று கவாரசியத்துடன் கேட்டாள் தைலம்மாள். 'அவளால் தானாவதி கூறியதை நம்பவும் முடியவில்லை; நம்பாமல் இருக்கவும் முடியவில்லை.

"நான் மட்டும், எதிர்த்துக் கையை நீட்டியிருந்தேன்னா, அந்தப் பயல் தூள் தூளாப் போயிருப்பான். ஆனா, விசயம் வெளியே பரவிட்டா நம்ம குடும்பத்துக்குத்தானே அவமானமின்னு, வாயை மூடிக்கிட்டு போயுட்டேன். அதுதான் விசயத்தை உங்க காதுலே போட்டுட்டுப் போவோமின்னு வந்தேன். அத்தை! நான் நேற்று வரைக்கும் உங்க மருமகளை ஒரு மாதிரியா நினைச்சுக்கிட்டிருந்தேன். ஆனா, அவங்க எதுக்கும் துணிஞ்சுட்டாங்கன்னு இப்பொத்தான் தெரிஞ்சுக்கிட்டேன். இப்படியெல்லாம் குடும்பத்துக்கு அவமானத்தைத் தேடிக்கொடுக்கிறதை விட, ஒழுங்கா, முறையா எவனாவது ஒருத்தனைக் கட்டிக்கிட்டாக் கூடப் பாதகமில்லைன்னுதான் நான் சொல்லுவேன், அத்தை!"



“ஆனா, அறுத்த பொண்ணை எவன் தம்பி கட்டிக்கிறவான்? கட்டிக்கிறவங்களை ஊர்ச் சனங்க கம்மா விட்டு வாங்களா? ஏன், நீங்கதான் கட்டிக்கிடுவீங்களா, தம்பி?”

தைலம்மாவிடமிருந்து இந்தக் கேள்வியையே எதிர்பார்த்து வந்தவன்போல் பூரித்துப் போனான் தானாவதி. அவனுடைய அசடு வழிந்த முகத்திலே இப்பொழுது மலர்ச்சி பூத்தது. “ஏன் கட்டிக்கிட மாட்டேன். அவங்க மட்டும் ஒழுங்கா நடந்துக்கிடறதாக இருந்தா, எங்க சச்சிதானந்த மாமா குடும்பத்து மானத்தைக் காக்க, என் தகுதி, கவுரவை எல்லாத்தையும் விட்டுப்போட்டு அவங்களைக் கட்டிக்கிடுவேன், அத்தை! விடையாட்டிலே; சாமி சத்தியமாததான் சொல்லுறேன். ஆனா...”

“சரியாப் போச்சு போங்க; எல்லாத்தையும் சொல்லிப் போட்டுக் கடைசியிலே ஆனாப் போடுறீங்களே!”

“அதிலே இன்னொரு விசயம் இருக்குது, அத்தை! நான் டாக்டர் அம்மாவைக் கட்டிக்கிட ஒத்துக்கிட்டாலும், அவங்க ஒத்துக்கிட வேண்டாமா? அவங்களைத் தான் புஷ்பவன மாமா மகன் அட்டையாப் புடிச்சுக்கிட்டு இருக்கிறானே?”

“அவங்களைப் பிரிச்சுக்கட்டாப் போகுது.”

“அத்தை! நீங்க பெரிய ஆனா, அத்தை! பிரிச்சுக்கட்டாப் போகுதுன்னு ரொம்பச் கனுவாச் சொல்லிப் போட்டேனே! நான் என்னவெல்லாமோ வேலை பண்ணி அவங்களைப் பிரிச்ச வைச்சுக்கட்டதாக நினைச்சுக்கிட்டிருந்தேன். ஆனா, அவங்க, நம்ம கண்ணு முன்னாலே கூடாமல், ஆகபத்திரியிலே கூடிக்கிட்டு இருக்கிறுங்கன்னு நேற்றில்தான் கண்டுக்கிட்டேன். இல்லை, அத்தை அவங்களைப் பிரிக்கிறது, நீங்க நினைக்கிறது போலே இலேகப்பட்டதில்லை.”

தைலம்மாள் விஷயத்துக்கு வந்தாள். “நீங்க தும்பை விட்டுட்டு வாலைப் புடிச்சுக்கிடுங்க, தம்பி! அதுவேதான் உங்க கண்ணிலே மண்ணைத் தூவிட்டாங்க அவங்க. எந்த விசயமானாலும் அடிவோர் எங்கே இருக்குதுன்னு பார்த்து அதை வெட்டிப் போடணும், தம்பி; மரம் தன்னுலே பட்டுச் சாஞ்சுடும்.”

“அப்படன்னா...?”

“அவங்க ரெண்டு பேரிலே ஒருத்தரை இந்த ஊரிலேயிருந்து கிளப்பிடணும்.”

“என்ன சொன்னீங்க? ஊரிலேயிருந்து கிளப்பறதா? யாரை!”

“ஏன், வினாவைத்தான் கிளப்பலாமே, கனுவா!”

“எப்படி? அவங்க ஒண்ணுக்கு ரெண்டு இடத்திலே ஆகபத்திரி வைச்சுக்கிட்டிருக்கிறுங்க...!”

“அட, நீங்க என்ன தம்பி, உதட்டு வாழைப் பழத்தை உள்ளே தள்ளு என்ற கணக்கிலே பேசறீங்க, ஆகபத்திரி என்ன பிரமாத ஆகபத்திரி! நாலு ஆளை ஏவி, ஏழெட்டு நாட்கள் அங்கே போயி, கலாட்டாப் பண்ணச் செய்தீங்கன்னு, தன்னாலே ஆகபத்திரியை இழுத்து முடிட மாட்டானா?”

“ஆ! அது சரியான வழிதான். ஆனா, ஆகபத்திரியை முடிட்ட பிறகு...?”

“படிச்சுப் போட்டுச் கம்மா இருப்பாங்களா? வேறே எங்கேயாச்சும் போயி தொழிலைச் செய்துக்கிட்டிருன்னு நான் விரட்டிட மாட்டேன்.”

“அதெல்லாம் சரிதான் அத்தை; ஆனா, டாக்டர் அம்மா இங்கேயிருந்து போயுட்டாங்கன்னா, என் பாடு?”

“உங்க பாட்டைக் கவனிக்காமலா இருப்பேன். அவளை வெளியூக்கு அனுப்பறத்துக்கு முன்னாடி, ரகசியமாகக் கூப்பிட்டு, ‘அங்கே போயும் மானங்கெட்டு நடந்துக்கிடாதே; பேசாம நம்ம தானாவதி இருக்கிறோ; தங்கமான புள்ளை; கட்டிக்கிடு’ன்னு சொல்லி உங்களுக்குக் கட்டி வைச்சுக் காட்டேன்.”

“செய்துடுவீங்களா? செய்திடுவீங்கல்லோ? உறுதியா டாக்டர் அம்மாவை இந்தச் சிங்கத்துக்குக் கட்டிவைச்சுடுவீங்கல்லோ? அப்படியானால் சரி; இப்போ நான் என்ன செய்யணும், சொல்லுங்க; சட்டுப் புட்டுன சோவியை முடிச்சுப் போடுறேன்.”

“முதலிலே புங்கனாற்று ஆகபத்திரியிலே நாலு பேர்களை அனுப்பிக் கலாட்டாப் பண்ணச் சொல்லுங்க, பிறகாலே, இங்கே பார்த்துக்கிடலாம்.”

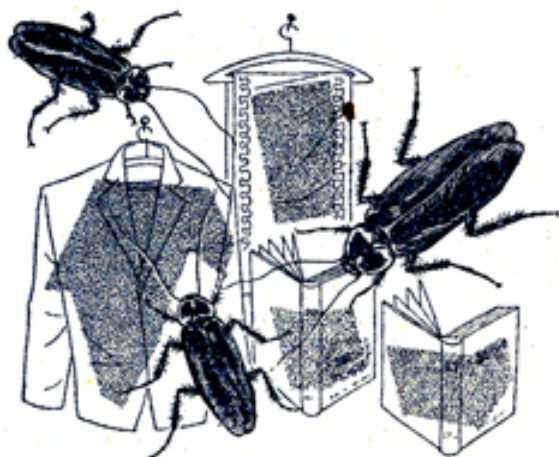
“ஆகட்டும், அத்தை! இன்றைக்கே போயி, நாலு பயலுகள் என்ன; பத்துப் பயலுகளுக்குப் பணம் கொடுத்து அங்கே போயி கலாட்டாப் பண்ணச் சொல்லுறேன்” என்று கூறிவிட்டுத் தானாவதி மகிழ்ச்சியுடன் எழுந்து சென்றாள்.

தைலம்மாளும் மகிழ்ச்சியே அடைந்தாள். இந்த மாதிரி காரியங்களில் தானாவதி வல்லவள் என்பது அவளுக்குத் தெரியும். ஆதலால் தன் திட்டம் நிச்சயமாக வெற்றி பெறும்; வினா ஒவ்வோர் இடமாக ஆஸ்பத்திரியை முடுவார்; பிறகு கத்தரத்துக்கும் அவளுக்குமுள்ள தொடர்பு தானாகவே துண்டிக்கப்பட்டு விடும் என்றும் அவள் நம்பினாள்.

சரியான சதித் திட்டத்தான் இது. ஆனாலும் இதற்கெல்லாம் மேலே சர்வ வல்லமையுள்ள விதி ஒன்று இருக்கிறது என்பதை அவள் எண்ணிப் பார்க்கவில்லையே! (தொடரும்)



உங்கள் துணிகளில் அவைகள் வளருகின்றனவா ?



அநேகமாக அப்படித்தான் ! வழக்கமாக இரவுகளிலே நடமாடும் கரப்பான் பூச்சிகளால் உங்கள் துணிகளும், புத்தகங்களும் சேதமடைகின்றன. சில்குகளிலும், கம்பளித் துணிகளிலும், மற்றுமுள்ள வீட்டுச் சாமான்களிலும் அவைகள் செழிப்புடன் வளருகின்றன. அடிக்குகளை புதிது வளரும் கரப்பான் பூச்சிகளால் நோய்கள் பரவப்படுகின்றன. நோய்களை கொண்டு வருவதற்கும், மேலும் உங்கள் வீட்டுச் சாமான்களுக்கு சேதமேற்படுத்துவதற்கும் முன்னால் அவைகளைக் கொன்று விடுங்கள்




# கோன் பெய்ட்டினால் இப்பூச்சிகளைக்

கொன்று விடுங்கள்!



கரப்பான் பூச்சிகளையும், எக்களையும், மற்றுமுள்ள பூச்சிகளையும் மூதலில் ஆக்கித்து, பிற்பாடு கொல்லும் ஒரு தனிப்பட்ட சேர்மானப்பொருள் கோன் பெய்ட்டினால் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. கோன் பெய்ட்டினால் பூச்சிகள் கூடுமிடங்களில் கோன் பெய்ட்டை கொஞ்சமாக உபயோகித்தால் போதும்... கோன் பெய்ட்டு அபாயமற்றது.

781

எளிதில் உபயோகிக்கக்கூடியது	தூய்மை கலப்படம்	பயனளித்திருது
 <p>சரமான ஒரு துண்டு கடுதாசியில் கோன் பெய்ட்டைத் தூவுங்கள்.</p>	 <p>அக்கடுதாசியை பூச்சிகள் கூடுமிடங்களில் வைப்புகள்.</p>	 <p>பூச்சிகள் கோன் பெய்ட்டைச் சாப்பிட்டு, சில திமிடங்களில் இறந்துபோய் விடுகின்றன.</p>
<p>கோன் பெய்ட்டு பரிசீலனை செய்யப்பட்ட ஒரு பேயர் தயாரிப்பு - சிக்கா பிரைவேட் லிமிடெட்டுக்காக தயாரிக்கப்பட்டது</p> <p>விநியோகஸ்தர்கள் : ஜப்பீர் மேனார்ஸ் அண்டு கம். பிரைவேட் லிட்., பம்பாய்</p>		

# ஆலங்காரம் அழகன்

சென்னை பூக்கடை பஜாரில் ஒரு கடை. கண்ணாடிச் சாமான்களின் விற்பனை அங்கே, ஆதலால் பெரிய நிலைக்கண்ணாடிகள், சிறிய கண்ணாடிகள், பீங்காளில் வண்ண வண்ணக் கோப்பைகள், பாத்திரங்கள், எலக்டிரிக் லைட்டுகளில் எத்தனையோ பேடுகள், குளோப்புகள், சர லாந்தல்களே அக்கடையில் நிறைந்திருக்கின்றன. இவை யெல்லாம் நூறு அடி நீளமும் நூற்பது அடி அகலமும் உள்ள கடையில் அடுக்கியும், தொங்கவிடப் பட்டும் இருக்கின்றன. இந்தக் கடைக்குள் நுழைந்தேன் நான், ஏதோ கண்ணாடி ஒன்று வாங்க, எனக்கோ ஒரே பயம், கையை வீசி நடத்தால்

எங்கே கைபட்டுக் கண்ணாடிகள் எல்லாம் விழுந்து உடைந்து விடுமோ என்று. ஆதலால் மிக்க கவனமாக, அடக்கமாக அடிமேல் அடி எடுத்து வைத்தே நடக்கிறேன். இந்தச் சமயத்தில் ஒரு சிலம்ப விச்சக்காரன் அங்கு வருகிறான். அவனுடன் அவன் சகாக்களும் மற்றவர்களும் வருகிறார்கள். அவன் கையிலே இரண்டு கம்புகள். கடைக்காரர் அனுமதி இல்லாமலேயே, சிலம்பக் கம்புகளைச் சுழற்றிச் சிலம்ப வித்தைகள் காட்ட ஆரம்பித்து விடுகிறான் கண்ணாடிக் கடைக்குள்ளே. நெடுக்கும் குறுக்குமாக ஓடி, மேலும் கீழுமாகக் கம்பைச் சுழற்றுகிற போது, கடைக்காரருக்கு ஒரே கவலை. இது என்ன? தப்பித் தவறிக் கம்பு ஒரு கண்ணாடிச் சாமான் மீது

பட்டால் போதுமே, அதுக்கி வைத்திருக்கும் சாமான்கள் அத்தனையும் பொலபொலவென்று விழுந்து உடைந்து தவிடுபொடியாகி விடுமே என்று. ஆனால் அப்படி ஒன்றும் நடக்கவில்லை.. ஒரு சிறு கண்ணாடிச் சாமானுக்கும் சேதம் ஏற்படவில்லை. இந்தச் சிலம்ப விச்சினால். விச்ச நின்றது. எல்லோருக்கும் ஒரே அதிசயம். சிலம்பம் ஆடியவனின் வாகவத்தைக் கண்டு முக்கிலே கைவைத்து நின்று விட்டார்கள் கடைவிலும்தெருவிலும்தெருவிலும் கூடி நின்ற அத்தனை பேரும் இப்படி நடக்குமா என்று தானே நிங்கள் எண்ணுகிறீர்கள். ஆம்! இப்படி ஒன்றுமே நடக்க வில்லைதான். இப்படி நடந்தால் எப்படி இருக்கும் என்று கொஞ்சம் கற்பனை பண்ணிப் பாருங்களேன்.

இத்தகைய கற்பனைச் சிலம்பக்காரனுக்கும் மேலான ஒரு சிலம்பக்காரனாக அல்லவா இருக்கிறான் இறைவன். கோடானுகோடி அண்டங்களைப் படைத்திருக்கிறான்; அவைகளை உலகம், பாதாளம், வான்முகடு என்று நாலா பக்கமும் பரவி நிற்கவும், அவைகளெல்லாம் ஒரு நியதியில் சுழன்று கொண்டு கற்றிக் கொண்டு வரும்படியும் அமைத்திருக்கிறான். இவைகளுக்கு ஊடே, அவற்றின் ஊனுய் உயிராய், உணர்வாய் இயங்குகிறான். அற்புத நடனமே ஆடுகிறான் அவன். சரிதான், இப்படி ஆடும் நடனத்தில் ஒருகால் தானம் தவறிக் கிறிது பெயர்ந்து விட்டால் என்ன



பேயுருவில் காணக்கூடும் அம்மை

ஆகும்? பாதாளமே பெயர்ந்து விடாதா? ஏன் தலையில் உள்ள கிரீடம் தவறிக் கொஞ்சம் பெயர்ந்தால், வான்முகடே பெயர்ந்து விடாதா? இல்லை, வீசி ஆடும் கைகள்தாம் ஆட்டத்தின் வேகத்தில் அங்கே இங்கே பட்டுவிட்டால் வான் திசைகளே பெயர்ந்து விடாதா? இப்படி யெல்லாம் நேராமல் ஆடுகின்றானே, ஆடிக்கொண்டே இருக்கிறானே கற்பகோடி காலங்களாக இறைவன். இது இவனுக்கு எப்படிச் சாத்தியமாயிற்று என்று எண்ணுகிறோம். இதே வியப்பு காணக்கூட அம்மையாருக்கும் அன்று ஏற்பட்டிருக்கிறது. நாம் வியந்து மூக்கில் விரலை வைத்து நின்றால் அம்மையோ நன் வியப்புக்கு விடைபெற இறைவ

னிடமே கேள்வி கேட்கிறான். அதையும் ஒரு தல்ல பாட்டிலேயே கேட்கிறான்.

அடிபெரில் பாதாளம்  
பேரும், அடிகள்  
முடிபெரில் மாமுகடு  
பேரும் - தொடிகள்  
மறிந்தாடும் கைபெரில்  
வாந்திசைகள் பேரும்  
அறிந்து ஆடும் ஆறு என்?  
அரங்கு

இப்படி, பாதாளம், மாமுகடு, வாந்திசைகள் எல்லாம் பெயராமே, நீ அரங்கத்தில் அறிந்து ஆடக் கற்றிருக்கிறாயே, அது எப்படிச் சாத்திய

## தொ.மு.பாஸ்கரத் தொண்டைமான்



மாவிறது என்றே கேட்டிருர் அம்மையார். இப்படி இறைவன் ஆடும் அற்புத நடனத்தையும், அந்த ஆட்டத்தைக் கண்டு அதிசயித்து நிற்கும் காரைக்கால் அம்மையாரையும் காண வேண்டும் என்றும், நேரே நாம் திருவாலங்காட்டுக்குச் செல்ல வேண்டும். அங்குள்ள தேவர் சிலைப் பெருமானாம் ஆலங்காட்டு அடிகள் கோயிலுக்குள் நுழைய வேண்டும். அப்படி நுழைந்தால் அங்குள்ள ரத்ன சபையிலே ஊர்த்துவ நடனம் ஆடிக் கொண்டிருக்கும் இறைவனையும், அங்கே பேயுருவில் அமைந்திருக்கும் காரைக்கால் அம்மையையுமே காணலாம்.

தாளொன்றால் பாதாளம் ஊடுருவி, மற்றைத் தாளொன்றால் அண்டம் கடந்து உருவி நிற்கும் அந்த ஊர்த்துவ தாண்டவம் இறைவன் ஆடுவதற்கு நேர்த்த காரணம் தெரிய வேண்டாமா? இந்த ஆலங்காடு பெயருக்கேற்ப நல்ல காடாகவே இருந்திருக்கிறது. காட்டிலுடைய கோயில் கொண்டிருக்கிறார் காளி. அவளது ஆதிக்கம் அங்கு குறைவின்றி நடந்திருக்கிறது. உலகம் முழுவதையுமே முடிவு செய்தல் கூடும் என்று அகங்காரிகிறார் அவள். இத்தோடு அவள் ஆடவும் வல்லவள். அதனால் இறுமாப்பு வேறே. இந்த நிலையில் தேவர்கள் இவள் தன் கர்வத்தை அடக்க இறைவனை வேண்டுகின்றனர். இறைவனுமே ஆலங்காட்டுக்கு வருகிறார். ஆடல் போட்டிக் கு அன்னை காளியையே அழைக்கிறார். அவளும் இசைகிறாள். போட்டி நடனம் நடக்கிறது (இன்றைய வெள்ளித் திரையிலே இந்த நடனப் போட்டிகள் தாம் சர்வ சாதாரண மாயிற்றே. ஆனால் ஒரேயொரு வித்தியாசம். அன்று நடப்பதற்கும் இன்று நடப்பதற்கும். இன்று போட்டி இடுபவர்கள் இருவரும் அநேகமாய்ப் பெண்களாகவே இருப்பர். அன்று போட்டியில் ஈடுபட்டவர்களில் ஒருவர் ஆண், ஒருத்தி பெண் என்பதையும் கொஞ்சம் ஞாபகத்தில் வைத்துக் கொள்ள வேண்டும்.) இறைவன் ஆடும் ஒவ்வொரு நடனத்தையும் காளியும் சேர்த்துக் காது ஆடுகிறாள். ஆட்டம் நடந்துகொண்டே இருக்கிறது. போட்டியும் மும்முரமாகிக் கொண்டே வருகிறது. வெற்றி கிட்டக்காரணம் இறைவனுக்கு. இந்த நிலையில் இறைவன் வலது காதிலே உள்ள குழை

நழுவி விழுகிறது கீழே. இதற்காக நடனத்தை நிறுத்தாமல், அப்படியே அந்தக் குழையைத் தனது கால் விரலால் எடுத்து அக்காலை அப்படியே அநாயாசமாக உயர்த்தி லாகவமாகக் குழையை வலது காதிலே பொருத்தி விடுகிறார். ஒரு கால ஊன்றி ஒருகால வாள் தோக்கி உயர்த்துவது பெண்ணை ஆகிற காரியமா என்ன? முடியாது வெட்டித் தலைகுவிக்கிறார் காளி. தோல்வியை ஒப்புக் கொள்கிறாள். இறைவன் வெற்றிக் கொடி நாட்டுகிறார். (அன்பர்கள் கேட்கலாம், பாலே நடனத்தில் பெண்கள் இதையெல்லாம் செய்கிறார்களே என்று. அவர்கள் உணர்வு நானம் எல்லாம் உடைய பெண்களா என்று கேட்டிருேன் நான்) இந்தக்கதையையே

கொடிய வெஞ்சினக் காளி

முலைய முழுதும்

முடிவு செய்வள் என்று எழுந்த நாள் முளரியோன் முதலோர்

அடைய அஞ்சலும், அவள் செருக்கு அழிவுற, அழியாக்

கடவுள் ஆடலால் வென்றதோர் வடவரை கண்டபன்

என்று கத்த புராணம் கூறும். இப்படிக்காளியை வெல்ல ஆடிய ஆட்டமே ஊர்த்துவ தாண்டவம். அந்தத் தாண்டவம் ஆடியவரே ஆலங்காட்டு அடிகள். இவரது திருக்கோலம்

பஞ்ச சபைகளில் ஒன்றான ரத்தின சபையிலே செப்புச்சிலை உருவில் இருக்கிறது. எத்தனை தாள் சொன்னாலும் அங்குள்ள அர்ச்சகர்கள் நிர்வாகிகள் வஸ்திரத்தைக் களைந்து ஊர்த்துவமூர்த்தத்தைக் காட்ட மாட்டார்கள். பத்து முழுத்து சோமனை இறைவன் திரு உருவில் வரிந்து வரிந்து கட்டி வைத்தே காட்டுவார்கள். ஆதலால் அன்பர்கள் இந்த ஊர்த்துவ தாண்டவக் கோலம் காணத் தென்காசி காளி விசுவநாதர் ஆலயத்துக்கே போக வேண்டும். அங்குள்ள மகாமண்டபத்தில் ஒன்றுக்கு இரண்டாக அமைந்திருக்கும் ஊர்த்துவ தாண்டவரையே பார்க்கலாம் எளிதாக. அதில் ஒன்றையே பார்க்கிறீர்கள் பக்கத்திலே.

திருவாலங்காட்டுக்குச் செல்வதானால் ரயில் செல்வதுதான் நல்வது. சென்னைக்கு மேற்கே முப்பத்தி ஏழு மைலில் திருவாலங்காடுரயில்வே ஸ்டேஷன். அங்கு இறங்கி வண்டி பிடித்



ஊர்த்துவ தாண்டவம்-தென்காசி



துக்கொண்டு வடக்கே மூன்று மைல் சென்றால் கோயில் வாயிலில் கொண்டுபோய் விடும். கோயில் நிரம்பப் பெரியதுமல்ல; சிறியதுமல்ல - உள் கோபுர வாயிலிலே வலப் பக்கம் இருப்பவர் சித்தி விநாயகர். விநாயகர் கட்டைப் பிரம்மச்சாரி என்றுதானே அழிவோம். இங்கே, அவருக்குச் சித்தி புத்தி என்று இரண்டு மனைவியர் என்று கூறுவர். ஞான மாம் புத்தியை மனைவியாகப் பெற்றால், பெற்றுகூடிய சித்திகள் எல்லாம் தானே வந்து அடைவாயதா, அந்தசித்தியையே (ஆம்) பெண்ணுருவியில் இருக்கும் சித்தியைத்தான்? தன் மடிமீது வைத்துக் கொண்டிருக்கும் கோலத்தில் இங்கு விநாயகரைப் பார்க்கிறோம். சித்தி விநாயகரை வணங்கி அவர் அருள் பெற்றுக் கொயிலுள் நுழைந்தால் முதல் முதல் நாம் காண்பது ஊர்த்துவ தாண்டவரையே. தெற்கு நோக்கிய ரத்ன சபையிலே செப்புச் சிலை உருவிலே நிற்சிறார் அவர். ரத்னசபை என்றால் ஏதோ முழுக்க முழுக்க நவரத்னங்கள் இழைந்த மண்டபம் என்று நினைத்து விடாதீர்கள். கல்லாலாகிய ரத்தினம் தான். அங்குள்ள மஞ்சத்தில் மற்ற நவரத்னங்களும் இருக்கலாம். அவை யெல்லாம் பணிச்சென்று நம் கண்ணுக்குத் தெரியவில்லை. இந்த ரத்தின சபையைக் கடந்து சென்றால் உட்பிராகார வாயிலிலே, வடக்கு நோக்கிய ஒரு சிறு கோயிலே காணி இருக்கிறான். ஐயோ, பாவம்! போட்டியில் தோற்ற அவமானம் தாங்க மாட்டாமல் ஏதோ ஒதுக்குப் புறமாக இடத் தேடி ஒழித்துக் கொண்டிருக்கிறான் அவன். இனி கோயில் உள்ளே கர்ப்பக் கிருஷ்ணத்தில் இருப்பவர் தேவர் சிங்கப் பெருமாள். அவரது துணைவிதான் வண்டார் குழலி. தேவர் சிங்கப் பெருமானை வலம் வந்தால் அகோரவிரபத்திரர் கம்பீரமாக நின்ற கொண்டிருப்பதையும் பார்க்கலாம்.

இத்தனை திரு உருவங்களைப் பார்த்தாலும் நமக்குத் திருப்பி ஏற்படாது. ஆலங்காடு என்ற உடனேயே காரைக்கால் அம்மையாரும், அவர் பாடிய மூத்த திருப்பதிகம், இரட்டை மணி மாலையுடன் அற்புதத் திருவந்தாதி பாடல்கள் எல்லாம் ஞாபகத்துக்கு வருமே. புனிதவதியான காரைக்கால் அம்மை தன் கணவனை விட்டுப் பிரிந்து, இந்த ஊனுடை வணப்பை யெல்லாம் உதறித் தள்ளி, பேய் உரு எய்தி, கைலாச கிரியிலே இருந்து தலையாலேயே நடந்து வந்து நடராஜனது திருவடிக்கீழ் என்றும் சிவானந்தத்தை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறான் என்று வேறே படித்திருக்கிறோம். அகோடு இறவாத இன்ப அன்பு வேண்டிய அவர் பிள்ளும் "பிறவாமை வேண்டும்; மீண்டும் பிறப்பு உண்டேல், உன்னை என்றும் மறவாமை வேண்டும்; இன்னும் வேண்டும் நான் மகிழ்ந்து பாடி அறவா நீ ஆடும்போது உன் அடியின் கீழ் இருக்க" என்றெல்லாம் வேண்டிக் கொண்டவர் ஆயிற்றே. அவரைக் காணவில்லையே என்று உள்ளம் ஏங்கும். இத்தனை விஷயங்களைத் தெரிந்த நாம் எங்கே அந்தக் காரைக்கால் அம்மை என்று கேட்டால் கோயில் நிர்வாகிகள், 'ஓ அவரையே கேட்கிறீர்கள்?' என்று சொல்லி, ரத்தின சபைக்குத் தெற்கே இருப்புக் கிராதினாளுக்குள் அடைத்து வைத்

திருக்கும் மண்டபத்துக்கு அழைத்துப் போவார்கள் நம்மை. அங்கு சென்றால் மற்றச் செப்புச் சிலைகளோடு செப்புச் சிலையாகக் காரைக்கால் அம்மையையும் பேயுருத்தி வேயே காண்போம். அவரையுமே பார்க்கிறீர்கள் பக்கம் 60-ல். கொங்கை திரங்கி, நரம்பு எழுந்து, குண்டுக் கண்களும், வெண்பற்களும், குழி வயிறும் உடைய பேயுருத்தான் என்றும் அந்த அம்மையின் புனிதமான உள்ளமும் அன்பும் நம்மை அடிமை கொள்ளும்.

இனி, கோயிலே விட்டு வெளியே வரலாம். தேவாரம் பாடிய மூலமூலகூறுப் பழையனூர், ஆலங்காடு இந்த ஆலங்காடுதானே என்று கேட்டால், இந்தக் கோயிலுக்கு வெளியே ஊருக்கு வடமேற்கேயுள்ள நீலி கோயிலைக் காட்டுவார் மக்கள். இந்தப் பழையனூர் நீலி வரலாறு இலக்கியப் பிரசித்தி உடையதாயிற்றே. அதைத் தெரிந்து கொள்ளாமல் திரும்ப முடியுமா நம்மால்? கதை இதுதான். கால்கியில் சுதரிசனச் செட்டி என்று ஒரு வணிகன். அவனுக்கு மனைவியர் இருவர். இளையான் மோகத்தால் மூத்தான் நீலியை வஞ்சனையால் கொல்கிறான் அவன். அவனோ இந்த ஆலங்காட்டில் பேயாய் அலைகிறான். வணிகன் ஒரு நாள் இந்த ஆலங்காட்டு வழியே தனியே வருகிறான். பேயாக இருந்த நீலி பெண் வடிவில் வணிகனைத் தொடர் கிறான். அவன் வஞ்சமொழிகளுக்குச் செவி கொடாது செல்கிறான் வணிகன். பின்னும் தொடர்வது அறிந்து பழையனூர் அம்பலத்து வேளாளரீடம் முறை யிருக்கிறான். பேயாய் நீலியும் அவன் தன் கணவனுடன் வாழ வகை செய்ய வேண்டுகிறான். பேயின் இடையில் இருந்த குழந்தையும் வணிகனைத் தந்தை உறவுடன் அணைகிறது. இதனால் எமாத் வேளாளர் எழுபதின்மரும் வணிகனை அப்பெண் பேயுடன் ஓர் இரவு தங்கள் ஊரில் தங்கச் சொல்கின்றனர். வணிகன் அதற்கும் மறுக்க, அவர்கள் அவனுக்கு ஏதாவது தீங்கு நேர்ந்தால் அவர்கள் எல்லோரும் நீ முழுவது நாகச் சத்தியம் செய்கின்றனர். பேயுடன் தங்க வணிகன் உயிர் குடித்துப் பேய் மறைந்து விடுகிறது. சொன்ன சொல்லைக் காப்பாற்றி வேளாளர் எழுபதின்மரும் தீக்குளிக்கின்றனர்.

மாறுகொள் பழையனூர் நீலி செய்த வஞ்சனையால் வணிகர் உயிர் இழப்பது

தாங்கள் கூறியசொல் பிழையாது துணிந்துசெந்தீக் குழியில் எழுபது பேரும் முழுகிய

கதையைத் தொண்டை மண்டல சதகமும், உமாபதி சிவாச்சாரியார் சேக்கிழார் புராணமும் வியந்து கூறுகிறது. சத்தியத்துக்கு உயிர் கொடுத்தவர் வேளாளர் என்றாலும், கோயில் எடுப்பித்திருப்பது பழையனூர் நீலிகே. ஆம்! வஞ்சப் படுத்தொருத்தி வாழ் நாள் கொள்ளும் வகை கேட்டு நாம் அஞ்சுவது பழையனூர் நீலியைக் கண்ணுதானே; அப்படி அஞ்சும் போதெல்லாம் "அள்ளவம்பழை மோயா ஆலங்காட்டு அடிக்கை" நினைத்தால் அவர் வினைகளை யெல்லாம் கரி சறுத்திடுவார் என்பர் அப்பர். ஆம்! அவருடன் சேர்ந்து ஆலங்காட்டு அடிக்கை நினைத்து நாளும் நம் வினைகளைக் களையலாம் அல்லவா?



# ப்ருக் பாண்ட் தேயிலை



தேயிலைகளுக்குள்ளே தலை சிறந்தது

ப்ருக் பாண்ட் இந்தியா பிரைவேட் லிமிடெட்.



உலகப்  
பிரசித்திபெற்ற  
தொண்டை  
மற்றும் மார்பு  
உபாதைகளுக்குக் குணமளிக்கும்  
**பெப்ஸ்** வில்லைகளை உட்கொண்  
டதால், பிராங்கைடிஸ் விரைவில்  
அுகன்றது

தொண்டை, மார்பு உபாதைகளுக்கான  
பெப்ஸ் வில்லைகளை உட்கொண்டு தொண்  
டைப் புன், ப்ராங்கைடிஸ், இருமல் மற்றும்  
ஜலதோஷத்தை சீக்கிரம் நிவர்த்தி செய்து  
கொள்ளுங்கள். பெப்ஸ் வில்லைகளைச் சுவை  
த்து, குணமளிக்கும் ஆவி போன்ற அதன்  
சத்து வேலை செய்வதை உணர்வுங்கள்...  
வேதனையைக் குறைக்கவும் கிருமிகளை அக  
ற்றவும் உதவியளிக்கிறது.



**பெப்ஸ்**

தொண்டை  
மற்றும் மார்பு  
உபாதைகளுக்குக்  
குணம் அளிக்கும்  
வில்லைகள்

எல்லா மருத்து  
வியாபாரிகளிடமும்  
கிடைக்கும்.

லி. இ. புல்போர்ட் (இந்தியா) பிரைவேட் லிட்.

RPY-55-TAM

சோல் ஏஜன்டுகள்: தாதா அண்டு கம்பெனி  
86, ஸ்ரீரங்கபுரம் நாயக் தெரு, சென்னை-3

**SOLD IN**

SOLID PHENYLE  
WITH D. D. T. AND CRESOL



**MANURIN**

FERTILIZER TABLETS  
COMPLETE PLANT FOOD



**INDIA ALKALIES LTD.**

1, GASTIN PLACE, CALCUTTA-1

மேற்கண்டிருக்கிறது.

மென்மல் ஏ. வி. தாமஸ் & கோ.  
குடிப்புறம் கோட்டை



துரிதமாக  
உறுதியாக  
வழவழப்பாக  
எழுதக் கூடியது

டி. ஸ்டிபிபூட்டர்கள்  
ரேஷ்நாத் ராஜா & கோ.  
236, அப்துல் ரஹ்மான்  
தேரு, பம்பாய்-3

**RITESHARP Pens**  
GHORUPDEV, BOMBAY 10

விற்பனை மற்றும் சர்வீஸ் செய்யப்பவர்கள்:

ஜெம் அண்டு கம்பெனி  
325/326, நேதாஜி போக் ரோடு, சென்னை-1



# தமிழ் கூறும் நல்வழிகம்

பெங்களூர் மாநகரில் மல்லைவரம் கேளரா ஜனியன் ஹாலில் 'நுண்கலைக்கழகம்' தன் முதலாண்டு வைபவ விழாவைப் பிரபல கன்னட நாடக எழுத்தாளர் திரு "பர்வத வாணி" அவர்கள் தலைமையில் சமீபத்தில் சிறப்பாகக் கொண்டாடியது. பெங்களூர் நகராண்மைக் கழகத்தின் மேயர் உயர்திரு நாராயண செட்டி தலைமை விருத்தினராக இருந்து விழாவைச் சிறப்பித்தார். இவ்விழாவின் போழுது கழக நடிப்புகள் தமிழ் ஹாஸ்ய நாடக மொண்டைச் சிறப்பாக நடித்துக் காட்டினர்.

★

காசி இந்து பல்கலைக் கழகத்துத் தமிழ்ச் சங்கத்தினர் இவ்வாண்டு பாரதி விழாவை செப்டம்பர் 22-ந் தேதி யன்று எந்த ஆண்டையும் விடச் சிறப்பாகக் கொண்டாடினர். விழாவுக்குச் சென்னை தருமபுர ஆதீன சமயப் பிரசார நிலையத்தைச் சார்ந்த திரு சோமசுந்தரத் தம்பிரான் அவர்கள் தலைமை வகித்து, தென்னு தமிழில் பேசிக் கூட்டம் விளரை மகிழ்வித்தார்.

விழாவின் துவக்கத்தில் திரு. வீரசாமி பிள்ளையவர்கள் நாககர இன்விசையைப் பொழிந்து அவையோரை மகிழ்வித்தார்.

★

நாகபுரி தென்னிந்தியா கழகம், தென்னிந்திய மாதர் கழகம் இவைகளின் ஆதரவில் 16-9-59 அன்று அமரகவி பாரதி விழா சிறப்பாகக் கொண்டாடப் பட்டது. பாரதி அன்பர்கள் பலர் விழாவில் பங்கெடுத்துக் கொண்டு பாரதி பாடல்லைப் பாடவும் பாரதியாரைப் பற்றியும் பேசினார்கள். விழாவின் சிறப்புப் பகுதியாகத் திருமதி வஸந்தா ராகவரின் நடனம் அமைந்தது. இவ் விழாவுக்கு டி.டி. அக்கவுண்டண்ட் ஜெனரல் திரு எஸ். ஓய். கோவிந்தராசன் அவர்கள் தலைமை வகித்துச் சிறப்பித்தார்கள்.

★

அந்தமாவில் செப்டம்பர் 11-ந் தேதி திரு சங்கரநாராயணன் அவர்கள் தலைமையில் பாரதி விழா விமரிசையாக நடைபெற்றது. தோழர்கள் திரு. பாண்டியன், மூர்த்தி, மணி, நடராசன், வடிவேல், சிவசையா ஆகியோர் பாரதியாரின் தொண்டுகளைப் பற்றி அரிய சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள்.

★

திங்கடத்திரா அணையிலுள்ள பாரதி நிலையத்தார் பாரதியாரின் படத்தைப் பாரதி நாம கோஷமும் கீதமும் முழங்க, திருப்பதி ஸ்ரீ வெங்கடசாமி அவர்கள் குருவினரின் நாககரத்துடன் ஊர்வலமாக எடுத்துச் சென்றனர். குப்ரடெண்டிஸ் இன்ஜினியர் ஸ்ரீ பி. தம்பு மல்வா ரெட்டி அவர்கள் தலைமையின் கீழ் விழா நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்ப

மாயின. ஆண் பெண் குழந்தைகள் பாரதி பாடல்களுக்கு அபிநயம் பிடித்துப் பாடிச் சபையோரை மகிழ்வித்தனர்.

★

நாகபுரி தென்னிந்திய மக்கள் ஸ்ரீகாஞ்சி காமகோடி-பீடாதிபதி சங்கராச்சாரியார் கவாயிகளின் ஆக்ஷேபை முன்விட்டு, சென்ற நான்கு வருஷங்களாக வியாஸ பூஜா மஹோத்ஸவத்தை நடத்திவருகிறார்கள். இவ் வருஷம் திருவெண்காடு நியாயமிமாம்ஸா சிரோமணி ஸ்ரீ டி. கே. முத்துஸ்வாமி சாஸ்திரிகள் ஹாலாஸ்ய மாகாத்மியமென்னும் திருவிளையாடற் புராணத்தை இருபத்தொரு நாட்கள் உபந்யாசம் செய்தார்கள்.

★

சிங்கப்பூரில் உள்ள இந்திய நுண்கலைச் சங்கத்தின் ஆதரவில் சென்ற மாதம் 28ம் தேதி குமாரி கோமனா குற்றலக் குறவஞ்சி யென்ற நூலை நாட்டிய நாடகமாகத் தயாரித்து அரங்கேற்றினார். அதில் வஸந்தவல்லியாகவும் அவர் தோன்றிச் சிறப்புடன் ஆடினார். தாகூரின் "சித்ரா" நாடகமும் சங்கத்தின் அங்கத்தினர்களால் தமிழில் நடிக்கப்பட்டது.

★

பம்பாயில் தமிழர்கள் அதிகமாக வசிக்கும் பகுதிகளில் ஒன்றான செம்பூரில் முத்தமிழைப் பேணி வளர்க்கும் பொருட்டுச் சமீபத்தில் நிறுவப்பட்ட 'பம்பாய்த் தமிழ் மன்றத்தில்' பாரதி விழா செப்டம்பர் 20த் தேதியன்று தமிழ் அன்பர் திரு ஹாலாஸ்யம் அவர்களின் தலைமையில் மிகச் சிறப்பாகக் கொண்டாடப் பட்டது. விழாவில் 'திருவாளர்கள் கோபால கிருஷ்ணன், மீனாட்சிசுந்தரம், திருமதி சரோஜாநாராயணன் முதலியோர்கள் பாரதியைப் பற்றிச் சொற்பொழிவாற்றினர்.



ஒய்வுபெற்ற கல்வி இலாகா டி.டி. இன்ஸ் பெக்டர் திரு கே. பி. நாராயண ஐயர் அவர்களின் சஷ்டியப் பூர்த்தி வைபவம் சமீபத்தில் புதுதில்லியில் விமரிசையாக நடைபெற்றது.



# ஹெர்க்குலீஸ்

## காந்தன்

இந்தப் பெயரை நம் பள்ளிக்கூட மாணவர்களிலிருந்து யாருமே நங்கு அறிவார்கள். அந்தப் பெயரைத் தாய்மொழியைக் கற்றுக் கொடுக்கப் புகழ்பெற்று விட்டதே! கிரேக்க நாட்டு மாவீரனான ஹெர்க்குலீஸின் பெயரும், அவனுடைய வீரதீரச் செயல்களும் நம் மவர்களுக்குப் புதியன அல்ல. அவனுடைய புது பல பராக்கிரமத்தைக் காட்டும் பழங்காலச் சிற்பங்களும் சிலைகளும் உலகிலுள்ள மியூசியங்களில் எல்லாம் காணப்படுகின்றன.

ஹெர்க்குலீஸ் சாதித்ததாகப் பண்டைக் கால நூல்கள் கூறும் மகத்தான சாதனைகளை யெல்லாம் காட்டுவதானால் அது மிகவும் அசாதியமான காரியம். ஆகவே படத்துக்கு வேண்டிய அளவு சில சம்பவங்களை மட்டும் எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறோம்.

பிரதான கதாபாத்திரமான ஹெர்க்குலீஸ் பாகத்தை ஏற்றவரின் தோற்றமே அதிசயிக்கத்தக்க விதத்தில் இருக்கிறது. ஆகிலாவத்து வீரனை அப்படியே கண் முன் கொண்டு வந்து நிறுத்தினமாதிரி இருக்கிறது. சிற்ப வடிவங்களிலும் புனைப்படங்களிலும் மாதிரியும் பார்த்து வந்த ஹெர்க்குலீஸின் கம்பீரமான தோற்றத்தை தேரில் பார்ப்பது போல் அதிசயிக்கத்தக்க விதத்தில் அந்தப் பாத்திரத்துக்கு எல்லா விதத்திலும் பொருத்தமான ஒருவரைத் தேடிப் பிடித்துப் போட்டிருப்பதுதான் இந்தப் படத்திலேயே பாராட்டப்பட வேண்டிய முக்கிய அம்சம்.

ஹெர்க்குலீஸ் அநாயாசமாக ஒரு மரத்தை வேரோடு பிடுங்கியதைப் பார்த்ததும் எனக்கு அநாமான் நினைவு வந்தது. நம் நாட்டு இகிகாசு, புராணக் கதைகளில் அமானுஷ்ய வீரதீரச் செயல்களுக்கும் வீரபுருஷர்களுக்கும் பஞ்சமே இல்லை. மேற்படி வீர சாகஸங்களுடன் உள்ளத்தை உருக்கும் சோகக் கதைகளும் ஏராளமாக இருக்கின்றன. ஆனால் அவைகளை நல்ல முறையே படமாக்க ஒரு படாதிபதிக்கே இயலாமையே என்பதை நினைக்குப்போதுதான் வருத்தமாக விருக்கிறது. கலை நுணுக்கங்களில் சிறந்த கவித்துவமான மேற்படி காட்சிகளைப் படமாக்கக் கூடிய டைரக்டர்களும் நம் நாட்டில் இல்லை.

ராமாயணத்தில் மாருதி கடல் தாண்டுவதையும், இலங்கையில் அரக்கர்களை மரங்களாகக் கொளுத்த சாடி வீழ்த்துவதையும் பற்றி இகிகாசும் பிரமாதமாகக் கூறுகிறது. நாமும் அதைப் பெருமையாகக் கூறிக் கொள்ளுகோம். ஆனால் இதுவரை நம் நாட்டுப் படாதிபதி எவருமே எவ்வோரும் பாராட்டும் முறையில் மேற்படி காட்சிகளைப் படமாக்கினதில்லை என்று துணிந்து கூறலாம். வடநாட்டைச் சேர்ந்த பாபுபாய் மிஸ்திரி தந்திரக் காட்சிகள் அமைப்பதில் கவிதேர்த்தவராதலால் இகிகாசுக் காட்சிகளை ஓரளவு சிற்ப

பாகவே அமைத்திருக்கிறார் என்று கூறலாம். ஆனால் மேல்தாட்டுப் படங்களின் அளவு உயர்த்திக் கூறமுடியாது.

ஹெர்க்குலீஸின் கதை முன்பு வெளிவந்து மிகப் பிரசித்திபெற்ற "லாமாணனும் டிஸிலாவும்" என்ற படம் போன்றதுதான். ஆனால் அதுபோன்ற மகாவிளம்பரமான மாபெரும் தயாரிப்பு என்று கூறமுடியாது.

இது ஒரு இத்தாலியப் படம். ஆல்வித்திஸ் 'டப்' செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

தன் சொத்தச் சகோதரனையே கொன்று விட்டு ஆட்சி பீடத்தைக் கைப்பற்றுகிறான் பெலியாஸ். பிறகு அரக்கிமைக்கு வாரிசான ஜேனியையும் நாடு கடத்துகிறான். இதனும் மக்கள் கொறிப்படைகின்றனர். மன்னன் தன் மகன் இபிணுக்குப் போர்ப் பயிற்சி அளிக்க மாவீரன் ஹெர்க்குலீஸை நியமிக்கிறான். மன்னன் மகன் ஹெர்க்குலீஸை மதியாமல் கர்வமாக நடந்து கொண்டாலும், மன்னன் மகன் அந்த வீர புருஷனுக்கும் தன் உள்ளத்தில் இடம் கொடுக்கிறான். இபிடஸ், ஹெர்க்குலீஸுக்குப் பல விதத்திலும் தீங்கு செய்ய முயன்று அவமானமடைகிறான். இறுதியில் ஒரு சிங்கத்தினால் கொல்லப்படுகிறான். மகன் இறந்ததற்கு ஹெர்க்குலீஸே காரணம் என்று கருதிய மன்னன் அவனை ஒழிக்கத் தீர்மானித்துப் பல விதத்திலும் கொடுமைப்படுத்துகிறான். தந்திரத் திறமை வாய்ந்த மந்திரி டூரிடஸ் ஹெர்க்குலீஸை ஒழித்துக் கட்ட அரசனுக்குப் பல யோசனைகள் கூறுகிறான். இதனாலெல்லாம் ஹெர்க்குலீஸின் பெருமை அதிகமாகிறது. அவனுடைய வீர சாகஸங்களை படத்தின் சிறப்பான அம்சங்கள்.

நம் நாட்டு இகிகாசு புராணக் காட்சிகளையும் பழமூடியாத நிகழ்ச்சிகளையும் நம் நாட்டு மக்களே வரவேற்பதில்லை. ஆனால் மேற்படி காட்சிகள் மேல்தாட்டுப் படங்களில் வந்தால் பார்த்து ரவிக்கின்றனர். இதற்குக் காரணம் அவர்களது படத் தயாரிப்பின் சிறப்புத்தான் என்பதில் ஐயமில்லை.

ஹெர்க்குலீஸும் மற்ற வீரர்களும் பிரயாணம் செய்யும் மரக்கலம் புயலில் சிக்கித் தத்த வித்த காட்சி, கடற்கொத்தப்பை ஹெர்க்குலீஸ் சமாளித்தது, வேற்று நாட்டு வீரராக் களைகளைச் சந்தித்தது முதலிய நிகழ்ச்சிகளெல்லாம் அற்புதமாகப் படமாக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

முடிவில் மாவீரன் ஹெர்க்குலீஸும், அவன் மனை கவர்ந்த மங்களையும் புது வாழ்வை நாடிச் செல்கின்றனர்.

இம்மாதிரி சிறந்த தயாரிப்பாக, அதாவது அற்புதமான காட்சிகளுக்காகவே படத்தைப் பார்க்கலாம் என்று சொல்லும் அளவுக்கு நம் தமிழ்ப்படம் வெளிவருவதில் காலம் என்றைக் காவது ஒரு நாள் வரலாம் என்று நினைவுடன் தியேட்டரை விட்டு வெளியே வந்தேன்.







அவள் எவ்வளவு அழகாயிருக்கிறாள்...

அவள் உபயோகிப்பது **பாண்ட்ஸ்**



நீங்களும் சருமத்தை மிருதுவாகவும்,  
வழவழப்பாகவும், அழகாகவும் வைத்துக்  
கொள்ள **பாண்ட்ஸ்**  
வானிஷிங் க்ரீம் உபயோகியுங்கள்



இலேசானதும் பளிக்கட்டிபோல் மென்மையானதுமான பாண்ட்ஸ் வானிஷிங் க்ரீம் உங்கள் சருமத்தின் மென்மையான அழகைப் பாதுகாத்து, அதை எழிலுடனும், பொலிவுடனும் இருக்கச் செய்யும். என்னெனவப் பசைசலிலாத இந்த க்ரீம் தேய்த்துக்கொண்ட மறு வினாடி யிலேயே மறைந்துவிடுகிறது. பவுடர் போட்டுக் கொள்வதற்கு முன் இந்தக் க்ரீமை தடவிக்கொண்டால் பவுடர் மணிக்கணக்கில் படிக்கிறதும்.

சருமத்தை சுத்திகரிக்கும் நெந்த க்ரீம்

நிலமும் இரயில் பாண்ட்ஸ் கோட்டு க்ரீமை ஒகத்திம் தடவுங்கள். அது உங்கள் மிருதுவான சருமத்தை சுத்தம்செய்து ஒரு அழகைப் பாதுகாக்கும்

சிகர்போ பாண்ட்ஸ் இக்கார்ப்போட்டு (வரைபுதக்கப்பட்ட போதற்புடன் வ.சல்.ச.ரீம் இணக்கப்பெற்றது)



# தேன்கூடம்

முன்றும் அத்தியாயம்

பசி!

உஷா நினைத்திருந்தால் கல்லூரி காண்மனிலேயே ஏதாவது சாப்பிட்டுப் பசியாறி யிருக்கலாம். ஆனால் அவள் அப்படிச் செய்ய விரும்பவில்லை. அது மனச்சாட்சிக்கு விரோதமாக இருக்கும் என்று தோன்றியது. ரோசமும் ஏக்கமும் வீம்பு செய்தன.

பட்டினி கிடந்து பிறகுடைய பரிதாபத்துக்கு ஆளாக நேர்வது அவமானம் தான். பங்களாவை விட்டுக் காலடி எடுத்து வைக்காத அவள் எத்தனை மைல் தூரம் நடக்க முடியும்? ஆகவே கல்லூரி வழியாகச் செல்லும் பஸ் நிற்கும் இடத்துக்கு வந்ததும் அவள் கால்கள் நின்று விட்டன. பஸ் வருவதற்குள் பிறர்கண்ணில் படாமல் இருக்க வேண்டுமே என்று அவள் தவித்த தவிப்பு! வயிற்றுப் பசியையும் களைப்பையும் விட அந்தக் கவலை அதிகமாக இருந்தது.

நல்ல வேளையாகச் சீக்கிரமே ஒரு பஸ் வந்து விட்டது. ஆனால் அது நிற்கப் போவதுபோல் பாசாங்கு செய்துவிட்டு, இரட்டை ஊதல் ஒலிக்கவே, வேகமாகச் சென்று மறைந்தது. அதில் கடைசிவரிசையில் முதலாவதாக ஆம்பல் அழகியா உட்கார்ந்திருந்தாள்? ஆமாம்; அவளேதான்! சந்தேகமில்லை. உஷாவுக்கு மானம் போவதுபோல் வேதனையாக இருந்தது. கல்லூரிக்கு வரும் பெண்களில் எல்லோருமே சொந்தக் காரிலா வருகிறார்கள்! வருகிறவர்களில் முக்கால்வாசிப் பேர்கள் கல்லூரி பஸ்களிலும், சர்க்கார் பஸ்களிலும்தான் வருகிறார்கள். ஆனால் அவர்களைப்போல்

உஷா வரலாமா என்பது தான் கேள்வி! விட்டுக் கார் வர முடியாமல் போனால் வாடகைக் கார் எங்கே போயிற்று? அப்படி என்ன அவள் பண வசதி இல்லா

தவளா? சொந்த வண்டியென்றாலும் அதற்குப் பெட்ரோல் செலவு ஆகாதா? அது பணம் இல்லையா? இரண்டில் ஒன்று வராமல் இவள் பஸ்ஸுக்காகக் காத்திருப்பானேன்? ஆம்பலழகியின் வட்ட

விழிகள் அவளைப் பார்த்து விட்டன என்பதில் சிறிதும் சந்தேகமில்லை.

அப்படியானால் இன்று கல்லூரியில் இவள் பேச்சுத்தான் அடிப்படப் போகிறது. ஆம்பல் அழகி ஒரு நாளும் சும்மா இருந்துவிடப் போவதில்லை. எல்லாரிடமும் போய் அவள் இதைச் சொல்லாமல் இருக்க மாட்டாள்! இது பற்றிப் பேசுக வராமல் போகப் போவதில்லை. வந்தால் என்ன செய்வது?

அவள் யோசனை செய்யத் தொடங்குவதற்குள் பின்னாலேயே மற்றொரு பஸ் வந்து விட்டது. உஷா அதில் ஏறிக் கொண்டாள். உட்கார்ந்த பிறகுதான் தனக்குப் பக்கத்தில் இருப்பவளை அவள் கவனித்தாள். வெள்ளையன் தோட்டத்தில் இருந்த தேவானைதான் காணப் பட்டாள்.

"நீயா?"

"நீங்களா?"

இருவரும் புன்சிரிப்புக் காட்டினார்கள்.

"வண்டி வரல்லியா, அம்மா?"

"இல்லை; அது, வேறு வேலையாகப் போயிருக்கிறது. ஆமாம், நீ எங்கே புறப்பட்டாய்? ஊரிலிருந்து நீ எப்போது வந்தாய்?"

தேவானை இதற்கு என்னவோ மறுமொழி கூறினாள். ஆனால் அது உஷாவின் கவனத்திலேயே இறங்கவில்லை. எப்போதோ வந்திருப்பான்? எங்கேயோ போகிறான். இதெல்லாம் இவளுக்கு என்ன கவலை? பசிஒருபுறம் வாட்டியது; வேதனை மறுபுறம் வாட்டியது. கண்டக்

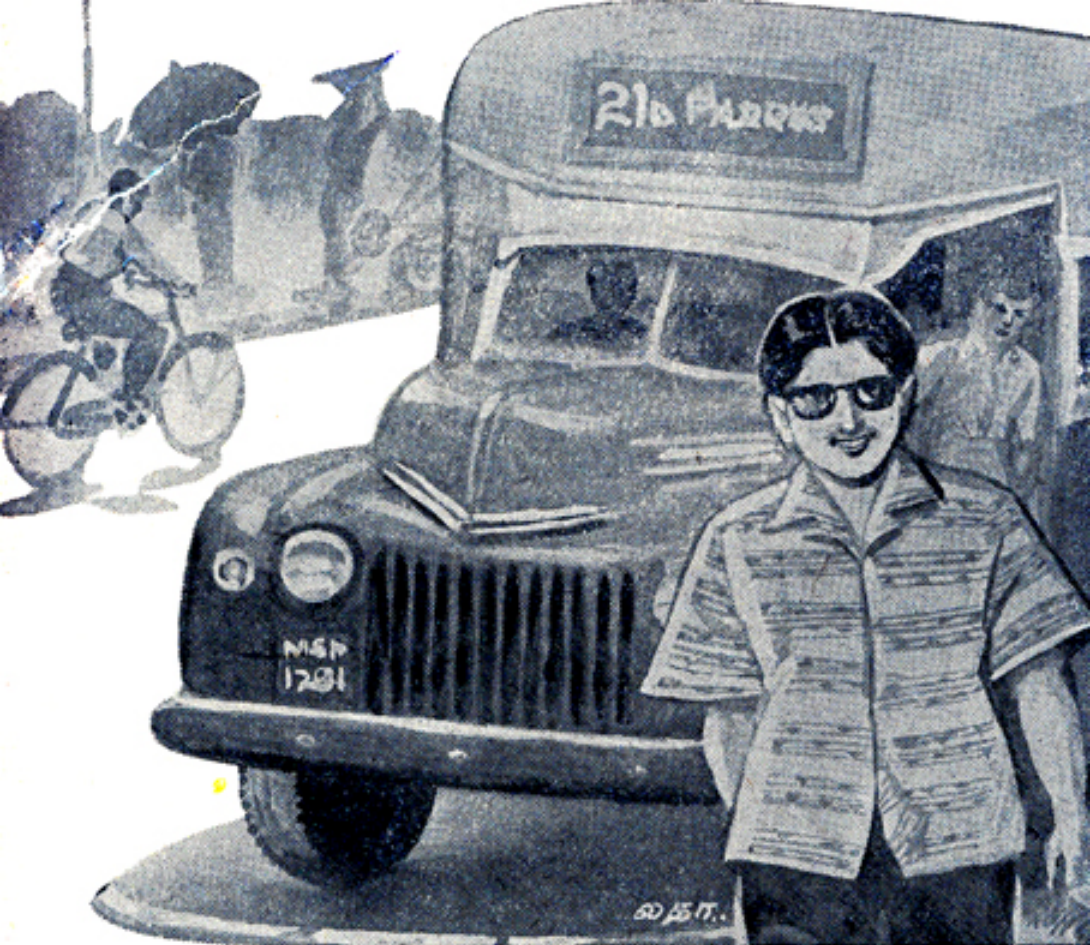
டர்டிக்கெட்டைக் கிழித்துக் கொடுக்க வந்து விட்டான். உஷா ஐந்து ரூபாய் நோட்டு ஒன்றை நீட்டினாள்.

"நோட்டுக்குச் சில்லறை இல்லை; சில்லறையாக இருந்தால் கொடுங்க; இல்லையோ அடுத்த

'ஸ்டாப்' பிலே இறங்கிடுங்க!" என்று கண்டித்துக் கூறி விட்டான் கண்டக்டர். உஷாவிடம் வேறு காசே கிடையாது. முன்பின் அவள் நகர்த்துப் பஸ்ஸில் ஏறி

ஆர்ஷி





யிருந்தால் சில்லறை கொண்டு வர வேண்டும் என்பது தெரிந்திருக்கும்.

“என்ன சொல்றீங்க? சில்லறை இருக்குதா, இல்லையா?”

உஷா ஒரு கணம் திகைத்துப் போய் விட்டாள். அக்கம் பக்கத்தில் இருந்தவர்களுடைய பார்வை அவள்மீது திரும்பியிருந்தது. இந்தச் சில்லறைத் தொந்தரவுகளைப் பற்றி அவளுக்கு ஒன்றுமே தெரியாது!

“இதோ, எங்கிட்டே இருக்கு அம்மா சில்லறை! டிக்கட்டை வாங்கிக்குங்க!” என்று இடுப்பிலிருந்து நூலணுவை எடுத்து நீட்டினாள் தேவானை.

உஷாவையும் தேவானையையும் அருகில் இருந்தவர்கள் கவனித்தார்கள். இருவரும் கிட்டத்தட்ட சமவயதினராகவே காணப் பட்டார்கள். இருவரும் அவரவர் பாங்கில் டைசனமாகவே செல் பட்டார்கள். ஆயினும் உஷா செடியினை மலர்ந்த ரோஜாவைப் போலவும், தேவானை காகிதத் தும்பையைப் போலவும் விளங்கினார்கள். செல்வத்தின் செழிப்பு

ஒருத்தியிடம்; உழைப்பின் வனப்பு மற்றொருத்தியிடம். பெண்மையும் தூய்மையும் அவர்களுடைய இளமைக்கு எழில் வண்ணம் பூசியிருந்தன. ஒருத்தி பட்டாம்பூச்சி; மற்றொருத்தி தும்பி.

உஷா அந்த ரூபாய் நோட்டைத் தேவானையிடம் கொடுத்து, “நீ வைத்துக்கொள்!” என்றாள்.

உஷா சட்டென்று தன் தவற்றை உணர்ந்து கொண்டாள். எல்லாரும் கவனிக்கும்போது இப்படிச் செய்து தன் பெரிய தனத்தைக் காட்டுவதாகும் என்று அவளுக்குப் பட்டுவிட்டது. சண்முகம் கூறிய அந்த வார்த்தைகள் சம்பந்தமில்லாமல் இப்பொழுது நினைவுக்கு வந்தன. அன்று முதல் அவள் பாபுவை அடியோடு மறந்து விட்டாள். இப்பொழுது சண்முகத்தின் வார்த்தைகளோடு பாபுவின் தோற்றமும் கண்முன்னே வந்து நின்றன. அவளை மறந்து விட்டதாகத்தான் அவள் எண்ணினாள். ஆனால் அது உண்மை இல்லை என்பது அவளுக்கே தெரியும். தன்னால் அப்படி





ஏன் மறந்துவிட முடியவில்லை என்ற அவளுக்குப் புரியவில்லை. தேவானையைக் கண்டபிறகு அவளைப் பற்றி விசாரிக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் அவளை மீறிக் கொண்டு உண்டாயிற்று. பாபு, தேவானை, சண்முகம் இவர்கள் எல்லாரும் ஒரே படியைச் சேர்ந்தவர்கள்; ஒரே விதமான குணமும் எண்ணமும் படைத்தவர்கள். அவர்களிடம் பழகுவது, பேசுவது ஒரு தனிக் கலை. அதில் தனக்குச் சிறிதும் தேர்ச்சியில்லை என்பதைத்தான் இப்பொழுதும் அவள் கண்டாள். உடலும் மனமும் சோர்ந்திருந்த இந்த நேரத்தில் மௌனமாக இருப்பது ஒன்றே அவளுக்குச் சரியான வழியாகத் தென்றியது.



கல்லூரி வாசல் அருகில் பஸ் நின்றதும் அவள் தேவானியிடம் சொல்லிக் கொண்டு இறங்கினாள். அவளுடன் இன்னொரு பிரயாணியும் இறங்குவதை அவள் கண்டாள். எங்கேயோ பார்த்த முகம். அவன் முகத்தில் புன்சிரிப்பு அரும்பி நின்றது. மிஸஸ் மீனாட்சியம்மாவின் இரண்டாவது பிள்ளை சேகர்தான் அவன்.

“ஒரு நிமிஷம்!” என்றான் அவன்.

“என்ன?” என்று அவள் மெல்லிய குரலில் கேட்டாள்.

“என்னைத் தெரிகிறதா?”

அவள் தெரியும் என்பதற்கறிகுறியாகத் தலையை அசைத்தாள்.

“விசேஷம் ஒன்றுமில்லை. கண்ண பிரான் உனக்குச் செக் ஒன்று கொடுத்ததும், அதை நீ சுக்குச்சுக்காகக் கிழித்தெறிந்ததும் நன்றாக என் காதில் விழுந்தது. அதைப் பாராட்டத்தான் இங்கே இறங்கினேன்!”

உஷாவுக்கு இது நிகைப்பைத் தந்தது. அந்தச் செக்கைப் பற்றிய விஷயம் கிணற்றில் போட்ட கலலைப்போல் முடிந்து விட்டதாக எண்ணியிருந்தாள். அதைப் பற்றி அவள் தந்தையோ, தாயோ பேசவேயில்லை. கண்ணபிரான் அவர்களுக்குத் தெரியாமல் அதைக் கொடுத்திருக்கவும் கூடும். ஆனால் அவன் அதைப் பற்றிப் பிறகு கவலைப் பட்டதாகவே தெரியவில்லை. அப்படியிருக்க, முன்பின் பேசிப் பழக்கமில்லாத இந்த இளைஞன் அதற்காகத் தன்னைப் பாராட்ட வருவது அவனுக்கு விசித்திரமாகவும் பொருத்தமற்றதாகவும் பட்டது. நல்ல தரையில் நடக்கப் போய்ச் சேற்றைக் காலில் பூசிக்கொண்டதுபோல் அவன் பேச்சு சிறிது அருவகுப்பாகவும் இருந்தது.

உஷா தலையைக் குனிந்துகொண்டு. “கல்லூரிக்கு நேரமாகி விட்டது. நான் வருகிறேன்!” என்று போகத் தொடங்கினாள். நின்றால்தானே பேச்சு வளரப் போகிறது?

“இன்னும் ஒரு நிமிஷம்...”

உஷா திரும்பிப் பார்த்தாள், பொறுமையின்றி.

“ஆம்பலழகி இப்பொழுது உன்னோடு தானே படிக்கிறாள்?”

“ஏன்?”

“நான் இந்த ‘ஸ்டாப்’ பில் நிற்கிறேன் என்று அவனிடம் ஒரு வார்த்தை சொல்ல முடியுமா?”

“ஆகட்டும்!” என்று அவள் விறுவிறு என்று வாயிலில் சென்று மறைந்தாள். ‘உண்மையில் இவன் என்னைப் பாராட்ட இறங்கினான்? ஆம்பலழகியைப் பார்க்க

இறங்கினான்? இவன் என்னைச் சரியாகக் கூடப் பார்த்ததில்லை. ஆனால் எடுத்ததுமே, “நீ - நான்” என்று பேசுகிறானே. இவனுக்கு அந்தச் செக்கைப் பற்றி யார் சொல்லி யிருப்பார்கள்?” என்றெக்லாம் நெஞ்சிலே எண்ணங்கள் ஓட அவன் தன் வகுப்பினுள்ளே நுழைந்தான். எப்பொழுதும் ஆம்பலழகிக்குத் தன்மீது ஒரு கண் என்பது அவனுக்குத் தெரிந்ததுதான். இன்றும் அவன் பார்வையிலே குறும்புத்தனம் நெளிந்து கொண்டிருந்தது. இதற்கெல்லாம் கவலைப்பட்டால் முடியுமா? மெதுவாக அவளை நெருங்கி, “உன்னைப் பார்க்க வாசல் ‘ஸ்டாப்’ பில் ஒருவர் காத்திருக்கிறார். சொல்லச் சொன்னார்!” என்றான்.

“நம்பினை ‘மீட்’ பண்ண யாரும் வர மாட்டாங்கனே!”

“அது தெரியாது; அவர் உன் பெயரைத் தான் சொன்னார்.”

“நீ இன்னிக்கு அந்தப் பஸ் ஸ்டாப் பிலே ‘வெயிட்’ பண்ணிக்கிட்டிருந்தியே ஏன், உங்க கார் என்ன ஆச்சு?”

உஷாவுக்கு விடை கூற விரும்பமில்லை. இருந்தாலும், “எங்கள் கார் வரவில்லை!” என்றும்பட்டும் கூறிவிட்டு, தன் இடத்துக்குச் சென்றாள். ஆம்பலழகி விரும்ப மில்லாதவளைப் போல் போனாள்.

பாதி வகுப்பு நடக்கும்போதுதான் அவள் திரும்பி வந்தாள். வந்தவள் உடனே ஒரு சீட்டில் ஏதோ எழுதி அதை விரிவுரையாளருக்குத் தெரியாமல் உஷாவுக்குக் கொடுத்து அனுப்பினாள்.

“அந்த மனிதர் எனக்காக வரவில்லை. உன்னோடு பேசவே வந்திருக்கிறார்!” என்று அதில் குறிப்பிட்டிருந்தாள்.

உஷா அந்தச் சீட்டைக் கசக்கி எறிந்து விட்டு, பாடத்தைக் கவனிக்க முயன்றாள். ஆனால் பசி காதை அடைத்தது; ஆசிரியையின் பேச்சு கிணற்றுக்குள்ளிருந்து பேசுவது போல் ஒலித்தது. பசியின் கொடுமை எத்தகையது என்பது இன்று தான் தெரிந்தது. தாகம் நெஞ்சை வாட்டியது. நேரம் செல்லச் செல்ல வகுப்பில் என்ன நடக்கிறது என்றே தெரியவில்லை. வகுப்பு ஆசிரியை அவளை மூன்றாம் முறையாக அழைத்தபோது தான் அவள் எழுந்து நின்றாள். வகுப்பில் மெல்லிய சிரிப்பை ஒன்று பரவிச் சென்றது.

“என்ன உஷா-ஏன் என்னவோபோல் வாட்டமாக இருக்கிறாய்?” என்று கேட்டாள் அந்த ஆசிரியை.

“ஒன்றுமில்லையே!”

“பிரின்சிபாலிடமிருந்து அழைப்பு வந்திருக்கிறது. ‘போய்விட்டு வா!’”





இந்த வருட

## பீபாவளி யை வர்ண ஜாலங்கள் நிறைந்த பின்னி துணிகள் அணிந்து கொண்டாடுங்கள்

உங்கள் குடும்பத்திலுள்ள ஒவ்வொருவருக்கும் பின்னி துணிகள் பொருத்தும். அழகிய பட்டுப் புடவைகள், உங்களுக்கும் உங்கள் குழந்தைகளுக்கும் தூதன் வர்ணங்கள் நிறைந்த காட்ஸ்வால் துணி, உயர்தர ஷர்ட்டிங், கிரேப்,

ட்ரில், டஸ்ஸூர், ஸூட்டிங், ஆகியவை நிறைந்த பின்னிக்கடைக்கு இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்.



பக்லிங்ஹாம் & கர்னாடிக் கம்பெனி லிமிடெட்

பெங்களூர் உல்லள். காட்டன் & ஸில்க் மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்  
மாளேஜிங் & ஜென்கள்: பின்னி & கம்பெனி (மதராஸ்) லிமிடெட்

## ஈழத்தின் கதை

கே. வி. எஸ். வான் M. A.

ஈழநாட்டின் வரலாற்றை ஆதி  
யோடு அத்தமாக, தொடர்ந்த  
கதையாக, விரிவாக, விளக்கமாக  
எழுதியுள்ளார், இலங்கை வீர  
கேசரி பத்திரிகை ஆசிரியர்.  
ஆனந்த விகடலில் வெளி வந்தது.

விலை ரூ. 4.00

## பத்தாயிரம் பொன் பரிசு

கோவி. மணிசேகரன்

இந்திய மன்னனை மணந்த கிரேக்கப்  
பேரழகி பெற்றெடுத்த எழில்  
கன்னி சங்கிரணி. அவள் பேரரசு  
நிறுவ பேராசை சொண்டு செய்யும்  
சாகசங்கள் வியப்பின் விவிற்பைத்  
தொடுவன.

விலை ரூ. 2.50

## பிற நூல்கள்

இதழ்கள் ரூ. 3.00

லா.ச. ராமாயிருதம்

தீருக்குறும் கடவுளும் ரூ. 1.00

தமிழ் ஒளி

ராஜஸ்தானத்து

அத்தப்பாங்கன்-ராகுலஜி ரூ. 3.50

கண்களைக் காப்பாற்ற ரூ. 1.00

டாக்டர் ஜோசப்

வாழ்க மனமக்கள் ரூ. 1.50

ப. தனுஷ்கோடி

பரேதன் எழுதிய

வட இந்திய யாத்திரை ரூ. 5.00

முல்லைவனத்து மோகினி ரூ. 1.50

கைதி சொன்ன கதை ரூ. 2.00

அழகப்பின்

அதீசய சாதனைகள் ரூ. 1.25

உழைப்பால்

உயர்ந்த ஏழை ரூ. 2.25

கி. ரா. கோபாலன் எழுதிய

வேதாவின் காதல் ரூ. 3.00

ரணி மாதவி ரூ. 2.75

✽

சுலைஞன் பதிப்புகம்

பாண்டி பஜர் - தியாகராயநகர்

சென்னை - 17

அக்டோபர் 11-ந் தேதி  
விஜயதசமி தினம் முதல்

புத்தம் புதியதோர் வாரப் பத்திரிகை

மக்களின் தார்மிக பண்பினை வளர்க்கவும்  
தனிமனிதர் சுதந்திரத்தினை பாதுகாக்கப்  
பணிபுரியவும் வருகிறது

தி ல க ம்

அரசியல் - இலக்கிய - கலை வார இதழ்

விலை 20 காசு

பாரதாடெங்கும் ஏஜன்டுகள் தேவை

•

தி ல க ம்

(த. பெ. எண் 612)

மயிலாப்பூர் : சென்னை - 4

சிறப்பான

சுவைக்கு



மிட்டாய்களும்

டாபிகளும்

நேஷனல் பிராடக்ட்ஸ்

பெங்களூர் - 1



உஷா இதைக் கேட்டுத் திடுக்கிட்டாள். பஸ்ஸில் வந்து இறங்கிய சேகரின் வேலை யாக இருக்குமோ என்று ஒரு திடுக்கெழுந்தது. கூடவே மறுபடியும் பாபு அங்கே வந்திருப்பானே என்ற சந்தேகமும் தட்டியது. அதையும் நிச்சயிக்க மாட்டாமல் அவன் பிரின்ஸ் பாவின் அறைக்குள் போய் நின்றான். இரு கரங்களையும் கூப்பி வணங்கினான்.

“அப்படி உட்கார்!”

உஷாவுக்குத் தயக்கமாகத்தான் இருந்தது. அந்த ஆயிரம் ரூபாய் செக்கைப் பற்றி அந்த

தச் சேகர் சொல்லியிருப்பானே என்று மனத்தில் ஒரு பயம் புரண்டது.

ஆனால் பிரின்ஸ்பாவின் பார்வையில் அன்பு கனிந்திருந்தது.

“சாப்பிட்டாயா நீ?”

இதைச் சிறிதும் எதிர்பார்க்காத உஷா உண்மையைக் கூறிவிட்டாள்: “இல்லை.”

“ஏன்?”

“.....”

“சரி; ஏதோ கோபம். சாப்பிடவில்லை. வந்துவிட்டாய்! சாப்பிடாமல் வகுப்புக்கு வந்து, மயக்கமடைந்து விழுந்து விட்டாய் என்று வைத்துக் கொள்வோம். அதனால் யாருக்கு வீண்பறி வரும்? கோபித்துக் கொண்டு சாப்பிடாமல் இருந்தவன், கோபித்துக் கொண்டு கல்லூரிக்கும் வராமல் இருந்திருந்தால் இந்தக் கேள்வியே வரப்போகிறதில்லை. இப்பொழுது இதனால் வரும் பழியோ, கெட்ட பெயரோ யாருக்கு? யோசித்துப் பார்!....”

பிரின்ஸ்பால் யோசித்துக் சிறிது இடைவெளி விட்டு மீண்டும், “உன்னுடைய சொந்த விஷயங்களில் தலையிட எனக்கு விருப்பமில்லை. ஆனால் நீ இந்தக் கல்லூரியின் மாணவி என்கிற முறையில் உனக்குச் சில புத்திமதிகள் கூற எனக்கு இடமுண்டு. இப்பொழுதுதான் உன்னுடைய சரட்டிபிகேட் புத்தகத்தையும், உன் முன்னேற்றக் குறிப்பையும் பார்த்தேன். இவ்வளவு புத்திசாலியான பெண் பெற்றோரிடம் மன வருத்தப்படும்படி நடந்து கொள்ளலாமா?” என்றார்.

உஷாவின் கண்கள் பசியினாலும் இந்தப் பேச்சினாலும் இருண்டன. அவளால்



நிருவாகிகளே பூர்வீகப் பார்த்தாதி கோவிலில் மதுரை ஸ்ரீ அம்மாள் நிருப்புகழ்ச்சா ஒவ்வொரு சனிக்கிழமையன்றும் பதவிநிகழ்த்தி, முன்னுயது ஆண்டு விழாவைச் சமீபத்தில் விமரிசையாகக் கொண்டாடியது. இவ்வைப்பவத்தில் “கலைமகள்” ஆசிரியர் நிரு. வி. வர. ஜகத்காதன், நிரு. எஸ். சந்திரானந்தம் பிள்ளை, நிருப்புகழ்மணி டி. எம். கிருஷ்ணசாமி ஐயர் ஆகியோர் களத்துகொண்டு சொற்பொழிவாற்றினர். இவ்விழாவைச் சிறப்புற நடத்திய நிரு. எம். கிணசன் அவர்கள் அவர்களும் பாராட்டினர்.

பேசுவ முடியவில்லை. கைகளும் காண்களும் உறுதியிழந்து துவண்டன. பிரின்ஸ்பால் சட்டென்று எழுந்து, அவளாகி ஒன்றைத் திறந்து அங்கிருந்த பிளாஸ்டிக் ஒன்றை எடுத்து வந்தார். அந்த முடியிலேயே பிளாஸ்டிக் இருந்த காப்பியை ஊற்றி உஷாவின் முன்னே வைத்து, “இதை முதலில் எடுத்துக் கொள். அப்புறம் எனக்கு விடை கூறலாம்” என்று கூறினார்.

அவளுக்குப் போன உயிர் திரும்பி வந்தது போலிருந்தது.

“உன் தந்தை மிகவும் பிரபலமானவர்; எங்கள் குடும்பத்துக்கு வேண்டியவர். இப்பொழுது அதனால்தான் எனக்குப் போன் பண்ணினார். இன்னும் சற்றைக்கெல்லாம் அங்கிருந்து வண்டி வரும். மாடையில் நீ வகுப்புக்கு வரவேண்டியதில்லை. வண்டி வந்ததும் உடனே விட்டுக்குப் போக வேண்டும். அது மட்டும் போதாது. போனதும் நடந்தவற்றுக்காக உன் பெற்றோரிடம் மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொண்டு சாப்பிட வேண்டும். கல்லூரிக்கு நாளைக்கு வந்தால் போதும். நான் போன் செய்து கேட்பேன்! சரிதானா?” என்றார்.

“சரிதான்; ஆனால் நான் மன்னிப்பு மட்டும் கேட்கமாட்டேன். நான் அப்படி ஒரு குற்றமும் செய்யவில்லை.”

“சரி, கேட்கவேண்டாம். மற்றதைச் செய்ய ஒன்றும் தடையில்லையே!”

“இல்லை....”

“சரி, போகலாம்... ஆனால் ஒரு வார்த்தை! எந்த அம்மாவுக்குமே சின்



னக் குமுத்தையிடம் அன்பு அதிகமாகத் தான் இருப்பது போலிருக்கும். எனக்குக் கூட அப்படித்தான். அதை நீ தப்பாக எடுத்துக் கொள்வதா?"

"ஆனால் இப்பொழுது நான் வருப்பை விட்டுப் போனால் எல்லாரும் தப்பாக எடுத்துக் கொள்வார்கள்!" என்று கூறினாள் உஷா.

"அதை நான் பார்த்துக் கொள்கிறேன். எனக்குத் தெரியும். அடேயப்பா, இந்தக் கல்லூரிப் பெண்கள்! எல்லாரும் எது எதையோ ஒழிக்க வேண்டும் என்றுகொள்கிறேன் - ஒரு கல்லூரியின் பிரின்ஸ்பாலாக இருந்துகொண்டு நான் சொல்வது சரியல்லதான் - பெண்களுக்கு எதற்காக இந்த மாதிரியான கல்லூரிப் படிப்பு? இத்தனை வருஷ அனுபவத்தில் இந்தக் கல்லூரிகளைத் தான் ஒழிக்க வேண்டும் என்பேன் நான்! கல்லூரிப் படிப்பினால் பெண்கள் அறிவு பெறுவதைவிட அகந்தை பெறுவதே அதிகமாக இருக்கிறது! அவர்களுடைய படிப்பு அவர்களுடைய கணவர்களுக்கும் பயன்படுவதில்லை; அவர்களுடைய சந்ததியாருக்கும் பயன்படுவதில்லை. 'கலாசால் வேஸ்ட்!' கால விரயம்; பண விரயம் - இந்த இரண்டும்தான் கண்டபலன்!"

பிரின்ஸ்பால் வேறு இடத்தில், வேறு சந்தர்ப்பத்தில் இதெல்லாம் பேச முடியாது என்பதுபோலக் கொட்டித் தீர்த்து விட்டார். "இதோபார், இந்த வருஷத்தோடு இந்தப்பாட்டி ரிடையராகிவிடப் போகிறாள்; அதனால் தான் இப்படி யெல்லாம் பேசுகிறாள் என்று நினைத்துக் கொள்ளாதே. எனக்குத் தெரியும், இப்படிச் சொல்பவர்கள் பிற்பாக்குவாதிகள் என்று சொல்வீர்கள் நீங்கள். என்னுடைய தாழ்மையான கருத்தில் இதைவிட முற்போக்கானதும், புரட்சிகரமானதும் இல்லை என்று நான் சொல்வேன்! பெண்கள் உண்மைத் தாயாகவும், உண்மை மனைவியாகவும், உண்மை மகனாகவும் இருக்க இந்தக் கல்லூரிப் படிப்பு உதவுகிறதா? உதவுகிறது என்று பேசுகிறவர்கள் மனச்சாட்சியைக் கேட்டுக்கொண்டு சொல்லுங்கள்; நான் ஏற்றுக் கொள்கிறேன்! சரி, நீ போ. பட்டினி கிடப்பவனிடம் போய்ப் பிரசங்கம் செய்கிறேனே!" என்று அவளை அனுப்பிவிட்டு, பின்னாலேயே அவருடைய வருப்புக்கு வந்தார்.

"உஷாவின் தந்தையிடமிருந்து போன் வந்தது. அவளை விட்டுக்கு அனுப்பி விடுங்கள்!" என்று சொல்லிவிட்டு, வருப்பினுள்ளே யாரையோ பார்த்து விட்டு உள்ளே நுழைந்தார்.

"உன் பெயரென்ன?" என்று விரலால் கட்டிக்காட்டி அழைத்தார்.

"ஆம்பலழகி!"

"மன்னிக்க வேண்டும்; இந்த மான வியை என் அறைக்குக் கொஞ்சம் அனுப்பி வையுங்கள். இப்பொழுதே சற்று நேரத்தில் திருப்பி விடுகிறேன்!" என்று ஆசிரியையிடம் கூறினார்.

"உன் பெயர் என்னவென்று சொன்னாய்? ஆம்பலழகியா?"

"ஆமாம், மேடம்!"

"நீதானே நேற்று மாலை ஸ்கூட்டருக்குப் பின்னால் ஏறிக்கொண்டு போனவன்?"

ஆம்பலழகி பிரின்ஸ்பால் முறைத்துப் பார்த்தவாறு நின்றாள். பிரின்ஸ்பாலின் கேள்வி பயத்தை எழுப்புவதற்கு மாறாக அவளுக்குக் கடும் கோபத்தைக் கொடுத்தது.

"அது போகட்டும்; நான் உள்ளே நுழைகிறபோது 'பஸ் ஸ்டாப்' அருகில் ஓர் இளைஞனோடு பேசிக்கொண்டிருந்தது நீதானே?"

"ஆமாம்; அவர்...."

"அவர், இவரெல்லாம் இருக்கட்டும். அவர் எவராக இருந்தாலும் கல்லூரிக்கு அருகில் வருவது அழகல்ல; நீ போய் நிற்பதும், பின்னால் ஸ்கூட்டரில் ஏறிக்கொள்வதும் முறையல்ல. உன் சிறுஞடை காற்றினை பின்சக்கரத்தில் சுற்றிக் கொள்ள இருந்தது உனக்குத் தெரியுமோ? தெரியாது, எனக்குத் தெரியும். சக்கரத்தில் மட்டும் சுற்றிக் கொண்டிருந்தால் உன்னையே சுருட்டிக் கீழே தள்ளிக் கை, காலை முறித்துப்போட்டிருக்கும். நல்ல வேளை; அப்படி எதுவும் நேரவில்லை என்று உன்னைப் பார்த்த பிறகு தெரிகிறது. இன்றைக்கும் அவரோடுதான் கல்லூரிக்கு வந்தாயோ?"

"இல்லை, மேடம்!"

"அப்படித்தான் நானும் நினைத்தேன். ஏனென்றால் அவருக்குப் பக்கத்தில் ஸ்கூட்டரைக் காணவில்லை, நீ முன்னால் வந்து விட்டாய், அவர் பின்னாலேயே தேடிக்கொண்டு வந்து விட்டார்; இல்லையா?"

"இல்லை; இல்லை; எல்லாம் போய்! எல்லாம் கட்டுக்கதை! உஷா வேண்டுமென்றே இதையெல்லாம் உங்களிடம் வந்து சொல்லியிருக்கிறாள், மேடம்!" ஆம்பலழகியின் கோபம் அழகையில் வந்து முடிந்தது.

பிரின்ஸ்பால் மிகவும் அமைதியாக குரலில் "உஷாவை வினாக ஏன் இழக்கிறாய்? நான் இரண்டு தடவைகளிலும் உன்னைத் தற்செயலாகவே பார்த்தேன். இது உனக்கு முதல் எச்சரிக்கை. இனி



**நான்கு மருந்துகள் சேர்ந்துள்ள**

# 'அஞ்சின்'

**தலைவலி, ஜலதோஷம், ஜூரம்  
மற்றும் தசைவலிகளுக்கு  
சிறந்தது**

ஒரே மருத்து கலந்துள்ள எந்த வலி நிவாரண மருத்தும், டாக்டரின் குறிப்பிட்டு ஒப்பான, விஞ்ஞான முறையில் தயாரித்துள்ள நான்கு மருத்துகளின் கலவையான 'அனலினைப்' போல் துரிதமாய் . . . அபாயமின்றியும் நிச்சயமாயும் குணமளிக்க இயலாது. லட் சேர்ப் லட்ஸ் ஜனங்கள் 'அனலினைப்' தவிரவும். ஜலதோஷம், ஜூரம், பல்வலி மற்றும் தசைவலிகளிலிருந்து, துரிதமாயும், பூரண நிவாரணமளிப்பதினும் சிறந்தது என்பதை அறிவார்கள். எப்பொழுதும் வீட்டில் 'அனலினைப்' வைத்திருங்கள்.



GEORGE MANNERS & CO. PRIVATE LTD. REGISTERED USER.

“சம்பு சாஸ்திரி புடவை”

என்றவுடன் கடத்த '57' ஆண்டு களாக நாண்பமும் நம்பிக்கையும் பெற்றதென்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்தது !

தீபாவளி பண்டிகைக்காகத் தங்கள் தேவை பட்டுப் புடவைகள், பாவாடை, சோனிகள், நூல் புடவைகள், வேஷ்டிகள், எவையாயினும் தங்களுக்கு வழக்கம்போல் திருப்தி அளிக்கக் கார்த்திருக்கிறோம்.

○●○

A. சம்பூர்ண சாஸ்திரியார் & சன்ஸ்

வடக்கு மாட வீதி - மயிலாப்பூர் - மதராஸ் - 4  
போன் நெ. 71719 - ஸ்தாபிதம்: 1902 - தகிதி: சம்பூர்ணம்

எங்கள் சரக்குகளைக் கீழ்க்கண்ட இடங்களிலும் ஆதாய விலைக்கே வரங்கலாம்  
கல்கத்தா : South India Co-operative Stores Building, 6, Bompas Road, Calcutta - 29  
டி.லி: 4/76, கிருஷ்ண மாரர்க்கெட், W. E. A. கரோஸ்பாக், புது டில்லி - 5  
ஜேம்சுஷெட்டூர் : ஸ்ரீ D. V. V. சாஸ்திரி வீடு, 'M' ரோடு, ஜேம்சுஷெட்டூர்

# குடும்ப நண்பன் டஸ்ஸரூல்

இருமலுக்கும் புண்பட்ட நதாரணடைக்கும்

## B·I



### S. S. ரஜூலா

சென்னை - நாகப்பட்டினம் - பிளங்கு - சிங்கப்பூர்

மேற்படி கப்பல் கீழ்க்கண்ட தேதிவாக்கில் புறப்படும்

சென்னையிலிருந்து

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து

1959 அக்டோபர் 19

1959 அக்டோபர் 20

பிரயாணத்திற்குரிய தஸ்தாவேஜுகளைக் காண்பித்து வேண்டிய அளவு வங்கி வசதியுள்ள டிக்கட்டுகளையும், குறிப்பிட்ட அளவு பர்த் வசதியற்ற டிக்கட்டுகளையும் சாப்பாட்டுடனோ அல்லது சாப்பாடின்றியோ எங்கள் கம்பெனியின் ஏஜண்டிடமிருந்து நேரடியாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பிளங்கு, போர்ட் ஸ்வெட்டன்ஹாம், சிங்கப்பூர் முதலிய இடங்களுக்கு நேரடியாக ஏற்றிச் செல்ல, சரக்குகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

பிரயாணிகள் மற்றும் சாமான்கள் ஏற்றும் விவரங்களுக்குத் தயவுசெய்து எழுதவும்  
விஸ்னி & கோ., (மதுராஸ்) லிமிடெட் | மதுரா கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்  
7, அரமணக்காரத் தெரு, சென்னை-1 | முதல் லைன் பீச் ரோடு, நாகப்பட்டினம்  
ஏஜண்டுகள்: பிரிட்டிஷ் இந்தியா ஸ்டீம் நாவிகேஷன் கம்பெனி லிமிடெட்



இப்படி எதுவும் நேர வேண்டாம். நேரத் தால் உன் பெற்றோர்களுக்குத் தெரிவிக்க வேண்டியிருக்கும். இதெல்லாம் பாவம் அவர்கள் வரையில் ஏன் போக வேண்டும்? அந்த இளைஞன் உன்னுடைய 'கலின்' என்று நீ சொல்லப் போகிறாய்! அது உண்மையில்லை என்றால் அவர்களுக்கு எவ்வளவு வருத்தமாக இருக்கும்!" என்றார்.

"அவர் உஷாவைத்தான் 'மீட்' பண்ண வந்திருக்கிறார்!"

"அப்படியா?"

"ஆமாம்; இதை நான் 'புருவ' செய்வேன்!"

"அப்படியானால் அவளைத் தேடிக்கொண்டு வந்தவனுடைய ஸ்கூட்டரில் நீ ஏன் ஏறிக் கொண்டாய்?"

**நான்காம் அத்தியாயம்**

**காலடியோசை**

வண்டியில் ஏறப் போகும்போதுதான் உஷா, டிரைவரைக் கவனித்தாள். குப்பன் இருக்க வேண்டிய இடத்தில் வேறு ஓர் ஆள் உட்கார்ந்திருந்தான். அவளுக்குத் தூக்கிவாரிப் போட்டது.

"குப்பன் எங்கே?"

"தெரியாது; தேன் கூட்டுக்குப் போன் பண்ணினாங்க, நான் அங்கிருந்து வந்திருக்கேன்."

"இன்றைக்கு மட்டுமா, இல்லை, எப் போதுமே இருக்கவா?"

"தெரியாதுங்களே!"

"தேன்கூட்டிலே எத்தனை நாட்களாக இருக்கிறாய் நீ?"

"நான் கசிலா அம்மா வீட்டிலே இருந்தவன். அப்புறம் அம்மா அனுப்பி இங்கே வந்திட்டேன்!"

"கசிலாவா? யார் அது கசிலா?"

"தெரியாதுங்களா? அதான் நம்ப சின்ன ஐனுமாளுக்கு..." என்று சொல்லிக்கொண்டே வந்தவன், ஏதோ நினைவு வந்தவனாக அவளைத் திரும்பிப் பார்த்தான்.

"சின்ன ஐனுமான் யார்? சிங்கப்பூர் மைனர் கண்ணபிரான்தானே? அவருக்கு..."

"ஊஹும், ஒன்னுமில்லை. அவருக்கு அந்த அம்மா ரொம்ப வேண்டியவங்கன்னு சொல்ல வந்தேன். வண்டிகூட இவருதான் வாங்கிக் கொடுத்திருக்காரு. சம்பளம், பெட்ரோல் எல்லாம் தேன் கூட்டிலேதான் வாங்கிக்கணும்..... தெரியாதுங்களா?"

கண்ணபிரானுக்கு நடத்திய விருந்துப் சாரத்தின்போது உஷா நாட்டியத்துக்

ஆம்பலழகிக்கு முச்சுத் தினையிது.

"சரி; இனி நீ வகுப்புக்குப் போகலாம். இன்னொரு முறை உன்னை இங்கே இதற்காக அழைக்கும்படி வைத்துக் கொள்ள வேண்டாம். அதை இப்பொழுதே எச்சரித்து வைக்கிறேன்!"

ஆம்பலழகிக்குக் கோபம்தான்; ஆனால் அதை யாரிடம் காட்ட முடியும்? சரியான காரணமின்றி அவளுக்கு உஷா விம்மிதுதான் கோபம் கோபமாக வந்தது. அந்த உஷா மட்டும் வீட்டுக்குப் போகாமல் இருத்திருந்தால் அவளை வலுச் சண்டைக்கே இழுத்திருப்பான். நல்ல காலம்; பங்களாவிலிருந்து வண்டி வந்து, உஷா அதில் ஏறிக் கொண்டு புறப்பட்டுப் போய் விட்டாள்.

கான் ஏற்பாடுகளில் முனைந்திருந்தான். அதனால் அவளுக்குச் கசிலா வந்திருந்தது தெரியாது. விமான நிலையத்தில் முன்பு ஒருநாள் வந்து காத்திருந்தவன் அவள்தான் என்பதும் தெரியாது. அவள் கசிலாவைப் பார்த்ததேயில்லை. கண்ணபிரானுக்கு இவ்வளவுதூரம் வேண்டிய அந்தச் கசிலா யார்? என்ன உறவு? என்ன வயது? எங்கே இருப்பவன்?

"அந்த அம்மான் ரொம்ப வேண்டியவள் என்றுதானே சொன்னாய்? அதுவது என்ன உறவு என்று சொன்னாய்?"

"உறவுன்னு நான் சொல்லவேண்டி! வேண்டியவங்கன்னு சொன்னேன். தினம் இங்கிருக்கிறப்போ இவரு அங்கே போயிருவாரு, இல்லாட்டி அது இங்கே வந்திடும்.....கோடம்பாக்கம் என்ன, மகாப்பிபுரம் என்ன, அடையாறு பீச்சு என்ன—எங்கே போனாலும் அவங்க சேர்த்துதானே போவாங்க!"

உஷாவுக்கு இதெல்லாம் புதிய செய்திகளாகத்தான் இருந்தன. அவள் வெகு வித்தளமாகப் பேசுகிறாள், விகண்டையாகப் பேசுகிறாள் என்று அவளுக்குத் தெரியத்தான் இல்லை. இவள் எப்படிப் பட்டவளுளும் குப்பனுக்கு இணையாக முடியுமா? அவளுக்கு வண்டியில் ஏறிக் கொள்ளவே பிடிக்கவில்லை. வண்டியில் போவது போலவேயில்லை. பங்களாவில் பொன்னியாவது இருக்கிறாளா, அவளும் இல்லையோ என்பதை எண்ணிய போது அவளுக்குக் கலக்கமாகவே இருந்தது. பொன்னியும் இல்லாமல் போனால் அவள் என்ன செய்வது? இதை அவளால் நினைத்துப் பார்க்கவே முடிய



## இப்படியும் நடக்குமா ?

ஜட்டி: கண்டிப் இருக்கும் கைதி குற்றவாளியா ?

ஜூரி: அவன் மாத்திரம் என்ன? உலகத்தில் உள்ள நாம் எல்லோரும் குற்றவாளிகளே !

ஜட்டி: யாரு ஐயா, அது வேதாந்தி ?

## வெற்றி!

பெரியவர்களைப் பார்க்கப் போனால் நீங்கள் ஒருவர்தான் முகஸ்துதி பிடிக்காதவர், முகஸ்துதிக்கு ஏமாறுவதில்லை என்று சொல்லுவார்கள். அவ்வளவுதான்; அந்த முகஸ்துதியே போதும், உங்கள் காரியம் வெற்றியடைவதற்கு !

## உபசாரம் !

சிறு நாடகம், நேரம் காலை ஆறு மணி, கணவன் திரும்பிப் படுத்திருக்கிறான். மனைவி அபைகாக் கட்டின பக்கம் வந்து, "என்ன! உங்களுக்கு உருளைக் கிழங்குக் கறியும் வெங்காய சாம்பாரும் செய்யட்டுமா?" என்றாள்.

"பேஷாகச் செய்!"

"மத்தியானம் டிபனுக்கு உங்களுக்கு காசுப் பாதாம் அல்லவா மைசூர் போண்டாவும் செய்வார்களா இருக்கேன்! செய்யட்டுமா?"

கணவன்: உம் வெளூத்துக் கட்டு.

மனைவி: வேறு ஒன்று சொன்னதும் ரூபாய்களுக்கு வருகிறது. உங்கள் துணி மணிக்குச் சோப் போட்டாருமா?

"பேஷ்! பேஷ்! உன் இஷ்டப்படி எது வேண்டுமானாலும் செய்."

"சரி நிபாவலிக்கு எனக்கு இருதாறு ரூபாய்க்கு ஒரு புடவை எடுத்துக் கிடட்டுமா?"

கணவன் அவளிடம் கொண்டு, "பாதாம் அல்லவா வேண்டாம்; வெங்காய சாம்பார் வேண்டாம்! உருளையும் வேண்டாம், கிழங்கும் வேண்டாம்; துணியும் சோப்பும் அப்படியே இருக்கட்டும்" என்று கூறினான்.

## ஒன்றுதான்!

வாழ்க்கையில் மூன்று பருவங்கள்: ஒன்று பாலயம், இரண்டு பால்யமாக இருக்கப் பிரயத்தனப்படுவது, மூன்று பால்யமாக இருப்பதாகவே நினைத்துக் கொண்டிருப்பது.

## கஷ்டமான காரியம்!

வக்கீல்: ஆமாம், உன் தொழிலைப் பற்றிக் கேட்ட போது ஏதோ ஒரு கடுமையான வேலையில் நீ இருப்பதாகச் சொன்னாயே அது என்ன?

குற்றவாளி: உங்களுடைய கேள்விகளுக்குப் பதில் சொல்வதுதான் !

வில்லை. பொன்னி இல்லாத பங்களா நரகமாகவே இருக்கும் என்று அவளுக்குத் தோன்றியது. அவள் கையால் போடாத சாப்பாடு நஞ்சாகத்தான் இருக்கும் என்று அவள் அஞ்சினாள். அம்மாவும் அப்பாவும் சேர்ந்து அவர்களை வேலையை விட்டு விலக்கியிருந்தால் அவள் அதை எப்படிப் பொறுப்பாள்? எத்தனை நாட்களுக்குப் பொறுப்பாள்? அவர்கள் இல்லாத வீட்டில் ஒரு கணம்கூட அவளால் இருக்க முடியாது. அவள் இருக்கப் போவதில்லை. பார்த்து விடலாமே அதையும்தான் !

பங்களா வாசலில் போய் வண்டி நிற்கும்போது அவளுக்கு ஆயாசத்தினால் மூச்சே நின்று விடும் போலிருந்தது. அவள் ஸ்டூடென்டு என்று இறங்கித் தன் அறைக்குச் சென்றாள். புத்தகங்களைத் தூக்கி மேஜையின்மீது விட்டெறிந்தாள். முகத்தைக் கழுவிக் கொண்டாள். அப்பாவும் அம்மாவும் கண்ணுக்குத் தெரியாமல் மறைந்திருந்து தன்னுடைய ஒவ்வொரு செய்கையையும் கவனிப்பது போல் பாவித்துக் கொண்டாள். அது வரையில் அந்த வீட்டில் பொன்னி இருப்பதற்கான அறி குறியே தென்படவில்லை. அவள் இல்லை என்றால் அந்த அதிர்ச்சியை அவளால் தாள முடியாது போலிருந்தது. இரண்டில் ஒன்றை உடனேயே தெரிந்து கொண்டுவிட அவளுக்கு மனம் தனியவில்லை. என்னதான் நடக்கிறது என்று பார்க்கலாமே என்பதுபோல் அவள் சோபாவில் இடிந்துபோன நிலையில் சாய்ந்து கொண்டாள்.

நேரம் போய்க் கொண்டிருந்தது. மனம் எண்ணி எண்ணிச் சளைத்துப் போய் விட்டது. காதுகள் இரண்டும் காலடிச் சத்தத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தன.

காலடிச் சத்தம் கேட்டதுபோலிருந்தது. யார் அது, பொன்னியின் காலடி யாசையா அது?

"உஷா!"

அவளால் முடிய கண்களைத் திறக்க முடியவில்லை; தன் காதுகளையே நம்ப முடியவில்லை. யார் அது? பாபுவின் குரலா அது?

இரண்டாம் முறையாக அழைத்த போதுதான் அவள் கண்களைத் திறந்துபார்த்தாள். பாபுதான் வழக்கம்போல் வாசல் நிலையைப் பிடித்துக்கொண்டு நின்றான். (தோடும்)





உங்கள்  
பல் டாக்டர்  
'கோலினஸ்'  
முறை  
பற்களின்  
ஆரோக்கியத்திற்கு  
உகந்தது  
எனக் கூறுவார்



புதிய சேர்க்கை 'கோலினஸ் சூப்பர் ஒயிட்' பற்பசை  
அதன் 3 சுத்திகரணிகள் மூலம் பற்களை சுத்தம் செய்வதுடன்  
அவற்றைப் பாதுகாக்கிறது

இது புதியது! இது சிறந்தது! ஏனெனில், 'கோலினஸ்  
சூப்பர் ஒயிட்' பற்பசை அளிக்கும் துரையில் சாதாரண  
மாகவுள்ள 2 சுத்திகரணிகளுக்கும் பதில் 3 சுத்திகரணி  
கள் உள்ளன. இந்த அதிகப்படியான சுத்திகரணிவுள்ள  
பற்பசையினால் பல் துலக்கும்போது பற்களிடையிலிருக்  
கும் சொத்தைப் பற்கள் ஏற்படுவதற்குக் காரணமான  
உணவுத் துகள்கள் அகற்றப்படுவதுடன் உங்கள் பற்களை  
இயற்கையான வெண்மைவுடனும் பிரகாசத்துடனும் இரு  
க்கச் செய்கிறது. வேறெந்தப் பற்பசையும் உங்களுக்கு  
இருந்தவிட அதிக திருப்தியை அளிக்க முடியாது.

கோலினஸ் ஆரோக்கியமான  
பற்களை அளிக்கும்

'கோலினஸ் முறை' உங்களுக்கு  
அதிக ஆரோக்கியமான  
பற்களை அளிக்கும்

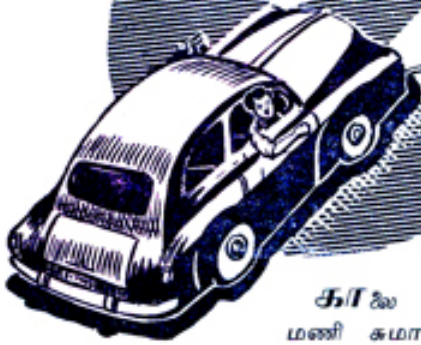
உங்கள் பல் டாக்டரைக் கேளுங்கள்

1. சமமான குதிரைவழியை அரை அங்குல  
அளவுமட்டும் 'கோலினஸ் சூப்பர் ஒயிட்'  
பற்பசையை உபயோகிக்கவும்.
2. காலிலிலும் இரவிலும் இரண்டு நிமிஷம்  
களுக்கு உங்கள் பற்களின் எல்லா பாக  
ங்களிலும் தள்ளு கவனித்து துலக்கவும்.
3. இரவில் பல் துலக்குவது மிகவும் அவ  
சியம். ஏனெனில், அது சொத்தைப் பற்  
களுக்கு மூக்கிய காரணமான உணவுத்  
துண்டுகள் பற்களிடையில் தங்கவிடா  
மல் வெளியேற்றுகிறது.
4. உங்கள் பல் டாக்டரிடம் வருவதற்கு  
இருநாட்களாகிலும் சென்ற பற்களைப்  
பரிசோதித்துக்கொள்ளுங்கள்.

Registered User: GEOFFREY MANNERS & CO. PRIVATE LTD.

# சென்னை

பிலேஸ்



காலை எட்டு

மணி கமாருக்கு,  
'ஷெட்' டிலிருந்து

வண்டியைக் கிளப்பியவன் நாச்சி முத்து. பகல் முழுதும் ஒய்ச்சல், ஒழிவின்றி வேலை. ஒட்டம், ஒட்டம்—ஒரே ஒட்ட மயம் தான். இரண்டு நாட்களாக வானம் மப்பும் மந்தாரமுமாக இருக்கின்ற காரணமோ என்னவோ, இரண்டு பர்லாங்கு தூரம் கூடக் காலி வண்டியாகச் செல்லப் பிரமேயமே ஏற்படவில்லை. ஒன்று மாற்றி மற்றொன்று, சவாரி கிடைத்த வண்ணம் இருந்தன. இந்த ஒரு நாளில் சென்னையிலுள்ள அநேக ரஸ்தாக்களைப் பதம் பார்த்து விட்டது வண்டி.

ஒட்டத்தின் பலன், பையில் கணத்துக் கொண்டிருந்தது நோட்டுக்களாக. இன்னும் சற்று நேரத்தில் முதலாளியிடம் கணக்குப் பார்த்து வருமானத்தை ஒப்படைக்கும் போது, அவர் உச்சி குவிரப் போவது உறுதிதான். நாச்சிமுத்துவுக்கே ஒரு வேளை ஒன்றிரண்டு இனாம் கிடைத்தாலும் கிடைக்கலாம்.

மீடலை நேரம்.

மணி அதிகமாகா விட்டாலும், மழையின் காரணமாக இருள் கவ்வத் தொடங்கி விட்டது. மவுண்ட் ரோட்டுக்கே தனியொரு கவர்ச்சியைக் கொடுக்கும் காந்த விளக்குகள் பளிச்சிட்ட தொடங்கின.

மாய்பலத்தில் ஒருவரை இறக்கிவிட்டு, 'ஷெட்' டுக்குத் திரும்பிக் கொண்டிருந்தான் நாச்சிமுத்து. அவன் உடம்பின் ஒவ்வொரு பூட்டும் வலித்துக் கொண்டிருந்தது. காலை நீட்டி நடந்தால் தான் வலியா? மணிக்கணக்காக ஆடாமல் அசையாமல் உட்கார்ந்து கொண்டிருப்பது போன்றதொரு நரக வேதனை வேறு எதுவும் கிடையாது.

'வீட்டுக்குப் போனவுடன், முதல் காரியமாக ராசாத்தியிடம். சொல்லி

ஒரு தவலை வெந்நீர் போட்டு, ஊற்றிக் கொள்ள வேண்டும். அப்போது தான் உடம்பு, உடம்பாகும்!'

அலுப்பும் ஆயாசமும் 'உடலைத் துளைத்தெடுக்க, உள்ளத்தில் யோசனை புரையோட, மெதுவாக வண்டியை ஒட்டிக் கொண்டிருந்தான் நாச்சிமுத்து. நீண்ட சாலையில் வழக்கிக் கொண்டு ஓடத் தொடங்கியது வண்டி.

"பேபி!... டாக்ஸி!..."

செவிகளில் அழைப்புப் புகுந்தது தான் தாமதம், கால்கள் தாமாகவே 'பிரேக்' போட்டன வந்த கிராக்கியை ஏன் விட வேண்டும்?

நடைபாதையில், பஸ்ஸுக்காகக் காத்துக் கொண்டிருந்த அந்த மனிதர், கையில் பெட்டி பொக்கையுடன், வண்டியில் ஏறி உட்கார்ந்து கொண்டார்.

"மீட்டரைப் போடுப்பா!..."

"போட்டாச்சு, சார்!..." எங்கே போவணும்?... என்று நாச்சிமுத்து வினவினான்.

"எக்மோர் ஸ்டேஷனுக்கு!..."

மறு வினாடி, வண்டி ஒரு குலுங்குக் குலுங்கி நகரத் தொடங்கியது.

அரைப் பர்லாங்கு தூரம் சென்றிருக்கும் வண்டி.

"ஐன்றும் கொஞ்சம் வேகமா விடேம்பா!..." என்றார் வண்டியின் உள்ளே யிருந்தவர்.

நாச்சிமுத்து பதில் கூறவில்லை. ஆனால், காரின் வேகம் மாத்திரம் இலேசாக அதிகரித்தது.

போக வேண்டிய தூரத்தில், கால் பங்கு கடந்தாகி விட்டது.

"என்னப்பா இது!... புதுசா வண்டி விடறியா?... வேகமாதான் ஒட்டேன்!..." என்றார் சவாரி செய்பவர். அவர் குரலில் அசாதாரணமான பதற்றமும் அவசரமும் போட்டியிட்டன.

"என்னங்க இது! வழக்கமாப் போகிறவேகத்திலே போறேன், சார்!..." என்றபடியே வேகத்தை இன்னும் கொஞ்சம் அதிகப்படுத்தினான் நாச்சிமுத்து.

பாதி தூரம் கடந்தாகி விட்டது. உள்ளே யிருப்பவர் பொறுமை இழந்து விட்ட நிலைக்கு வந்து விட்டார்.

"சேச்சே!... போயும் போயும் இந்தக் கட்டை வண்டியிலே ஏறினேனே!..."



என்னப்பா இது வேகம்?...” என்று அவர் அலுத்துக் கொண்டதும், வேகத்தைக் கொஞ்சம் குறைத்துக் கொண்டான் நாச்சிமுத்து.

“என்ன சார்! இப்படிப் பேசறீங்களே!... இதோ, நீங்களே வேகத்தைப் பாருங்க!... இதுக்கு மேலே ஓட்டினால் அபராதம் தட்டிப்படுவாங்களே!... அதுவும் ‘டிராபிக் டைம்’ வேறு!... மெயின் ரோட்டிலே இதுக்கு மேலே எப்படிங்க போறது?... ”

“எனக்கும் தெரியும்ப்பா அதெல்லாம். இன்னும் ரயில் கிளம்பச் சரியாப் பத்து நிமிஷம் தான் இருக்கு. டிக்கெட் வேறே வாங்கணும்!...”

“அவ்வளவு அவசரப் படறவரு இன்னும் கருக்கத் தானுங்க கிளம்பியிருக்கணும்!...” என்றான் நாச்சிமுத்து.

“என்னவோ திடீர்னு தந்தி வந்தது, ஊரிலே சம்சாரத்துக்கு உடம்பு சரியில்லேன்னு!... உடனே கிளம்பிட்டேன்!... அதுதான், மனசு கேட்க மாட்டேங்குது!...”

அவர் பேச்சிலிருந்தே, அவர் உள்ளத்தில் வீசிக் கொண்டிருக்கும் உணர்ச்சிப் புயலின் வேகத்தை அறிந்து கொண்டான் நாச்சிமுத்து.

கபாலத்திலேயே இளகிய மனசு நாச்சிமுத்துவுக்கு குழந்தைகளிடம் கூட அதிர்ந்து பேச மாட்டான். உண்மைக்கும் நியாயத்துக்கும் பயந்து நடக்கும் பழைய பண்பைச் சேர்ந்தவன். இப்போது, தான் மனம் வைத்தால் உரிய காலத்தில் உள்ளே யிருப்பவருக்கு ரயிலில் இடம் கிடைக்கும்படி செய்து விடலாம் என்ற எண்ணம் ஏற்பட்டது அவனுக்கு. பாவம், அவர் மனம் படும்பாடு அவருக்குத்தானே தெரியும்?

மறு விநாடி, வண்டி ஓடியது என்று கூற முடியாது. பறந்தது என்றால் தான் பொருந்தும். முன்னே சென்று கொண்டிருந்த வாகனங்களை அலட்சியமாக ‘ஓவர்டேக்’ செய்தான் நாச்சிமுத்து. இவன் வண்டி வரும் வேகத்தைப் பார்த்ததும், எதிரேயுள்ள வண்டிகள் தாமதமாகவே கொஞ்சம் ஒதுங்கிக் கொண்டன. தன் ஆயுளில் இம்மாதிரி வண்டி ஓட்டியிருக்கிறான் என்று அவனுக்கே சந்தேகம் தான். நகர எல்லைக்கு அப்பால் கூட ஒரு வண்டி செல்ல அனுமதிக்கப்படாத அசாதாரண வேகத்தில் வண்டி துள்ளிக் குதித்து ஓடியது.

நல்ல வேளை; அவன் செய்த புண்ணியம், வழியில் எந்த ‘வேள்ளை உடுப்பும்’ தென்படவில்லை.

ஸ்டேஷன் வந்தது. பரபரப்புடன் வெளியே இறங்கினார் சவாரி செய்தவர்.

“ரொம்ப நல்லவன் அப்பா நீ!... எப்படியோ இவ்வளவு சீக்கிரம் என்னைக் கொண்டு வந்து சேர்த்துட்டியே!... எவ்வளவு அப்பா ஆச்சு?... ” என்றார்.

ஆனால், அவன் பதிலுக்குக் காத்திருக்கும் பொறுமைகூட அவருக்கு இல்லை. பையில் கைவிட்டு ஏதோ சில்லறைகளை அவன் கையில் கொட்டினார்.

“அடேடே!... இத்தாங்க, சார்!... கணக்குக்கு மேலே எட்டணு கொடுத்திருக்கீங்களே!...” என்றபடியே மிகுதிப் பணத்தை நீட்டினான் நாச்சிமுத்து.

“பரவாயில்லை! நீயே வைச்சுக்கா, அப்பா!...” என்றபடியே, ஸ்டேஷன் படி ஏறத் தொடங்கினார் பிரயாணி.

“எட்டணு அதிகங்க!... நாலணு எடுத்துக்கறேன்!... இத்தாங்க, பாக்ஸ் நாலணு!...” என்றபடியே அவர் கைகளில் ஒரு கால் ரூபாயைத் திணித்து விட்டான் நாச்சிமுத்து.

வண்டியை ‘ஷெட்’டிஸ் விட்டு விட்டு, நாச்சிமுத்து வீடு திரும்பும்போது மணி எட்டுக்கு மேலாகி விட்டது.

“ரா சாத்தி!...”

இரவு சாப்பாட்டுக்காகச் சோறூக் கிக் கொண்டிருந்த ராசாத்தி திரும்பினாள்.





சிறுவர் சிறுமிகளுக்கு ஓர் அழைப்பு!

# ஸன்லைட்

வாணந்  
தீட்டும் போட்டி

## ரூ. 25,000

இம் மொத்தத் தொகைக்கு நூற்றுக் கணக்கான  
கோலாகலப் பரிசுகள்!

**2 முதல் பரிசுகள்:**

ரோக்கமாக ரூ. 4,000  
அல்லது உட்பட்ட அத்தொகை  
சேலவில் இத்தியாவில்  
உல்லாசப் பிரயாணம்!

**4 இரண்டாம்  
பரிசுகள்:**

ஜெர். எம். வி.  
ரேடியோகிராம்!

**6 முன்றும் பரிசுகள்:**  
மாபி

சூல் வேல் ரேடியோவும்  
அத்துடன் ஓரீர்த்  
அம்பாடைச் சைக்கிளும்!

**2,000  
பரிவுப்பரிசுகள்:**

பெயிண்டிங் சேட்  
அல்லது ஒரு  
பொம்மை!



ஸன்லைட் மூலம் தீய்கள் அகடையும் தன்மையே தன்மை! இப்போது ஸன்லைட் மேலுறை ஒவ்வொன்றும் உங்கள் குழந்தைகள் ஸன்லைட் வர்ணத் தீட்டுத் தோட்டியில் கலந்துகொள்ளப் பயன்படுகிறது!

இப்போட்டியில் கலந்துகொள்ளத்தக்கவர்களை வயதுவாரியான இரு வகுப்புக்களாகப் பிரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது: (1) 10 வயதுக்கு உட்பட்டவர்கள் (2) 10 முதல் 15 வயது வரை உள்ளவர்கள். இரு வகுப்பினரின் படங்களுக்கும் தனித்தனியே பரிசீலித்துத் தீர்ப்பளிக்கப்படும். ஒரு வகுப்பைப்போலவே மற்ற வகுப்பிற்கும் அதேமாதிரியான முதல், இரண்டாவது, மூன்றாவது மற்றும் பரிஷ்ப் பரிசுகள் வழங்கப்படும்.

தீய்கள் செய்யவேண்டியதெல்லாம், ஸன்லைட் விற்கும் உங்கள் கடைக்காரரிடமிருந்து இலவசமாகப் ரேசுவேசு பாதங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளவேண்டியது. உங்கள் குழந்தைகள் வர்ணத் தீட்டுவதற்கென, ஒவ்வொரு பாதத்துடனும் ஒர் அழகிய படம் உள்ளது. அவர்கள் விரும்பும் எந்த வர்ணத்தையும் உபயோகித்து வர்ணத்தீட்டலாம்.

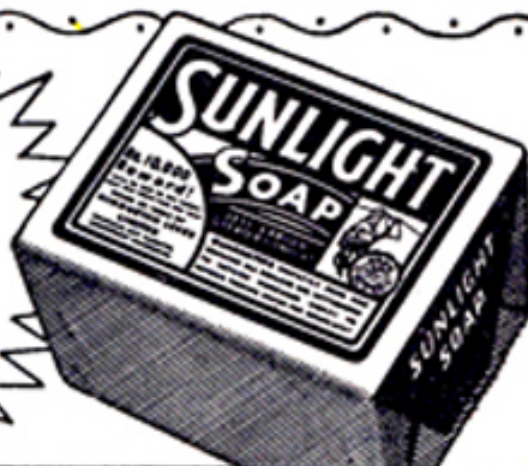
சிபுவர், சிறுமிகளே! கீழ்க்காணும் விதிகளைக் கவனமாகப் படித்தறிவுங்கள் :

- (1) உங்கள் பெயர், பிறந்த தேதி, (கொட்டை எழுத்தில்) மூல விலாசம் முதலிய வற்றைக் கூப்பனில் தெளிவாக எழுதுங்கள். (2) எந்திரை படங்கள் வேண்டுமானாலும் தீய்கள் அனுப்பலாம். ஆனால் ஒவ்வொரு படத்துடனும் ஸன்லைட் மேலுறை பெயர்வை இணைத்து அனுப்பவேண்டும். (3) தொலைத்துபோனும் படங்களுக்கும், தாமதித்தோ, சேதமடைந்தோ வந்துசேரும் படங்களுக்கும் கம்பெனியார் பொறுப்பேற்கமாட்டார்கள். (4) "ஸன்லைட், தபால் எண், 10000, பம்பாய்-1" என்று விலாசமிடப்பட்டு, 1959, தலைப் 16-ம் தேதியன்று பகல் 12 மணிக்கு முன்னதாகவே வந்துசேரும்படி எல்லாப் படங்களுக்கும் அனுப்பப்படவேண்டும். (5) ரேசுப் ஒவியர்களும், கலை வியோகர்களும் அடங்கிய நீதிபதிக் குழு ஒன்றினால் படங்கள் பரிசீலிக்கப்பட்டுத் தீர்ப்பளிக்கப்படும். அவர்களது தீர்ப்பே முடிவானது. சட்டப்படி கட்டுப்படுத்துவது. இப்போட்டி சம்பந்தமாக யாதொரு கடிதப் போக்குவரத்தும் மேற்கொள்ளப்படமாட்டாது. (6) வயதுவாரியாகவுள்ள இரு வகுப்புக்களில் ஒவ்வொன்றிலும், முதல், இரண்டாவது, மூன்றாவது பரிசுகள் பெறுவோரின் பெயர்கள், ஸன்லைட், வர்ணத் தீட்டும் போட்டி ரேசு மாரும் எல்லாத் திரைப் பத்திரிகைகளிலும் ஏறத்தாழ 1959 ஆகஸ்ட் 31-ம் தேதியளவில் ரேசிக்கப்படும். மற்றையப் பரிசுகள் பெறுவோருக்குத் தபால் மூலம் தகவல் அறிவிக்கப்படும். (7) இத்துண்டின் லீவர் விமீடெட் கம்பெனியிலும், அதன் விலம்பா ஏஜென்ஸி யிலும் பணிபுரற்றுவோரின் குழந்தைகள் விலக்காக, இந்தியாவை இருப்பிடமாகக்கொண்ட சிபுவர், சிறுமிகள் எவரும் இப்போட்டியில் கலந்துகொள்ளலாம்.

இன்றே கலந்து  
கொள்ளுங்கள்!

முடிவு தேதி:

16-11-1959



சிறிதளவு ஸன்லைட் ஏராளமான நுணிகளை லிவருக்கிறது!

களைப்பே உருவாக உள்ளே நுழைந்து கொண்டிருந்தான் நாச்சிமுத்து.

இவ்வளவு நேரம் தாயின் காலடியைச் சுற்றி வளைய வந்து கொண்டிருந்த குழந்தை தனகோடி, தந்தையின் குரல் காதில் விழுந்ததுதான் தாமதம், பரபரப்புடன் தவழ்ந்து வந்து அவன் காலைக் கட்டிக் கொண்டான். பின்னையின் ஸ்பரிசும், பெற்றவன் உடம்பிலே ஒரு கிளுகிளுப்பை ஏற்படுத்தியது. பரிவுடன், அலாக்காகக் குழந்தையைத் தூக்கினான் நாச்சிமுத்து. திருமணமாகி ஏழு வருடம் களுக்குப் பிறகு பிறந்த அருமைக் குழந்தை அல்லவா?

“பயனுக்கு இரண்டாவது பொறந்த நானா எப்போ வருது, ராசாத்தி!...”

“இன்னும் சரியாக ஒரு வாரம்தான் இருக்கு!...”

“அதுக்குள்ளாற பையன் கைக்கு ஒரு காப்பு செய்து போட்டுணும்!... முக்கால் சவரனிலே செஞ்சாங்கூட, அறுபது ரூபாய் வரை இழுத்திருமே!... அப்படி இப்பவரை சேர்த்து நாற்பத்தஞ்சு ரூபாய்வரை முதலாளிகிட்டே கொடுத்து வைச்சிருக்கோம்!... இன்னிக்குக் கூட, ரெண்டு ரூபாய் கொடுத்தாரு, மவராசன்... இன்னி மாதிரி வரும்படி வந்தால், ஏன் கொடுக்க மாட்டாரு?... உம்... இன்னும் ஒரு வாரம் இருக்கே!... அதுக்குள்ளாற, ஏதாவது வழி பிறக்காமலா போயிடும்!... இல்லாட்டி, பாக்கிப் பணத்துக்கு அவருகிட்டேயே சம்பளத்திலே அட்வான்ஸ் வாங்கிக் கிட்டா போவுது!...”

சற்றைக் கெல்லாம் பாயை விரித்துக் கொண்டு, படுத்துக் கொண்டான் நாச்சிமுத்து.

அன்று இரவு படுத்தவன்தான். மூன்று நாட்கள் கண் திறக்கவேயில்லை. கடும் கரம் வாட்டி வதைத்து விட்டது.

நான்காம் நாள்தான் உடம்பில் கொஞ்சம் தென்பு பிறந்தது. வேலைக்குக் கிளம்பி விட்டான்.

“இன்னும் ரெண்டு நாட்கள் உடம்பைப் பார்த்துக்கிட்டுப் போங்களேன்!” என்றான் ராசாத்தி.

“இப்போ உடம்புக்கு என்ன?... சரியாயிருந்து!... ரெண்டு நாளிலே குழந்தைக்குப் பொறந்த நானா வருதே!... துண்டு விழற பணம் கேட்டுப் பார்க்க வேண்டாமா?” என்று கூறியபடியே வெளியேறான் நாச்சிமுத்து.

“வாப்பா, நாச்சிமுத்து! மூணு நாட்களாக உடம்பு சரியில்லையாமே! இப்போ பரவாயில்லையா? நானும் வண்டியைக் கம்பெனிக்கு அனுப்பிச்சுட்டேன்! சின்ன ரிப்பேர் செய்ய வேண்டியிருந்தது....”

என்றபடியே படியேறி வந்தவனை வர வேற்றார் முதலாளி.

பிறகு அப்போதுதான் நினைவு வந்தவர் போல், “ஏம்பா! உங்கிட்டே சொல்லணும்னு நினைச்சேன். தப்புத் தண்டா விவகாரத்துக்கு நீ போகிறவன் இல்லையே! எப்பவுமே ஒழுங்காக வண்டியை ஒட்டறவன், ஏம்பா, அப்படிப் பண்ணினே? நேத்து ஒரு சம்மன் வந்திருக்கிறதே!” என்றார்.

“சம்மனா?”-தூக்கிவாரிப் போட்டது நாச்சிமுத்துவுக்கு.

“வண்டியைக் கண்ணை மூடிக்கிட்டு ஒட்டினாயாமே?”

நடந்த விஷயத்தை நாச்சிமுத்து மறைக்கவில்லை; மறைக்கவும் தெரியாது அவனுக்கு.

முதலான் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் முன்பு ஆஜரானான் நாச்சிமுத்து.

உள்ளதை உள்ளபடியே கூறினான். இனிமேல் வரம்புக்குட்பட்டே வண்டி விடுவதாக அவன் வாக்குறுதி கூறினான்.

நகர எல்லைக்குள் முக்கியமான சாலை யில், போக்குவரத்து நேரத்தில் அபாய கரமான நிலையில் வண்டியைச் செலுத்தியதற்காக இருபது ரூபாய் அபராதம் தீட்டி விட்டார்கள்.

சோகமே உருவாக வெளியே வந்தான் நாச்சிமுத்து.

முதலாளி நல்லவர்தான். சமயசந்தர்ப்பத்துக்கு அஞ்ச பத்து கடன் தருவார். வரும்படி அதிகமாகக் கிடைத்தால் ஒன்றிரண்டு இனும் தருவார். ஆனால் அவன் செய்த குற்றத்துக்காகத் தம் முடைய கையிலிருந்து அவர் இருபது ரூபாய் கட்டுவாரா?

அவர் வசம் அவன் விட்டுவைத்திருந்த சேமிப்பில் இருபது ரூபாய் கழிந்து விட்டது. அவ்வளவுதான் அவன்-அல்ல, அல்ல; அவன் குழந்தை தனகோடி—கொடுத்து வைத்தது.

மறு நாள் மாலை.

வானம் பிசுபிசுத்துக்கொண்டிருந்தது. அலியாடியும் உள்ளத்துடன் கடற்கரைச் சாலையில் மெதுவாக வண்டி விட்டுக் கொண்டிருந்தான் நாச்சிமுத்து.

“டாக்கலி!”

சடேரென்று வண்டி நின்றது. குரல் வந்த பின்பக்கத்தைத் திரும்பிப் பார்த்தான். அவனுக்குத் தூக்கிவாரிப் போட்டது.

மோட்டார் சைக்கிள் ஒன்றில் வேகமாக வந்து கொண்டிருந்தார் போலீஸ் அதிகாரி யொருவர்.

பரபரப்புடன் மீட்டரைப் பார்த்தான். சரியான நிலையில்தான் அது இருந்தது. வேகமும் மிகவும் குறைவு



தான். அப்படியிருக்கும்பொழுது அவர் ஏன் அவனை அழைக்க வேண்டும்?

மோட்டார் அருகே வந்து நின்றார் போலீஸ் அதிகாரி.

“உன் பேரு நாச்சிமுத்துதானே?”

“ஆமாம், சார்!”

“நீதானே போன வாரம் மவுண்ட் ரோட்டிலே வேகமா வண்டி விட்டதுக்கு நேற்று இருபது ரூபாய் கட்டினது?”

மௌனமாகத் தலையசைத்தான் நாச்சிமுத்து. அவர் ஏன் இவ்வளவையும் விசாரிக்க வேண்டும் என்று அவனுக்குப் புரியவில்லை.

அதிகாரியின் முகத்தில் ஓர் ஆழர்வ நிம்மதி பரவியது. சட்டைப் பைக்குள் கையை விட்டு இரண்டு பத்து ரூபாய் களை எடுத்து, அவன் மடியில் வைத்தார்.

“இதை வைச்சுக்கப்பா! ஒவ்வொரு மனுஷனும் சட்டத்துக்கு மதிப்புக் கொடுத்துக் கௌரவிக்க வேண்டியது நியாயம்தான். அதிலும் எங்களைப் போல் உள்ளவங்க சட்டத்தைக் காக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். இருந்தாலும் ஒவ்வொரு சமயம் சாதாரண ஆசாமிகளுக்குள்ள ஆசாபாசங்களும், சூழ்நிலையும் எங்களுக்கும் ஏற்படாமலா போகுது? அன்றைக்கு வேகமாக வண்டி விட்டது உன் குற்றமா? உன்னை அப்படி நிர்ப்பந்தம் செய்த அந்த ஆசாமியோட தப்புத் தானே அது?”

விக்கித்துப் போய் உட்கார்ந்திருந்தான் நாச்சிமுத்து. நடப்பதெல்லாம் ஒரு கனவின் நிழலாகத்தான் தோன்றியதே யன்றி, உண்மையாகப்படவில்லை அவனுக்கு.

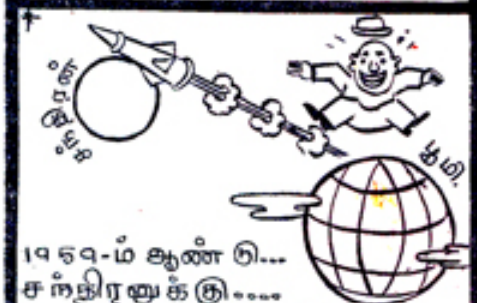
“ஏம்பப்பா, முழிக்கறே? அன்னிக்கு உன் வண்டியிலே ஏறினபோது ‘மப்டி’ யிலே இருந்தேன். இப்போ யூனிபாரத்திலே இருக்கேன்! அதுதான் உனக்கு வித்தியாசம் தெரியல்லே! இன்னிக்குத் தான் டிபூட்டியிலே சேர்த்தேன் ஆனால் உன் விஷயம் மாத்திரம் ஒரு வாரமா மனசிலே உறுத்தினதே இருந்தது. இப்போத்தான் ரோட்டிலே ஓடறவண்டியின் வேகத்தை இருந்த இடத்திலிருந்தே கண்டு பிடிச்சுக்களுங்களை! எவன் கண்ணிலேயாவது வண்டி பட்டிருக்காமலா இருக்கும்னு எனக்கே சந்தேகம்தான்! கடைசியிலே நான் நினைச்சது நடந்து போயிருத்து! நல்லவன் நீ! பணத்தை எடுத்துக்க! நான் வரேன்!”

நாச்சிமுத்துவின் பதிலுக்குக் கூடக் காத்திராமல் பட்டபென்று ஒலியை எழுப்பியபடியே கிளம்பி விட்டது மோட்டார் சைக்கிள். அவன் மடியிலே அவர் வைத்துச் சென்ற ரூபாய் நோட்டுக்கள் அவன் இதயத்தைப்போல் பட்டபடத்தன.

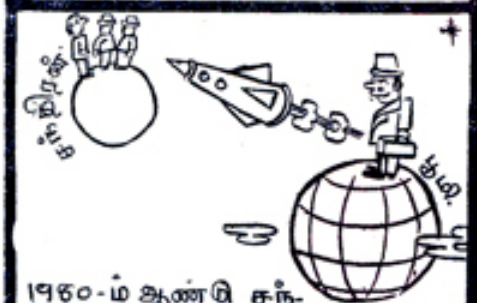
ஆராய்ச்சியின் கதி!



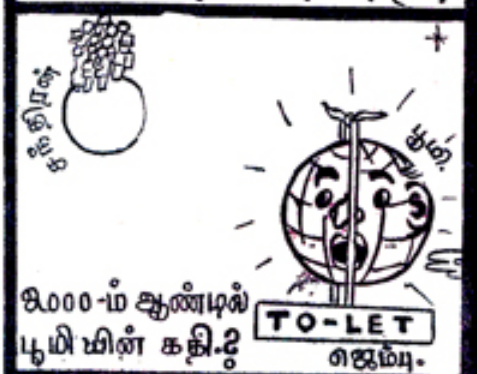
1940-ம் ஆண்டு...  
சந்திரமண்டல ஆராய்ச்சி..!



1959-ம் ஆண்டு...  
சந்திரனுக்கு...  
ராக்ரெட் விட்டு வலுநிற்பதை



1960-ம் ஆண்டு சந்திரனில் மனிதன் இடியெற்றம்!



2000-ம் ஆண்டில்  
பூமியின் கதி.2  
TO-LET  
ரஜமடி.

# படித்துப் பாருங்கள்

## உங்கள் கம்பன்

கம்பன் கவி அமுதத்தை எந்த வகையில் எத்தனை பாத்நிரங்களில் இட்டு அளித்தாலும் கவைத்துக் கவிக்கக் காத்திருக்கிறார்கள் தமிழ் மக்கள்.

மயிலைத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் ஆரையில் மலர்ந்திருக்கும் இந்த முதல் கம்பன் மலரில் பல தமிழ் அறிஞர்களின் கைவண்ணம் இலங்கக் காண்கிறோம். ஓர் ஆங்கிலக் கட்டுரை உட்படுத்திப்பது கம்பராமாயணக் கட்டுரைகள் இல்லக்கிய மலரில் இடம் பெற்றுள்ளன.

கம்பனின் நகைச் சுவை, கம்பனும் அறமும், கம்ப தத்துவம், கம்பமும் நோமமும் போன்ற கட்டுரைகள் படிக்கப் படிக்க இனிக்கின்றன. பி.ஸ்ரீ. அவர்கள் முயன்று தொகுத்துள்ள இந்தக் கம்பன் கவியமுதத் தொகுதி தமிழ்ப் பெருமக்களுக்குப் பல்கலைப் பெருவிறுத்து நல்கும் என்பதில் சிறிதும் ஐயமில்லை.

ஆசிரியர்கள்: பலர், தொகுப்பாசிரியர்: பி.ஸ்ரீ; பி.ஸ்ரீ நூலகம், சென்னை-28, விலை ரூ. 3.

## தண்டாமை வேண்டாம்

தண்டாமை கூடாதென்பதை அறிவுறுத்தி ஏழு கவிஞர்கள் பாடிய கவிதைகளைச் சென்னை அரசாங்கச் செய்தித் துறையினர் இத் நூலாகத் தொகுத்து வெளியிட்டுள்ளனர். எல்லாக் கவிதைகளும் தண்டாமை கூடாதென்பதை நன்கு வற்புறுத்திப் பாடியுள்ளன.

வெளியீடு: சென்னை அரசாங்கச் செய்தித் துறை, விலை 10 காசுகள்.

## முல்லை வாசல்

கா தல் கதை போல் ஆரம்பமாகித் துப்பறியும் கதை போல் நடை போட்டு ஓர் எழுத்தாளனின் காதல் துடிப்புக்களை வெளியிட்டுச் சிவமாவையும் ஒரு கை பார்த்துவிட்டு முடித்து போகிறது இந்த நாவல். விறுவிறுப்பாக எழுதியிருந்தாலும் நம்ப முடியாத சம்பவங்கள் இவ்வளவு இருந்தலாகாது. எனினும் ஆசிரியர் முயற்சி சித்தித்தந்திருக்கிறது.

ஆசிரியர்: பி.ஏ. தாஸ்; அருவி பதிப்பகம், திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5, விலை ரூ.1.50.

## இன்ப மனம்

இரண்டு நெடுங்கதைகள் அடங்கிய புத்தகம் இது. குறுநாவல்கள் என்று வேண்டுமானாலும் சொல்லலாம். கிராமத்தை நிரைக்களைக் கொண்ட முதல் நாவலில் கிராமப் பண்புக்கேற்ற பாத்நிரங்களும் தடையிலாத கதைப்போக்கும் அமைந்துள்ளன. வேதையத் செட்டியார் போல் பேராசை பிடித்த மனிதர்களும், கவாமிநாத பிள்ளை போன்ற வர்களும்—கிராமத்தில் இருக்கத்தான் இருப்பார்கள். இரண்டாவது கதை யா கிய 'நிராசை' அமுதம், நளினமும் நிறைந்து மெல்லிய உணர்ச்சிகளைப் படர விடுகிறது. ரவியின் ஏக்கம்தான் இந்தக் கதையின்

அடிப்படை. அதை இறுதிவரை சாமர்த்தியமாகச் சித்திபிடித்து வெற்றி பெற்றிருக்கிறார் ஆசிரியர், படித்துச் சுவைக்க ஏற்ற நல்ல குறுநாவல்கள்.

ஆசிரியர்: ஆர்வி; வானதி பதிப்பகம்; தி.நகர், சென்னை-17, விலை: ரூ. 2-00

## கிரகாணி

ஏற்கெனவே வாரப் பத்திரிகை ஒன்றில் தொடர்கதையாக வெளிவந்த இந்த நாவல் இப்போது புத்தக உருப் பெற்றுள்ளது. 'குடும்ப நாவல்' என்று இதைக் கூறலாம். நுணுக்கமான மன உணர்வுகளைக் கதாபாத்திரங்களோடு சார்த்திக் கூறுவிடும் நாவலைச் சுவையாகப் பின்வியிருக்கிறார் இந்நூலின் ஆசிரியை. உஷா, ரமா இருவரும் கதைக்கு வலுவானபெண் பாத்நிரங்களாவர். பொழுது போக்குக்குப் படித்து இன்பமடையக் கூடிய நல்ல நாவல்.

ஆசிரியர்: ஜி. கௌசல்யா; வெளியீடு: அல்வயன்ஸ், மயிலாப்பூர் சென்னை-14, விலை: ரூ. 4-00

## மனங்கள் வதிகுள்

(சிறுகதைத் தொகுப்பு)

அறுபது ஆண்டுகளுக்கு முன், அமெரிக்காவின் சிறந்த கதாசிரியராகப் போற்றப்பட்ட வர் ஸ்டீபன் க்ரேன் என்னும் எழுத்தாளர்.

இந்த ஆசிரியர் தம் வாழ் நாளில் மொத்தம் பன்னிரண்டு சிறுகதைகளும் இரண்டே சிறு நாவலும்தான் எழுதினார். இவரது கதைகளின் மதிப்பை ஆரம்பக் காலத்தில் அமெரிக்க மக்கள் சரிவர உணரவில்லை. சிறகு விழிப்படைத்து தங்களிடையே ஒப்பற்ற கதாசிரியர் ஒருவர் தோன்றியிருப்பதை அறிந்து அவரைப் பாராட்டத் தொடங்கினர். ஆனால் இந்தப் பாராட்டுதலைப் பெறுமுன், கதாசிரியர் ஸ்டீபன் க்ரேன் இறைவனடியைச் சேர்ந்து விட்டார்.

தோயல் பரிசு பெற்ற நாவலாசிரியர் ஹெமிங்வே அவர்களுக்கு, ஸ்டீபன் க்ரேனின் கதைகள் பெரிதும் வழிகாட்டியாக இருந்தன என்று கூறுவார்கள். ஹென்ரி ஜேம்ஸ், எச். ஜி. வெல்ஸ், ஜோனஸ் கான்ராட் ஆகிய ஆசிரியர்கள் இந்த மேதைவின் கதைகளை மிகவும் பாராட்டி யிருக்கிறார்கள். தமிழ் மக்களுக்கு இந்தகையை எழுத்தாளனின் கதை களைப் பிரசுரகர்த்தர்கள் அறிமுகம் செய்து வைத்து, நல்லதொரு தொலைவு புரிந்திருக்கிறார்கள் என்றே கூறவேண்டும். மொத்தம் ஒன்பது கதைகள் இத் நூலில் சருக்கமாக வெளியிடப் பட்டிருக்கின்றன.

நூலின் தமிழாக்கம் தங்கு தடையின்றிச் சரளமாக அமைந்திருக்கிறது.

பிரசுரம்: பெர்ஸ் பப்ளிகேஷன்ஸ் (பி) லிமிடெட், கிண்டகூமிடம்: 193, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை, விலை 75 ந. பை.



ஒரு  
ராலேயை  
நீங்கள்  
சொந்தமாக  
வைத்திருப்பதில்  
பெருமை  
யடைவீர்கள்



**தரவே**

**பிரகாசிக்க**

உங்கள் பித்தனை, செம்பு  
சாமான்களை தினசரி

**பிழாலை**

**வால் துலக்ஞங்கள்**



# கைம்மாறு

## பி.வி.ஆர்



மலையாள மழை. எரிந்து எரிந்து அணையும் மின் விளக்கைப் போல விட்டு விட்டுப் பெய்து கொண்டிருந்தது. ஜன்னல் வழியாகப் பார்த்தேன். காவிரியின் ஆடி வெள்ளம் போல் பாரதப் புழை பிரவாக மெடுத்து ஒடிக்கொண்டிருந்தது. அக்கரை யெல்லாம் ஒரே தென்னத் தோப்பு. தூரத்தே, காலத்தை யெல்லாம் விழுங்கி விழுங்கி மாயாமல் ஓயாமல் கூட்டம் கூட்டமாக மலைகள் பெருகி நின்றன. இரவு முழுதும் வார்டு வார்டாக நடந்து நடந்து வலி கண்ட கால், நூற்காவியில் உட்கார்ந்து. அப்போதும் இப்போது மாகப் பூனைத் தூக்கம் தாங்கிய தூக்கத்தில், இரத்தம் கட்டி நின்றது. மணியைப் பார்த்தேன். மூன்று. நேரம் தெரியாமல் சூரியன் மலைக் கூட்டத்தில் மறைந்து விட்டானே என்று தோன்றும்படியாக அந்த மன நேரம்போல் வானம் காட்சி யளித்தது. மெல்லென விவிய குவிர் காற்று தூக்கக் குழந்தைக்குத் தாலாட்டுப் பாட, நான் என்னையும் அறியாமல் கண்ணை மூடினேன்.

எத்தனை நேரம் அப்படித் தூங்கி இருப்பேனோ தெரியாது. அரைமணி நேர ஆழ்ந்த தூக்கம் பலமணித் தூக்கமாகப் பிரமை தட்டுவதுபோல, ஒரு பிரமையில் நான் மூழ்க, அந்தப் பிரமையைத் தகர்த்து எறிந்தான் பார்க்கவி.

நான் விழித்த விழிப்பில், அருமை யான தூக்கம் சிதறிய சிதறலில், பார்க்கவிமீதுகூட எனக்கு ஆத்திரம் வரத்தான் வந்தது.

“இரு ... பார்க்கவி. இரு... கதவைப் பிளந்துவிடாதே...வரேன்...” எவனுக்கும் ஆத்திரத்திலும் அழகை யிலும் தாய் மொழிதானே வருகிறது?

மூலையில் பூ சிதறுவது போல் பார்க்கவி சிரித்துக்கொண்டு நின்றான்.

“எத்தா சா மிக ஒரு இவ்வளவு கோபம்? தல்ல ஒரு உறக்கம் அல்லே!” என்று சொன்ன அவள் என்னையும் தாண்டிக் கொண்டு கூடத் தூக்கு வந்தாள்.

அரையில் வெள்ளை வெளேரென்ற மல்முண்டு, மார்பகத்தை மறைத்தது ஒரு ஜிகை இழையிட்ட மாவு முண்டு. செண்பகப் பூ நிற ரவிக்கைக்கு, மாவு முண்டின் தங்கநிற ஜிகை பாந்தமாகப் பட்டது.

என் தூக்கம் பார்க்கவியின் அழகில் மடிந்து விட்டது.

“பார்க்கவி! ... எனக்குச் சாயா வேண மல்லோ!”

“சாயா அல்லா... சாயை...” என்று சிரித்த அவன், “தன்னை வத் தில்லே!” என்று கேட்டான்.

“இல்லை” என்றேன். “தன்னை” சமையற்காரர் கிழவி.

“இல்லான்று பறையணும்... நியூனூக்கு # மலையாள பாஷை வரு வில்லா!”

“சரி...சாயை தரின்...”

எப்போது கூ காரத்தை ஐ கார மாக்குவது, எப்போது ஐ யை கூ வாகச் சொல்லுவது என்று எனக்கு ஆறு மாதங்களாக மலையாளத்தில் இருந்தும், மூன்று மாதங்களாகப் பார்க்கவியுடன் பழகியும் தெரிய வில்லை. சினிமா சினிமை ஆகிறது. இல்லை இல்லாவாகிறது. தமிழா, மலையாளமா?... இரண்டும் கலந்த மூன்றுவது பாஷையா...எது எப்படிக் போனும் என்ன! பார்க்கவி எனப் குப் பிடித்திருக்கிறான்... அழகு. யெளவனம், குணம் எல்லாம் இருக் கிறதே அவ்விடம்!

பார்க்கவிக்கு வயது இருபதுக்கு மேலிருக்கும். இன்னும் ‘யாரும’ \*மூன்று கொடுக்க வரவில்லை. அதுக்குக் காரணம் அவனேதான். அவனுடைய அழகேதான். ஒற்றைப் பாலம் ஆஸ்பத்திரியில் அவனுடைய தகப் பூன் ஒரு ‘ஆன்’ நர்ஸ். நானூறு பறை நெல் ‘பாட்டமும்,’ (வருஷத் துக்குச் சுமார் ஆயிரம் ரூபாய் நிகர வருமானம்) ஐந்தாறு தென்னை மரங்களும், இரண்டு வீடுகளும் அவனுக்குச் சொந்தம். ஒரு வீட்டைப் பதினைந்து ரூபாய்க்கு வாடகைக்குக் கொடுத்திருந்தான்.

வாடகை கொடுக்கும் பாக்கியம் எனக்குக் கிடைத்திருக்கிறது.

‘ஆன்’ நர்ஸ் குஞ்சிராமமேன னுடைய ஒரே பெண் பார்க்கவி. மனை வியும் பெண்ணுமாகச் சொத்தை ஒரு காக்காயும் கொத்தாமல் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். சம்பள எத்தில் விட்டுச் செலவு ஒடிப்போக, சொத்தின் வருவாய் சொத்தை வளர்த்து வந்தது.

‘பெண்’ நர்ஸ்களைக் கண்டே பயப்படும் குஞ்சிராமமேனன், மனை



வியைக் காண்பதற்கும் பயப்படுவான். இத் திணக்கும் மாதவி அம்மாள் அப்படி ஒன்றும் ராட்சசி அல்ல. பெரிய இடத்திலிருந்து வந்தவள். பணக்காரக் கம்பீரமும், அவளுடைய அளந்து பேசும் கபாவமும், தனக்கு யாரும் வேண்டாம் என்ற அலட்சிய மனோபாவமும் குஞ்சிராமமேனவே சதா ஒரு தயக்கத்தின் ஆழத்திக் கொண்டே இருக்கும். இப்பேர்ப்பட்ட தம்பதிக்கு ஒரு பெண் பிறந்தால் எப்படியிருக்க வேண்டுமோ, அப்படி இருந்தால் பார்க்கவி. பணக்காரக் கண். அப்பனைப்போல் இளகிய நெஞ்சம். ஆனால் அம்மாவைப் போன்ற அலட்சியப் பேச்சு. அதுவும் வெட்டி. முறித்துச் சாய்ப்பது போல, நல்ல குணத்தோடு, பிடித்தவர்களுடன் பேச ஆரம்பித்து விட்டால் அவ்வளவுதான். மலையாள மழை போலத்தான். அதை எவ்வளவு இன்பமாக ரசிக்கலாமோ, அவ்வளவு பார்க்கவியின் பேச்சையும், குரலையும், சிரிப்பையும், முகபாவ மாற்றங்களையும் ரசிக்கலாம்.

பழகப்பழக, அவள் புடமிட்ட பொன்னாகப் பிரகாசித்தாள். பேசப் பேச, நீர் விழ விழ மின்னும் பனிக்காக மின்விளின். அவளுடைய கூரிய கண்கள் இதயத்தைக் கிழித்துப் பார்க்கையில் தன் இதயத்தின் புகைப் படத்தைக் காட்டுவான். உணர்ச்சி வேகத்தில் கண்களில் நீர் மல்க நிற்கையில், நிறை விட்டு வெளியே இரு கரு நாவற்பழங்கள் உருகு கின்றனவோ எனத் தோன்றும்.

அழகை எப்படி வேண்டுமென்றாலும் வர்ணித்துக்கொண்டே போகலாம். ஆனால் என்ன பயன்? பார்க்கவியிடம் தெய்வத்துக்குப் பிடித்த அழகை மட்டும்தானா நான் கண்டேன்? மனிதனுக்கு வேண்டிய கவர்ச்சியும் இருக்கிறதே!

இந்தப் பார்க்கவி, ஏன் ஏன் வாழ்க்கைப் பாதையின் ஒரு திருப்பமாக வந்திருக்கிறாள்! இவ்வீ, நான்தான் நேராகச் செல்லும் பாதையைத் திருப்பி விட்டு, அதில் திரும்பி நடக்கிறேனா?

நான் இவ்வளவு தூரம் நினைக்கிறேனே அவளைப் பற்றி, அவள் என்ன நினைக்கிறாள்? சிரிப்பிலும், கனிப்பிலும் எதை ஒளித்து வைத்திருக்கிறாள்? கண்களின் மின்னலில் எதைப் புதைத்திருக்கிறாள்? இதயப் பேழையில் எதைப் பூட்டி வைத்திருக்கிறாள்?—எனக்குத் தெரியவில்லை.

அவளுக்குத் தெரியுமா? — அதுவும் தெரியவில்லை.

“67”தா பின்னேயும் உறங்கியோ?” சித்தனையினின் றும் விடுபட்ட நான் தேடுகும் கையுமாகப் பார்க்கவி நிற்கக் கண்டேன். ஒரு

முகக் காலியில் அதை வைத்து விட்டு அவளின் றுள். தேநீரின் றும் ஆவி வடிவ மில்லா வடிவத் தில் மேலெழுந்து







சேரதி

“இப்போ மார்க்கெட் இருக்கிற நிலவரத் திலே நான் என் மூளையை யெல்லாம் அரிசி விவாபாரத்திலேதான் உபயோகப்படுத்திக் கிட்டு வரேன்!”

“அப்படிச் சொல்லுங்க! அதான் அரிசியிலே வெறும் களிமண் உருண்டையா கிடக்குது!”

வந்தது. அவனுடைய கண்களின் குறுகுறுப் புப் பார்வையும் புன்னகையும் சேரவே நான் என்னை மறந்தேன்.

“எந்தா! சாயை வேண்டே....”

நான் என் கய நினைவுக்குத் திரும்பியவனாய், தம்னரை எடுத்தேன்.

“உங்களுக்கு?”

“நேயம்.... வேண்டா..... இப்பத்தன்னே கழிச்சு....” என்ற அவன் அடுத்த திமிடம் “நானும் அம்மையும் பாலக்காட்டிலேய்க்குப் பூவாம் போகுந்து.....” என்றான்.

“எதற்கு?”

“என்பேட அம்மாமன் (மாமன்) மதுராசி யிலேன்னு வந்திட்டுண்டு. காணுன்.”

“எப்போது?”

“நாளை வையும் நேரம்” (சாயங்காலம்!) என்று சொல்லிவிட்டு அவன் ரேடியோவைத் திருப்ப ஒடினான்.

மறு நான்.

ஆல்பத்திரியிலிருந்து அதிகாலையில் திரும்பிக் கொண்டிருந்தேன். உடலின் அசதியில் பாக் கேட்டில் இருந்த ஸ்டெதோஸ்கோப் கூட, இரும்பாகக் கணத்தது. பொல பொலவென விடியும் வேளை. பாரதப்புழை ஓரமாக நடந்து நான் இருக்கும் வீட்டுக்குத் திரும்ப இருக்கையில்—

திடீரென ஒலம் ஒன்று வானைக் கிழித்து எழுந்தது. அதிகாலையின் அமைதியில், சூரியனும் சத்திரனும் கொஞ்சம் கொஞ்சம் அவித்த இரண்டுக்கெட்டான் ஒளியில் நான் கண்ட காட்சியில் நானே ஒருகணம் பயத் தேன். அந்தக் கணமே ஒரு யுகமாக விரிந்து ஒரு

மின்னல் பார்வையிலேயே எல்லாம் விளக்க மாகத் தெரிந்து நான் என்ன செய்ய வேண்டுமென்று நினைத்துத் தீர்மானிப்பதற்குள், நான் செய்ய வேண்டியதைச் செய்து விட்டேன்.

பாய்ந்து ஓடும் பாரதப்புழையோடு புழையாக ஒடிய பார்க்கவி அரை பர்லாங் தூரத்தில் துவண்டு கிடக்க நான் மூச்சு வாங்க அருகே தின்றேன். என்னுடைய ஈர நிலாரும்கோட்டும் இரும்பாகக் கணத்தன. நீரின் சக்தியோடு ஒரே மூச்சாகப் போரிட்டு ஒரு மூச்சைக் காப்பாற்றிய என்னால், மேலே எதுவும் செய்ய இயலவில்லை. சில பெண்கள், ‘பார்க்கவி’ ‘பார்க்கவி’ என்று அவறிக்கொண்டு எங்களை நோக்கி ஒடி வந்தார்கள். மாதவி அம்மான் அவமத்து தின்றான். “என்பேட குட்டிக்கு எத்தாயி...எத்தாயி...” என்று கதறினான். நான் கோட்டைக் கழற்றித் தரையின்மீது போட்டேன். அப்போதுதான் ‘ஸ்டெதோஸ்கோப்’ பறி போனது தெரிந்தது. நேரத்தின் நெருக்கடியிலும் அதை மறக்க முடிய வில்லையே?

பத்து நிமிஷங்களில் பார்க்கவி கண் விழித்தான். ஈர ரவிக்கையும் முண்டும் உடலோடு ஒட்டி திடுக்க, அவன் சுற்றிலும் இருந்த எல்லா ரையும் ஒரு முறை பார்த்தான்.

அடுத்த நிமிஷமே வாரிச் சுருட்டிக் கொண்டிரு அவன் எழுந்தான்.

“நான் மரிச்சில்லா....பொழைச்சு...நான் எல்லையோ மரிக்கும்.....குருவாயூரப்பன் அல்வே என்பேட தெய்வம்...”

“அவராண ஆ தெய்வம்!” சுற்றியிருந்த ஸ்திரீகளில் ஒருத்தி என்னைக் கட்டிக் காட்டினான்.

“அதே....அதே....!” என்றான் மாதவி அம்மான்.

“அவரோ...என்பேட டாக்டர் அல்வே அவர்... குருவாயூரப்பன் அவரே பறஞ்சு அனுப்பி, நான் மரிக்காண்டு இருக்கான்! (குருவாயூரப்பன் அவரைச் சொல்லி அனுப்பி பிறர், நான் சாகாமல் இருக்க)”

பார்க்கவிக்கு எப்படித்தான் சிரிப்பு வந்ததோ! எனக்குக் கோபம் கூட வந்தது.

எல்லாரும் ஒருவாறு கலைந்து சென்றதும், நானும் பார்க்கவியுமாக மாதவி அம்மான் பின்தொடர நடந்தோம்.

“டாக்டர்...திஞ்ஞன் எனக்கு உசிசு தந்து.

நான் எந்தா தராம் போணுவோ..... அறியில்லா....”

“நீ ஒன்றும் தரவேண்டாம்...என்கிட்டே எப்போதும் போல இருந்தா போதும்...”

“இல்லா...நான் தரும்...நான் தீர்ச்சை (நிச்சயமாக) யாகத் தரும்...சு பரந்த லோகத் திலேயிருக்குக்கு எது இஷ்டமோ அது நான் தரும்...குருவாயூரப்பன் அல்வே என்பேட கண் கண்ட தெய்வம்...?”

அவன் உணர்ச்சி வேகத்தில் தன்னுடைய நிலையையும் அறியாமல், உணராமல் பேசிக் கொண்டே போனான்! எனக்குக் கைம்மாறு செய்யப் போகிறானாமே! அதுவும் இந்தப் பரந்த உலகத்தில் எனக்கு எது மிகவும் இஷ்டமோ, அதைத் தரப் போகிறானாமே! அது எதுவாயிருக்கும்?



# நரஸு காப்பி



பரிசுத்தமான அசல் காப்பி  
தனிச்சிறப்பு உடையது

**4** அவரவர் விருப்பத்திற்கு ஏற்ப  
விசேஷ ரகங்களில் கிடைக்கும்



(1) திராவிடேஷன்  
காப்பி



(2) திராவிடேஷன், ராபி  
எக்ஸ்பிரஸ் போல்டு



(3) திராவிடேஷன்  
ஸ்டீம்ஷிப்



(4) மென்மீட்டர்

எந்நேரத்திலும் பருகக்கூடிய பாணம் காப்பி. கல்லை  
காப்பியாக ஒரு கோப்பை—அதுவும் நரஸு காப்பி  
யாக—இருத்துவிட்டால் ஒவ்வொருவரும் அனுப  
வித்துச் சாப்பிடுவது சகஜம். நரஸு காப்பி  
கல்பாண விருந்துகளுக்கும், ஹோட்டல்கள்,  
சிற்றுண்டிச்சாலைகள் முதலியவற்றிற்கும்  
உகந்தவாறு மொத்த அளவுகளிலும்  
இப்பொழுது கிடைக்கும்.

Z 4661M

## நரஸுஸ்

மான்யுபாக்சரிங் கோ. பிரைவேட் லிட்.,  
சேலம் & சென்னை

ஈறுகளை உறுதியுடனும்

பற்களை ஆரோக்கியத்துடனும்

சுவாசத்தை நறுமணத்துடனும்

## இருக்கும்படி

## பார்த்துக்கொள்ளுங்கள்

பளிச்சென்று ஒளிவீசும் வெண்மையும்

ஆரோக்கியமுமான பல் வரிசைகளை

அடைய வேண்டுமானால்

## போர்ஹான்ஸ்

பற்பசையை உபயோகியுங்கள்

ஈறுகளின் உறுதிக்காக என்றே டாக்டர்  
ஆர். ஜே. போர்ஹான்ஸ் கண்டுபிடித்து  
அளிக்கும் விசேஷத் துவர்ப்புப் பொருள்  
கலந்துள்ள பற்பசை இது ஒன்றுதான்.

Geoffrey Manners & Co. Private Ltd.



TAM.

527

# **‘கட்டி முடிப்பு’ச் செய்த பாலிசியாக மாற்றுவது உங்களுக்கு நன்மை தருமா**



உங்கள் குடும்பம் ஒரு நிதிநிலைப் பாதுகாப்பினை அடைய வகை செய்வதற்காகவே நீங்கள் இன்ஷூர் செய்தீர்கள். உங்கள் பாலிசியைக் ‘கட்டி முடிப்பு’ச் செய்த பாலிசியாக (Paid-up Policy) மாற்றுவதன்மூலம் நீங்கள் எந்த நோக்கத்தோடு இன்ஷூர் செய்தீர்களோ அந்த நோக்கமே தோல்விகாண நேர்கின்றது. ஆகவே ‘கட்டி முடிப்பு’ச் செய்த பாலிசியாக ஆக்குவது உங்களுக்கு நன்மை பயக்கும் ஒன்று அன்று.

வாழ்க்கை நிலையிலே ஏற்படுகின்ற மாற்றங்களை உங்கள் ஆயுள் இன்ஷூரன்சுத் திட்டத்தினைக்கொண்டு சரிக்கட்டவேண்டி வர நேரிட்டால் அருகாமையில் உள்ள கார்ப்பொரேஷன் கிளை அலுவலகத்தினரோடு கலந்தறிவது உங்களுக்கு நலன் விளைவிப்பதாகும். உங்களுடைய உண்மையான தேவைகளுக்கு ஏற்றவாறு இல்லாமை யால் உங்களுடைய தற்பொழுதைய பாலிசியினைக் ‘கட்டி முடித்த’ பாலிசியாக மாற்றவேண்டுமென்று யாராவது கூறினால் அண்மையில் அமைந்த கிளை அலுவலகத்தினரோடு தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

எமது கிளை அலுவலக மேலாளர் உங்கள் பாலிசியை ஆய்ந்து தெளிந்து உங்களுடைய இன்றைய பாலிசிக்கு மாற்றமைவு தேவையா என்றும், அப்படிச் செய்வது உங்களுடைய நலனுக்கு ஏற்றதுதானா என்றும் அறிவுரை வழங்குவார்.



உங்கள் ஆயுள் இன்ஷூரன்சினை தடை முறையில் வைத்திருங்கள். தேவையானால் மேலும் நிதிதளைச் செலவுகள். ‘கட்டி முடிப்பு’ச் செய்த பாலிசியாக மாற்றுதீர். அது உங்களுக்கு நன்மை தருவது அன்று.

**லேப் இன்ஷூரன்ஸ் கார்ப்பொரேஷன் ஆப் இந்தியா**



பிறந்த உடனேயே, அம்மாவை விழுங்கி, வாழ்க்கையின் அதிகாலையிலேயே அப்பாவை யும் தோற்று, எத்தனையோ அநாதைகளில் ஓர் அநாதையாகப் போன எனக்கு உலகில் எது அதிக இஷ்டம்? எது எல்லையில்லாத இன்பத்தை அளிக்கும்?

அது கிடைக்குமா?

கைம்மாறு என்ற பெயரில் பார்க்கவி தன்னைத்தானே கொடுக்கப் போகிறானோ? அப்படியானால் எத்தனை முறை வேண்டுமானாலும் நான் ஓடும் பாரதப் புறையில்-ஏன், கொந்தளிக்கும் கடலில் கடக் குதிக்கலாமே! முந்தின நான் வந்தது போலவே, துருக் குடன் பேசி மிடுக்குடன் என்னிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டு பார்க்கவி சென்றுள், பாலக்காட்டுக்கு. கடைசியாக அவன் சொன்ன வார்த்தைகள் என் நெஞ்சை விட்டு அகலவேயில்லை.

“டாக்டர்...! நான் எத்தனையோ பிரா வசியம் மரிக்கணும்னு (எத்தனையோ தடவை சாகணும்) விசாரிச்சிட்டிருன்னு. இந்து மரிக்க எந்தும் தீர்ச்சையாக்கி...அப்போது நிற்குள் வந்து எளிக்கு உசிர் வெள்ளம் தந்து...இனி யாண எளிக்கு நல்ல வாழ்வு கிட்டாம் போனு....”

அழகான ஓவியத்திலே புரையோடி நிற்கும் சோகம் போல் பார்க்கவியின் வெளித் தோற்றம் ஏன் இப்போது ஒரு துக்கத்தைப் பிரதிபலித்தது?

இருபது வயது தாண்டியும் இப்படி இருக் கிறேமே என்ற தவிப்பா?

இந்து நாட்கள் சென்றன. பூமியை அறைந்து அறைந்து களைப்பு ஏற்பட்டு விட் டாற் போல் மழையும் ‘பிக் பிக்’ வென ல்வரத்தைத் தாழ்த்தலாயிற்று.

பார்க்கவி இல்லாதது ஒன்றுமே இல்லாதது போலப் பட்டது.

குஞ்சிராம மேனன் இரண்டொரு தடவை விசாரித்தேன். ஒன்றும் தெரியவில்லை என்றான். “இவனை யார் பார்க்கவியைப் பெறச் சொன் னார்கள்?” என்று கூட ஆத்திரம் வந்தது.

இரண்டு வாரம்.

ஒன்று வாரம்.

ஒரு மாதமும் ஆகி விட்டது.

பார்க்கவியின் “மதராசி அம்மாமன்” ஏன் இன்னும் பாலக்காட்டில் பழி கிடக்கிறான்? ஒரு வழியாக வந்த இடத்துக்கே திரும்பித் தொலையக் கூடாதோ? பார்க்கவியும் திரும்பி வருவானா?

ஆத்திர எண்ணங்களில் நாட்களை ஒட்டி வருகையில் -

ஒருநாள் திடீரென்று குஞ்சிராமன் செய்தி யோடு வந்தான்.

“பார்க்கவியின்டே விவாகம் தீர்ச்சை யாயி!”

விவாகம் தீர்ச்சமாகிவிட்டதா? என் மனக் கதவை யாரோ உதைத்து உடைத்துவிட் டார்கள். கண்கள் இருண்டன.

“அவன்டே அம்மாமன் அச்சுதன்டே நிநெதிநனுண...கொல்லங்கோடான ராஜ்யம் நல்ல ஒரு தந்திரம் (கூடும்பம்)”



“நீங்க சொன்னபடியே சொறி சிரங்குக்கு அந்தக் களிம்பு தடவினேன். சிரங்கு போய் விட்டது! இப்போது அந்தக் களிம்பு போவ தற்கு ஏதாவது வழி சொல்லுங்கள்!”

யாரானால் என்ன? எந்தக் குடும்பமானால் என்ன? நான் மட்டும் அவலம் கெட்ட குடும் பத்தில் பிறந்தேனா?

பார்க்கவி என்னும் மலர் என் கண் முன்னே வாடி வதங்கி மறைந்தது. ஆனால் அதன் மனம் மட்டும் அகலாமல் இன்னும் ஒட்டிக் கொண்டிருக்கிறதே?

மேலும் ஒரு வாரம் சென்றது. மாதவி அம்மானும் பார்க்கவியும் பாலக்காட்டிலிருந்து திரும்பி நான்கு நாட்களாகிவிட்டன. ஒரு தடவை கூடப் பார்க்கவி வரவில்லை. எப்படி வருவான்? இன்னும் பத்து நாட்களில் கொல்லங்கோட்டில் ஒரு நல்ல குடும்பத்தில் உதித்த ரத்தினத்தைக் கலியாணம் செய்யு கொள்ளப் போகிறேன்! என்வையா ஞாபகத் துக்கு வரும்? அவன் பாரதப் புறையின் கழலி விருந்து தப்பினான்; ஆனால் நான்? என்னை அவன் காப்பாற்றத் தவறி விட்டான்!

ஐந்தாம் நாள்.

“டாக்டர்!” சிரிப்பொலி கேட்டது.

“என்ன பார்க்கவி அம்மானா!”

“இவியும் அம்மை ஆயிட்டிலுல்லா! எத்தா ககம் தன்னையோ!”

“ஆமாம்...ககம்தான்...பரம ககம். ககத் துக்கு என்ன கேடு...”

“எந்தா துக்கம்!” என்று ஒரு கணம் என்னைப் பார்த்தான். என் பார்வையின் அர்த்தம் அவன் பார்வையிலும் பிரதி பலித்தது. அடுத்த கணமே சிரிப்பும் பேச்சும் தடைப்பட்டு தின்றன.

அவன் திரும்பிச் சென்றான். அவன் முகத்தில் படர்ந்த சோக ரேகைகளின் அர்த்தம் தான் தெரியவில்லை.

பத்து அடி சென்றவன் மீண்டும் திரும்பிப் பார்த்தான். ஏதோ பேச உதடுகள் துடித்தன. கண்களில் நீர் முட்டி நின்றது.

ஒரு கண நேரத்தில் அவன் தன் முடிவை மாற்ற மாட்டானா என்று ஏங்கியது என் உள்னம். விதி என்று ஒன்று இருக்கையில் அவன் எப்படி முடிவை மாற்றுவான்?

இரண்டு தினங்கள் சென்றன.

இரவு எட்டரை மணி. ஸ்டெதால்சோப் டைட் நோஸில் மாட்டிக்கி கொண்டு, அர்த்த மற்ற விகாரத்தோடு சிதறிக்கிடக்கும் நட்சத் திரங்களை அருவகுப்பாகப் பார்த்தவாறு ஆல்பத்திரியை நோக்கி நடந்து கொண்டிருந்தேன். தூரத்தே குஞ்சிராமன் மெனனுடைய வீட்டில் விளக்கு பிரகாசமாக எரிந்து கொண்டிருந்தது. ஆனால் நான் நடக்கும் பாதையில் இருந்துகொண்டே?

பார்க்கவி என்னும் மலரின் மணம் கமழ, அம்மணத்தில் நான் மயங்கியவனாய் நடக்க, நடைவின் நடுவே ஏதோ ஒன்று காலைத் தாக்கியது. "கரீர்" என்ற ஊசியின் குத்தலையும், அடுத்த வினாடி சரசர வெள்ளை புதுக்குள் மறையும் உருவத்தையும் நான் கண்டேன்.

தினம் தினம் காதுக்குப்பூட்டைப் போட்டுக் கொள்ளும் நான் ஏன் செருப்புடன் இன்று நடக்க வேண்டும்?

விதியின் கட்டளை. பாதை முடியப் போகிறது. நான் அதை இன்னும் நீட்ட ஒடினேன். எனக்குப் பாதை வகுத்திருக்கிறதா? இல்லை, நான் அதை வகுத்திருக்கிறேன்?

நான் ஒடின ஒட்டத்தில் ஒரு வினாடியில் குஞ்சிராம மெனன் வீட்டை அடைந்தேன். என்னதான் டாக்டராக இருந்து, பல நோய்களைக் குணப்படுத்தும் வழிகள் தெரிந்திருந்தாலும் அவனவனுக்கு வரும்போதுதானே, அதனைப் பயன்கரம் தெரியும்? பாம்புக் கடி என்றால் என்ன இலேசா?

நல்ல வேளை! மெனன் இருந்தான். சில இங்கிலிஷ் மருத்துப் பெயர்களைச் சொல்லி அவனை ஆல்பத்திரிக்கு விரட்டினேன்.

ரேடியோவிலிருந்து அலறிய இத் திப் பாட்டை நிறுத்திவிட்டுப் பார்க்கவி வந்தான். விஷயத்தை அறிந்ததும், மணிக்கூறு ஒன்றை எடுத்துக் கடிவாய்க்கு மேலே கட்டலானான். கடியின் வலியைவிட, கயிற்றின் பிடிப்பு வலித்தது.

"அம்மே...கோவிந்தன் குட்டியை விளிக்க அப்பது அறுபது கோழி இப்பத்தன்னே வேணம்னு பறையின். நம்மட மடத்திலே எத்தனை மின்னோ...இருபது அல்லோ?...அதை வினே கொண்டு வரின்."

எனக்குப் புரிந்து விட்டது. கோழி வைத்தியம். இதை நிபுணன்தானே செய்யமுடியும்? நான்யோசித்துக் கொண்டிருக்கையிலேயே, பச்சைத் தண்ணீரால் கால்களைக் கழுவியுள் பார்க்கவி. சில நிமிடங்களுக்குக் கடிவாய் இருக்குமிடமே தெரியவில்லை. வெகு சிரமப்

பட்டுக் கிடைக்கவும், தாயார் வீட்டில் இருந்த இருபது கோழிகளையும் கூடையோடு கொண்டு வந்து வைத்தான். கோவிந்தன் குட்டிமுல மாகவும் செய்தி பரவவே, ஆள் கூட்டம் சேர்ந்து விட்டது.

பார்க்கவி முதல் கோழியை எடுத்தான். "குருவாயூரப்பா!...நீ தன்னே ரட்சிக்க னும!" சொல்லி விட்டு, அதைப் பறக்க விட்டான். பிறகு ஒரு சிறு கத்தியை எடுத்துத் தான் கண்டுபிடித்திருந்த கடிவாயைக் கீறி விட்டான். இரத்தம் கசியலாயிற்று.

இரண்டாவது கோழியின் கழுத்தை அழுத் தப் பிடித்து, நிறுக் கட்டத்தை ஒதுக்கி ஆசன வாயைக் கடிவாயில் வைத்தான்.

கோழி துடித்தது. துடிப்பு முடிவதற்குள் மூன்றாம் கோழி.... அதன் மரண அவஸ்தை திரும்பும் நான்காம் கோழி.

கோவிந்தன் குட்டி மூலமாக ஐம்பது கோழிகள். வருவதற்குள், பார்க்கவியின் பத்தொன்பதும் விஷ வெறியில் மடிந்து கிடந்தன.

பார்க்கவிக்கு எங்கிருந்துதான் இத்தனை சக்தியோ! "குருவாயூரப்பா" "குருவாயூரப்பா" என்று சதா மூணுமூணுத்துக் கொண்டிருந்த அவன் உதடுகள், நடு நடுவே, "வேகம்.... ஆகட்டுடே....எவ்விலையா கோழி...." என் டுப் போன்ற சில கட்டளைகளைக் கத்தியதே தவிர வேறு எதையும் லட்சியம் செய்யவில்லை.

நாற்பத்தெட்டாவது கோழி. என்ன செய்தும் இறக்கவில்லை. வேறு ஒரு கோழியை வைத்தான். அதுவும் பிழைத்தது.

"அம்மே....நல்ல சாயை கொடுக்கின்... டாக்டர் சாமிக் கு!"

மடிந்து கிடந்த கோழிக் குவியில், எல்லா ரும் சேர்ந்து அப்புறப்படுத்தினார்கள். ஒரு மணித் தவிர பிழைக்க எத்தனை கோழிகள் தியாகம் செய்து விட்டன!

எல்லோரும் திரும்பி விட்டார்கள். அசதி உடலைத் தள்ளியது. கட்டியில் சாய்ந்து விட்டேன். நடத்ததெல்லாம் கணவாகப் பிரமை தட்டியது.

பார்க்கவி கட்டியில் அருகே உட்கார்த்தான். அவனைப் பார்த்துக் கொண்டே இருந்தேன். என் உயிரை அவனல்லவா மீட்டுக் கொடுத்தான். நான் என்னையே காப்பாற்றிக் கொள்ளத்தானோ அவனைக் காப்பாற்றினேன்!

அவன் பார்த்தான். பார்வையில், எளிதில் கிடைக்காத வெற்றி அளிக்கக் கூடிய மகிழ்ச்சியும், திருப்தியும் அழுத்திக் கிடந்தன.

"பரந்த லோகத்திலே நிம்மனுக்கு எது இஷ்டமோ அது நான் தரும். குருவாயூரப்பன் அல்லே என்டே கண் கண்ட தெய்வம்?"

அவன் அன்று அதிகாலையில் கூறிய வார்த்தைகள் இப்போதும் ரீங்காரம் செய்தன.

இப்போது கடைசிக் வரும் வைத்தியம் மலையாளத்தில் நடந்து வருகிறது கோழியின் ஆசன வாய் விஷத்தை மட்டும் இழுத்துக் கொள்ளும் சக்தி பெற்றது. கோழி இறந்து விடுகிறது. கோழி பிழைத்ததால் விஷம் இரண்டே என்று அர்த்தம்.



# பல் முளைக்கும் பிராயமா?

வேதனையின்றி இலகுவாகப் பல் முளைக்க உதவுவது பிராமிட் பிராண்ட் கிளிஸரின்



பல் முளைக்கும் பிரச்சனையா? புண்பட்ட ஈறுகளா? மென்மையான துணியொன்றை உங்கள் விரல்மீது கற்றிக்கொண்டு பிராமிட் கிளிஸரின் தளைத்தெடுத்து குழந்தையின் ஈறுகள்மீது இலேசாகத் தேய்த்திடுங்கள். அது சட்டென்று குணமளிப்பதுடன், சிறுவர்கள் ரசிக்கும் இளிய கலையுள்ளது. மருத்துவத்திற்காகவும், அழகுசாதனங்களாகவும், பருவகாலங்களாகவும் பயன்படும் கத்தமான பிராமிட் கிளிஸரினுக்குப் பற்பல வீட்டு உபயோகங்களும் உண்டு.

**இவ்வசம்** துண்டுப் பிரகாரம்! இக்கூப்பனைப் பூர்த்தி செய்து "இத்துஸ்தான் லீவர் லிமிடெட், தபால் பெட்டி நம்பர் 409, பம்பாய்" என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்புகள்.

பிராமிட் கிளிஸரின் வீட்டு உபயோகங்களை விவரிக்கும் இவ்வசத் துண்டுப் பிரகாரம் ஒன்றை அனுப்பவும்.

என் பெயரும் விலாசமும்

நான் கிளிஸரின் வாங்கிய மருத்துக் கடை யின் பெயரும் விலாசமும்

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

KWM

கிமைப் பொழுதில் இவளழகுக்கு சோரிதம்...

வந்தையச் செய்பவை

**ஹிமாலயா**

**புக்கே**

அழகு சாதனங்கள்

ஸ்தோ

டாய்ஸெட் பவுடர்

டால்கம் பவுடர்

